

# زيوان ئي برالقائي ليان يعبد إلقائي المياني

دِراسَة وَتحقيق الركتور يُوسف زيران

> وَلارُ لاغبيْن بيروت

جَمَيْع الحقوق يَحْف فوظَة لِدَار الجِيْل

#### الإهداء :

إلى الأجلَّاء .. شيوخ القادرية الذين يغرسون بذور النور فى أرض الظلمة

يوسف زيدان

## تمهيد

ظل الشعر دوما ، معينا يرده الصوفية للارتواء من نبع التعبير الصادق ، وأداة مناسبة لتصوير أدق حقائق الطريق .. تلك الحقائق التي تلوح لقلوب أتقياء هذه الأمة في ارتحالهم الذوقي لمنابع النور الالهي ، سيرا بأقدام الصدق والتجرد عن الأكوان ، وطيرا بأجنحة المحبة لاختراق سماوات الأحوال والمقامات .. حتى تحط عصا الترحال والسفر عند خيام القرب من الله . وكنا قد انتهينا من النظر في الآثار الصوفية ، إلى القول بأن هناك ثلاثة أشكال رئيسية ، عبر خلالها أصحاب الطريق الصوف عن أدق رقائقهم وحقائقهم ، وعبروا بها تلك الاشكالية الكامنة في عجز اللغة العادية وقصورها عن ترجمة هذه المعاني بدقة ، فكانت هذه الأشكال التعبيرية : الكتابة النثرية بألفاظ اصطلاحية موغلة في الاستغلاق ، القصص الرمزي المفعم بالتلويحات ، بألفاظ اصطلاحية موغلة في الاستغلاق ، القصص الرمزي المفعم بالتلويحات ،

وتاتى ضرورة بحث هذه الأشكال التعبيرية الثلاثة من كونها السبيل الوحيد لفهم التصوف وطريق الولاية بعمق ، وإن كانت للشعر أهميته الخاصة .. فهو

<sup>[</sup>۱] تظهر هذه الاشكال الثلاثية أحيانا ، ممتزجة في مؤلف صوفي واحد ، ومثال ذلك ما نجده في كتاب ( الانسان الكامل ) لعبد الكريم الجيلي .

من حيث طبيعته ، وبما يتميز به من ايجاز لفظى ودلالة رحبة ، خليق بأن يُلمَع به الصوف الى مكاشفات الوصول ومشاهدات الولاية ، دونما إسهاب من شأنه أن يوقع أهل التحقيق في مزالق اللغة ومضايق الفهم ومشانق الفقهاء القشريين ! ومن هنا قال الصوفي في شعره ، ما لم يقله في كلامه لأهل زمانه ، وقصائد الامام الجيلاني التي نقدمها في هذا الديوان ، خير شاهد على ذلك ولما كان الشعر الصوفي في أبياته القصار وقصائده المطولة على هذه الدرجة من الأهمية ، ولما كان الصوفية قد ارتضوه قالبا تعبيريا منذ فجر التصوف وحتى اليوم ، ولما كنا بصدد تقديم نموذج منه في هذا الديوان ، ولأنه في خاتمة المطاف نمط مستقل من الانتاج الشعرى ، فالمقام يقتضى أن نتوقف حينا لتحديد الخصائص العامة التي يتميز بها هذا اللون الشعرى : ابن أولى خصائص الشعر الصوفي وأبرزها ، هو ما يتعمده الشاعر من سلوك سبيل الرمز والكناية وضرب الأمثال ، ليحمل البيت الشعرى بين طيات تفعيلاته ما لا حصر له من الدلالات الخاصة ، وهذا ما يصرح به شعراء الصوفية ما لا حصر له من الدلالات الخاصة ، وهذا ما يصرح به شعراء الصوفية

مَفَاتِيحُ أَقْفَالِ الْغُيُوبِ أَتَنْكَ فِي خَزَائِنِ أَقْوَالِي فَهَلْ أَنْتَ سَامِعُ فَهَا أَنَا ذَا أُخْفِي وَأُظْهِرُ تَارَةً لِرَمْزِ الهَوَى مَا السِّرُ عِنْدِي ذَائعُ وَإِيَّاكِ أَعْنِي فَاسْمَعنِي جَارَتِي فَمَا يُصَلِرَحُ إِلَّا جَاهِلٌ أَو مُخَادِعُ يَصَلِرَحُ إِلَّا جَاهِلٌ أَو مُخَادِعُ سَأَنْشِي رِوَاياتٍ إِلَى الْحَقِّ أُسْنِدَتْ وَأَضْرِتُ أَمْثَالًا لِمَا أَنَا واضِعُ (1) وَأَضْرِتُ أَمْثَالًا لِمَا أَنَا واضِعُ (1)

أنفسهم ، فنجد منهم عبد الكريم الجيلي يفصل الأمر بقوله :

<sup>[</sup>۱] الجیلی : قصیدة النادرات العینیة ابیات ۱۲۵/۱۲۷/۱۲۸ ، تحقیق یوسف زیدان ( دار الجیل ـ بیوت ۱۹۸۸ ).

ورموز الشعر الصوفى ، هى ذاتها تلك الاصطلاحات التى تواضع القوم على التحدث بها لكشف معانيهم لأنفسهم ، والتى عنى بعض مشايخهم بالكشف عن دلالاتها للمريدين خلال قائمة طويلة من المؤلفات فى هذا الباب ، كالرسالة القشيرية ، واللمع ، وكشف المحجوب ، وكتابى ( اصطلاحات الصوفية ) لابن عربى والقاشانى .

وأبرز هذه الرموز وأكثرها ورودا في الغالب الأعم من شعر الصوفية ، هو إشاراتهم للذات الالهية بمحبوبات العرب المشهورات ، مثل ليلي وهند وسلمي ولبني ، وغيرهن . فمن ذلك ما نراه عند عفيف الدين التلمساني حين يريد التعبير عن رؤيته لآثار جمال الذات الالهية في الكون ، فيقول :

مَنْعَتْهَا الصِّفَاتُ وَالْأَسْمَاءُ

أَنْ تُسرَى دُونَ بُرْقُعٍ أَسْمَاءُ

قَـدٌ ضَلَلْنَا بشَعْرِهَا وَهْوَ مِنْهَا

وَهَــدَتْنَـا بهَـا لَهـَا الأَضْــوَاءُ

نَحْنُ قَـوْمٌ مِتْنَا وَذَلِكَ شَـرْطُ

فِي هَــوَاهَا فَلْيَئْأَسِ الأَحْيَاءُ(١)

وهذا الاشتقاق الرمزى يرجع فى المفهوم الصوفى ، إلى كون كل مظاهر الحسن فى الوجود ، إنما هى تجليات للجمال الالهى الذاتى ، فتلك المحبوبات العربيات لا يتعدين كونهن إشارة حسية باهتة للجمال الأزلى ، هذا الجمال الذى اشتركن فيه بحسنهن ، وتواضعهن عنه بتعالى جمال الذات عنهن علوا كبيرا . يقول ابن الفارض :

وَتَنظْهَرُ لِلْعُشَاقِ فِي كُلِّ مَظْهَرٍ

مِنَ اللَّبْسِ فِي أَشْكَالِ حُسْن بَدِيعَةِ

<sup>[</sup>۱] التلمسانى الديوان ( مخطوط مكتبة الاسكوريال ـ أسبانيا ، رقم 385 ) ورقة ۱ ، وسوف يصدر هذا الديوان المتحقيق د/يوسف زيدان ـ عن إدارة الكتب والمكتبات بمؤسسة أخبار اليوم ، خلال بضعة أسابيع .

فَفَى مَسرَّةٍ لُبْنَى وَأُخْسرَى بُنْينَـةً وَلَوْنَــةً تُــدْعَى بِعَــزَّةَ عَرَّتِ وَلَسْنَ سِوَاهَا لاَ وَلاَ كُنَّ غَيْرَهَا وَمَا إِنْ لَهَا فِي حُسْنِها مِنْ شَرِيكَةِ

إلا أن هذه الرموز ليست بحال من الأحوال مسوغا للوقوف عند هذه المظاهر والوجوه المُستحسنة ، وإنما هى محض تلويحات يوهم بها الصوفى العامة بأن محبوبه إنسانى ، صونا لسر محبته من الشيوع فى غير أهله ، واشفاقا على السامعين من أهل السلامة أن يفتتنوا بصريح أقواله . وعلى الحقيقة ، فليس للصوفى توقف ولا كلام ، إلا فى محبة مولاه عز وجل ، ولهذا عنى ابن عربى حين سمع من مريديه أن ديوانه ( ترجمان الأشواق ) حمل على المعنى الظاهر ، وأنه أتهم بغزل ابنة شيخه تصريحا . فشرح ديوانه شرحا ذوقيا ، منه قوله :

كُللً مَا أَذْكُرُ مِنْ طَلَل وَكُذَا إِنْ قُلْتُ هِي أَوْ قُلْتُ هُو أَوْ مُغَانٍ كُلُ مَا وَكَذَا إِنْ قُلْتُ هِي أَوْ قُلْتُ هُو أَوْ هُنَّ جَمْعاً أَوْ هُمَا كُلُمَا أَوْ هُنَا جَمْعاً أَوْ هُمَا كُلُمَا أَوْ هُنَا جَمْعاً أَوْ هُمَا كُلُمَا أَذْكُرهُ مِمَّا جَرى كُلُمَا أَوْ مِثْلُهُ أَنْ تَفْهَمَا فَيْهُمَا وَبُّ السَّمَا فَيْ عَلَتْ جَاءَ بِهَا رَبُ السَّمَا أَوْ عَلَتْ جَاءَ بِهَا رَبُ السَّمَا أَوْ عَلَتْ جَاءَ بِهَا رَبُ السَّمَا أَوْ عَلَتْ جَاءَ بِهَا رَبُ السَّمَا

<sup>[</sup>۱] ابن الفارض: الديوان (تحقيق د/ عبدالخالق محمود ـ دار المعارف ١٩٨٤ ) ص ١١٤

## فَاصْرِفِ الْخَاطِرَ عَنْ ظَاهِرِهَا

وَالْطُلِبِ الْبَاطِنَ حَتَّى تَعْلَمَا(١)

وإن كان الشيخ الأكبر قد أسهب في هذه الأبيات وأطال ، كعادته دوما ، فإن ما أراد قوله هنا قد ورد في بيت شعرى مفرد يتداوله الصوفية ، يقول :

عِبْسَارَاتُنَا شَتَّى وَحُسْنُكَ وَاحِدٌ

وَكُلُّ إِلَى ذَاكَ الْجَمَالِ يُشِيرُ (٢)

\* والخاصية الثانية في الشعر الصوفي ، تبدو في هذا القدر من التهويل والمبالغة اللذين نجدهما في الأبيات التي يعبر فيها الصوفي عن الأحوال غير العادية التي يعايشها ، والأمواج العالية من الأنوار التي يعاينها ، وتظهر تلك الخاصية بأوضح ما يكون ، حين يحكى الشاعر الصوفي عن محبته وما يلاقي فيها من وجد وشوق واحتراق :

وَطُوفَانُ نُوحٍ عِنْدَ نَوْحِي كَأَدْمُعِي

وَإِيقَادُ نِيرانِ الْخَلِيلِ كَلَوْعَتِي

فَلَوْلاً زَفيسرى أُغْسرَقَتْني أَدْمُعيى

وَلَـوْلاَ دُمُـوعِى أَحْـرَقَتْنِى زَفْـرَتِـى

وَحُـــزْنِيَ مَــايُعْقُـــوبُ بَثُّ أَقَلُّهُ

وَكُلُّ بَلا أَيُّوبَ بَعْضُ بَلِيَّتِي (٣)

ومن هذه المبالغة ، ما نجده في تلك الرباعية الصوفية التي كان الشبلي والجنيد كثيرا ما يستنشدان المنشدين إياها في مجالس السماع

<sup>[</sup>۱] ابن عربى : ذخائر الاعلاق شرح ترجمان الاشواق (نشرة محمد الكردى ـ القاهرة ، بدون تاريخ ) ص ه . ٦

<sup>[</sup>٢] النابلسي : المعارف الغيبية شرح العينية الجيلية . ( ملحق بالنص المحقق للقصيدة ) ص ١٧٩ .

<sup>[</sup>٣] ابن الفارض: الديوان، ص ٨٦

الصوفى (١) \_ والتى لا تخرج عن الاطار العام لتهاويل الشعر الصوفى :

فَلَوْ أَنَّ لِى فِى كُـلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ

ثَمَانِينَ بَحْراً مِنْ دُمُوعٍ تُدَنِّقُ

لأَفْنَيْتُهَا حَتَّى ابْتَدَأْتُ بِغَيْرِهَا

وَهَـــذَا قَلِيــلٌ لِلْفَتَى حَينَ يَعْشَقُ

أهِيمُ بِهِ حَتَّى الْمَمَاتِ لِشَقْوَتِي

وَحَوْلِي مِنَ الْحُبِّ المُبَرِّحِ خَنْدَقُ

وَفَوْقِي سَحَابٌ يُمْطِرُ الشُّوقَ والْهَوَى

وَتَحْتِي عُيُونُ لِلْهَوَى تَتَدفُّتُ (٢)

وعلى هذه المحبة ، يجعل الصوفية من الموت عنوانا . فيكثرون في شعرهم من ذكر موت المحبين عشقا ، قاصدين الموت في مفهومه الصوف \_ إماتة تعلقات النفس \_ وفي مفهومه العام ، ومن هنا قال ذو النون المصرى في مطلع إحدى قصائده :

أُمُّــوتُ وَمَا مَـاتَتْ إِلَيكَ صَبَـابَتِي

وَلاَ قُضِيَتْ مِنْ صِدْقِ حُبِّكَ أَوْطَارِي(٣)

ولاقتراب الطائفتين في هذا الموضوع ، فقد أعجب الصوفية دوما بالعذريين من الشعراء وتمثلوا في شرح أحوالهم بأبيات الشعر العذري التي تفيض رقة وتذوب حبا ، خاصة أن الشعر العذري تندر فيه الصور الحسية الفجة ، التي تندر أيضا في شعر الصوفية .. اللهم إلا ما نجده عند عبد الغني النابلسي ،

<sup>[</sup>۱] مجالس السماع ، عبارة عن اجتماع صوفى حول منشد لأشعار القوم ، وهي من مظاهر التصوف الباقية إلى اليوم

<sup>[</sup>٢] أبو نعيم : حلية الأولياء وطبقات الأصفياء (دار الكتاب العربي ـ بيروت) ، الجزء العاشر ص ٣٧١ .

<sup>[</sup>٣] السلمى: طبقات الصوفية ، ص ١١

الذي عمد في بعض الأحيان إلى إغراق شعره في الرمز الحسى ، بحيث وقف بأبياته على أبواب الشعر الصوفي ، ولم يتسام بها التلَجَ فيه (١).

\* والشعر الصوفي خاصية تتعلق بعدد الأبيات ، فباستثناء بعض القصائد الصوفية المطولة التي ابتغي أصحابها ترجمة التجربة الروحية بأسرها ، كالتائية الكبرى والنادرات العينية واشعار العطار والرومي الفارسية ، التي تُعدّ أبياتها بالمئات . فإن الأغلب الأعم من شعر الصوفية يأتي على هيئة أبيات قصار ، تُلمح كل مجموعة منها عن لطيفة ذوقية مفردة ، أو بضعة لطائف سرعان ما يحجم الصوفي عن الإسهاب فيها ، بحيث يقف بقصيدته عند أقل عدد من الأبيات .. ولهذا فإن العديد من الدواوين الشعرية لكبار الصوفية ، تشتمل على مقطوعات شعرية لا تزيد أبياتها عن الخصسة، بل تقف أحياناً عند بيت أو بيتين فقط ! والمثال على ذلك تجده في دواوين الحلاج والشِبْلي وابن عربي والتَّلمساني والشُشتري وعبدالهادي السُّودي اليمني (٢)

\* ومن الناحية العروضية وعيار الشعر ، جاءت أغلب أشعار القوم من البحور المشهورة المتداولة \_ كالطويل والوافر والكامل \_ لما تتميز به هذه البحور من السباع يعطى للشاعر خلال كمية كبيرة من السبواكن والمتحركات ، إمكانية وافية للتعبير عن أغراضه ، ومع ذلك فقد كان الصيفية كثيرا ما يضيقون بقواعد الشعر باعتبارها قيودا ، فيكسرون جدران التفعيلات في بعض أبياتهم ، دون التفات إلى المباح وغير المباح للشعراء \_ مما يُغضب أهل العروض كثيرا \_ وقد عبر عن هذا الضيق بقيود بحور الشعر ، شاعر صوفى لا نظير له ، أعنى مولانا عبر عن هذا الضيق بقيود بحور الشعر ، شاعر صوفى لا نظير له ، أعنى مولانا

<sup>[</sup>۱] النابلسي : ديوان الحقائق ومجموع الرقائق (طبعة بولاق ۱۲۷۰ هجرية ) ص ۸۸ ۲۲۸/ ۲۷۰ مجرو

<sup>[</sup>۲] قام الدكتور كامل الشيبي بنشر ديواني الحلاج والشبلي ، وطبع ديوان ابن عربي في بولاق بدون تحقيق اما ديوانا التلمساني والسودي فهما لا يزالان بعد في نسخهما الخطية الموزعة بين مكتبات العالم ، فتوجد لهما نسخ في دار الكتب بالقاهرة ومكتبة الاسد بدمشق وبلدية الاسكندرية ومكتبة الاسكوريال ومكتبات استانبول وعن ديوان الششتري ، نعرف ان الدكتور سامي النشار كان قد حققه في رسالته للدكتوراه بجامعة كامبردج وتحت إشراف المستشرق جون أربري و لكننا لم نره مطبوعا

جلال الدين الرومى ، فعلى الرغم من أنه وضع ديوانه ( المثنوى ) على قاعدة النظم الذى يعرف في العربية بالمزدوج ، والذى يعتمد في التقفية على توحيد القافية بين شطرى كل بيت ، بحيث تتحرر المنظومة من القافية الموحدة ـ إلا أنه يعود فيضيق بتحكم التفعيلات في أفاق النقش بالكلمات ، فيقول :

إِنَّنِي أُفَكِّرُ فِي الْقَافِيَةِ ، وَحَبِينِي يَقُولُ : لاَ تُفَكَّرٌ فِي شَيءٍ سِوَاي ! ويقول :

الْمُعْنَى فِي الشَّعْرِ ، كَحَجَرِ الْلِقْلاَعِ لِي لَيْسَ لَهُ اتَّجَاهُ مُحَدَّدُ (۱). ويقول :

مُفْتَعِلُنْ مُفْتَعِلُنْ مُفْتَعِلُنْ . . قَتَلَتْني (٢) .

وبطبيعة الحال ، فالشاعر الصوفى لم يكن ليلجأ إلى المهجور من البحور الشعرية ليعبّر بها ، فذلك بالنسبة له تكلف لا طائل تحته . فالصوفى لا يرسى إلى الإبهار اللغوى ولزوم ما لا يلزم ليسعد به الفصحاء ، وإنما هو فى نهاية الأمر يترجم بالأبيات، معنىً عاينه عند فيضان الوجد .

\* وأخيرا ، فتمة خاصية يمكن اعتبارها سمة مميزة في الشعر الصوفي ، تتمثل في هذا الحشد الوافر من الأبيات المجهولة المؤلف . ففي الكتب المتون التي أرخت للتصوف ورجاله في القرون الأولى ، تتوالى المقطوعات الشعرية المجهولة المؤلف ، مسبوقة بكلمات مثل : وقال بعضهم ، وأنشد في معناه ، ولله در القائل ، وقيل .. بل نراهم أحيانا ينسبون عددا من الأبيات لغير واحد من أهل الطريق . ومن أمثلة ذلك ، الرباعية الشهيرة (أُحِبُّكُ حُبِيْنُ . . ) التي نسبتها بعض الكتب إلى رابعة العدوية ، وذكرتها كتب أخرى عند ترجمة صوفي متأخر عليها بسنوات عدة ، هو ذو النون المصرى .. ومن الأمثلة أيضا ، تلك الأبيات الرقيقة التي لم يُعرف حتى اليوم مؤلفها :

قَوْمُ هُمومُهمُ بِاللَّهِ قَدْ عَلَقتْ

فَمَا لَهُمْ هِمَمُ تَسْمُو إلى أَحَـدِ

<sup>[</sup>۱] جلال الدین الرومی: المثنوی (ترجمة د/ عبد السلام كفاق ـ بیروت ) ۱/ ۱۵۲۸

<sup>[</sup>٢] د/ الدسوقي شتا: التصوفي عند الفرس ( دار المعارف ) ص ٥٨

فَمَـطْلَبُ الْقَوْمِ مَـوْلاَهُمْ وَسَيِّدَهُمْ يَا حُسْنَ مَطْلَبِهِمْ لِلْوَاحِدِ الصَّمَدِ يَا حُسْنَ مَطْلَبِهِمْ لِلْوَاحِدِ الصَّمَدِ

مَا إِنْ تَنَازَعَهُمْ دُنْيَا وَلاَ شَرَفَ مِنَ الْمَطَاعِمِ وَاللَّذَاتِ وَالْوَلَدِ

وَلاَ لِلْبُسِ ثِيَـــابٍ فَـــائِقٍ أَنِقٍ

وَلاَ لِرَوْحِ سُرُودٍ خَلَّ فِي بَلَدِ

إِلَّا مُسَارَعَـةً فِي إِنْـرِ مَنْـزِلَـةٍ قَارَبَ الْخَطْوَ فِيهِا بَاعِدُ الْأَبَدِ

فَهُمْ رَهَائِنُ غُدرَانٍ وَأُوْدِيَةٍ

وَفِي الشَّوَامِخِ تَلْقَاهُمْ مَعَ الْعَدَدِ(١)

. تلك هي الخصائص العامة للتراث الشعرى الذي تركه الصوفية ، واذا كانت هذه الخصائص عامة ، فإن من ورائها بعض السمات المميزة لكل شاعر صوفى على حدة . كهذا الولع بالتصغير والجناس الذي نجده في شعر ابن الفارض ، وجمود اللفظ وتوالى المترادفات عند ابن عربي ، والخيال الواسع ورقة التصوير عند عفيف الدين التلمساني .. وغير ذلك ؛ إلا أن هذه السمات الخاصة بأبيات كل شاعر منهم ، لا تخرج عن الخصائص العامة للشعر الصوفى ، وإنما تنضاف إليها .

\* \* \*

وديوان عبدالقادر الجيلاني لا يتضمن شعر الامام فحسب ، بل يشتمل أيضا على مجموعة منتقاة من النصوص النثرية التي تقع في المنطقة الممتدة

<sup>[</sup>۱] جاءت هذه الأبيات في العديد من أمهات كتب التصوف ، على لسان أمرأة عابدة ، لقيها ذو النون المصرى ببعض سواحل الشام ، وسألها عن صفة الصوفية .. أنظر :

ـ التعرف لمذهب أهل التصوف ص ٣٥

<sup>-</sup> نشر المحاسن الغالية ص ٢٤٤

ما بين الشعر والكتابة بلغة الاصطلاح ، فهى نثر شعرى يتناول موضوعات التصوف بعبارة يغلب عليها التركيز الشديد في اللفظ مع اتساع المعنى وَبُعْدِ الدلالة . وقد جعلنا لها القسم الثانى من الديوان ، وجمعناها تحت عنوان : المقالات الرمزية .

وبتأمل هذا النوع من التعبير الصوف ، تبدو لنا أدق حقائق التصوف التى اختبأت بين حروف الكلمات ، وأُشير إليها تلويحا وتلميحا لنفس الأسباب التى جعلت شعر الصوفية رمزيا .

ولم يكن الامام الجيلاني هو أول من كتب بالشكل الذي جاءت عليه هذه المقالات الذوقية الرمزية ، فهو مسبوق بانتاج رائع من هذا النوع .. أعنى كتابة النفرى في مواقفه ومخاطباته التي جاءت على نفس النحو من التركيز والالماح وعمق الدلالة ، لتعبر عن هذه المشاهد الذوقية التي ذكر النفري أنها كلما اتسعت فيها الرؤية ، ضاقت العبارة .

كذلك فالامام الچيلانى لم يكن آخر من استخدم أسلوب هذه المقالات ، فقد اصطنعه بعده أبو المواهب الشاذلى المتوفى أواخر القرن الثامن الهجرى ، ووضع به كتابه المعروف باسم ( قوانين حكم الاشراق ) وسار عليه أيضا بتركيز أشد \_ شاذلي آخر ، هو ابن عطاء الله السكندرى ، في مؤلفه الصوفي الشهير : الحكم .

وأخيرا ، فإن ما يضمه هذا الديوان من شعر الامام الچيلانى ومقالاته ، هما في النهاية أمر ذوقى ، احتاج جمعه وتحقيقه الى تعلم الأبجدية الصوفية .. تلك الأبجدية التى لا تقرأ ، إلا بعين القلب !

**یوسیف زیدان** الاسکندریة ف بنابر ۱۹۸۹ منهج التحقيق



هناك خطوط رئيسية لمنهج تحقيق ونقد وإخراج النصوص من نسخها المخطوطة الى طبعتها المحققة ، وهذه « الخطوط الرئيسية » تتمثل في جمع أكبر قدر من النسخ المخطوطة للنص المراد إخراجه ، ثم المقابلة بين اعضل النسخ ، مع إضافة ما يلزم النص من تعليقات هامشية وفهارس تفصيلية .

وبالاضافة لذلك ، فهناك « ملامح خاصة » لهذا المنهج .. فالمحقق يرى نفسه مضطرا لرسم بعض التفصيلات التي تختلف من تحقيق لآخر ، بما يتناسب مع طبيعة النص المحقق ، وأهميته ، وحالة الأصول المخطوطة التي استطاع المحقق الوصول إليها .

لهذا ، فإنه يتعين \_ قبل الدخول الى النص المحقق \_ الاشارة الى خطوط منهج التحقيق وتفصيلاته ، إذ أن ذلك يعد مدخلا مهما لقراءة النص قراءة جيدة .. وذلك ما نحن بصدده الآن :

#### ديوان الجيلاني

نال الامام الجيلانى « محيى الدين عبدالقادر ، المتوفى ٢٦٥ هجرية » مكانة رفيعة فى تاريخ التصوف ، ووضع قواعد طريقته الصوفية التى نشرها أتباعه بعد وفاته ، حتى أصبحت « الطريقة القادرية » واحدة من أوسع الطرق الصوفية انتشارا فى العالم الاسلامى (١) .. ومع ذلك ، فإن معظم مؤلفات الامام الجيلانى لم تلق العناية الكافية اللائقة بها ! فنجد بعضها منشورا بدون تحقيق ، والبعض الآخر ما زال مخطوطا (٢) .

وكان المؤرخون قد أفاضوا في ذكر أخبار الامام الجيلاني ، وخصص له البعض ترجمات مفردة تحكى أحواله وتبرز أعماله ومؤلفاته .. وفي هذا الحشد الهائل من ترجمات الامام الجيلاني وأخباره ، تستوقفنا عبارتان الأولى وردت في

<sup>[</sup>۱] يمكن الرجوع ـ فيما يتعلق بحياة الامام الجيلاني ومكانته ـ الى بحثنا ( عبدالقادر الجيلاني ، باز الله الأشهب ) أما التفاصيل الخاصة بتصوف الامام وانتشار طريقته ، فيمكن الرجوع بصددها الى بحثنا الأخر ، بعنوان ( الطريق الصوفي ، وفروع القادرية بمصر ـ نشرته دار الجيل ، بيروت ١٩٩٠ ).

<sup>[</sup>٢] صدرت مؤخرا طبعة محققة من كتاب الجيلاني الشهير « الغنية »، قام بتحقيقها فرج توفيق الوليد ، واصدرتها مكتبة الشرق الجديد ببغداد .

« شذرات الذهب » حيث يقول ابن العماد : وللجيلانى نظم فائق رائق $\binom{(1)}{(1)}$  .. والعبارة الأخرى نجدها عند اليافعى حين يشير قائلا : وله كلام غامض $\binom{(1)}{(1)}$  .

هذا النظم الفائق ، وذلك الكلام الغامض ، هو ما نقدمه اليوم محققا بعنوان ( ديوان الجيلانى ) إذ يشتمل هذا التحقيق على قسمين ، الأول يضم قصائد الامام ومنظوماته الصوفية التى أنشدها بلسان القوم .. والقسم الآخر يضم مجموعة المقالات الرمزية التى حشد فيها الامام ما لا حصر له من الاشارات والتلويحات ـ وهى ما أشار اليافعى له بقوله : كلام غامض .

والحقيقة فإن الامام الجيلانى لم تُعرف له أية دواوين ، لا مطبوعة ولا مخطوطة . وانما بضعة قصائد متفرقة ومقالات موزعة هنا وهناك ، قمنا بجمع الصحيح منها ، ليظهر في النهاية هذا « الديوان » للمرة الأولى .. وهنا لنا وقفة مع كلمة : ديوان .

يفهم البعض كلمة «ديوان » كمرادف للمجموع الشعرى .. وذلك هو المفهوم المشهور القاصر للكلمة ! فديوان ـ هذه الكلمة الفارسية المعربة ـ تعنى الكتاب ومجتمع الصحف والأوراق في مجلد واحد ، أيا ما كانت به من أشعار أو غير ذلك . وبذلك التعريف جاءت الكلمة في قواميس اللغة (٢) ، وبذلك التعريف نستخدمها هنا .

<sup>[</sup>۱] ابن العماد الحنبل: شذرات الذهب في أخبار من ذهب ( مكتبة القدس ١٣٥٠ هجرية ) الجزء الرابع ص ١٩٩

<sup>[</sup>۲] ابن أسعد اليافعي خلاصة المفاخر في اختصار مناقب الشيخ عبدالقادر ( مخطوط رواق المغاربة ـ بالأزهر ، رقم ۱۲۰۱ ) ورقة ۹۰ ب

<sup>[</sup>٣] انظر :

<sup>-</sup> ابن منظور : لسان العرب ( دار لسان العرب - بيروت ) المجلد الأول ص ١٠٣٩ .

<sup>-</sup> الفيروز أبادى : القاموس المحيط ( دار الجيل - بيروت ) المجلد الرابع ص ٢٣٦ وقد أشار كلا المرجعين الى أن أول من دوَّن الديوان ، هو الخليفة عمر بن الخطاب ، حين أمر بوضع دفتر يدون فيه أسماء الجند وأهل العطية .

وقد اهتممنا بالإشارة الى هذه النقطة ، لما تثيره أحيانا من فهم خاطىء عند البعض ، فنجد من يقرأ عبارة جعفر الخلدى (١) الشهيرة : « عندى مائة ونيف وثلاثون ديوانا من دواوين الصوفية »(٢) فيظن أن المراد هو الشعر وحده ، فيقول إن هذه العبارة المنقولة من الخلدى « ينبغى التحفظ فى تناولها ، لما فيها من المبالغة » (٣) والحقيقة فإن مراد الخلدى من كلمة « ديوان » هو المعنى الذى أوردناه فى التعريف السابق ، فقد كان الرجل يحتفظ بهذا القدر من المجلدات التى تحوى أخبار وأقوال وأشعار الصوفية وأحوالهم .. ومن هنا نفهم ما يرويه السلمى حين يقول : « حين قال الخلدى هذه العبارة ، قيل له : هل عندك من السلمى حين يقول : « حين قال الخلدى هذه العبارة ، قيل له : هل عندك من «كتب » الترمذى شيء ؟ فقال : ما عددته من الصوفية (٤) ».

بهذا ننتهى الى القول بأن المراد بالديوان ، هو مجموعة أثار الواحد من الأعلام ، أو بعض هذه الآثار ، سواء كانت شعرا أو نثرا .. فيكون للامام الجيلانى ـ بالاضافة الى مؤلفاته المعروفة ـ هذا الديوان الذى نقدمه اليوم وقد تم اختيار وجمع وتحقيق مشتملات الديوان ، من جملة ما وجدناه منسوبا للامام الجيلانى . وهو قدر وافر من القصائد والمقالات ، إذ ظل الامام يتكلم على الناس ببغداد أربعين سنه (٥) ، كان فيها يلقى مواعظه وعباراته الرمزية ، كما كان كثيرا ما ينشد الشعر .. وكان التلامذة والمريدون يكتبون مجالس الامام بما فيها من لطائف العبارات ومتفرقات الأشعار ، ولولا الكوارث التى تعرضت لها مكتبة المدرسة القادرية ، بداية من سقوط بغداد بأيدى التتار

<sup>[</sup>۱] هو أبو محمد جعفر بن محمد بن نصير الخواص الخلدى . المتوفى ۳٤٨ هـ .. راجع ترجمته في طبقات الصوفية ص ١٠٦ ـ حلية الأولياء ١٨/١٠ ـ تاريخ بغداد ٢٢٧٧ ـ الرسالة القشيرية ص ٣٠٠ ـ الانساب ١٦/٥ ـ المنتظم ١٧٠ ـ البداية والنهاية ٢١١٤/١ ـ معجم البلدان ٢٨٧٢ ـ العبر ٢٧٩٧ ـ أمرآة الجنان ٢٤٢/٢ ـ طبقات الأولياء ص ١٧٠ ـ النجوم الزاهرة ٣٢٢/٣ ـ شذرات الذهب ٢٧٧٧ ـ سير أعلام النبلاء ١٧٠٥٥ .

<sup>[</sup>٢] أبو عبد الرحمن السلمي : طبقات الصوفية (طبعة دار الشعب) ص ١٠٦ .

<sup>[</sup>٣] عدنان العوادى : الشعر الصوفى ( دار الشئون الثقافية ـ بغداد ١٩٨٦ ) ص ١١٢ .

<sup>[1]</sup> السلمي : طبقات الصوفية ، ص ١٠٦ .

<sup>[</sup>٥] راجع التفاصيل الخاصة بمجالس الإمام الجيلاني ببحثنا عبدالقادر الجيلاني ، باز الله الأشهب

سنة ٦٥٦ هجرية (١) .. لكان لدينا الآن هذا القدر الوافر من آثار الامام الجيلانى الشعرية والنثرية ، ولكنا قد استرحنا من هذه النصوص التى وضعها القادرية ونسبوها الى شيخهم ، كما ستأتى الاشارة .

وتبقى هنا نقطة أخيرة ، تتمثل في السؤال الآتى : هل كان للامام الجيلاني ديوان شعرى باللغة الفارسية ؟.

ومثار هذا التساؤل ، أن ميزرا على مدرس قد أشار الى وجود ديوان أشعار « صوفى عرفانى » يعرف بديوان : غوث الأعظم (٢) .. كما يؤكد الدكتور ابراهيم الدسوقى شتا على أن الامام الجيلانى قد نظم ديوانا من الغزليات باللغة الفارسية (٣)

وبسؤال الدكتور شتا ، استشهد على هذا الديوان الفارسى بما ذكره إتيه Ethe في كتابه [ تاريخ أدبيات فارسى ] حين ذكر أن النسخة الوحيدة من هذا الديوان الفارسى ، محفوظة في خزانة المكتب الهندى India office بلندن ، تحت رقم 1430 .

ونرى من جانبنا ، أن هذه الأشعار الفارسية ، هى محض ترجمات متأخرة قام بها الصوفية الفرس .. ذلك أن الامام الجيلانى لم يُعرف عنه الكتابة بالفارسية بعد نزوله بغداد وهو في التامنة عشرة من عمره ، ولو كان فعل ، لكانت قائمة ترجماته الطويلة قد أشارت لذلك . كذلك فقد وردت هذه الترجمة

<sup>[</sup>۱] تعرضت مكتبة المدرسة القادرية للتخريب في كل مرة نزل فيها البلاء ببغداد . فإلى جانب التدمير الشامل الذي لحق بها بيد المغول ، تعرضت للدمار على يد الصفويين مرتين . الأولى عند احتلال الشاه اسماعيل الصفوى لبغداد سنة ٩١٤ هجرية ، والأخرى حين احتل الشاه اسماعيل الصفوى بغداد ، فدمر المدرسة القادرية ونهب مكتبتها . ثم عم الغرق بغداد سنة المدارية ونهب مكتبتها . ثم عم الغرق بغداد سنة ١٣٤٦ هجرية ، فذهبت المكتبة ضحية الغرق ( انظر : الشيخ عبدالقادر ، ليونس السامرائي ص ٥٦) وبالاضافة الى هذه الكوارث العامة ، فإن للزمان اثره وفعله في المخطوطات التي كانت غالبا ما تحفظ بطرق بدائية .

<sup>[</sup>٢] ميزرا على مدرس: ريحانه الأدب في ترجمة المعروفين بالكنية واللقب ( باللغة الفارسية ) [٣] طبعة تبريز، چانچانة سفق، جلد بنجم ص ٢٥٢.

د . ابراهيم الدسوقي شتا : التصوف عند الفرس ( دار المعارف بمصر ـ كتابك ) ص ٢٢

الفارسية لبعض أشعار الامام ، كملحق ببعض المخطوطات ، كما وردت فى مخطوطات أخرى ترجمة تركية لنفس القصائد التي كتبها الامام بالعربية . وبالاضافة لذلك : فمن المستغرب والمستبعد أن يترك الامام الجيلاني اللغة العربية ، التي كانت في وقته لغة الثقافة السائدة ، ليكتب بلغة أخرى .. وإن كان غيره من المشاهير ـ كابن سينا والسهروردي ـ قد كتبوا بالفارسية والعربية معا ، فان ذلك كان بحكم الاقامة ببلاد فارس

.. ولما كان تحقيقنا لديوان الامام الجيلاني يتضمن القصائد والمقالات معا ، فسوف نتحدث عن كل منهما بشيء من التفصيل ، مع الاشارة الى ما نُسب للامام الجيلاني من شعر غيره ، وما نُسب من شعره لغيره .

#### قصائد الديوان:

لم يكن الامام الجيلانى شاعرا بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، وانما كان الشعر عنده أداة تناسب التعبير عن المعانى الصوفية الدقيقة . لهذا فان أهمية القصائد التى يحتويها هذا الديوان ، لا تكمن فى قيمتها الأدبية ، بقدر ما ترجع الى خطورتها فى التعبير عن الحقائق الصوفية لدى واحد من أكبر أقطاب التصوف .

ويضم الديوان تسع قصائد من الشعر الصوفى ، تشتمل على مائتين وثمان وخمسين بيتا ، هنى خلاصة ما اطمأنت إليه النفس ، بعد النقد الداخلى لمجموع هائل من الشعر المنسوب الى الامام الجيلانى ، بعدة مخطوطات وطبعات قديمة تناثرت فيها تلك القصائد .

ومن خلال القصائد التسع الصحيحة النسبة ، نرى أن أغراض شعر الامام الجيلانى وخصائصه ، هى أغراض وخصائص الشعر الصوفى بعامة \_ كما عددناها فى تمهيدنا للديوان \_ بالاضافة الى بعض السمات الخاصة التى تميز بها شعره ، وهى سمات يمكن إيجازها فى الآتى :

( ۱ ) تعاو نغمات الإدلال والفخر في أبيات الامام ، بشكل لا نكاد نجده في شعر غيره من الصوفية .. ولعل هذه الأبيات ـ وبضعة عبارات أخرى للامام ـ

- هى ما حدت بابن عربى ، لاتخاذ عبدالقادر الجيلانى ، مثالا على إدلال الأولياء وزهوهم بمراتبهم عند الله (١) .
- (۲) غالبا ما تختتم قصائد الامام بابیات تشیر الی اسمه او أحد ألقابه المشهورة، وهی الظاهرة المعروفة باسم: التخلص<sup>(۲)</sup>.. وتبدو هذه الظاهرة عند بعض الشعراء، فمنهم من يتخلص في شعره بلقب معروف له \_ كما هو الحال في شعر الامام الجیلانی \_ ومنهم من یتخلص باسم أخر، كما كان ملا هادی السبزواری (المتوفى ۱۲۸۹هـ) يتخلص في أشعاره بلقب: أسرار.
- (٣) تلتحق بغالبية قصائد الامام الجيلانى (أبيات الترجيع) وهى أبيات يضعها المريدون على نفس الوزن والقافية ، بهدف الانشاد في مجلس الذكر والسماع ، بحيث ينشدون عقب كل بيت من القصيدة بيتا للترجيع .. ومع مرور الزمن نجد النساخ قد أضافوا أبيات الترجيع الى متن القصيدة .
- (٤) حال مقام الامام الجيلانى كواحد من اعلام الفقه والتصوف في عصره دون العناية بشعره وتطويله وتنميقه .. فلا نجد عنده القصائد الروائع المطولة التي نجدها عند ابن الفارض وعبدالكريم الجيلي وغيرها من الصوفية غير المشتغلين بالفقه ، وهذا يذكرنا بعبارة الامام الشافعي الشهيرة :

## وَلَــوْلَا الشَّعْـرُ بِــَالْعُلَمَاءِ يُـزْرى ِ

لَكُنْتُ اليَـوْمَ أَشْعَـرُ مِنْ لَبِيـدِ

تلك هي أهم السمات التي رأيناها في شعر الامام الجيلاني ، وفيما عداها ، لا يخرج شعره عن الاطار العام للشعر الصوفي .. وعلى الحقيقة ، فإن النظرة

<sup>[</sup>۱] ابن عربى : الفتوحات المكية ( تحقيق د / عثمان يحيى ـ الهيئة المصرية العامة ) السفر الثالث ص ٤١١ .

<sup>[</sup>۲] التخلص : هو إتيان البلغاء باسم الواحد منهم في شعره ( التهانوي : كشاف اصطلاحات الفنون ۲۱۱/۳ ) وهي ظاهرة معروفة في الشعر الفارسي .

الناقدة لقصائد الامام الجيلانى ، لا تلحقه بكبار أقطاب الشعر الصوفى ! فعلى الرغم من قوة المعانى الصوفية عنده ، واشتداد النفحة الكشفية فى أبياته ، إلا أن هذه الأبيات ـ من حيث اللغة ـ لا تخلو من ضعف .

.. وفيما يلى نشير بإيجاز الى قصائد الديوان التسع ، بعد ترتيبها على حروف المعجم بحسب الروى (١) ، كما هو متبع فى أغلب دواوين الشعر :

\* ما فى الصبابة :

وهى بائية مشهورة من بحر الكامل ، تقع ف ١٢ بيتا ، كان الامام الجيلانى قد أنشدها عقب مقالته في وصف القطب . وفي الأبيات يتحدث الامام بلسان الإدلال عن علو مقامه في المحبة ، ورفعته على سائر المحبين ! وقد اعتنى القادرية بأبياتها عناية بالغة ، واهتموا بترديدها وتخميسها وتشطيرها (٢) ، فمن ذلك نجه تخميس الشيخ عبدالغنى النابلسي ( المتوفي ١١٤٣ هجرية ) الذي يقول في البيت الأول منها :

قَلْبِی الَّسنِی فی ذَاتِکُمْ یَتَقَلَّبُ وَعَلَی مُقَامِ الهَاشِمِی مُهَاذَّبُ فَلاِّجُلِ ذَا مِنْ كُلِّ مَعْنی أَطْرَبُ مَا فِی الصَّبَابَةِ مَنْهَلُ مُسْتَعْذَبُ

## إِلَّا وَلِي فِيهِ الْأَلَدُ الْأَطْيَبُ(٣)

<sup>[</sup>۱] الروى ؛ هو الحرف الذي تبنى عليه القصيدة في القافية .. ومنه يقال ، قصيدة بائية أو لامية أو غير ذلك .

<sup>[</sup>۲] التخميس والتشطير : من فنون الشعر الملحقة بالبحور السنة عشر . والتخميس هو أن يقدم الشاعر على البيت من شعر غيره ، ثلاثة أشطر على قافية الشطر الأول ، فتصير كلها خمسة أشطر . أما التشطير فهو أن يعمد الشاعر الى أبيات غيره ، فيضم الى كل شطر منها شطرا يزيده ، عجزا لصدر وصدرا لعجز ( الهاشمى : ميزان الذهب في صناعة شعر العرب ، ص ١٤٢ ).

<sup>[</sup>٣] النابلسي : ديوان الحقائق ومجموع الرقائق ، ص ٥٩ .

كما خمسها قادرى متأخر ، هو الشيخ محمد الامام المنزلي ، فقال : شَـمْسُ كَمَـالِي دَائِمـاً لاَ تَغْـرِبُ

وَمُقَامُ عِنْدَ رَبِّي مُقَرِّبُ

لى مِنْ بِحَادِ (سَيِّد) الخَلْقِ مَشْرَبُ

مَا في الصَّبَابَةِ مَنْهَلٌ مُسْتَعْذَبُ

إِلًّا وَلِي فِيهِ الْأَلَدُّ الْأَطْيَبُ(١)

وخمسها الشيخ على بن يحيى ، صاحب كتاب (تحفة الأبرار) بقوله :

مَنْ رَامَ في طُرْقِ المَحَبَّةِ يَلْهُبُ

بِي يَقْتَدِي وَلِسُؤْرِ كَأْسِي يَشْرَبُ

لى مِنْ صَفَا أصفَى المَوَارِدِ مَشْرَبُ

مَا في الصَّبَابَةِ مَنْهَلٌ مُسْتَعْذَبُ

إِلًّا وَلِى فِيهِ الْأَلَدُّ الْأَطْيَبُ(٢)

وهناك تخميس أخر للأديب عبدالباقي العمرى ، يقول فيه :

لى مَنْهَلٌ عَلْبُ المَوَادِدِ طَيّبُ

منْهُ سِوَای مُقَرّب لاَیَشْرَبُ

فَلِذَا أَقُولُ وَثَغْرُ قَوْلِي أَشْنَبُ

مَا في الصَّبَابَةِ مَنْهَلٌ مُسْتَعْذَبُ

إِلَّا وَلِى فِيهِ الْأَلَدُّ الْأَطْيَبُ(٣)

<sup>[</sup>١] المنزلى: السفينة القادرية ص ٣٥٣.

<sup>[</sup>۲] ظهير الدين القادرى: الفتح المبين ص ١٤١.

<sup>[</sup>٣] المرجع السابق ص ١٤٣.

وقد استخرجنا متن القصيدة بالمقابلة بين ثماني نسخ لها ، منها ما هو مخطوط وما هو مطبوع ، وقد أشرنا لهذه النسخ في بداية النص المحقق للقصيدة ، وكذا الأمر في بقية نصوص هذا الديوان ، سواء القصائد الصوفية أو المقالات الرمزية .

#### ★ الوسيلة:

وهى واحدة من أهم قصائد الديوان ، تقع فى ٤٨ بيتا ، من قافية التاء وبحر الطويل . وأبيات القصيدة فى جملتها تعبير عن فرط المحبة وفيضان الوجد ، وقد عمد الامام فيها الى الرموز الصوفية ، فنجد بين كلماتها الخمر والحان والكأس .. وغير ذلك من الرموز الحسية ، التى طالما أشار بها الصوفية لمعانيهم الذوقية .

وعلى الرغم من اعتمادنا في استخراج نص القصيدة من خمسة أصول ، إلا أن ترتيب أبياتها كان أمرا شاقا ! فالاصول الخمسة مضطربة غاية الاضطراب .

#### ★ القصيدة الشريفة:

وهى تائية من بحر الطويل تقع فى ٢١ بيتا من النظم الرصين ، وفيها تظهر الأفكار الصوفية السائدة فى الحقبة التى عاش فيها الامام الجيلانى ، تلك الأفكار التى تفتحت من بعده ، بقوة ، فى شعر ابن الفارض والعفيف التلمسانى وعبد الكريم الجيلى ، فقد أشارت الابيات بوضوح الى فكرة المعراج الروحى ، وصفات الانسان الكامل المقرب من الله ، وتجلى الحقائق وكشف المحجوب ، والتحقق بمقام الشفاعة والغوثية .. وهى الأسس التى قامت عليها أهم النظريات الصوفية عند أهل الطريق ، أعنى نظرية القطب أو الانسان الكامل [١] .

وهناك لواحق للقصيدة ، قام نساخ الأصول الخمسة \_ التى أخرجنا منها نص القصيدة \_ بوضعها ، وقد وضعناها بدورنا فى هامش التحقيق ، واستبعدناها من المتن ، لما يبدو عليها من سمات الوضع وتصرف المريدين .

<sup>[</sup>۱] انظر تفاصيل هذه النظرية في الباب الثالث من بحثنا : الفكر الصوفى عند عبد الكريم الجيلى ( دار النهضة العربية ـ بيروت ).

#### 🖈 سقانی حبیبی :

يفصح عنوان هذه القصيدة عن موضوعها ، فهى دالية تتألف من ١١ بيتا من الشعر الخمرى الرقيق ، يحكى فيها الامام الجيلانى أحواله بعد نشوته بكأس المحبة الالهية ، وكيف هام بسكر هذه المحبة ، فأفاق من غفلة الحياة الدنيا ، ووصل إلى حضرة القرب وتحقق بالقطبية .

#### ★ الأسماء الحسنى:

تبدو هذه اللامية ، بأبياتها الأربعة والستين ، وكأنها من شعر المرحلة المبكرة في المُنحنى الروحى لحياة الامام الجيلاني ، فلا نلمح فيها نغمات الإدلال الظاهر في بقية القصائد . ومع ذلك ، فالقصيدة لا تخلو من الأفكار الصوفية الدقيقة ، كفكرة قيام الوجود بمحمد \_ صلى الله عليه وسلم \_ باعتباره دعامة أنطولوجية للكون ، وهي الفكرة التي اكتملت بها نظرية [ القطبية ] عند الصوفية فيما بعد .

وفى هذا النص الشعرى ، نرى الإِمام يتوسل بأسماء الله الحسنى الواردة فى سورة الحشر ، تلك الأسماء التى ورد فى الحديث النبوى أن مَنْ أحصاها دخل الجنة !

#### ★ رفع الحجب:

هى أقصر قصائد الديوان ، فلا تتعدى أبياتها عشرة أبيات من قافية اللام . وعلى الرغم من الضعف البادى على القصيدة من الناحية البلاغية ، إلا أنها من الناحية الذوقية ، تعد واحدة من أرق أشعار الامام ، ففيها وصف دقيق للمواجيد والأذواق التى تفعم قلب العاشق اذا ما ارتشف كأس المحبة .. وللشيخ محمد المنلا التونسى \_ وهو من القادرية المتأخرين \_ توجه ذوقى على هذه القصيدة ، منه قوله :

أَشْرَقَ الْبَدْرُ فِى سَمَاءِ المَعَالَى وَتَـبَـدَى بِـنـَورِهِ الـمُــتَـلَالــي

## أَنْ طِفْوا سَادَتِي جميعاً وَقُولُوا رُفِعَ الْحَجْبُ عَنْ بُدورِ الكَمَالِ(١)

#### ★ القصيدة الخمرية (الغوثية)

هى أهم قصائد الديوان ، وأشهر أشعار الامام على الاطلاق ، تُعرف عند العوام بالقصيدة الغوثية ، وعند خواص أهل الطريق بالخمرية .. ولهذه القصيدة في نفوس القادرية مكانة لا تعدلها مكانة أثر أخر للامام عبدالقادر الجيلاني ، فهم يجعلون لقراءتها خواص وفوائد لا تحصى ، بل ويذهب بعضهم الى أن لكل بيت منها ، خاصية مشهورة مفردة (٢).

وعلى الرغم من شهرة أبيات القصيدة ، واشتهار نسبتها للامام الجيلانى ، فإن أحد النساخ المتأخرين ينسبها للشيخ ابراهيم الدسوقى (٢) .. وهو خلط متعمد من الناسخ ، إذ أجرى بعض التعديلات بأبياتها . بما يناسب نسبتها المزعومة للدسوقى ! لكن هذا الناسخ سها ، ولم يحذف كلمة ( الباز الأشهب ) من نسخته ، فأبقى بذلك فى القصيدة التى ينسبها للدسوقى ، أشهر ألقاب الامام الجيلانى . كذلك فقد وجدنا الصوفى المتأخر ، ابن قضيب البان ، قد نسبج أبياتا تضمنت نفس الألفاظ والمعانى الواردة فى الخمرية . مع تعديلات طفيفة (٤).

<sup>[</sup>۱] السفينة القادرية ، ص ۱۱۸

<sup>[</sup>٢] أنظر البيت الأول من نص القصيدة المحقق ( هامش اختلاف النسخ ).

<sup>[</sup>٣] ديوان الدسوقي ( مخطوط مكتبة بلدية الاسكندرية ، رقم ١٦٠٧/ تصوف ) ورقة ٣ ب ، ٤ أ .

<sup>[4]</sup> هناك العديد من اقطاب التصوف ، يعرف الواحد منهم بابن قضيب البان .. وبخصوص ابن قضيب البان المذكور هنا ، يمكن الرجوع الى ترجمته ونص قصيدته المشار اليها فى المحبى خلاصة الأثر فى أعيان القرن الحادى عشر ( القاهرة ١٢٨٢ هجرية ) الجزء الثالث ص ١٦٨٠ وما بعدها .

#### \* طف بحانی:

فى هذه الميمية التى تتألف من ٢١ بيتا ، يصل إدلال المحب غايته .. فمن البيت الأول منها ، والامام يدعو الى الطواف بحانه واللجوء لذمامه . بل إن روح الادلال تأبى عليه \_ فى البيت السادس من القصيدة \_ أن يدعوه بالقطب ! فيقول : إنما القطب .. خادمى وغلامى .

وهناك تخميس لأبيات القصيدة ، وضعه الشيخ محمد الامام المنزلى ، نجده ضمن مجموعة الأشعار الواردة بكتاب السفينة القادرية (١).

#### ★ رفعت على أعلى الورى:

تقع هذه النونية في ١٧ بيتا ، كلها بلسان التمكين والإشارة الى مقام الكمال الذي يصل اليه قطب الأقطاب ( الإنسان الكامل ) حين يعرج الى المرتبة العليا في ترقيه الروحي الى الله .

#### ★ على الأولياء:

يفتتح الامام الجيلانى هذه النونية ، بالاشارة الى أنه « ألقى على الأولياء سره وبرهانه ، فهاموا به فى سر سره وإعلانه !» ويستطرد بعد ذلك فى الكلام عن حقيقة قطب الأقطاب وبحار علومه اللدنية ... وهذه القصيدة آخر النصوص الشعرية بالديوان ، وقد انتهت بتخلص جاء فيه :

أنَا فَادِرى الْوَقْتِ عَبْدُ لِقَادِرٍ أَكَنَّى بِمُحْيِى الدِّينِ وَالأَصْلُ جِيلاني ِ

<sup>[</sup>۱] السفينة القادرية . ص ۲٦٠

.. وخلف هذه القصائد التسع ، هناك بعض المقطوعات الشعرية والابيات المفردة ، كان الامام ينشدها أحيانا . فمن ذلك قوله في لفظ الشهادة ( لا إله إلا الله ) هذا البيت المفرد .

مَلِيحة التَّكْرَادِ وَالتَّنْنَى

لا تَغْفَلِي عِنْدَ الْودَاع عَنِّي

وقوله حين سئل عن صلاة الرغائب:(٢)

إِذَا نَـظَرَتْ عَيْنِي وُجَـوهَ حَبَـائِبي

فَتِلْكَ مُصَلَاتِ فِي لَيِالِي الرَّغَائِبِ

وُجوهٌ إِذَا مَاأَسْفَرَتْ عَنْ جَمَالِها أَضَاءَتْ لَهَا الْأَكُوانُ مِنْ كُلِّ جَانِب

حُرِمْتُ الرِّضَا إِنْ لَمْ أَكُنْ بَاذِلاً دَمِى أُراحِمُ شُجْعَانَ الْوَغَى بِالمَناكِبِ

أَشُقُّ صُفُوفَ الْعَارِفينَ بِعَزْمَةٍ

تُعَلِّى بِمَجْدِى فَوْقَ تِلْكَ الْلَرَاتِبِ

وَمَنْ لَمْ يُوَفِّ الحَبَّ مَا يَسْتَحِقَّهُ فَذَاكَ الَّذِي لَمْ يَأْتِ قَطُّ بِوَاجِبِ<sup>(٣)</sup>

<sup>[</sup>۱] قلائد الجواهر ص ۱۸/ الفيوضات الربانية ص ۲٪ خلاصة المفاخر ( مخطوط ) ورقة

<sup>[7]</sup> صلاة الرغائب: هي صلاة الخميس الأول من شهر رجب ، وهي اثنتا عشرة ركعة فيما بين العشاء والعتمة ، روى ان من صلاها غفرت له جميع ذنوبه ! ولم يرد ذكر هذه الصلاة ضمن صلوات النافلة التي عددها الإمام الجيلاني في الغنية ، وانما ذكرها الغزالي في الاحياء لما رأى أهل القدس يواظبون عليها ولايسمحون بتركها .. وقد استدل عليها الغزالي بحديثين نبويين قال العراقي ان احدهما موضوع والاخر باطل (احياء علوم الدين ، بهامشه : المغنى عن حمل الأسفار ، للعراقي - المجلد الاول ص ٢٠٣ ، ٢٠٣ ) وقد تعرض على بن غانم المقدسي ، المتوفى الرغائب

<sup>[</sup>٣] بهجة الأسرار ص ٥٨/ قلائد الجواهر ص ٣٥٠

وبالاضافة الى هذه المتفرقات الشعرية \_ التى اكتفينا بذكرها هنا دون ضمها اللديوان لقصرها \_ كان الإمام كثيرًا مايتمثل في مجالسه بأشعار السابقين ، خاصة مجنون بنى عامر ، الذي طالما أعجب الصوفية شعره .

#### القصائد المنحولة :

كما نسب شعر الإمام الجيلانى لغيره ، نسبت اليه أشعار غيره ! وهذا الخلط يرجع - بشكل مباشر - إلى انعدام المخطوطات الاصلية لمؤلفات الامام ، نظرا لما مر بمكتبة المدرسة القادرية من كوارث ، وهو الأمر الذى أدى الى اتساع دور المشافهة والتصرف في الاثار الجيلانية ، خاصة الشعرى منها . وفي رحلة بحثنا عن الاصول التي استخرجنا منها أصول الديوان ، وجدنا الاتى :

★ دیوان مخطوط بدار الکتب المصریة ، تحت رقم ۵۷۷ شعر/تیمور ، بعنوان (دیوان عبدالقادر الجیلانی) . وسرعان ماتبین لنا أن الأشعار الواردة بالمخطوطة مقطوعة الصلة تماما بالامام الجیلانی ، فهی أشعار حسیة تکتسی بثوب الخلاعة والمجون وظرف الشعراء! وبتقصی نسبة هذا الدیوان المخطوط ، اتضح انه للشاعر المعروف بعبد القادر الجیلانی السحاقی – أحد ذریة الامام الجیلانی – وهو شاعر أدیب مؤرخ نسابة ، توفی بعد سنة ۱۱۵۰ هجریة (۱) لجیلانی – وهو شاعر أدیب مؤرخ نسابة ، توفی بعد سنة ۱۱۰۰ هجریة (یوان مخطوط ببلدیة الاسکندریة ، برقم ۵۸۸۵ ح / أدب ، ذکرت الفهارس والورقة الاولی منه أنه (دیوان الکیلانی) .. واتضح بعد دراسته انه للشاعر : أحمد بن حسین بن کیوان ، المعروف بالجیلانی ، المتوفی سنة ۱۱۷۲ هجریة ! وقد ظهر لنا ذلك ، علی الورقة الأولی من نسخة مخطوطة لنفس الدیوان ، محفوظة بدار الکتب المصریة .

<sup>[</sup>١] عمر كحالة : سعجم المؤلفين ( دار احياء التراث العربي - بيروت ) المجلد الخامس ص ٢٨٦

★ وهناك مخطوطتان لأرجوزة شعرية بعنوان (تذكرة الشفيق اللازمة لمعرفة الطريق) توجد المخطوطة الأولى بدار الكتب بالقاهرة ، تحت رقم ٢١٤٧٩ب، والأخرى ببلدية الاسكندرية ، تحت رقم ٣٨٢٦ ج/تصوف : وكلتاهما منسوبة للامام الجيلاني في الفهارس وعلى الورقة الاولى .. وتبدأ الأرجوزة بقولها : الحَـمْـدُ لله مُـفِيض الخَـيْر

وَبَاعِثِ الرُّسُلِ لِدَفْعِ الضُّرِ

وبإمعان النظر إلى الأرجوزة ، نراها تختلف تماما عن الاطار العام لشعر الامام الجيلانى . بل ونرى فى الأبيات الأخيرة منها ، مايفيد بأنها نظمت سنة ١٩١ هجرية ، أي بعد وفاة الامام الجيلانى بمائة وثلاثين سنة .

★ وتوجد تائية تتألف من ٢٠٠ بيت ، مخطوطة بدار الكتب المصرية ( تحت رقم ١٩٨٨ شعر / تيمور ) جاء على الورقة الاولى منها : « هذه تائية الشيخ القطب الرباني والغوث ... عبدالقادر الكيلاني » ويقول مطلعها :

تَبَارَكْتَ يَاذَا الْقُدْرَةِ الْأَزَلِيَةِ

فَمُدْنِيَنِي بِالْفَصْلِ مِنْكَ وَنِعْمَةِ

وَأَيَّـدُّتَنِي بِالْعِلْمِ والحِلْمِ والتُّقَى

وَوَقَّيْنَنِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ وَفِتْنَةٍ

ولم نجد بأبيات هذه التائية شيئا من سمات شعر الامام الجيلاني ، ثم قطعنا بأنها منحولة ، حين وجدناها تنظم كرامات الجيلاني وتستغيث به .. وحين وجدنا بها ابياتا تقول بإسقاط التكاليف الشرعية !

فُوَادٌ بِهِ شَمْسُ الْمَحَبَّةِ طَالِعُ فَلَيْسَ لِنَجْمِ العَذْلِ فِيهِ موَاقِعُ

### صَحَا النَّاسُ مِنْ سُكْرِ الغَرَام وَمَاصَحَا

## وَأَفْرَقَ كُلُّ وَهْوَ بِالْخَانِ جَامِعُ

وجدناها منسوبة للامام عبدالقادر الجيلاني عند كل من : بروكلمان  $\binom{(1)}{2}$  ، السامرائي  $\binom{(1)}{2}$  ، صادق سهيل  $\binom{(1)}{2}$  .. بل انها طبعت بالفعل كواحدة من قصائد الامام ، كملحق لكتابه ( فتوح الغيب ) وكهامش على كتابى : بهجة الأسرار ، قلائد الجواهر .

والقصيدة \_ دون أدنى شك \_ لعبد الكريم الجيلى ، المتوفى ٦٢٨ هجرية . وقد سبق لنا تحقيق النص الشعرى لها ، مع شرح النابلسي عليها .. والأمر

الغريب ، أن قصيدة ( النادرات ) قد احتوت على ترجمة ذاتية لمؤلفها ، جاء فيها تاريخ مولده ( أول المحرم سنة ٧٦٧ هجرية ) فاذا بالشخص الذى طبعها مع « فتوح الغيب » ونسبها للامام الجيلانى ، يحذف الأبيات التى وردت فيها ترجمة عبدالكريم الجيلى ، ويكتب فى الهامش : بياض فى الأصل ! مما يعنى أنه كان مدركا لتلفيقه .

عموما ، فالنادرات العينية لم تنسب للامام الجيلانى فحسب ، فقد نسبها مريدو الشيخ ابراهيم الزرقانى \_ المتوف منذ بضع سنوات بالاسكندرية \_ لشيخهم ، في مجموع شعرى نثرى نشروه بدار المعارف تحت عنوان ديوان أهل الذكر (1)

<sup>(1)</sup> K.Brokelmann : Geschichte der Arabischen Literatur ( suppl .) Vol 2 . 777 السامرائی الشیخ عبدالقادر الجبلانی ، ص ۲۵

<sup>[</sup>٣] صادق سهيل عبدالقادر الجيلاني ومذهبه الصوفي ( رسالة ماجستير غير منشورة ) ص ١٠٠٥

<sup>[</sup>٤] الزرقاني: ديوان أهل الذكر ( دار المعارف بمصر ١٩٨١ ) ص ٣٧٥ ومابعدها

★ وفى مخطوطة دار الكتب المصرية رقم ٢٩٤ شعر/ تيمور ، نُسبت للإمام الجيلانى تائية مضطربة يقول مطلعها :

## دَعْنِي لَقَدْ مَلَكَ الغَرَامُ أَعِنَّتِي

لَكِنَّنى خُضْتُ البِحَارَ مِمَّتى

وهذه التائية منسوبة أيضا للشيخ أحمد البدوى ـ نزيل طنطا الشهير ، المتوفى مراحة المحرية ـ وقد نشرها الدكتور عامر النجار كملحق لاحد مؤلفاته على انها للبدوى ، دون أن يفصح عن المصدر الذى جلبها منه (۱) وأيا ماكان من صحة نسبة هذه التائية للبدوى ، غهى بالقطع ليست للامام الجيلانى ! فهى لاتعدو كونها نسخة مضطربة ناقصة من قصيدة (الوسيلة) التى تحدثنا عنها فيما سبق

★ ووراء ذلك كله ، هناك مالا يحصى من الشعر الركيك المتأخر ، وجدناه منسوبا للامام الجيلانى بعدة مجاميع خطية، وبضعة مطبوعات بدائية لم تحقق ..
 وكلها فى النهاية أشعار منحولة لاتتصل بشعر الامام بأية صلات .

.. وأخيرا فقد رأينا عند أحد مشايخ القادرية المعاصرين وريقات ، بها كلام غير موزون يشبه الشعر ، في نظام كتابته فقط! وقال الشيخ انها منظومات لعبد القادر الجيلاني .. ولاندري أي جيلاني يقصد ، فما هذه ( الأشعار ) الاعبث صبياني لشخص لم يكمل دراسته الأولية .

<sup>[</sup>۱] د/عامر النجار: الطرق الصوفية في مصر (دار المعارف ـ الطبعة الثالثة ١٩٨٦ ) ص ٢٨٢ وقد وردت هذه القصيدة منسوبة للبدوى باحدى مخطوطات بلدية الاسكندرية

#### المقالات الذوتية :

هذه المقالات \_ كما أسلفنا \_ تمثل القسم الثانى من الديوان ، وهى نموذج لشكل مهم من الأشكال التى انتهت إليها الكتابة الصوفية في القرن السادس الهجرى .. وفي المقالات التسع التى يضمها الديوان نرى الامام الجيلانى وهو ينثر أشعارا ، وينظم عبارات مغلفة بستار كثيف من الرمز الصوفي ، بحيث تومىء وتلمح إلى تلك المشاهدات والحقائق الخاصة بأهل الولاية . ومقالات الديوان التسع ، انتقيناها بعناية من جملة كلام الامام الجيلانى ، بحيث تعطى في مجموعها صورة متكاملة لأسلوبه التعبيرى عن هذه المواقف التى تتسع فيها الرؤية ، فتضيق العبارة .. وبعد تحقيقها ، تم ترتيبها كما يلى :

#### ★ عقيدة الباز الأشهب :

وتعرف أيضا بعقيدة (الغوث الأعظم) وهي إحدى المقالات المشهورة للامام ، يفصح فيها عن عقيدته وحقيقة توحيده ، ويرد أقوال الفرق الاسلامية حاصة المعتزلة (۱) بإشارات موجزة .. هذا في الجزء الأول من المقالة ، أما الجزء الآخر فهو تلويحات ذوقية متتالية تؤكد رؤية الله ، تلك الرؤية التي سوف تتنعم بها النفس الراضية المرضية الراجعة الى ربها ؛ ويسوق الامام حججه على وجوب هذه الرؤية التي ينكرها بعض علماء الكلام .

<sup>[1]</sup> المعتزلة : فرقة من أكبر الفرق الكلامية في تاريخ الاسلام ، اسسبها واصل بن عطاء باعتزاله مجلس الحسن البصرى حين نشأ الخلاف حول حكم ( مرتكب الكبيرة ) هل هو مؤمن أم كافر ؟ ثم أنضم إليه عمرو بن عبيد ، وتلاهم العديد من كبار المتكلمين . وكان المعتزلة غالبا مايرجحون الجانب العقلي ويتأولون الأيات بما يتفق مع نظرياتهم ، وقد اتفقوا على أصول خمسة من يدين بها يعد معتزليا : التوحيد \_ الوعد والوعيد \_ العدل \_ المنزلة بين المنزلتين \_ الامر بالمعروف والنهى عن المنكر

وهناك عدة أصول من هذه المقالة ، كما توجد لها ترجمات تركية وأردية وفارسية .. وقد أخرجنا النص المحقق للقصيدة ، بالمقابلة بين ثلاثة أصول : الفيوضيات الربانية \_ قلائد الجواهر \_ فتوح الغيب .

#### ★ وصف القطب:

يشير عنوان هذه المقالة الى موضوعها: فقد تناول فيها الامام الجيلانى حقيقة القطب ، استجابة لخواطر جماعة ودوا لو سمعوا منه شيئا في ذلك ( انظر الهامش الأول من المقالة ) وقد أنهى الامام مقالته بأبيات قصيدة « ما في الصبابة » .. وكان استخراج النص المحقق للمقالة من أصلين : بهجة الأسرار حفظوط الأزهر رقم ١٢٠١/ رواق المغاربة .

#### ★ الغوثية:

هى أهم مقالات الديوان ، وهى واحدة من أهم النصوص الصوفية على الاطلاق ، إذ يكشف البحث المكثف وراء مدلولاتها ومراميها عن أدق النظريات وأكثرها عمقا في التصوف .

والغوثية خطاب فهوانى (١) من حضرة القرب ، صاغه الامام عبر حشد هائل من التلويحات والرموز ، ليعبر عن هذا الخطاب الإلهى الذى يتلقاه الغوث الأعظم ( الإنسان الكامل ) بطريق المكافحة : على نحو يذكرنا بمواقف النّفرَى ومخاطباته من جهة ، وبالغربة الغربية وأصوات أجنحة جبرائيل للسهروردى الاشراقي من جهة أخرى .. وإن كانت الغوثية أقرب إلى المواقف والمخاطبات

<sup>[</sup>۱] الفهوانية . لفظة صوفية مشتقة من قولهم " فاه الرجل " إذا تكلم ( المعجم الصوق ص ٤٠٠ ) وفي معناها الاصطلاحي عند أهل الطريق الصوق ، يقول ابن عربي والقاشاني : الفهوانية خطاب الحق تعالى مكافحة في عالم المثال ( إصطلاح الصوفية لابن عربي ص ٢٧ \_ إصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ١٣٧ ) ويرى ابن عربي أن الكلمة الفهوانية للحضرة الالهية هي كن ... ( التجليات ، رسائل ابن عربي ١٣/١ ) ويختلف الخطاب الفهواني عن " المحادثة كن ... ( التجليات ، رسائل ابن عربي ١٣/١ ) ويختلف الخطاب الفهواني عن " المحادثة والمسامرة " فهو يكون في عالم المثال .. بينما تكون المحادثة من عالم الملك \_ كنداء الله لموسى من الشجرة \_ وتكون المسامرة من عالم الأسرار والغيوب ( أنظر " المعجم الصوق ص ٢٠٠ \_ ترجمان الأشواق ص٢٠٠ )

أكثر من قربها من رسائل السهروردى ، فقد تميزت المواقف والمخاطبات بنفس المباشرة والايجاز اللذين نجدهما في الغوثية ، بينما تميزت رسالتا السهروردى بطابع دراماتيكي مشحون بالرؤى الكشفية (١).

وهناك خلاف حول نسبة الغوثية لكل من : الامام الجيلانى ، محيى الدين إبن عربى ! فعلى حين نسبتها عدة البن عربى ! فعلى حين نسبتها عدة مخطوطات للامام الجيلانى . بل ان الدكتورة سعاد الحكيم قد اعتمدت عليها ف معجمها الصوفى لمصطلحات ابن عربى ، استنادا الى مخطوطة لها بالظاهرية ( برقم ١٨٢٤ ) نُسبت فيها الغوثية لابن عربى .. والأغرب فى ذلك الأمر ، ان هناك مخطوطتين للغوثية ببلدية الاسكندرية ، إحداهما منسوبة لابن عربى ، والأخرى للامام الجيلانى .

وبخصوص هذا الخلاف ، فاننا نؤكد نسبة الغوثية للامام الجيلاني .. وذلك استنادا لما يلى :

- [۱] إن لفظ (غوث الأعظم) الذي يتكرر في بداية كل عبارة من الغوثية ، هو لقب للامام الجيلاني ، ولم يُعرف به ابن عربي .. وقد مر علينا تسمية عقيدة الامام الجيلاني ، بعقيدة : الغوث الأعظم .
- [۲] لم يعرف عن ابن عربى ، أنه يكتب بلغة الإدلال التى نلمحها ف الغوثية .. ولا توجد فى مؤلفات ابن عربى المعروفة ، نصوص تقترب أسلوبيا من لغة الغوثية ! بينما تبدو فى الغوثية ، تلك السمات الأسلوبية المشتركة بين مقالات الامام الجيلانى .
- [٣] تطابق الإشارات الواردة في الغوثية ، بعض إشارات الإمام الجيلاني في غيرها من مؤلفاته .. كحديثه عن العباد المحترقين بالمحبة ، والمحب

<sup>[</sup>۱] فيما يتعلق بالمواقف والمخاطبات للنفرى . يمكن الرجوع الى الطبعة المحققة التى قام بها المستشرق أربرى بعد مقابلة النص بين سبع نسخ خطية ( نشرتها الهيئة المصرية العامة . مكتبة الكليات الأزهرية ) وإن كان تحقيق أربرى للنص . يخلو من أية أضافات هامشية لتوضيح مشكلات هذا النص الموغل في الرمزية .

أما رسالة « الغربة الغربية » للسهروردى ، فقد نشرت ضمن كتاب ( قراءات في الفلسفة ) الذي قام بجمعه الدكتور النشار والدكتور أبو ريان .. ويوجد نص رسالة « أصوات أجنحة جبرائيل » ضمن كتاب الدكتور بدوى ( شخصيات قلقة في الاسلام ) بتحقيق بول كراوس

الذى يكون له الوالد والولد وقلبه فارغ منهما . وقد أشرنا لذلك في هوامش التحقيق .

وأخيرا ، فقد جرت العادة على أن ينسب النساخ لابن عربى ما ليس من مؤلفاته ، إما لجهل غير متعمد ، أو لقصد إعلاء قيمة النسخة .. وربما جاء هذا الخلط في نسبة الغوثية بالذات ، إلى أن كلا من ابن عربى والامام الجيلانى ، يلقب بمحيى الدين !

وقد أخرجنا النص المحقق للغوثية ، بعد المقابلة بين أربعة أصول : الفيوضات الربانية \_ مخطوطة الاسكندرية رقم ٢٠٢٥خ تصوف \_ مخطوطة الاسكندرية رقم ٢/٤١٧خ/ تصوف \_ مخطوطة الاسكوريال رقم ٢/٤١٧ .. وهناك عدة نسخ أخرى للغوثية ، محفوظة بمكتبات القاهرة ودمشق واستانبول ، كما يوجد شرح عليها بعنوان : العونية في شرح الغوثية الجيلانية (مخطوط بالسليمانية \_ استانبول) وترجمة الى التركية ، قام بها فيض الله الأيوبي ونشرتها دار الطباعة العامرة باستانبول سنة ١٢٦٦ هجرية ، بعنوان : ترجمة الرسالة الغوثية للكيلاني الشهير بغوث الأعظم !

# ★ الإيمان:

مقالة الإمام الجيلاني في الايمان ، واحدة من أرق مقالات الديوان وأعذبها لفظا ، وفيها يتداخل المصطلح الصوفي مع اللفظ القرأني ، ليعطى هذا المزيج نموذجا رائعا من نماذج التعبير الرمزي الصوفي .

وموضوع المقالة هو حقائق الايمان كما يراها أهل الطريق ، وضرورة التعلق بالشريعة باعتبارها مقدمة لكل حقيقة ، ثم تنتهى المقالة الى رحب المكاشفات والمشاهدات التى تتجلى على قلوب المؤمنين .. وتزخر المقالة برموز صوفية واصطلاحات ينحتها الامام نحتا ، منها : طفل العقل/حجر التأديب/عرائس أسرار الأزل/تماثيل الوجود/كهف الكرم/بحر الدنيا .. إلى آخر هذه التعبيرات الموحية .

# \* الاسم الأعظم:

الاسم الأعظم ، كلمة معروفة للخاصة والعامة . وقد تكثفت مفاهيمها بفعل النقل والتداول ، فكان سؤال شيخ من شيوخ الصوفية عن هذا الاسم

الأعظم ، أول ما يتبادر الى ذهن السائل! بل أضحى هذا السؤال مقياسا لمعرفة : مقام المجيب (١) .. وقد ساد الاعتقاد بأن المقربين والصديقين من أهل الولاية ، يتصرفون بالاسم الأعظم في الأشياء .

وترى الدكتورة سعاد الحكيم .. في ضوء بعض أقوال ابن عربى \_ أن الاسم الأعظم ، هو المتمم إحصاء الأسماء الحسنى التسعة والتسعين للعدد مائة ، وأنه يفعل بالخاصية ، وبذلك يغاير اسم [الله] الذي يفعل بصدق المتلفظ به (٢) .. أما الدكتور حسن الشرقاوي ، فيذكر أن الصوفية على اختلاف طوائفهم ، يستخدمون لفظ الجلالة باعتباره هو الاسم الأعظم ، لأن [الله] اسم جامع لمعانى الأسماء الحسنى كلها ، فهو سلطان هذه الأسماء عندهم (٢).

وسوف نرى في هذه المقالة ، أن الامام الجيلاني يوفق بين هذين الرأيين .. فهو يرى من جهة ، أن الاسم الأعظم هو الله : ويرى من الجهة الأخرى أن الاستجابة تكون عند قول [ الله ] وليس في القلب غيره .

وبعدما يفيض الإمام الجيلانى في الكلام عن اسم [ الله ] نراه في بقية المقالة يستطرد ، ويردف العبارات المتتالية ، في توجه صوفي لقوله تعالى في سورة البقرة : اذكروني أذكركم (٤) .

### **★** الذكــر:

الذكر عند الصوفية ، أحلى ينابيع الإيمان والكشف .. ولذا اهتم أهل الطريق الصوفى بالذكر في العلن والخفاء ، وأوصوا مريديهم بدوام ذكر الله باللسان وبالقلب .

وفي هذه المقالة ، يبدو الإمام وكأنه يستكمل مقالة [ الاسم الأعظم ] التي ترتبط مع مقالة [ الذكر ] بوحدة عضوية . فهو يشير إلى حقائق ذكر « الله »

<sup>[</sup>١] د/ سعاد الحكيم: المعجم الصوق (بيروت) ص ٧٨.

<sup>[</sup>٢] المرجع السابق ص ٧٩ .

<sup>[</sup>٣] د/ حسن الشرقاوى: الفاظ الصوفية (دار الكتب الجامعية ١٩٧٥) ص ٥١ .

<sup>[</sup>٤] سورة البقرة ، أية ١٥٢

والرابطة بين صدق الذكر ووجد الذاكر (١) ، ثم يعرج الى الكلام عن محبة الذاكرين وما تثمره من سطعات المعارف الربانية المدهشة للعقول .

### 

تميزت هذه المقالة برقة إشاراتها .. فعلى الرغم من مسايرتها للأسلوب العام لبقية المقالات ، إلا أن رقة موضوعها ، أضفت على كلماتها لطف التلويح . وفي هذه المقالة يستخدم الإمام الجيلاني أسماء الأنبياء ، كرموز يشير بها الى حقائق الطريق الصوفي . وهو الاستخدام الذوقي الخاص الذي بلغ مداه على يد الشيخ الأكبر « ابن عربي » في مؤلفه الرائع : فصوص الحكم (٢) .. وتنتهي المقالة بالكلام عن القرب من الله ، ومشاهدات الحضرة الالهية ، ثم دعوة الأرواح والقلوب الى تلبية نداء الشوق والتنعم بالوصال .

### ★ الحالج:

لم يشتعل الجدل والخلاف حول شخصية صوفية ، مثلما جرى حول أبى المغيث الحسين بن منصور الحلاج ، المقتول ببغداد سنة ٣٠٩ هجرية (٣) . فقد كانت أحواله وأقواله (٤) مجالا رحبا لمختلف التأويلات

<sup>[</sup>۱] يرتبط الذكر والسماع والوجد عند الصوفية ارتباطا خاصا ( راجع : التعرف لمذهب أهل التصوف للكلاباذي ص 1.7 اللمع للسراج الطوسى ص 1.7 ، 1.7 والسماع المكى 1.7 احياء علوم الدين للغزالى 1.7 ) فالذكر هو استحضار الله في القلب ، والسماع هو اجتذاب القلب بقرب الحق .. ومن ذلك كله ، ينشأ الوجد .

<sup>[</sup>۲] انظر : فصوص الحكم لابن عربى ، بتحقيق ودراسة الدكتور أبو العلا عفيفى [ دار الكتاب العربى ـ بيروت ]

<sup>[7]</sup> انظر ترجمته واختلاف المؤرخين حوله ، في المصادر لتالية : طبقات الصوفية ص ٧٤ - كشف المحجوب ٣٦١ - تجارب الأمم ٧٧١ - الفهرست ص ٢٦٩ - تاريخ بغداد ١١٢/٨ - الأنساب ص ١٨١ - المنتظم ١١٠٠٨ - الكامل في التاريخ ١٢٧٨ - وفيات الأعيان ١٤٠/٢ - البداية العبر ١٨٧٨ - ميزان الاعتدال ١٤٠/١ - دول الإسلام ١٨٧٨ - مرأة الجنان ٢٥٣/٢ - البداية والنهاية ١٣/١١ - المختصر ٧٠/٢ - لسان الميزان ١٨١٤ - النجوم الزاهرة ١٨٧/٢ - شذرات الذهب ٢٥٣/٢ - روضات الجنات ٢٢٧٣٢ - معجم المؤلفين ١٣/٤

<sup>[4]</sup> جمع ماسينون ( آخبار الحلاج ) ونشره بباريس ١٩٣١ ، كما جمع ( ديوان الحلاج ) ونشره في باريس سنة ١٩٥٨ ، ولماسينون أيضا ( الأصول الاربعة ) وهي نصوص تتعلق بسيرة الحلاج .. وقد كان الحلاج موضوعا لرسالة ماسينون لدرجة الدكتوراه ، بعنوان: La Passion d'AL—Hallag

والاجتهادات والرؤى (١) حتى أن معاصريه اختلفوا فى أمره ، فلم يقبله الجنيد والنورى وغيرهما ، وقبله أخرون كابن عطاء وابن خفيف والنصراباذي وقال الشبلى :

أَنَا وَالْحَلَّاجُ شَيى، وَاحِدُ فَالْحَلَّامُ شَيى، وَاحِدُ فَالْحَلَّامُ فَعَلْمُ وَخَلَّصنِي جُنُونِي ِ! •

وفى مقالة الامام الجيلانى حول الحلاج \_ التى جمعناها من عدة نصوص \_ يظهر الموقف الذى اتخذه الامام من قضية الحلاج ، وهو الموقف الذى عبرت عنه عبارة الجيلانى الشهيرة :

عَثْرَ الْحَلَّاجُ وَلَمْ يَكُنْ فِي زَمَانِهِ مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ وَلَوْ أَدرِكْتُهُ لَأَخَذَتُ بِيَدِهِ

## ★ الوصية:

الوصايا فن من الفنون النثرية التى لم تلق العناية الكافية من دارسى الأدب<sup>(۱)</sup>. ومقالة ( الوصية ) هى آخر مقالات هذا الديوان ، كان الامام قد أوصى بها ولده عبدالرزاق حينما سأله الوصية .. وقد وردت هذه الوصية فى إحدى مخطوطات الأزهر منسوبة لابن عربى ، مع أنها لم ترد فى وصاياه التى نُشرت فى طبعة مستقلة بعنوان : الوصايا(٤)

ووصية الامام الجيلانى فى جملتها ، مجموعة نصائح ذوقية ممتزجة ببعض المنثورات الصوفية ، منها عبارات شهيرة للجنيد والروذبارى ، والصوفى

<sup>[</sup>١] راجع: الفكر الصوفي عند عبدالكريم الجيلي ص ١٦٢ وما بعدها

<sup>[</sup>٢] السلمى طبقات الصوفية ص ٧٤

رم) دسهام الفریح . الوصایا ومدی تطورها فی العصر العباسی الأول ( حولیات کلیة الأداب – الکویت ۱٤٠٥) ص  $\Lambda$ 

<sup>[4]</sup> ابن عربى الوصايا ( منشورات مؤسسة الاعلمي للمطبوعات ـ بيروت ) وتجدر الاشارة إلى أن هذه الوصايا قد أوردها الشيخ الأكبر في الجزء الرابع من الفتوحات المكية

الكبير الذى طالما أعجب به الامام الجيلانى ، أعنى أبايزيد البسطامى .. وقد تضمنت الوصية أيضا فقرة صوفية شهيرة تقول إن التصوف مبنى على ثمانى خصال ( السخاء \_ الرضا \_ الصبر \_ الاشارة \_ الغربة \_ لبس الصوف \_ السياحة \_ الفقر ) ثم يُرجع كل خصلة منها إلى نبى من الأنبياء . وقد وردت هذه الفقرة في كشف المحجوب ، منسوبة لابي القاسم الجنيد ، مع تعليق طويل من الهجويرى يبين فيه نسبة كل خصلة لمن نسبت إليه من الأنبياء ، ووجه اتصاف هذا النبى بها (۱)

### $\star$ $\star$ $\star$

وأخيرا .. فإن هذه المقالات التى تضمنها الديوان ، هى محض نماذج من مجموع كبير لمقالات ذوقية تركها الإمام ، لم يصل معظمها إلينا . وقد أشار التادفى فى (قلائد الجواهر) إلى أن ابن الجوزى ، كان قد جمع مقالات الإمام فى مجموع كبير بعنوان : درر الجواهر من كلام الشيخ عبدالقادر (٢) .. وهذا المجموع مفقود .

# أصول الديوان :

عادة ما يكون للنص المحقق نسخة خطية أصلية - أو عدة نسخ - لكنه لم يكن هناك مخطوط قائم بذاته ، يتضمن أشعار الإمام الجيلانى ومقالاته ، بالشكل الذى نقدم به هذا الديوان . وإنما جاءت الأشعار والمقالات موزعة بين عدة أصول مخطوطة ومطبوعة ، قد يحتوى الأصل الواحد على نص وحيد منها ، أو على بضعة نصوص .

ونظرا لأهمية قصائد الإمام الجيلانى ومقالاته الذوقية ، باعتبارها وثائق مهمة تعبر عن تصوف القادرية ، فقد جمعنا الأصول التى وردت بها النصوص الشعرية والنثرية للإمام الجيلانى ، حتى يمكن تقديم هذا الديوان ، مشتملا على الشعر والنثر في مجموع واحد . وقد اقتضى هذا الأمر الرجوع إلى قدر وافر من النسخ المخطوطة ، بالإضافة إلى بعض الأعمال المطبوعة . وقد كانت

<sup>[</sup>۱] الهجويرى : كشف المحجوب ص ٣٣٥

<sup>[</sup>٢] التادفي : قلائد الجواهر ص ٢١

هذه المطبوعات فى معظم الأحيان ، أسوأ حالا ، وأكثر احتفالا بالتصحيف والتحريف من المخطوطات ، وهذا يرجع إلى كونها جميعا ، مطبوعات بدائية ليس من بينها طبعة واحدة محققة ! وهكذا جمعت أصول الديوان بين المخطوط والمطبوع معا .

كما اقتضت دقة التحقيق ، عدم إخراج نص ـ شعرى أو نثرى ـ إلا إذا كان واردا بعدة أصول ، حتى يمكن المقابلة بينها لاستخراج نص سليم من الأخطاء . وذلك بعد التثبت من صحة نسبة هذا النص للإمام الجيلانى عن طريق النقد الداخلى .

# وصف نسخ التحقيق:

تتضمن السطور التالية وصفا للنسخ المخطوطة والمطبوعة التى تم منها استخراج نصوص الديوان . مع ملاحظة أن وضع المخطوطات على الميكروفيلم ، ببعض المكتبات ، يحول دون تقديم الوصف الكامل للمخطوط (۱) .

[ أولا] المخطوطات:

ـ نسخة ( ت )

وهى مخطوطة المكتبة ( التيمورية ) بدار الكتب المصرية ، المحفوظة تحت رقم ٢٩٤/ شعر ، بعنوان : نبذة من شعر سيدى عبدالقادر الكيلانى .. وتقع المخطوطة فى ٣٨ ورقة \_ الورقة صفحتان من القطع المتوسط \_ كتبت فيها الأشعار داخل إطار رسمه الناسخ بعناية ، بحيث احتوت كل صفحة على ١٨ سطرا شعريا .

وتضم هذه النسخة العديد من القصائد ، منها ما هو صحيح النسبة للإمام الجيلاني ، ومنها ما هو منحول ، بالإضافة إلى بعض قصائد لمريدى الطريقة القادرية وغيرهم من أهل التصوف ، ويبدو أن الناسخ كان جماعا متعجلا

<sup>[</sup>١] لا تظهر على النسخة الميكروفيلمية ، الحالة الحقيقية للمخطوط من حيث نوع الورق وسمكه وحالته ، كما أن عيوب التصوير تزيد في حالة المخطوط سوءا على سوء .

ناسخا لكل ما يجده من أشعار ـ دون تحرى الدقة ـ حتى أنه اعترف بذلك فى الطرة الأخيرة حيث يقول ( كتبت على طريق الاستعجال ، ثالث يوم عيد الفطر المبارك ) وفى الهامش ( كتبت فى ثمانية أيام والله أعلم ) وبهذا تنتهى النسخة .

ولم يذكر الناسخ سنة النسخ ، إلا ان حالة المخطوطة تنبىء بأنها من القرن العاشر الهجرى أو بعده بقليل .

ـ نسخة (ط)

وهى نسخة ضمن المجموعة الخطية المحفوظة بمكتبة (طلعت) بدار الكتب المصرية ، تحت رقم ٥٥٠/تصوف . وهى أفضل النسخ الخطية التى استخرجنا منها قصائد الديوان ، من حيث دقة النسخ وجمال الخط وصحة الكلمات .

وتشتمل المجموعة \_ من ورقة ٢٢أ : ورقة ٤٤ ب \_ على أربع قصائد للإمام الجيلانى ، هى : القصيدة الشريفة \_ الأسماء الحسنى \_ الخمرية .. أما الرابعة ، فهى قصيدة غير معروفة انفردت بها هذه النسخة ، يقول مطلعها :

يَا مَنْ تُحَلِّ بِنذِكْرِهِ عُقَدُ النَّوائِبِ وَالشَّدَائِد يَا مَنْ إِلَيهِ الْمُشْتَكَى وَإِلَيهِ أَمْرُ الْخَلْق عَائِد

ويبدو ناسخ المخطوطة عارفا باللغتين العربية والتركية ، فقد ظهر ذلك من مقدمته التركية للقصيدة الخمرية ، ومن تعليقاته التركية في هوامش الصفحات . وتفيد هذه التعليقات الهامشية بأنه راجع نسخته على نسخ أخرى أقدم عهدا .

والمخطوطة بدون تاريخ .

### - نسخة ( **د** )

وهى مخطوطة المكتبة التيمورية رقم ٥٤٠/ شعر ، بعنوان (ديوان عبدالقادر الجيلانى ) وهو الديوان الذى سبقت الاشارة إلى أنه لأحد ذرية الإمام الجيلانى ! وقد اعتمدنا عليه ، نظرا لاحتوائه على بعض قصائد الإمام الجيلانى ، فى تخميس وتشطير قام به الشاعر صاحب الديوان

وعلى الورقة الاخيرة من المخطوطة ، كتب الشاعر انه بدأ فى إنشاء الديوان سنة ١١٤٦ ، وأنه انتهى منه ـ ومن نسخه ـ سنة ١١٤٦ هجرية ـ نسخة (هـ)

مخطوطة ( الأزهر ) الدحفوظة تحت رقم ٧٧٧ خصوصية ، سقا .. وهى نسخة عتيقة ، سيئة الحالة ، إلا أنها مقروءة في معظم المواضع . وتقع المخطوطة في ٣٠ ورقة ، مكتوبة بخط مغربي ، مسطرتها غير منتظمة ، ويبدو من إشارات الناسخ في هوامش المخطوطة ، انه قابل نسخته على نسخ اخرى .

وتحتوى المخطوطة على القصائد ( الخمرية ـ الوسيلة ـ الشريفة ) مع قصيدة عينية للصوفى المتأخر : عبدالرحمن بن عمر ، المعروف ببيركلى . وعلى ورقات النسخة أختام أوقاف محمد عبدالعظيم السقا ، وختم ( الكتبخانة الازهرية )

مؤرخ بسنة ١٣١٥ هجرية . وعليها أيضا تواريخ إيداع مؤرخة بسنوات ١٢٠٠ هـ، مما يعنى أن المخطوطة أقدم من ذلك عهدا .. إلا أنها بدون تاريخ .

### ـ نسخة (ر).

وهى مخطوطة (خلاصة المفاخر) لليافعى ، المحفوظة برواق المغاربة عبالأزهر ـ تحت رقم ١٢٠١ ، وهى نسخة دقيقة ، كُتبت بخط عادى على ورق رقيق داكن اللون ، وتعتبر هذه النسخة واحدة من أصول الديوان ، لما جمعه اليافعى فيها من أشعار ومقالات خاصة بالامام الجيلاني (١) .

وتقع المخطوطة في ١٢٧ ورقة ، جاء على الورقة الأخيرة منها : كتبت ضحوة يوم الأربعاء المبارك ، لعله رابع وعشرين من ذى الحجة الحرام ، سنة ثمانية وألف ، بمكة المشرفة ، بخط عبدالله الفقير !

<sup>[</sup>۱] في تراثنا العربي أمثلة عديدة لاحتواء مؤلف على مؤلف آخر ، فبالإضافة الى ما احتوته خلاصة المفاخر وقلائد الجواهر وبهجة الأسرار من نصوص خاصة بالامام الجيلاني .. احتوى شرح عبدالغني النابلسي لديوان ابن الفارض وللنادرات العينية على نص جيد لكليهما . أنظر المزيد من هذه الأمثلة في : تحقيق النصوص ونشرها لعبدالسلام هارون ( مطبعة الخانجي ـ القاهرة ١٩٧٧ ع ص ٣١ .

### نسخة (ز).

مخطوطة الأزهر ضمن المجموعة رقم ٧٤١ خصوصية /حليم ، وتشتمل على عدة مؤلفات لابن عربى ، وقد اعتمدنا على هذه النسخة في إخراج النص المحقق لمقالة الإمام الجيلاني التي بعنوان:الوصية .

وقد وردت الوصية بهذه النسخة منسوبة لابن عربى على النحو التالى : هذا كتاب وصية الغوث الفرد الجامع الربانى .. الشيخ محيى الدين بن عربى قدس الله سره العزيز ، وقد سئل بعض أولاده الوصية ! هذا على الرغم من اشتهار نسبة الوصية للإمام الجيلانى وورودها بنسخ أخرى تؤكد نسبتها إليه . وفي الطّرة الأخيرة : تمت في أواسط رمضان المبارك سنة ١٠٣٤ .

### ـ نسخة (ك).

مخطوطة ( الأسكوريال ) بأسبانيا ، المحفوظة تحت رقم ( ٢/٤ /٢ ) وتضم مقالة الغوثية مع مجموعة رسائل صوفية منسوبة لابن عربى وعلى الورقة الأولى من المخطوطة ( مشترى من الحجازى في الكتبية ) ثم بيانات بالأسبانية ، ويوجد بأسفل الورقة رقم حفظ المخطوطة بمكتبة الاسكوريال .. وتقع الغوثية في خمس صفحات ، من الورقة ١١ ب : ورقة ١٦ أ ، وأعلى كل صفحة ، يوجد ترقيم مغربى .

والمقالة بخط معتاد ، كُتبت بقلم سميك أسود ، وتاريخ النسخ هو سنة ٩٩٩ هجرية .

### ـ نسخة (ل) .

وهى نسخة الغوثية المحفوظة بمكتبة ( بلدية الاسكندرية ) ضمن المجموعة رقم ٣٠٢٥ ج/تصوف ، وتشتمل المجموعة على : جمع الأسرار في منع الأشرار عن الطعن في الصوفية الأخيار ، للنابلسي \_ حكم الشيخ محيى الدين بن عربي (١) \_ رسالة الشيخ البليساني في التصوف \_ رسالة الشيخ ابراهيم الحلبي الأزهري في التصوف \_ الرسالة الغوثية للشيخ عبدالقادر الجيلاني .

<sup>[</sup>۱] هى رسالة ابن عربى المعروفة بعنوان ( الحكم الحاتمية ) وتسمى ايضا ( الكلمات الحكمية والمصطلحات الجارية على السنة الصوفية ) وهي إحدى المؤلفات الصغرى المنسوبة لابن عربى، توجد لها نسخ خطية وفيرة، وبعض الطبعات

والمجموعة كتبها ناسخ واحد بقلم معتاد ، مسطرتها مختلفة ، وكلماتها واضحة تماما ، نظرا لجودة الورق وحداثة النسخ (كتبت سنة ١٣٠١ هجرية ، بقلم الفقير محمد وفا .. الطيبى ) .

### ـ نسخة (ى) ..

مخطوطة ( بلدية الاسكندرية ) رقم ٣٧٤٧ ج / تصوف ، وهي مجموعة تشمل عدة رسائل صوفية بينها الرسالة الغوثية ، وجاء في فهرس المكتبة : اسم الناسخ ، لم يُعرف .. ولعله الشيخ محيى الدين بن عربي ، المتوفى ٣٢٨ هجرية .

وتقع الغوثية فى ثلاث ورقات ، مسطرتها متفاوتة ، وعلى هامش الصفحة الأولى – من أعلى – رباعيات صوفية ، بالفارسية . وفى أخر المقالة كتب الناسخ : تمت الغوثية .. فى مقام الأربعين بزاوية النوربخشية (١) ، فى شهر رمضان سنة ١٠٥٧ هجرية (٢) .

### ـ نسخة (أ) . .

نص القصيدة الخمرية بمكتبة الحضرة القادرية (بغداد) وهى نسخة صغيرة الحجم، تقع ف ثمانى صفحات \_ مقاس ١٦ × ١١سم \_ كتبت فيها أبيات القصيدة داخل إطار مزخرف، وبعد كل بيت شعرى ترجمة فارسية له . والقصيدة مكتوبة بخط نسخى جميل ، مشكولة الحروف .. وف نهايتها بيت للترجيع ، مع ترجمة فارسية ( أنظر الصورة فيما يلى ) .

### [ثانيا] المطبوعات:

هناك بعض المطبوعات الخاصة بتراث القادرية ، اشتملت على بعض قصائد ومقالات الإمام الجيلاني ، ولذا فقد كانت هذه المطبوعات ضمن الأصول التي

<sup>[</sup>۱] النوربخشية : فرقة صوفية بالعراق ، يختلف الباحثون حول اصلها ! فيذهب الدكتور / كامل الشيبى الى ان شيخها هو محمد نور بخش المتوق ۸٦٩ هجرية ، على حين يؤكد الدكتور / أبو ريان ان هذه الفرقة قامت على دعامات الاشراقية عند شهاب الدين السهروردى المتوق ٨٦٥ ( انظر : الفكر الصوق عند عبدالكريم الجيلي ، ص ٣٥ ) .

<sup>[</sup>٢] حصلنا على النسخة المصورة لهذه المخطوطة ، من معهد المخطوطات العربية بالقاهرة .

استخرج منها الديوان ، وهي على التحديد سبع مطبوعات ، نشير إليها فيما يلى : ـ نسخة ( ب ) .

وهي الطبعة العتيقة التي أخرجتها مكتبة البابي الحلبي بمصر لكتاب ( بهجة الأسرار ) للشيخ نور الدين الشطنوف(١) .

وجاء على الصفحة الأخيرة من هذه النسخة التي تقع في ٢٣٨ صفحة ، ما يلى : تم طبع كتاب بهجة الأسرار ومعدن الأنوار ، مطرزا هامشه بكتاب فتوح الغيب ، وبعقيدة الأستاذ ، بمطبعة شركة التمدن بمصر المحروسة ، على نفقة شركة دار الكتب العربية ، في صفر الخير سنة ١٣٣٠ من الهجرة .

وعلى الرغم من وجود عدة مخطوطات للبهجة موزعة هنا وهناك ، إلا أننا أثرنا الاعتماد على هذه الطبعة التي \_ مع ورود العديد من الأخطاء المطبعية بها ـ أحسن حالا من النسخ الخطية للكتاب .

### ـ نسخة (و).

هى طبعة نادرة من كتاب ( قلائد الجواهر ) للتادف(٢) .. كانت المطبعة العثمانية قد أخرجتها منذ ما يزيد على قرن من الزمان \_ أوائل رمضان من عام ألف وثلثمائة وثلاثة \_ ولم يطبع هذا الكتاب مرة أخرى ، فيما نعلم! هَ كُلِّ من قلائد الجواهر وبهجة الأسرار ، ترجمة وافية للإمام عبدالقادر وذكر · لمناقبه وأثاره ، وكلاهما حافل بحديث الكرامات ، إلا أن ( القلائد ) تفردت بكلام مطول عن ذرية الامام ومواقعهم في مدن الاسلام ، وما أل إليه أمرهم في

<sup>[1]</sup> هو الشيخ نور الدين أبو الحسن على بن يوسف بن جرير بن فضل اللخمى الشطنوفي الشافعي ، ولد بالقاهرة سنة ٦٤٤ ، وتوفي بها في ذي الحجة سنة ٧١٣ .. أنظر المزيد من ترجمته في : الدرر الكامنة ، لابن حجر العسقلاني ١٤١/٣ ـ معجم المؤلفين ، لعمر كحالة · Brockelmann 147 \_ ٧١٦/١ عدية العارفين ٢٠١٧ \_ 147 ص ٢٥٤ .

<sup>[</sup>٢] هو جلال الدين أبو البركات محمد بن يحيى بن يوسف الربعي التادفي الحلبي الحنبلي ، ولد بحلب سنة ٨٩٨ وتوفي بها سنة ٩٦٣ .. تولى القضاء بحلب والقاهرة ورشيد والمنزلة وحوران - بدمشق - وله بعض الأثار . انظر ترجمته في : معجم المؤلفين ، لعمر كحالة ١١٣/١٢ -شذرات الذهب ، لابن العماد ١٣٩٨ ـ كشف الظنون ١٣٥٥ ، ١٣٦٥ ، ١٣٦٦ ـ الأعلام ١١/١ ـ . Brockelmann 463

زمن التادف .. وربما يرجع ذلك \_ في المقام الأول \_ الى ارتباط مؤلف القلائد مع الذرية الجيلانية في الشام ، بصلة المصاهرة .

### \_ نسخة (س).

هذه النسخة عبارة عن مجموعة أشعار وصلوات قادرية ، بعنوان ( السفينة القادرية ) كانت قد طبعت على الحجر بالمطبعة الرسمية بتونس في بداية القرن الماضى . وفي أخر هذه السفينة القادرية كتب : نجز بعون الله هذا المجموع .. على غاية ما أمكن مصححه من التصحيح والتحرير ، لما فيه من التحريف الخطير ، حيث أن غالبه كتب على نسخة واحدة فقط ، فلا عجب أن عُثر فيه على بعض تحريف وسقط .. بالمطبعة التونسية في يوم الاثنين عشرين من ربيع الأول من عام خمسة وثلاثمائة وألف ..

وبالاضافة إلى بعض قصائد الإمام الجيلانى ، احتوى المجموع على قدر كبير من أشعار شيوخ القادرية ، كالشيخ محمد الإمام المنزلى  $\binom{(1)}{1}$  .. وغيرهما . كما تضمن الكتاب شروحا عديدة لصلوات القادرية وفوائدها ، بجانب شرح للسيد محمد الأمين الكيلانى  $\binom{(7)}{1}$  على حزب الوسيلة المنسوبة للإمام عبدالقادر .

### - نسخة (ف)

وهى مجموع آخر ، بعنوان ( الفيوضات الربانية في المآثر والأوراد القادرية ) يختلف عن المجموع السابق في أمر وحيد ، هو أن مؤلفه معروف ومصرح باسمه في أول الكتاب : العبد الفقير .. الحاج اسماعيل القادري(٤) .

<sup>[</sup>۱] هو أحد مشايخ القادرية المتأخرين ، ينسب الى ( المنزلة ) بشمال مصر ، وليس له غير الأشعار الواردة بالسفينة القادرية مؤلفات معروفة ، ولم نجد له إشارة مفردة بالمراجع .

<sup>[</sup>۲] هو شمس الدين محمد بن أحمد بن محمد الحصفكي الحلبي ، المعروف بالمنلا ، ولد بحلب سنة ٩٦٧ وتوفى بها سنة ١٠١٠ هجرية ، له بعض الأثار في التاريخ والأدب : أنظر ترجمته في : خلاصة الأثر ، للمحبي ٣٤٨/٣ ـ هدية العارفين ٢٦٥/٢ ـ الاعلام ٢٣٦/١ ـ معجم المؤلفين ١٥/٨ ـ Brockelmann 407 ـ ١٥/٨

<sup>[</sup>٣] هو الشيخ محمد الأمين بن احمد الكيلانى التونسى ، توق في النصف الثانى من القرن الثالث عشر الهجرى ، وضع بعض المصنفات في ترجمة الشيخ عبدالقادر واخباره انظر : إيضاح المكنون ، للبغدادى ١٠٠/١ ـ معجم المؤلفين ١٩٧٩ .

<sup>[4]</sup> هو اسماعیل بن محمد بن سعید القادری الکیلانی ، احد مشایخ القادریة بمصر فی النصف الأول من القرن الثالث عشر ، انظر : معجم المطبوعات ، لسرکیس ص ۱۹۸۱ ـ معجم المؤلفین ۲۹۱/۲

وتشتمل الفيوضات الربانية على نصوص شعرية ونثرية للامام الجيلانى ، مع صلوات وأدعية وأوراد وأحزاب قادرية .. جمعها اسماعيل القادرى ، وطبعت بالقاهرة سنة ١٢٨٣ هـ ، وتلاشت هذه الطبعة مع الأيام ! والنسخة التى اعتمدنا عليها هى طبعة المشهد الحسينى بالقاهرة ـ بدون تاريخ والغوثية هى أول مشتملات المجموع

### ـ نسخة (ح).

هى طبعة عتيقة من كتاب ( الفتح المبين فيما يتعلق بترياق المحبين ) لظهرالدين القادرى ، اشتملت على ملحق بأبيات للإمام الجيلانى ، بالاضافة الى تخميسات قادرية (١) . وعلى الصفحة الأخيرة من هذه النسخة ، كتب : تم طبعه وحسن وضعه مصححا بقدر الامكان في أوائل صفر من عام ست بعد الثلثمائة والألف .

### ـ نسخة (غ).

الطبعة الثانية من كتاب ( فتوح الغيب ) الذى يجمع طرفا من خطب الإمام الجيلانى وكلامه لمريديه ، قامت بإخراجها مكتبة البابى الحلبى بمصر .. وبهذه النسخة ملحق ، يحتوى على عدة قصائد وأخبار ووصايا للإمام الجيلانى ، بالإضافة الى مئات الأبيات من « النادرات العينية » منسوبة للإمام عبدالقادر . وكان الكتاب قد طبع منذ عشرات السنين بالقاهرة ، ثم نفدت نسخه ، فقامت نفس المكتبة باخراج طبعة ثانية له \_ هى التى اعتمدنا عليها فى التحقيق \_ نظراً لاختفاء طبعته الأولى .

### \_نسخة (ن).

وهي طبعة ( ديوان الحقائق ومجموع الرقائق ) للنابلسي $(^{Y})$  ، التي أخرجتها

<sup>[</sup>۱] جاءت إلينا هذه النسخة ، مع رسالة من السيد أمين مكتبة الحضرة القادرية ببغداد ، أفاد فيها بأنه لا يوجد للامام الجيلاني مجموعة شعرية بمكتبة الحضرة القادرية .

<sup>[7]</sup> هو الشيخ عبدالغنى بن اسماعيل بن عبدالغنى النابلسى الحنفى الدمشقى النقشبندى القادرى ، ولد بدمشق سنة ١٠٥٠ وتوق ١١٤٣ هجرية . يعد أكبر شخصية صوفية في القرن الحادى عشر الهجرى ، وقد حفلت كتب مؤرخى هذا القرن ـ كالمحبى والمرادى والغزى ـ بترجماته . أما أشمل ما كتب عنه ، فهو البحث الجيد الذى وضعه عبدالقادر أحمد عطا بعنوان : التصوف الاسلامى بين الأصالة والاقتباس في عصر النابلسى ( نشرته دار الجيل ـ بيروت )

مطابع بولاق الرائدة بمصر ، سنة ١٢٧٠ هجرية . وهذا الديوان يقع فى مجلدين يحويان شعر ومواليا عبدالغنى النابلسى ، بالاضافة إلى بعض التخميسات التى وضعها النابلسى على قصائد السابقين عليه .. وقد أخذنا منها التخميسات الخاصة بشعر الجيلانى ، لما هو معروف عن النابلسى ، من تحرى الدقة فى نقل أثار السابقين . وهو الأمر الذى جعل لشروحه لمؤلفات الصوفية ، وتخميساته لأشعارهم ، قيمة كبرى لما تحتويه من نصوص جيدة (١) .

### \* \* \*

تلك كانت الأصول \_ المخطوطة والمطبوعة \_ التي استخرجنا منها هذا النص المحقق لديوان عبدالقادر الجيلاني (٢) .

# المقابلة بين النسخ :

المقابلة واحدة من أهم الخطوات الواجب اتباعها في إخراج نص محقق ، وتختلف طرق المقابلة باختلاف قيمة الأصول الخطية للنص . ولما كانت جميع أصول ديوان الجيلاني متأخرة نسبيا عن عصر المؤلف ، وليس من بينها نسخة واحدة بخطه أو بخط ناسخ من عصره ، فقد اعتبرنا هذه الأصول على درجة واحدة من الأهمية ، فتمت المقابلة بينها جميعا ، والغاية في النهاية هي استخراج نص سليم من الأخطاء ، مع وضع الاختلافات بين النسخ في هامش التحقيق .

وقد جرت المقابلة ، بمراعاة خصائص الأسلوب الشعرى والنثرى الخاص بالإمام الجيلانى ، ومراعاة مصطلحاته ومراميه ، وفهم مراده ، حتى يساعد ذلك على اختيار الكلمة الصحيحة إذا ما اختلفت الأصول فيما بينها .

<sup>[</sup>١] للنابلسي قائمة طويلة من الشروح التي وضعها على امهات كتب التصوف ، لايزال معظمها مخطوطا تزخر به المكتبة الظاهرية بدمشق ، ومكتبات دار الكتب المصرية ، وغيرها

<sup>[7]</sup> هناك بعض المخطوطات التي يمكن اعتبارها اصولا جيدة لديوان الجيلاني ، موزعة بين مكتبات المتحف العراقي والمكتبة الوطنية بباريس والمكتب الهندى بلندن ومكتبات تركيا العريقة .. وقد اكتفينا بما سبق الاشارة اليه ، نظرا لصعوبة الحصول على هذه الاصول ، ولاز ما اعتمدنا عليه كان كافيا لاستخراج النص المحقق للديوان .

### الاضافات :

هناك إضافتان أساسيتان يتم إلحاقهما بكل نص محقق على أسس علمية ، وهما الهوامش والفهارس .

### ( أ ) الهوامش :

تُتضَمَّن هوامش تحقيق هذا الديوان: اختلافات النسخ التى تم استبعادها من متن النص ـ تخريج الآيات القرآنية والأحاديث النبوية ـ شرح المفردات اللغوية ـ معانى الألفاظ والمصطلحات الصوفية الواردة في المتن ـ التعليق على بعض الموضوعات المشار اليها في النصوص الشعرية والنثرية .

### ( ب ) الفهارس :

هناك أنواع متعددة لفهارس التحقيق ، يضع المحقق منها ما يناسب موضوع النص المحقق . وقد ألحقنا بالديوان ثلاثة فهارس : فهرس الآيات القرآنية \_ فهرس الأحاديث النبوية \_ فهرس المصطلحات الصوفية .. ولم يكن هناك داع لعمل المزيد من الفهارس للديوان .

### النماذج :

على الصفحات التالية ، نماذج للأصول الخطية التى اعتمدنا عليها ف التحقيق .. مع ملاحظة أن بعض المخطوطات تم نسخها باليد \_ نظرا لعدم السماح بتصويرها في بعض المكتبات العتيقة الموظفين \_ وبالتالى لا توجد لها هنا نماذج ! وقد أردفنا بالنماذج ثبتا بالرموز المستخدمة في هوامش التحقيق .



الاكوال

و فلور د فوافعاد

نسخة (ك) مخطوطة الاسكوريال رقم ٢/٤١٧ الورقة الأولى ١ مأفعا فصلاوماتح بلثم وملغاب فأنخوالا

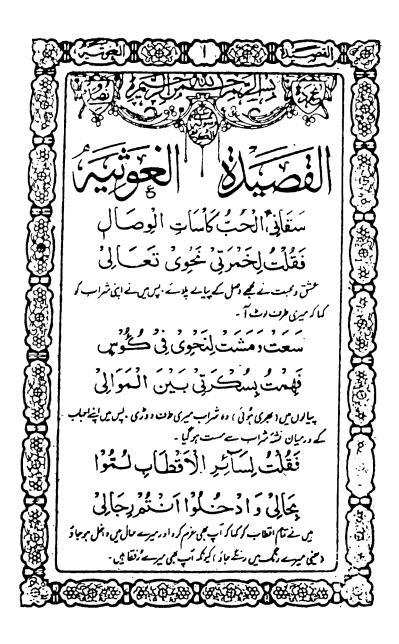
نسخة (ك) الورقة الأولى ب

مراللدالزمن للرحم زمسعين مقال العنوث الاعظم المستوجش من عبر الله المستأنر بالله قال في ماعور الاعظم قلت ليلك يارب قالكط طوربين الناسوت والمككوت فهو فريعة وطورمن الملكوت والجبروت فهوطريقة وكاطوربين الجبروت والاهوت فهوحقيقة قال ياعوث الاعظم ماظهرب فح أن كظهورى في الانسان فال مؤرالت ربي ه لك مكانة ال ياغوث الاعظمانام كانالكان وليسى لمعكان سوى سوالانسان غمالت يارب حللااكا وشوب قال اكل الفقير وشريد اكلى وشربي مترسالت يادب مناك تنطقت الملوكاة قال حلقهم من فورالان ان وخلقية الانسان من نودى باخوذالاعظم خلتتالات الأمطيتي وجعلت سايرالككوان مطيسة له ياغوث الاعظم فع الطالب اناو فع المطلوب و فع الانسان و فع الموكوب لد سايرا لأكوان ياغون الإعظم الانسان سرى واناسره ولوعرو منزلته عندى لقال فى كايسر للمالياليوم الآل ماغوث الاعظم ما اكل الانبان وماقام ومافعَد ومانطق وماصت وما فعلعلا وما توجَّه لَنَّى ومَا خارعَن الآانافيد ساكندو عوكدومسكن دياعون الاعظرج سإلانسان وننسسند *Ć*ۈ

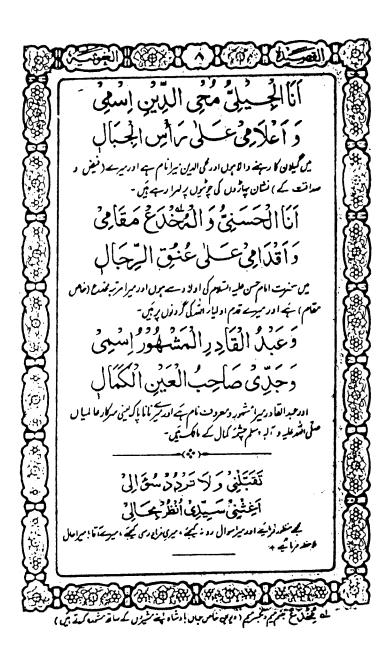
> نسخة (ى) مخطوطة الاسكندرية رقم ٣٧٤٧ ج/تصوف الورقة الأولى

ظيى لا المون بوت الوالد ولومات لد الولد فليس له جبوت الولد فأذا بلغ منا لمرسة والمنزله فعوعندى بالاوالدو لاولد ولم يكن لركفنوا احد ياغوث المحاهدة بحالمث اهدواختاره الموافقون فزارا دالحول وبح المشاحنة فعليدباختيار للجاهلا لانالجاهد بحرمن المشاهدة مناختارني فلامشاهد في شأراوا بي ياغوت من حم المحاهلة فلا سبيل الحالما الحالما الد ياغونان اردت ان تنظى الى فى كلى فاخترقل احزينا حن بي الحرّ فارغاعن سواى قلت رب وماعل العلم قال ياعوت علم العلم هوالجهاع العلم ماغوث هنيالعبدمال قلم الحالجاها فأوديل لعبد مال قليه الحالشهو فرسالتعن المعراج قال ياعوت هوالعدوج من كلشي وكال المعساب ماذاغ البصروماطغى ياغوث لاصلات لمن لامعراج لدياغوث المحروم من الصلاة هو المحروم من المعراج عندى تمت العوشيد المحروم من الصلاة هو المحروم من المعراج عندى تمت العوشيد والحديم وحده وصلى لنه على النبي بعبده وأله المقه الابعان راوة الموري في ما المراسعان

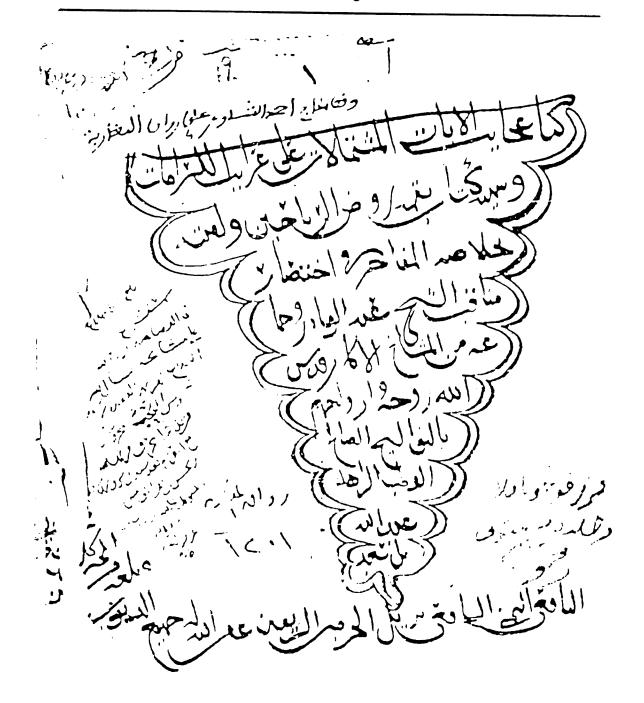
> نسخة (ى) الورقة الاخيرة



نسخة (1) مخطوطة مكتبة الحضرة القادرية ـ بغداد الورقة الأولى



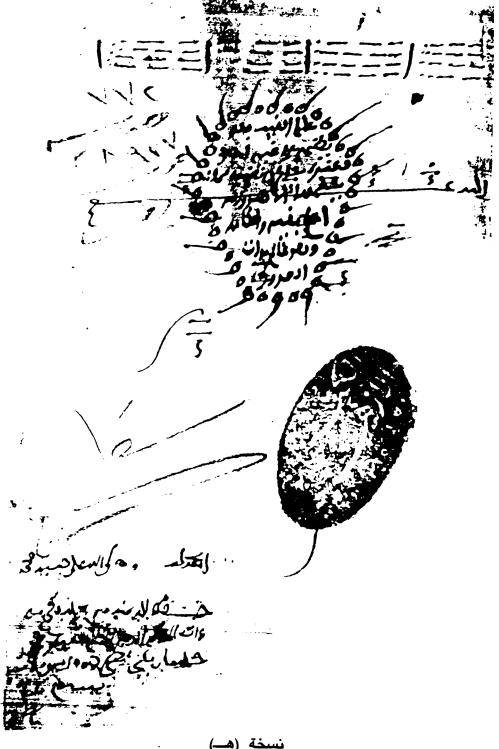
نسخة (أ) الورقة الاخبرة



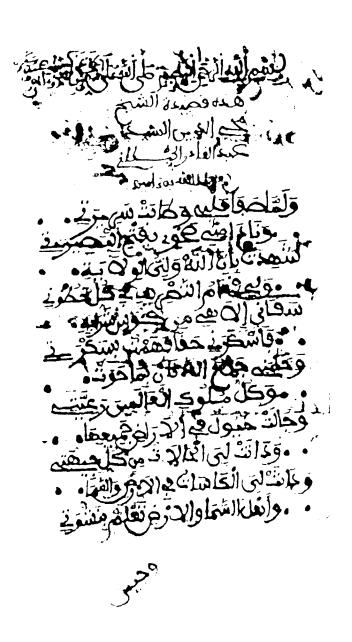
نسخة (ر) مخطوطة الإزهر رقم ١٢٠١/رواق المغاربة الورقة الأولى

النفر والمساخ الكيزالاملما اعبرا و فددكرت فهاسا الجهوع سى خالهن موجون لىدى لىس الحرف معصم لسنى أسى را راحلى السراما ورمت اعلام معا بلد على والالترون المرا السله المهم وصه وى لبش اكرفه والنك بسوخ المن ولسنها الدول ولي معص النعبيد الالعش الح ولين مزهده الأباه ك رئيسم الدساء للاجريه هم سدامل زوى د أرعل منافي ن ولس الهاس مرجع عالما المسمسار في زعل الكل له الامام ورويف للاعاراغلا ترعاد جمع الأوليا فرم اعلاقه المامة الما ق للك له المصريع الكون يأوند لسرف وعرب إلا رص والولج ليتهان وك ع العدد من على ملك العبلات مداها صلويه المذاقل الله ن طُرُ رِما لِيده عن مورجليل عدا لكرن بهذا لده سعما ليه وسمه وطرب عبدول من المديد عبرالوحود ما على د مناهاها في به عوم ملاها ورع النوه منتل د ولحدواك المراعدة فأدن الفيافعي دوافيعارود وكآل ل سيحاك اللهم والمسدرية والمسعى وطوللورى فصليواج م انكاب كوالله وسنروث يوقي وقي ما دار المريار د يك حرر ا ملاالسمل دالشنع والايمين وديكر فيحق يوم الاربع) الماركة لغلرك مى وسرى مرز كالحداكام مى ماشرفالق حمدالسرى لهم ولعدى بحرب سكما كمت فسرحهم لسرمن عطما لكراء لله العلقيم

> نسخة (ر) الورقة الاخيرة



نسخة (هـ) مجموعة الازهر رقم ٧٧٧ خصوصية/سقا الورقة الاولى من المجموعة



نسخة (هــ) مجموعة الازهر رقم ٧٧٢ خصوصية/سقا وَالْرُولُولُ الْمُولِ الْمِلْمِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمِلْمِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمِلْمِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُولِ الْمُعِلْمِ الْمُولِ الْمُعِلْمِ الْمُعِلْمِ الْمُعِلْمِ الْمُعِلْمِي الْمُعِلْمِ الْمِلْمِ الْمُعِلْمِ الْمِلْمِ لِلْمِلْمِلْمِ الْمِلْمِ الْمُعِلْمِ لِلْمِلْمِلْمِ الْ

العسودع مناجه هر المناب هنام المال المال المنه المال المنه و مع الماه المنه المنه المنه المنه المنه المنه و مع الماه المنه ال

سكرد لاهاج الله

نسخة (هـ) الورقة الاخيرة الحدسه الذىعزجار له فارتدركم الإفهام ووسماكا له فالاغط بمالاهمام وينهنا فعالمانم الماحدالك الملم لد الموم الموضوف بالحياة والعلم والقدن والسمح ففنابه عبتوالإمشام جرالوحدالمين فلاعيط به فكروالاعدام مصرولا عويه قطروالاعبالة قروالا عرجه المسمارم معوالعا لملاللقد ومالسلام وتعرف الخلقه بمنعتد فنضيه في موقة الإصارية والضح الدلي على المكتد بالسالالوسل مليهم فعنل المتلاة للسعلام وخص عن المتهد باخرة السرواليني وجعلنات اعتملني حسلانا ملمرن بالمزي وعن لنكؤ هن صرنانه وامع إلهم المنين بالنياهمان لم يكن عُدُلا إيصلانتهادة لعادة معديد المنتخاع مااوليمن لانعام ونشتهمه لاالهالاسه عهادة منقال دى سفنها ما الهالاسه عهادة منقال دى سفنهم المناها والعالم الشرك وجلا غياه الظاهر ملى سمايده على اله وصعابه المرتم الكله ما انهل قطر مال غفن فعجهم وبجسد فيتول لفيدين لعباد وأقلهم

نسخة (د) مخطوطة دار الكتب رقم ٥٤٧ شعر/ تيمور (الورقة الأولى)

المماد

تمقلتب فحالاه وتوفيقه فيتراديخا وحعلنضاكم د من في الصدرة عزالتي تلاسي المعلمة من المعلمة على المعلمة على المعلمة على المعلمة على المعلمة على المعلمة على المعلمة المعلم الني الني الخوا و الضم بهاطربيا الولك

# ما تبون المسيية

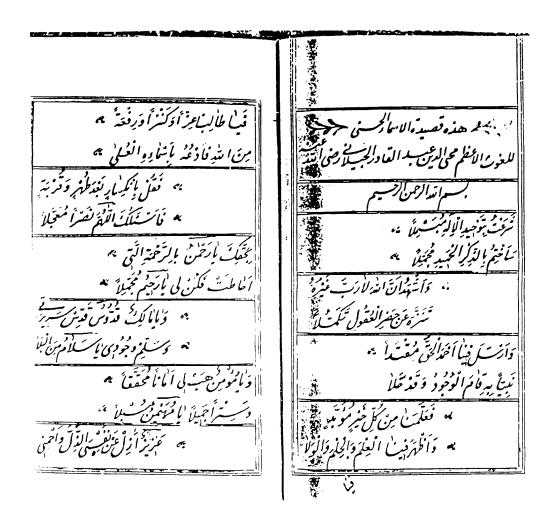
المومادالها بجرينل والبطروا مزام سي المنه و ماه بن أش مزعوه الجوركمة وما وما من المعند المن المعند من المعند المعند المعند المعند من المعند المعند

الورقة الأخارة

درعت اول كر و صدت آن أبيد و بكا برضيمه ان است اول سندت آن من منا وقت آيد و برب العالمية وصول نيون وسيله الميه البنة ان من در العالمية وصول نيون وسيله الميه البنة ان من در العالمية وصول نيون وسيله الميه البنة والمن و المناز و ال

بارهده القصيدة أسرية بالتاريخ والمناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه والمناه والمناه

نسخة (ط) مجموعة دار الكتب رقم ٦٥٥ تصوف/طلعت (نموذج مصغر)



نسخة (ط) مجموعة دار الكتب رقم ١٥٥ تصوف/طلعت (نموذج مصغر)

من السيدا بعيد العارف بالله تعالى الشيخ الاهام منط ذا لاوليا واهام الانقيا العصل فوث المفرد الربان سيدالشيخ عيى لدين الوجد واجساح عيد التادران سيده في رضى الله عند منه منه منه منه التادران سيده في رضى الله عند منه منه منه منه

وكأملوك العالمين فصرت هزالكون غوتأبر متح وتناشرتك تتاق الأتعتة وسيرى في الكانقرات بمكنونسرالله فسلانسو و بحاربطوفا إنطل فلارق واستخدالفردوس احسرحني ومايرات لواه الأسدعولي واعطرةاودحلاوة نغنمة وماانزلالكشن للابعوت وبدخام للأغذاق انااحيك الدنيا وبوم العنمية

شهرت بازات والألولا شقاالم ولندنث الم وسكة جمزالمان كمأح اولسملكها حسرقاومما فعجاننا فاجتف كالكاردر ا باکسه موج نسفونه آ فاکسته م ادر لسلما ارتقالعلا اماكت معايوب دمناليلا المكتمع عيسى والمهدما لمقا الكت فدوما الديم فلأوه وسادتيا كممرانسعسع فالمحد مرہدی تمسکن کوکن ہوانعا

نسخة (ت) مخطوطة دار الكتب المصرية ، رقم ۲۹۱ شعر/تيمور الورقة الأولى

والكلمات للنوائن فيلق والمانجنان بوفده هوسبو حينا نجوارح بالفصايح تنطق لمآ تفورعلى العصاه وسيقو ونفوسنا كادت لكرب تزهو انالعذارمزا كحلائق محدق لانخستواماامتي لأتفرق ياسيديات الرحيم المشفق بهدى ما قل الكنك اللفاق إانتانكوم السيدالمتشدق ولاخوتي واحيتي كامتقوا ولكابنيها انهم قدصد قوا ماناح في وادى الارالامطو والقط ولموج الدىسرفرة ما دام رب البرتم برزق

يامن يرجى للشدا مُدكلها بإخير مزبعطي لشفاعه فحتد يأمزا قولانا لها يوم اللقا یا من َرُدَجهنم بذمامها ماتىله فيالحشرناتى كلنا ندعوك باحيراه نام بجينا فبحيت ودموعرمهلة اشكوااليك جرائمي ومانمتي امن ع وطفه است وعناية وشفاعربوم اللقا ولوالدى ولاهلودى كمهم ومشائخ ولمنشدولسامع سرعدك تشجل حبرلة عد الرما لهع المنحوم مع تحصا والال والصحيا ككرام وتابع

ق المنالعقيده المباركر فهالت و الرابوم عبدالفط على الم و في الاستعال و في الاستعال

> نسخة (ت) الورقة الاخيرة



```
مخطوط دار الكتب المصرية ، رقم ٢٩٤ شعر/ تيمور
                                                    ت
مخطوط دار الكتب المصرية ، رقم ٦٥٥ تصوف/ طلعت
  مخطوط دار الكتب المصرية ، رقم ٧٤٥ شعر/ تيمور
       مخطوط الأزهـر ، رقم ٧٧٢ خصوصية/ سقا
        مخطوط الأزهر ، رقم ١٢٠١/ رواق المغاربة
       مخطوط الأزهـر ، رقم ٧٤١ خصوصية/ حليم
                                                    ز
   مخطوط بلدية الاسكندرية ، رقم ٢٠٢٥ج/ تصوف
                                                   J
    مخطوط بلدية الاسكندرية ، رقم ٢٦٤٧ج/ تصوف
                                                    ی
           مخطوط مكتبة الاسكوريال ، رقم ١٧ ٤/ ٢
                                                    ك
       مخطوط المكتبة القادرية _ بغداد ، بدون ترقيم
     بهجة الأسرار ، طبعة دار الكتب ١٣٣٠ هجربة
     قلابئد الجواهر ، المطبعة العثمانية ١٣٠٣ هجرية
     السفينة القادرية ، طبعة تونس ١٣٠٥ هجرية
         فتوح الغيب ، طبعة الحلبي ١٣٩٢ محرد :
                                                   غ
          الفتح المبين ، طبعة القاهرة ١٣٠٦ محربة
                                                   ٦
        ديوان الحقائق ، طبعة بـولاق ١٢٧٠ هجرية
                                                   ن
    الفيوضات الربانية ، طبعة القاهرة ـ بدون تاريخ
                   زيادة في هامش احدى النسخ
                                ساقط في الأصل
                     بیت شعری فی غیر موضعه
                                    . . اتفاق الأصول
          ( ) الأرقام المشرقية ، هامش اختلافات النسخ
      الأرقام المغربية ، هامش التعريف والتخريجات
                                                 ( )
```



# السديسوان

القسم الأول

القصائد الصُّوفيَّة



#### : قصيدة (١)

# ما في الصّبابة

[ الكامــل ]

```
    بهجة الأسرار
```



مَا فِي الْصَبابَةِ (1) مَنْهَلُ مُسْتعْذَبُ

إلاَّ وَلِي فِيهِ الْأَلَهُ الْأَطْيَبُ

أَوْ فِي الْوِصَالِ (٢) مَكَانَةٌ (2) مَخْصُوصَةٌ

إلاَّ وَمَنْ رِلَتِي أَعْسِرُ وَأَقْ مَخْصُوصَةٌ

إلاَّ وَمَنْ رِلَتِي أَعْسِرُ وَأَقْ مَخْصُومَةُ

وَهَبَتْ (٣) لِيَ الْلَّيَّامُ رَوْنَقَ صَفْوِهَا

فَحَلَتْ مَنَاهِلُهَا وَطَابَ الْمَشْرَبُ (3)
وَغَدَوْتُ (1) مَخْطُوباً لِكُلِّ كَرِيمةٍ (4)

لاَ يَهْتَدَى فِيهَا اللَّبِيبُ فَيَخْطُبُ (9)

<sup>(</sup>۱) د ، ت ، ح ، ف ، ت : المناهل

<sup>(</sup>٢) ف : المكان

ت × (٣)

<sup>×</sup> ت × (٤)

<sup>(</sup>٥) ت : فيرهب/ ب : ويخطب

 <sup>(1)</sup> الصبابة ( في اللغة ) الشوق وحرارته ، وقيل : رقة الهوى ( لسان العرب ٢/ ٤٠) وهى هنا إشارة إلى المحبة في المفهيم الصوفي \_ راجع المفهوم الصوفي للمحبة فيما بعد .

<sup>(2)</sup> المكانة ( ق الاصطلاح الصوق ) هي المنازل الرفيعة عند الله ، وقد يطلق عليها أيضا لفظ المكان .. يقول القاشاني : وإلى ذلك الاشارة ق قوله تعالى ، ق مقعد صدق عند مليك مقتدر ( اصطلاحات الصوفية ص ٨٨ ) .

<sup>(3)</sup> المشرب كلمة قرآنية وردت في قوله تعالى : ( قد علم كل أناس مشربهم .. البقرة/ ٦٠ ـ الأعراف/ المثرب المنابق . المثال المثانية . المثال المثال

<sup>(4)</sup> يتطابق ما يشير اليه الامام هنا ، مع ماسبق ان اشار اليه في وصف القطب حين قال : لا رأى لواصل إلا وهو مالك لنهايته ، ولا مكرمة إلا وهو اليها مخطوب ( انظر مقالة القطبية بالقسم الثاني من الديوان ) وقوله : مخطوبا لكل كريمة ، إشارة الى تحقق القطب بكل خلق كريم ، وتخلقه بالأخلاق الربانية في الظاهر والباطن .

أَنَا مِنْ رِجَالٍ (1) لاَ يَخَافُ جَلِيسُهُمْ

رَيْبَ الزَّمَانِ وَلاَ يَرَى مَا يَرْهَبُ (2)

قَــوْمٌ (3) لَهُمْ فِي كُلِّ مَجْـدٍ رُتْبَةً

عُلْوِيَّةٌ (4) وَبِكُـلِّ جَيْشٍ مَـــوْكِبُ
أَنَا بُلْبُلُ الْأَفْرَاحِ أَمْلَا دُوْحَها (5)(۱)

طَرَباً وَفِي الْعَلْيَاءِ بَازٌ (٢) أَشْهَبُ (6)

[۱] ت: روحها

[۲] ف : بازا

(1) يشير الامام الجيلاني بالرجال هنا ، إلى ( الاولياء ) الذين ورد في حقهم قوله تعالى «الا إن أولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنرن » يونس / ٦٢ . وقد وردت في هذا المعنى آيات عديدة ( راجع : المعجم المفهرس لالفاظ القرآن الكريم ص ١٩٩ ) كما جاء في الحديث الشريف ما ورد في البيت من أن هؤلاء الرجال : لا يشقى بهم جليسهم .. ( انظر : الترمذي ، كتاب الدعوات ١٣٩ ـ ابن حنبل ، المسند ٣٥٣/٢ ، ٣٥٣ ، ٣٥٣ ) .

- (2) كتب هذا البيت على البوابة الغربية لجامع الامام الجيلاني ببغداد ، بخط الخطاط المشهور عثمان ياور المتوفى ١٣٢٠ هجرية ولايزال مقروءا الى اليوم ( الشيخ عبدالقادر الجيلاني ، للسامرائي ص ٥٤ )
  - (3) كلمة ( القوم ) في لغة أهل الذوق تشير لأصحاب الطريق الصوق
- (4) المراتب العلوية المشار اليها هنا ، كناية عن المقامات التى يصل اليها السالك للطريق الصوق .
   ( راجع ما قلناه عن الأحوال والمقامات عند الامام الجيلانى ، في كتابنا : الطريق الصوق ،
   القادرية بمصر ) .
- (5) الدوح في اللغة ، جمع دوحة .. وهي الشجرة العظيمة المتسعة ، من أي الشجر كانت ( لسان العرب ١٠٣٠/١ ) .
- (6) الباز الأشهب ، واحد من أشهر ألقاب الامام الجيلاني (راجع سبب التسمية ومعنى الباز ، في كتابنا : عبدالقادر الجيلاني ، بازالله الأشهب ) . وقوله : وفي العلياء باز أشهب . أشارة الى علو مقامه في سماء الولاية ، وكونه بين أهل الولايات مميزا ، كما يتميز الباز عن بقية الطيور . ومن هنا قال الواعظ المعروف بجرادة وهه يمدح الامام الجيلاني :

البَازُ أَنْتَ فَإِنْ تَفْخَرْ فَلاَ عَجَبُ ﴿ وَسَائِرُ النَّاسِ فِي عَيْنِي فَوَاخِيتَ

أَضْحَتْ جُيُوشُ الْحُبِّ (1) تَحْتَ مَشِيثَتِى طَوْعاً وَمَهْمَا رُمْتُهُ لاَ يَعْزِبُ (2)(١) أَصْبَحْتُ (٢) لاَ أَمَالًا (٣) ولاَ أَمْنِيَّةً أَصْبَحْتُ (١) لاَ أَمَالًا (٣) ولاَ أَمْنِيَّةً أَرْجُهِ وَلاَ سَوْعُودَةً أَنْرَقَّبُ (3)

[۱] د : يغرب

ت : × [۲]

[۳] ت : أمنا

- (۱) المحبة من المعانى القرآنية التى تشير إلى حب الله لعباده وحبهم إياه . كما في قوله تعالى ( يحبهم ويحبونه .. ) وقد جعل الامام الجيلانى من للحبة ، أخر علامات سلوك الطريق الى الله ، وفي معناها يقول : المحبة تشويش في القلوب ، يقع من المحبوب ، فتصير الدنيا معه كحلقة خاتم أو مجمع مأتم . والمحبة سكر لا صحو معه ، والمحبون سكارى لا يصحون إلا بمشاهدة محبوبهم ، حيارى لا يأنسون بغير مولاهم ، ولا يلهجون إلا بذكره ، ولا يجيبون إلا داعيه ( بهجة الأسرار ص ١٢٠ ـ قلائد الجواهر ص ٨٨ ) ويرى الدكتور حسن الشرقاوى ان هناك فرقا ما بين الحب والمحبة في لغة الذوق ، فالأول إشارة للتعلق الحسى ، والمحبة تعلق القلب بالله .. وهى تفرقة غريبة !
- (2) لا يعزب ، أى لا يغيب ـ كما في قوله تعالى ( لا يعزب عنه مثقال ذرة في السموات ولا في الأرض .. سبا/٢) والمعنى الذوقى للبيت : إن الامام وقد وصل الى التمكين في محبة الله . صار الحب والمحبون تحت لوائه طائعين .. وهذا المعنى يتكرر كثيرا في شعر الامام . تنبيها منه على تحققه بأصول المحبة .
- (3) يشير الامام الجيلاني هنا الى ما يعرف عند الصوفية بسقوط هم الدارين ( الدنيا والآخرة ) وهو ما اشارت اليه رابعة في قولتها المشهورة ( إن صح منك الود فالكل هين ) وذلك هو الفناء المرتبط بالمحبة عند الامام ، فالصادق في المحبة لا يبقى له طلب في شيء ، سوى محبوبه عز وجل فإذا تعلق قلبه بامل أو أمنية من الدنيا فقد وقف عند الدنايا ، و إن ترقب الموعودة ( الجنة ) فقد وقف عند مطلب أخر غير مولاه . فمن كانت هجرته للدنيا أو الآخرة ، فهجرته إلى ما هاجر اليه أما من تجرد من الكونية اشتياقا لوجه ربه ، فربما نالته يد العناية بجذبه لطيفة من مولاه فيصير محبوبا من الله كما هو محب له ، ويستحق أنذاك ما أشار اليه تعالى بقوله يحبهم ويحبونه .

# مَازِلْتُ (۱) أَرْتَعُ فِي مَيَاديِنِ الرِّضَا(1) حَتَّى بَلَغْتُ (۲) مَكَانَةً لَا تُوهَبُ(2)

[۱] ت : لازلت

مازلت أرتع في ميادين الرضا حتى بلغت مكانة لا توهب

( الجيلي : الانسان الكامل ١٥/٢ )

<sup>(1)</sup> الرضا واحد من الاسس السبعة للطريقة عند الامام الجيلاني ( راجع: الطريق الصوق ، الباب الثاني) وهو مقام صوق عند سائر أهل الطريق . وقد رمز الأمام في تعريفه للرضا حين قال : هو ارتفاع التودد والاكتفاء بما سبق في علم اس في أزله وقدره (قلائد الجواهر ص ٩) وتلك إشارة الى انقطاع صاحب مقام الرضا عن التودد للخلق جميعا ، لعلمه اليقيني أن ما قسمه له الله وقدره عليه ، لا محالة واقع و أت إليه

<sup>(2)</sup> استشهد عبدالكريم الجيلى ، المتوقى ٨٢٦ هجرية ، بهذا البيت ق معرض تأويله الصوق لقوله تعالى ( فلهم أجر غير ممنون ) فقال : يعنى أنهم نالوا ما هو لهم ، فليس ذلك بموهوب حتى يكون ممنونا ، بل ظفروا بما اقتضته حقائقهم .. وإلى هذا المعنى أشار شيخنا الشيخ عبدالقادر الجيلانى رضى الله عنه بقوله :

أَضْحَى السزَّمَانُ كَحُلَّةٍ مَرْقُومَةٍ (3) تَزْهُو(٣) وَنَحْنُ لَهَا الطِّرَازُ (1) المُذْهَبُ أَفَلَتْ (4) شُمُوسُ الأَوَّلِينَ وَشَمْسُنَا أَفِلَتْ (4) شُمُوسُ الأَوَّلِينَ وَشَمْسُنَا أَبُداً عَلَى فَلَكِ الْعُلَى (°) لَا تَغْرُبُ (٢)

[۲] .. وهبت

[٣] ت : نزهوا

[٤] ت : طراز

[٥] ت : ح ، ن : العلا

[7] ت ( والأولياء جميعهم في قبضتي .. وأرى صدور قبورهم تتقلب )

د : ( عبد الرازق لجدى أنسب .. الباز أشهب في المهام مجرب )

حـ، ب، و : ثم قال ، كل الطيور تقول ولا تفعل ، والباز يفعل ولا يقول ولاجل هذا صار

كف الملوك سدته .

(3)الرقم: الخز الموشى ، وهو أيضا النقش والوشى .. ويقال رقم الثوب . إذا خططه ( لسان العرب ١٠/٠ ) .

(4) أورد البافعي هذه الابيات في كتابه ( نشر المحاسن الغالية ) وتوقف عند البيت الاخير . قائلا هذا البيت يحتاج إلى تأويل وتفسير لائق بجلالة الشيخ عبدالقادر ومحاسن أدابه ..

ثم يتأول اليافعي معنى البيت على وجهين ، الأول أن الضمير في قوله ( وشمسنا ) يعود على طائفة الصوفية وجميع العارفين المكاشفين بأسرار الحقيقة ، وربما يعود أيضا على أمة الذاكرين بأسرها

والوجه الأخر، أن المراد من البيت هو أن شموس الأولين من الصوفية ، غربت بموتهم فلا يهتدى أحد بنورها بعد موتهم ، أما شمس الامام الجيلاني فهي لا تغرب أبدا من سماء المجد . لعدم انقطاع أتباعه إرثا بعد إرث على تعاقب الدهور .. يقول اليافعي : والتأويل الأول أوسع مسلكا و اقل مؤاخذة ( أنظر المحاسن ص ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ )



•

(٢) قصيدة:

الوسيلة

[ الطــويل ]

\* فتوح الغيب

★ سفينة القادرية

\* الفيوضات الربانية

\* مخطوط الأزهر (رقم ٧٧٧/سقا)

\* مخطوط دار الكتب (رقم ٢٩٤ شعر/تيمور)



2) وَكَمَّا<sup>(١)</sup> صَفَا قُلْبى<sup>(1)</sup> وَطَابَتْ سَرِيرَى

وَنَادَمَنِي $^{(7)}(3)$  صَحْوى  $^{(4)}$  بِفَتْع ِ الْبَصِير وَ $^{(5)}$ 

شَهِدْتُ<sup>(6)</sup>بِأَنَّ الله مَوْلَى<sup>(۳)</sup> الْوِلاَيَةِ<sup>(7)</sup> وَقَدْ مَنَّ بِالْتَصْرِيفِ<sup>(8)</sup> فِي كُلِّ حَالَةٍ<sup>(1)</sup>

[۲] غ : ومنى دنا

[٣] ف : والى

<sup>[</sup>۱] \_ ف ، س ، ت ( ويبدو أن هذا البيت قد الحق بالقصيدة للترجيع ) وفي س ( صلاتي وتسليمي وأزكى تحيتي : على المصطفى المختار خير البزية )

<sup>[</sup>٤] هـ : ولى قدم التصريف في كل خطوتي/ت : وفي قدم التصريف مع كل خطوتي

<sup>(1)</sup> القلب عند الصوفية ، اسم جامع يقتضى مقامات الباطن كلها . ولهذا فإن ذكر القلب ، ينوب في كلام الصوفية عن ذكر سائر المقامات ( الترمذى الحكيم : بيان الفرق بين الصدر والقلب والفؤاد واللب ص ٣٣ ) فالقلب حقيقة جامعة بين الاوصاف والشئون الربانية ، وبين الخصائص والاحوال الكونية ، سواء كانت روحانية أو طبيعية ( ابن عربى : العجالة ص ١٤ ) ويرى الصوفية أن القلب إذا صفا ، تجلت عليه سطعات الانوار الشهودية ، حتى يصبح محلا للوسع الالهى المشار إليه في قوله تعالى : ما وسعنى ارضى ولا سمواتى ، ووسعنى قلب عبدى المؤمن ( راجع : عبدالكريم الجيلي فيلسوف الصوفية ص ١٧٣ )

<sup>(2)</sup> السريرة والسر ، الفاظ مشتقة من الاسرار التي تكتم وتخفى ، وجمعها سرائر ( لسان العرب ١٣٧٢ ) والمراد بالسريرة هنا : انمحاق السالك إلى الحق تعالى عند الوصول التام ( اصطلاحات الصوفية ص ١٠٣ )

<sup>(3)</sup> للمنادمة دلالة صوفية خاصة ، انظر ما سنقوله عنها فعما معد...

<sup>(4)</sup> الصحو في الاصطلاح الصوفي ، يقابل المحو (اصطلاحات الصوفيةللقاشاني ص ٧٩ - الفاظ المصوفية للدكتور حسن الشرقاوي ص ٢٨٣) وهو رجوع الصوق إلى الاحساس بعد الغيبة بوارد قوى ، ولا يكون الصحو إلا بعد سكر ومحو ، اما قبل السكر فلا يقال صحو ! كذلك فمالا يعطى علما ، لا يقال عنه عند الصوفية صحو ولا سكر ( المعجم الصوفي للدكتورة سعاد الحكيم ص ١٢٠٧)

<sup>(5)</sup> انظر [ البصيرة ] فيما بعد

<sup>(6)</sup> انظر [ الشهود ] فيما بعد

<sup>(7)</sup> انظر [ الولاية ] فيما بعد

<sup>(8)</sup> انظر [ التصريف ] فيما بعد

سَقَانی ِ إِلهی ِ (۱) مِنْ كؤوس شَرَابِهِ (۱) فَأَسْكَرَنی ِ (۱) حَقَاً فَهِمْتُ بِسَكْرتِی (۱) وحَكَّمَنِی (۱) جِمْع (۱) الْدِّنَانِ (۱) بِمَا حَوَی (۱)

وَكُــلُّ مُلُوكِ الْعَـالَمِينَ رَعِيَّتِی (3) وَكُــلُّ مُلُوكِ الْعَـالَمِينَ رَعِيَّتِی (3) وَفی (٧) حَانِنَا (4) فادْخُلْ تَرَ الْكَأْسَ دَائِراً وَمَــا شَــربَ الْعُشَــاقُ إِلَّا بَقِيَّتِی

<sup>[</sup>۱] س، ف، غ : ربی

<sup>[</sup>٢] ت : من لذيذ شرابه

<sup>[</sup>٣] س ، ف : واسكرني

<sup>[</sup>٤] غ ، س ، ف : وحكمتي

<sup>[</sup>٥] س ، غ : كل

<sup>[</sup>٦] ت ، هـ : بما حدث / ع ، س : وما حوى/ ف : الجدان وما حوت

<sup>[</sup>۷] ت : ففی

<sup>(1)</sup> السكر في المفهوم الصوفي ، غياب المحب الذي شرب من كاس المحبة الالهية ، بحيث لا يمكنه تمييز الاشياء ( الكلاباذي : التعرف لمذهب أهل التصوف ص ١٣٩ ) وللسكر عند أبن عربي مراتب ، أخرها سكر الكمل من الأولياء ـ وهو الذي قال فيه النبي : اللهم زدني فيك تحيرا ( المعجم الصوفي ص ١٢٠٦ ) ولابن تيمية رأى صائب خول السكر الصوفي حين يقول : وكثيرا ما يعترى أهل المحبة من السكر والفناء ، أعظم ما يصيب السكران بالخمر ، فالحب له سكر أعظم من سكر الشراب .. وهؤلاء محمودون على ما معهم من محبة الله والاعمال الصالحة والايمان ( ابن تيمية : قاعدة في المحبة ، جامع الرسائل ٢٤٤/٢ ، ٢٤٥ ) إلا أن الكلمات التي يتفوه بها أهل الاحوال في سكرهم ، ينبغي أن تطوى ، فلا ترد ولا تؤدى ( ابن تيمية : مجموعة الرسائل والمسائل ١٧٧١)

<sup>(2)</sup> الدن ، إناء عظيم يرقد فيه الخمر ، لا يستقر إلا إذا حفر له ( لسان العرب ١٠٢٠/١ ـ القاموس المحيط ٢٠٥/٤ ) والمراد هنا بقوله جمع الدنان ، التصرف في أهل القرب من الله ، وخلع المواهب الربانية عليهم

<sup>(3)</sup> يقصد بالملوك ، أهل المحبة من الصوفية ! لاحظ قول إبراهيم بن أدهم : لو علم الملوك وأبناء الملوك ما نحن فيه من السرور والنعيم ، لجالدونا عليه بأسيافهم (حلية الأولياء 1000 100 ) انظر [ الحان ] فيما بعد

رُفِعْتُ (١) عَلَى مَنْ يَدَّعِى الْحُبِّ فِي الْوَرَى(٢)

فَقَـرَّ بَنِي الْمَوْلَي وَفُرْتُ بِنَظْرَةِ<sup>(1)</sup>

وَجَالَتْ (2) خُيُولِي (٣) فِي الْأَرَاضِي جَمِيعهَا

وَزُفَّتْ (4) لِيَ الْكَاسَاتُ مِنْ كُلِّ وِجْهَةِ (٥)

وَدُقَتْ (١) لِيَ الْرَايَاتُ (٢) فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَا

وَأَهْلُ السَّمَا وَالْأَرْضِ تَعْلَمُ سَطْوَتِي (^)

**-** → - [\]

[٢] س ، ع : الهوى

[۲] هـ : خيول

[٤] ف : ودقت

[٥] س : جهة/هد: ودانت لي الحالات من كل جيهتي

[٦] هـ : ودانت

[٧] هـ ، ف : الكاسات

[٨] هـ : بنشوتي

(1) النظرة هنا كناية عن تجلى الجمال الالهى على قلب المحب الصادق في محبته ، وهو التجلى الذي ينشا عنه السكر الصوفي الذي عرضنا له فيما سبق . وترد [ النظرة ] كثيرا في شعر الصوفية ، خاصة عند ابن الفارض الذي ربط بين المحبة وتجلى الجمال والسكر ، في مطلع تائيته الكبرى المسماة ( نظم السلوك ) حيث يقول :

سبقتنى حميا الحب رَاحة مقلتى وكأسى محيا مَن عَنِ الحسن جلت فأوهمت صحبى أن شرب شرابهم به سر سرى في انتشبائى بنظرة فأوهمت صحبى أن شرب شرابهم به سر سرى في انتشبائى بنظرة

(2) تبدا قصيدة الامام من هذا الموضع في الكلام عن حقائق الولاية الروحية التي علينها الامام الجيلاني بعد وصوله بالمحبة الى قرب الحق فها هوذا في الفيض الرباني تتواتر عليه التجليات ، حتى ترتفع رايات توليه القطبية ، شاهدة بنزوله الروحي إلى خيام القرب من الحق عز وجل ( راجع ما ذكرناه عن منازل الوصول عند الامام الجيلاني في بحثنا : الطريق الصوفي )

وَشَاءُوسُ (1) مُلْكِي سَارَ شَرْقاً وَمَغْرِباً

فَصِرْتُ<sup>(١)</sup> لَأَهْلِ الْكَرْبِ غَوْثاً وَرَحْمَةِ<sup>(٢)</sup>

فَمَنْ (٣) كَانَ مِثْلِي (١) يَدَّعِي فِيكُمُ الْهَوَى

يُطَاوِلُنِي إِنْ كَانَ يَقْوَى لِسَطْوَتِي (2)

[١] غ ، س ، ف : وصرت

[۲] غ، س، ف: ورحمة / هـ، ت: برحمتي

[۲] ـ ت ، × هـ

[٤] ف : قبلي

(1) وردت كلمة شاءوس في معظم نسخ التحقيق ( جاويش ـ شاوش ) وكلاهما خطأ .. ولكلمة ( شاءوس ) معنى لغوى ودلالة صوفية ، اما في المعنى اللغوى فهى مشتقة من فعل ( شوس ) وهو النظر بمؤخر العين ، ورفع الراس تكبرا .. والشوس أيضا : تصغير العين وضم الاجفان للنظر ( لسان ١٨/١/٣ ـ القاموس ٢٣٣/٢ )

اما من حيث الدلالة الصوفية للكلمة ، فالشاءوس إشارة الى إعلان الولاية والقطبية للعبد ق الملكوت الأعلى ، وقد استخدمها الامام بنفس المعنى في القصيدة الخمرية (عجز البيت رقم ٢٠) وحين تنبأ الشيخ حماد الدباس بعلو مقام الامام الجيلاني ، قال لبعض اصحابه : سمعت الشاءوس يصيح بولايته في الأفق الأعلى (بهجة الاسرار ص ٨٢ ـ قلائد الجواهر ص ١٩) الشاءوس يصيح بولايته في الأفق الأعلى (بهجة الاسرار ص ٨٢ ـ قلائد الجواهر ص ١٩) يحكى الامام الجيلاني أن اثنين من أصحاب الاحوال نازعاه ، فضرب أعناقهما في حضرة الحق تعالى .. الأول يدعى بالشيخ عباد ، وكان يقول : أنا ساعيش بعد وفاة الشيخ عبدالقادر وأرث حاله ! فأمسك به الامام الجيلاني وقال : ياعباد ، لأرمين بينك وبين زيفك ، ولأجعلن خيول هجرى تجول في حمى صفائك .. فسلب هذا العباد حاله وفقد معاملاته مع الش

والآخر هو الشيخ أبو بكر الحمامي الذي كان يخالف في حضرة الامام الجيلاني بعض آداب الشريعة ، فكان الامام ينهاه ولا ينتهي ! يقول الرواة : فمر الامام الجيلاني بيده على صدره . ففقد جميع أحواله وتوارت عنه منازلاته التي انخدع بها فخرج عن آدب الشريعة ( راجع هاتين الروايتين بإسنادهما في : بهجة الاسرار ص ٨٣ ، ٨٤ ) وقد روى اليافعي ـ في خلاصة المفاخر \_ بعض الحكايات القريبة المعنى مما ذكره الشطنوفي في البهجة .

أَنَا(١) كُنْتُ فِي الْعُلْيَا بِنُورِ مُحَمَّدٍ(١)

وَفِ $^{(1)}$  قَابَ قَوْسَيْنِ $^{(2)}$  اجْتِمَاعُ الْأَحِبَّةِ $^{(3)}$ 

 $\hat{m}_{q}$  أَنُو $\hat{m}_{q}$  بِكَاسَاتِ $\hat{m}_{q}$  الغَرَامِ سُلَافَةً

بِهَا انْتَعَشَت روحِی (٦) وَجِسْمِی وَمُهْجَتِی

- (1) نور محمد : إحدى الأفكار القائلة بقدم الوجود المحمدى ، وهى فكرة ظهرت في الفكر الاسلامى منذ وقت مبكر ، إستنادا للحديث الشريف ( كنت نبيا و أدم بين الطين و الماء ) وقد ارتبطت هذه الفكرة عند الشيعة بتقديس الأئمة الذين يستمدون من النبي هذا النور الأزلى ، أما عند الصوفية فقد عرفت بالحقيقة المحمدية ، التي منها يلتمس الأولياء .. ولهذا ، فقد سر الدكتور كامل الشيبي بهذه الصلة ، التي كان المستشرق الانجليزى ر . أ . نيكلسون قد ألمح اليها قبلا ( انظر : الصلة بين التصوف و التشيع ص ٢٥١ ـ في التصوف و تاريخه ص ٢٦) و برغم اتفاق الصوفية و الشيعية تظل محصورة داخل الإطار الوراثي المذهبي ، في حين تنبيء المقالة الصوفية حول الحقيقة المحمدية و نور محمد ، عن ذوق خاص ومشاهدة لا تلزم غير صاحبها
- (2) قاب قوسين : إشارة الى القرب من الله ، كما في قوله تعالى ( فكان قاب قوسين أو أدنى .. النجم / ٩ ) يقول القاشاني : قاب قوسين ، مقام القرب الاسمائي في الأمر الالهي المسمى دائرة الوجود : وهو الاتحاد بالحق مع بقاء التميز والاثنينية ، ولا مقام أعلى منه إلا « أو أدنى » وهو أحدية عين الجمع الذاتية ( اصطلاحات الصوفية ص ١٤٢ ) .
- (3) الأبيات التالية من القصيدة ( أرقام ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۳۲ ، ۳۳ ، ۳۳ ، ۳۳ ) وردت في التائية المنسوبة للامام الدسوقى ( مخطوط الاسكندرية رقم ۲۹۰۷ د/تصوف ) والتي قام الدكتور عامر النجار بإصلاحها ، والحقها بكتابه : الطرق الصوفية في مصر ص ۲۸۲ .
- (4) سلاف الخمر ، أول ما يعصر منها .. والسلاف من الخمر : اخلصها وأفضلها ( لسان ٢/ ١٨٥ ) .

<sup>[</sup>۱] × ف/ الأبيات العشرة التالية ساقطة من ت!

<sup>[</sup>٢] ت : بمكنون سر الله قبل النبوة .

<sup>[</sup>٣] – ت.

<sup>[3]</sup> هـ: بكأس الغرام مدامة .

<sup>[</sup>٥] هـ: به اجتمع قلبي / ف: بها انعشت قلبي .

وَصِرْتُ<sup>(١)</sup> أَنَا السَاقِي لِمَنْ كَانَ حَاضِراً

أُدِيرُ(١) عَلَيهِمْ كَرَّةً بَعْدَ كَرَّةِ

وَقَفْتُ بِبَابِ اللَّهِ وَحْدِى مُــوَحِّداً

وَنُودِيتُ يَا جِيلَانِيَ : ادْخُلْ لِحَضْرتِي

وَنُوديِتُ يَا جِيِلاَنِيَ<sup>(1)</sup> : ادْخُلْ وَلاتَخَفْ

عُطيتُ (") اللوَ ا(ا) مِنْ قَبْلِ أَهْلِ (٥) الْحَقِيقَةِ (إ)

<sup>[</sup>۱] - ف/هـ: وكنت .

<sup>[</sup>٢] هــ : أطوف .

<sup>[</sup>٣] هـ : أعطيت

<sup>[</sup>٤] س ، ف : اللوى .

<sup>[</sup>٥] س : أهل الولاية / ف : أهل العناية .

<sup>(1)</sup> تكرار النداء هنا إشارة الى الدعوة الربانية الأكيدة ـ بالخاطر الآلهى ـ لدخول الحضرة .. ويذكر الصوفية أن شعبادا يسمون (أهل الحظائر) هم نوع من العارفين ، جرت سنة اشتعالى ان لا يمنعهم الدخول لحضرته متى يشاءون ، فهم ماذون لهم بالدخول والخروج وقتما شاءوا (الحيلى المناظر الإلهية، منظر الحظائر، ص ٥٨)

<sup>(2)</sup> الحقيقة : هي عماد النظرة الصوفية ، يضعها بعض الدارسين للتصوف في مقابل الشريعة ، بحيث يتكرر عندهم تعبير ( الشريعة والحقيقة ) وإن كانت الآثار والشواهد الذوقية تشير إلى أن الشريعة والحقيقة معا ، هما جوهر الامر الالهي الذي تعبر الشريعة عن جانبه الظاهري والحقيقة عن باطنه العميق .. وبهذا المعنى لا يتقابل لفظا ( الشريعة والحقيقة ) وإنما يتطابقان عند الصوفية في طريقهم الى الله .

وقد أفرد أستاذنا الدكتور الشرقاوى بحثا بعنوان ( الشريعة والحقيقة ) أوضح في مقدمته تلازم الأمرين عند الصوفية ، فالطريق إلى ألله عندهم وأحد .. فإذا كانت الشريعة هي الرسم والخريطة والدليل ، فأن الحقيقة هي الصدق والإخلاص في سلوك طريق الحق تعالى ، بحيث لا يكتمل البناء الصوفي إلا بهما معا . فشريعة بلا حقيقة عاطلة ، وحقيقة بلا شريعة باطلة ( الشرقاوى : الشريعة والحقيقة ص ٩ ) وعلى هذا النحو يتضح أن الدين الحق يكون برسوم وتكاليف ظاهرة تعبر عنها الشريعة ، كما يكون بحقائق ومكاشفات وتاييد من ألله ، وهو ما يعرف عند الصوفية بالحقيقة

ذِرَاعِيَ<sup>(1)</sup> مِنْ فَوْقِ السَّمَواتِ كُلِّهاَ وَمِنْ تَحْتِ بَطْنِ الحُوتِ أَمْدَدْتُ<sup>(۱)</sup> رَاحَتی

وَأَعْلَمُ نَبْتَ الْأَرْضِ كَمْ هُوَ نَبْتَةٌ (٢)

وَأَعْلَمُ رَمْلَ الْأَرْضِ عَدّاً (٣) لِرَمْلَةِ

وَأَعْلَمُ عِلْمَ اللهِ (٤) أُحْصِى حُروفَهُ

وَأَعْلَمُ مَوْجَ الْبَحْرِ عَدًّا (١) لِمَوْجَةِ

وَمَاقُلْتُ (٥) هَذَا الْقَوْلَ فَخْراً وإِنَّمَا

وَمَاقُلْتُ (٥) حَتَّى تَعْرِفُوا مِنْ (٦) حَقِيقَتى

<sup>[</sup>۱] س ، هـ ، ت : مديت .

<sup>[</sup>٢] س : من نباته / ف : هو ثابت .

<sup>[7]</sup> في كل الأصول (كم هو رملة) وبها لا يستقيم الوزن ولا الاعراب.

<sup>[</sup>٤] في كل الأصول ، كالبيت السابق ( كم هو موجة ) .

<sup>.</sup> ف × [°]

<sup>(1)</sup> تبدأ قصيدة الامام من هذا الموضع في بيان حقائق مقام القطبية ، خاصة فيما يتعلق بالمعرفة الوهبية والاتصال بالحقيقة المحمدية . والملاحظ هنا أن ما تشير إليه الأبيات ، يتطابق مع ما أشار إليه من بعد ، كبار أقطاب التصوف الذين عرضوا لحقائق الكمال الصوفي ( راجع : الفكر الصوفي عند عبدالكريم الجيلي ص ٩٥ وما بعدها ) .

<sup>(2)</sup> من المؤكد أن قوله ( علم اش ) يراد به ( القرآن الكريم ) و إلا فلا يصبح ادعاء مخلوق بأنه يحيط بمطلق علم اش : وقوله عقب ذلك ( أحصى حروفه ) يوضيح بما لا يدع للشك مجالا ، أن المراد بالعلم هنا : القرآن .

<sup>(3)</sup> الاذن كلمة قرآنية ، وردت بمعنى الامر الالهى ( غافر / ٧٧ - المجادلة / ١٠ - الحشر /٥ - التغابن /١٠ - القدر/٤ ) كما وردت بمعنى العلم والاعلام ( البقرة /٢١٣ - الاحزاب /٤٠ - الحج /٢٠ - الاعراف /١٦٧ ) وعند الصوفية ، الاذن هو التمكين من الشيء الماذون فيه ، فإذا انضاف إليه قول فهو الامر ايقول أبو المواهب الشاذلى الاذن نوريقع في القلب فيثلج الصدر ، ينفرد به الخاصة ، وهو ليس بحجة لعقد العصمة ، وقد يطلق لفظ ، الاذن ، فيراد به المشيئة العامة شه ( قوانين حكم الاشراق ص ١٠٠ ) .

وَمَا قُلْتُ(۱) حَتَّى قِيلَ لِي قُلْ(۱) وَلاَ كَنْتُ وَلِيَّ فِي مَقَامِ الْوِلَايةِ(۱) فَلَائِنَ وَلِيَّ فِي مَقَامِ الْوِلَايةِ(۱) أَنَا (2) كُنْتُ مَعْ نُوْحٍ أَشَاهِدُ فِي الْوَرَى (۲) بِحَاراً وَطُوفَاناً (۱) عَلَى كَفَّ قُدْرَتِي وَكُنْتُ (۱) وَلُوفَاناً (۱) عَلَى كَفَّ قُدْرَتِي وَكُنْتُ (۱) وَإِبْراهِيمَ (۱) مُلْقَى بِنَارِهِ وَمَا بَرَّدَ النِّيرانَ (۱) إلَّا بِدَعْوَتِي وَمَا بَرَّدَ النِّيرانَ (۱) إلَّا بِدَعْوَتِي وَكُنْتُ (۱) مَعَ اسْمَعِيلَ فِي الذَّبْعِ شَاهِداً وَمَا أَنْزَلَ المَذْبُوحِ إلاَّ بِفُتْيَتِي (3) وَمَا أَنْزَلَ المَذْبُوحِ إلاَّ بِفُتْيَتِي (3)

[۱] × ف 1 - هـ .. وترتيب الأبيات التالية مضطرب غاية الاضطراب في سائر النسخ !

<sup>[</sup>٢] ت ، س ، هـ : قيل قل .

<sup>[</sup>۳] ت : بسفن به جرت / هـ : لما شهد الوري / ع ، س : بأعلى سفينة .

<sup>[</sup>٤] ت : بحار طوفان .

<sup>[</sup>٥] ت ، هـ ، ف ، أنا كنت .. وكذا في الأبيات الخمسة التالية ا

<sup>[</sup>٦] ف: مع ابراهيم.

<sup>[</sup>V] كذا في سائر الأصول ، وانفاعل هنا ضمير مستتر يعود على لفظ الجلالة .

<sup>[^]</sup> ف: أنا كنت مع راعى الذبيح فداءه وما نزل الكبشان الا بفتوتى ت: أنا كنت في رؤيا الذبيح [فداؤه] وما أنزل الكبشين ألا بقوتى

<sup>(1)</sup> الولاية في اللغة ، تملك الأشياء والتصرف فيها ، وفي أسمائه تعالى ( الولى ، الوالى ) فهو تعالى المتولى أمور الخلق ، المالك للأشياء جميعها ( لسان العرب ٩٨٤/٣ ) وهي لفظة قرانية وردت في أيات عديدة ، تضمنت الإشارة الى أولياء الله ( المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ص ٧٦٤ وما بعدها ) الذين هم خاصة عباده المؤمنين .

و في المفهوم الصوفي ، نتسع دلالات الولاية لتشمل حقائق الطريق الصوفي كله ، ومن ذلك أطلق على الصوفية الأولياء .. ولهذا فإن المقام لا يتسع لشرح الجوائب المتعددة لأفاق هذه الكلمة . التي هي أفاق التصوف ذاته ؛ ويمكن الرجوع إلى ( الباب الثانث من بحثنا الطريق الصوفي ) للتعرف على بعض المفاهيم الصوفية لهذه الكلمة ، وعلى تناول الامام الجيلاني لحقائق الولاية والاولياء .

 <sup>(2)</sup> يقرأ هذا البيت ـ وما يليه ـ في ضوء الاتحاد بالحقيقة المحمدية ، ونور محمد السابق على الخلق
 ( أنظر ما ذكرناد عن النور المحمدى فيما سبق ) .

<sup>(3)</sup> يوجد هنا لحن ظاهر . وكان الواجب أن يقول ( بفتواى ) لكنه حافظ على الوزن . على حساب اللغة

وَكُنْتُ (١) مَعَ يَعْقُوبَ فِي غَشْوِ عَيْنِهِ

وَمَا بَرِئَتْ عَيْنَاهُ إِلَّا بِتَفْلَتِي (1)

وَكُنْتُ (٢) مَعَ إِدْرِيسَ لَلَّا ارْتَقَى الْعُلا(6)

وَأُسْكِنَ فِي (٣) الْفِرْدَوْسِ أَحْسَنَ جَنَّةِ (١)

وَكُنْتُ(٥) وَمُوسَى فِي(٦) مُنَاجَاةِ رَبِّهِ

وَمُوسَى عَصَاهُ مِنْ عَصَايَ اسْتَمَدَّتِ (3)

وَكُنْتُ (٧) مَعَ أَيُّوبَ في زَمَنِ الْبَلا(4)

وَمَا بَرِئَتْ بَلْوَاهُ إِلَّا بِدَعْوَتِي (5)

وَكُنْتُ مَعَ عِيسى وَفِي الْمَهْدِ نَاطِقاً (4)

وَأَعْطَيْتُ (^) دَاوُداً خَلَاوةَ نَغْمَتِي (5)

<sup>[</sup>۱] - غ، هـ.

آ۲] \_ ع / × ت .

<sup>[</sup>٣] ف : وأقعدته .

<sup>[</sup>٤] ف : أحسن جنتي / ت : أشرف بقعتي .

<sup>[</sup>٥] \_ ت، هـ،

<sup>[</sup>٦]ف: مع ٠

<sup>×</sup> غ . [۷]

<sup>[</sup>٨] ت : أعطى .

 <sup>(1)</sup> الاشارة هنا إلى القصة القرآنية الخاصة برجوع البصر الى يعقوب عليه السلام ، حين القى اليه البشير قميص يوسف ( انظر : سورة يوسف ، أية ٩٣ )

<sup>(2)</sup> الاشارة الى قوله تعالى في إدريس عليه السلام : ورفعناه مكانا عليا .. مريم / ٥٧ .

<sup>(3)</sup> راجع الآيات الخاصة بمناجاة موسى مع ربه على طور سينا ، وانقلاب عصى موسى إلى حية تسعى (3) ( سورة النمل ، أية ١٠ - القصص ، أية ٣١ - طه ، أية ١٨ - الاعراف ، أية ١٠٠ - الشعراء ، أبة ٣٠ )

<sup>(4)</sup> قوله تعالى في عيسي : ويكلم الناس في المهد وكهلا .. آل عمران / ٤٦ .

<sup>(5)</sup> الأشارة إلى مرامير داود التي كان يناجي بها ربه ، فتانس إليه الطير والوحوش

وَلِی (۱) نَشْأَةٌ في الْحُبِّ مِنْ قَبْلِ آدَمِ (1) وَسِرًى سَرَى فِي الْكَوْنِ  $(\hat{Y})$  مِنْ قَبْلِ نَشْأَقِ (2)

أَنَا(٣) الذَّاكِرُ المَذْكُورُ ذِكْراً لِذَاكِرٍ (٤) أَنَا الشَّاكِرُ المَشْكُورُ شُكْراً بِنِعْمَتِي (°)

[۱] - ت/ × ف/هـ: أنا نشأتي

[٢] هم: وسارت بي الاكوان

[۲] س: وسرى سرى فى العلياء بنور محمد مكنى بسر الله قبل النبوة ت : وسجادتى الخضرا تشعشع فى الهوى ويدخل مريدى غدا فى حميتى

وقد استبعدنا أن يكون كلا البيتين من متن القصيدة ، خاصة أن النسختين المشار اليهما قد انفردتا بهما .

[٤] هـ : للذكر ذاكر

[٥] هـ: في كل نعمتي

شربنا على ذكر الحبيب مدامة سكرنا بها من قبل ان يخلق الكرم وقال الجيلي وهو يصف قلب المحب، في البيت الثاني من النادرات العينية

صحا الناس من سكر الغرام وماصحا وافرق كُلُ وهو في الحان جامع

وعلى هذا النحو تكون نشاة الحب التي يشير إليها الامام الجيلاني ، هي التوحيد الأول ، الذي أقرت به الأرواح من قبل الخلق الآدمي .

(2) النشاة الثانية ، إشارة ألى الوجود الجسماني في زمن مخصوص .. وذلك في مقابل النشاة الأولى الواردة في الهامش السابق .

<sup>(1)</sup> النشأة السابقة على أدم ، إشارة الى عالم الذر ، وهو عالم الأرواح ـ قبل خلق الاجساد ـ حيث أخذ الله تعالى الميثاق بقوله ( الست بربكم .. الأعراف / ١٧٢ ) وتلك هى فطرة التوحيد التى فطر الخالق الناس عليها، من قبل وجود أدم ( انظر الحديث النبوى الوارد في هذا الشأن : جمع الجوامع ، رقم ١٤٦٠ ) ويرمز الصوفية الى هذه الحضرة الالهية باصطلاحات عديدة مثل : الخلق الأول ـ الفطرة ـ خمرة التوحيد ـ شراب السنت ـ عالم الأرواح ـ الذر ـ الصفاء الأول .. ومن هنا قال ابن الفارض في مطلع قصيدته الخمرية :

أَنَا<sup>(۱)</sup> الْعَاشِقُ الْمَعْشُوقُ فِي كُلِّ مُضْمَرٍ أَنَا السَّامِعُ الْمَسْمُوعُ فِي كُلِّ نَغْمَةِ

أَنَا(١) الْوَاحِدُ الْفَرْدُ الْكَبِيرُ بِذَاتِهِ

أَنَا الْوَاصِفُ الْمُوْصُوفُ مِ عِلْمُ (٣) الطَّرِيقَةِ (١)

مَلَكْتُ<sup>(۲)</sup> بِلاَدَ اللَّهِ شَرْقاً وَمَغْرِباً وَالْ شِئْتُ أَفْنَيْتُ الْأَنَامَ بِلَحْظَةِ<sup>(2)</sup>

وَقَالُوا(٥): فَأَنْتَ الْفُطْبُ(3) فَلْتُ مُشَاهِدُ(١)

وَتَالِ (٧) كِتَابَ اللَّهِ فِي كُلِّ سَاعَةِ

<sup>[</sup>١] \_ ت/ ف : ف كل نعمة

<sup>[</sup>۲] ـ ت ، هــ

<sup>[</sup>٣] ف : شيخ

<sup>[</sup>٤] ـ ت/ × هــ، س، ف

<sup>[</sup>٥] ۔ ت

<sup>[</sup>٦] : مشاهدا

<sup>[</sup>۷]<sup>.</sup> هــ ، ف : وائلو

<sup>(1)</sup> انظر المفهوم الصوق الفاظ [ الشريعة \_ الحقيقة \_ الطريقة ] في تعليقنا على الغوثية ، بالقسم الثاني من الديوان

<sup>(2)</sup> اللحظة في اللغة : النظر بمؤخرة العين . وهي اشد التفاتا من الشزر ( لسان ٣٤٩/٣ ـ القاموس ١٣/٧ ٤ ) وكلام الامام هنا بلسان الجمع ، حيث يُقبِلُ الله تعالى على عبده ، ويحبه ، حتى يكون العبد الرباني الذي يقول للشيء كن فيكون ، كما ورد في الحديث القدسي السابق ذكره ويتطابق مايرد هنا ، مع المعنى الذي اشار اليه عبدالكريم الجيلي حين يقول في النادرات :

وأفنى اذا شئت الانـــام بلمحــة واحيى بلفظ ماحوته البلاقع

<sup>[</sup> النادرات العينية ، رقم ٥١٢ ] النادرات العينية ، رقم ٥١٢ ] ارجع التناول التفصيل لحقائق القطب ، في مقالة الامام الجيلاني تحت عنوان : وصف القطب ( القسم الثاني من الديوان )

وَنَاظِرُ (١) مَا فِي اللَّوْحِ (١) مِنْ كُلِّ آيَةٍ

وَمَا قَدْ رَأَيْتُ مِنْ شُهُودٍ (١) بِمُقْلَتِي (٢)

فَمَنْ (٣) كَانَ يَهْوَانَا يَجِي لِمَعَلِّنَا

وَيَدْخُلْ حَمِي (١) السَّادَاتِ يَلْقَ الْغَنِيمَة (٥)

<sup>[</sup>١] - ت/ هـ : وانظرت

<sup>[</sup>٢] هـ : وقد علمت نفس علوم الحقيقة

ت \_ [۲]

<sup>[</sup>٤] هـ: هما

<sup>[°]</sup> ربما كان البيت مدسوسا على القصيدة ، وكلمة الغنيمة هنا من حقها النصب [ مفعول به ] وليس الجر !

<sup>(</sup>۱) المراد باللوح هنا : اللوح المحفوظ ، الذي لا يعلم حقيقته إلا الله وبعض خواص أوليائه ، وقد ورد ذكر اللوح المحفوظ مرة واحدة في القرآن ( بل هو قرآن مجيد ، في لوح محفوظ البروج ٢٢/٢١) وعند الصوفية ، اللوح المحفوظ هو الموضع الذي تسطر فيه الاعمال والافعال جميعا ( الفاظ الصوفية ومعانيها ص ٧٧٧ ) فهو محل التدوين والتسطير المؤجل الى حد معلوم ( اصطلاح الصوفية لابن عربي س ٢٤ ) فلا تقتضى الهيولي صورة معنية ، الا وهي منطبعة اصلا في اللوح المحفوظ ( الانسان الكامل للجيل ٧٠ ) وقد جعله الصوفية مرادفا للكتاب المبين والنفس الكلية ( اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ٧٧ ) وأطالوا في الكلام عن حقائقه ومشاهدتهم له ، ويمكن الرجوع الى التناول التفصيلي لهذا المصطلح ودلالاته الصوفية . والعلاقة بين اللوح المحفوظ والقلم الأعلى ، فيما كتبته الدكنورة سعاد الحكيم ( المعجم الصوفي ص ١٩٥ ؛ ١٠٠١)

<sup>(2)</sup> الشهود \_ أو المشاهدة : إطلاع القلب على غيب المعارف فحين يترقى السالك في طريق الحق وتبدأ تجليات المعرفة اللدنية على قلبه . تكون أول الدرجات هي [ المحاضرة ] أو حضور القلب لتلقى التجلى الالهي . ثم ثاني الدرجات [ المكاشفة ] وهي اطلاع القلب على الحقائق الغيبية والدرجة الثالثة الاخيرة في هذا الترقى المعرف . هي [ المشاهدة ] حيث يرى العارف تلك الحقائق بعيني قلبه وبصيرته ، وتلك هي أعلى درجات التوحيد . كما في قوله تعالى ( شهد الله أنه لا اله إلا هو والملائكة وأولو العلم . أل عمران ١٨ ) وقوله تعالى ( إن في ذلك لذكرى لمن كان له قلب . أو القي السمع وهو شهيد .. سورة ق ٣٧٠)

فَلَا<sup>(۱)</sup> عَالِمُ إِلَّا بِعِلْمِى<sup>(۲)</sup> عَالِمُ<sup>(۱)</sup>
وَلَا سَالِكُ (۱) إِلَّا بِفَرْضِى وَسُنَّتِى<sup>(۳)</sup>
وَلَا جَامِعٌ<sup>(٤)</sup> إِلَّا وَلِى فِيهِ رَكْعَةُ
وَلَا جَامِعٌ<sup>(٤)</sup> إِلَّا وَلِى فِيهِ رَكْعَةُ
وَلَا مِنْبَرُ إِلَّا وَلِى فِيهِ خُصْبَتِى<sup>(۱)</sup>

[۱] – ت / × نف

[٢] هـ: بعلمنا

[٢] هـ: ومشيتي

[٤] غ ، ت : مسجد / ف : منبر

(1) الاشارة هنا الى تجلى العلم الالهى ، وتحقق القطب بمنازل المعرفة الربانية المحيطة بكل علم، حتى يصير هذا القطب واسطة معرفية بين الخلق والخالق . وهو مقام من أعلى مقامات الطريق ، كان ابن الفارض قد أشار اليه في التائية الكبرى (بيت رقم ٣٣١) حين قال :

#### فمــا عـالم الا بفضلي عالم ولا ناطق في الكون الا بمدحتي

وان كان ابن الفارض قد أشار نفس الإشارة الاجمالية التي سبقه اليها الامام الجيلاني ، فان عبدالكريم الجيلي قد تناول هذا الموضوع تفصيلا في شعره ( النادرات العينية ٥٠٠ : ٥٠٥ ) وفي نثره وكتاباته الرمزية ( الانسان الكامل ٣٧/١ )

(2) السالك في لغة الصوفية ، هو العبد المتنقل بين أحوال الطريق ومقاماته فاذا بلغ المراحل المتقدمة ، قيل له : الواصل

<sup>(3)</sup> ورد في بعض نسخ التحقيق (غ، س، ف) البيت التالي :

#### وقسالوا أيا هذا تبركت صلاتك ولم يعلمسوا أنى أصلى بمكة

وقد اقصينا البيت من منن القصيدة . لاننا نراه \_ بالقطع \_ مدسوسا على السياق الشعرى . ففي ضوء الاتجاه العام لتصوف الإمام الجيلاني ، لايمكن القول باسقاط التكاليف الشرعية وترك الصلاة (حتى لو نظرنا للبيت من خلال فكرة البدلية ) كذلك فلا يستساغ أن يخاطب الامام الجيلاني في هذا المقام بقولهم (أيا هذا) وهو نداء للنكرة الخيرا فمن حيث اللغة لايستحب استخدام كلمة (مكة) الممنوعة من الصرف \_ وبالتالى تكون مجرورة بالفتح \_ في سياق القصيدة التي تلزم قافيتها أن يكون حرف الروى مكسورا . وان كان صرف مالاينصرف مما يجوز للشاعر

وَلَوْلَا() رَسُولُ اللَّهِ بِالْعَهْدِ سَابِقٌ<sup>(٢)</sup> لَأَغْلَقْتُ أَبْوَابَ<sup>(٣)</sup> الْجَحِيمِ بِعَظْمَتِي<sup>(١)</sup>

مُرِيدِي (2) لَكَ الْبُشْرَى (3) تَكُونُ عَلَى الْوَفَا

وَإِنْ كُنْتَ فِي هَمِّ<sup>(1)</sup> أُغِثْكَ<sup>(0)</sup> بِهِمَّتِي

[١] ـ ت ، هـ

[٢] ف: سابقا

[٣] ف : بنیان

[٤] .: إذا

[٥]غ، س، هـ: ضيق

[٦] غ ، س : فتنجو بهمتى/هـ : تأتيك همتى/ + هـ : أغتك بسرعة \_ والبيت ساقط بكامله من

(ا) قارد هذا قوا

<sup>(</sup>۱) قارن هنا قول البسطامى : ما النار ، لاستندن اليها غدا و اقول ، اجعلنى لاهلها فداء أو لابلعنها ( شطحات الصوفية ص ٣١) وقول الشبلى : ان لله عبادا لو برقوا على جهنم لاطفاوها ( اللمع في التصوف ص ٢٠٥) وهذه الاقوال في جملتها : إشارات رمزية لتحقق الصوفي بمقام الشفاعة والغوثية .. انظر ما سنقوله عنهما فيما بعد .

الله في الاصطلاح الصوفي ، هو المبتدىء في السلوك . وكلمة (مريد) مشتقة من (اراد) حيث تتوجه همة هذا المبتدىء وارادته الى ربه ، ثم انه لايصل الا بتحرير ارادته من كل ماسوى الله . فالارادة على هذا المبتدىء وارادته الى ربه ، ثم انه لايصل الا بتحرير ارادته من كل ماسوى مقدمة كل أمر (الرسالة القشيرية ص ١٠١) وقد فرق الصوفية بين المريد والمراد : فالأول المبتدىء ، والأخر المقرب الواصل الى المنتهى : المريد يكابد ويجاهد وتتولاه سياج العلم ، والمراد يتنعم ويسعد وتتولاه رعاية الحق تعالى : المريد طالب يتقرب الى الله ، والزاد مطلوب مقرب من الله .. وبعبارة صوفية : المريد يسير ، والمراد يطير (الفاظ الصوفية ص ٢٩٢) البشرى تأييد من الله للصالحين من عباده ، كما في قوله تعالى (لهم البشرى في الحياة الدنيا وفي الأخرة .. يونس/ ٢٤ ) وقوله تعالى (وما جعله الله الا بشرى .. البقرة / ٧٧ ـ أل عمران/ وقد سئل النبي عن المبشرات ، فقال عليه الصلاة والسلام : هني الرؤيا الصالحة ، يراها العبد فتتحقق .. وتلك هي الرؤيا التي جاء في الحديث الشريف أنها : جزء من ستة وأربعين جزءا من النبوة (اللؤلؤ والمرجان : أرقام ١٤٥٧ ، ١٤٥٨ ، ١٤٥٩ ،)

مُرِيدِى (1) تَمَسَّكُ بِي وَكُنْ بِي وَاثِقاً لَاحْمِيكَ (۱) فِي الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ (۲) لَاحْمِيكَ (۱) فِي الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ (۲) وَكُنْ (۳) يَا مُرِيدِي حَافِظاً لِعُهُودِنَا أَكُنْ حَاضِرَ الْمِيزَانِ (2) يَوْمَ الْوَقِيعَةِ (٤) أَكُنْ حَاضِرَ الْمِيزَانِ (2) يَوْمَ الْوَقِيعَةِ (٤) وَأَنْ (٥) شَحَّتِ الْمِيزَانُ كُنْتُ أَنَا لَهَا (٢) بِعَيْنِ عِنَايَاتٍ (٧) وَلُطْفِ (٨) الْحَقِيقَةِ (٤) بِعَيْنِ عِنَايَاتٍ (٧) وَلُطْفِ (٨) الْحَقِيقَةِ (٤)

<sup>[</sup>١] ت : أنا أحميك / س ، هـ : فأحميك .

<sup>[</sup>۲] ت : أنا قدمي هذا على كل رقية / غ ، س ، ف ·

أنا لمريدى حافظ ما يخافه وأنجيه من كل شر وبلوة

<sup>[</sup>٣] ـ ت .

<sup>[</sup>٤] ت ، ع ، س هـ : القيامة .

<sup>[°] ×</sup> ف/هـ: فان ـ وانفردت مخطوطة ت بالأبيات الآتية :

أنا الأول القدوس في علم خالقي أنا الآخر المنعوت بالسرمدية وما قلت هذا القول فخرا وانما تكلم ربى عن لسان الحقيقة وما قلت حتى قيل لى قل ولا تخف فأنت وليى في مقام النيابة

<sup>[</sup>٦] ف : والله نالها / هـ ـ بالله أنا لها / غ : والله أنا لها .

<sup>[</sup>V] ف: بعينى عنايات / س: بعين العنايات / ع: فعنى العنايات .

<sup>[</sup>٨] غ : بلطف .

<sup>(1)</sup>تبدأ القصيدة من هذا الموضع ، في مخاطبة المريد القادري وتوجيه النصح إليه ، وكما نرى فإن الثقة في الشيخ والتمسك بأخلاقه ، هو أول ما يذكره الامام للمريد ، جاعلا منذلك حماية للمريد : في الدنيا والأخرة . ثم تتوالي الاشارات بعد ذلك إلى حفظ العهد ، والسير في الطرق الحميدة . وكسر النفس .. ( أنظر ما ياتي ) .

<sup>(2)</sup>المراد بحضور الميزان . تحقق الأمام الجيلاني بالشفاعة والغوثية ، وهي إحدى صفات [ قطب الاقطاب ] عند الصوفية .

<sup>(</sup>١٤)راجع [ الشريعة والحقيقة ] فيما سبق

 $\tilde{z}_{-}$ وَائِجُكُمْ مُقْضِيَّةً $^{(1)}$  - غَيْرَ أَنَّنِى أَرِيدُكُمُو تَمْشُون $^{(1)}$  طُرْقَ $^{(2)}$  الْحَمِيدَة $^{(7)}$ 

وَأُوْصِيكُمُو(٣) كَسْرَ النُّفُوسِ (3) فإنَّهَا(٤)

مَرَاتِبُ عِزً عِنْدَ أَهْلِ الطَّرِيقَةِ<sup>(٥)</sup> مَرَاتِبُ عِزً عِنْدَ أَهْلِ الطَّرِيقَةِ<sup>(٥)</sup> وَمَنْ (١) حَــدَّئُتُهُ نَفْسُهُ بِتَكَبُّرٍ تَجِدْهُ صَغِيراً في عُيُونِ الْأَقِلَّةِ (٧) تَجِدْهُ صَغِيراً في عُيُونِ الْأَقِلَّةِ (٧)

<sup>[</sup>۱] غ ، ف ، س : تمشوا .

<sup>.</sup> [<sup>7</sup>] غ ، ت ، س : طريق الحميدة / ف : الطريقة .

<sup>[</sup>٣] غ ، هـ ، س : وأوصيكم / ف : توصيكموا . .

<sup>[</sup>٤] ف : لأنها .

<sup>[</sup>٥] س ، هـ : الحقيقة .

<sup>[</sup>٦] **هــ** : فمن .

<sup>[</sup>۷] هـ الأقلتي .

<sup>(</sup>۱)لا ينبغى أن نفهم كلمة ( الحوائج ) هنا بالمعنى الظاهر لها ، فهى لا تشير إلى أية مطالب دنيوية ، إذ ليس للمريد الصادق حاجة إلا رضا ربه والتقرب إليه .

<sup>(2)</sup> الطريق ـ أو الطريقة ـ لفظ صوفى يشمل التجربة الذوقية بكاملها ( المعجم الصوفى ص ٧٢٢ ) ولا يفرق الصوفية بين لفظى الطريق والطريقة ، فكلاهما يشير إلى حقيقة واحدة ( ألفاظ الصوفية ص ٢٢٣ ) هي السير بالسير المختصة بالسالكين إلى الله ، وقطع المنازل والترقى في المقامات ( اصطلاحات الصوفية ص ٦٥ ) .

وقد تناولنا الطريق الصوق عند الامام الجيلاني ، في بحثنا ( الطريق الصوفي ) خلال ثلاثة أبواب منه ، كما عاودنا الكلام عن [ الطريقة ] ، في التعليق على الغوثية بالقسم الثاني من الديوان .

<sup>(3)</sup>كسر النفس اصطلاح صوفي يراد به تهذيب النفس الأمارة وكسر حدتها وقتل شهواتها وتعلقاتها بكل ما هو دنى وذلك شرط من شروط السلوك ، فالنفس لدى المريد المبتدىء هى علة كل شروسوء ، وباب للسقوط في المحرمات والشبهات .. ولذا أشار الحديث الشريف إلى مجاهداتها ، وسمى ذلك الجهاد الأكبر ويرى الامام الجيلاني ـ وسائر الصوفية ـ أن كسر حدة النفس يكون مإلزامها بطاعة الله ورياضتها بالجوع والسهر والصمت والخلوة .

وَمَنْ (١) كَانَ في حَالاتِهِ مُتَواضِعاً (١) مَعَ اللّهِ عَزَّتْهُ جَمِيعُ الْبَـرِيَّةِ (١) مَعَ اللّهِ عَزَّتْهُ جَمِيعُ الْبَـرِيَّةِ (١)

<sup>[</sup>١] - هـ/ ف: ومن كان يخشع في الصلاة تواضعا .

<sup>[</sup>۲] تتصل أبيات القصيدة في هـ مع أبيات القصيدة الشريفة . وفي غ ، س ، ف ورد التخلص التالى :

فجدى رسول الله طبه محمد أنا عبد لقادر شيخ الطريقة عند أهل الطريقة ! وأعلم أن البيت الأول منها ، لم يعرف في أول القصيدة عند أهل الطريقة !

<sup>(1)</sup>التواضع: واحد من اهم الأخلاق الصوفية التي يتحلى بها المبتدىء والواصل على السواء! وهو علاج لما جبلت عليه النفس من الكبر، فالطريق الصوفي تواضع في القول والعمل والزي والمتاع ( الفاظ الصوفية ص ٢٢٣ ) والتواضع عند السلمي هو سلم الشرف وطريق لارتقاء إلى المقام ( المقدمة في التصوف ص ٧٠ ) يقول الرونبادي: لا يرفع احد إلا بالتواضع، ولا يتضع احد إلا بالكبرياء.

ومن المعانى الصوفية الدقيقة ، ما اشار إليه ابن المبارك حين سئل عن تواضع الصوق ، فقال : تكبره على الأغنياء ( المقدمة في التصوف ص ٧٠ )



#### (٣) القصيدة:

### الشـــريفة

(الطويل)

```
    ★ فتوح الغيب
    ★ الفيوضات الربانية
    ★ مخطوط الأزهر (رقم ۲۷۷ / سقا)
    ★ مخطوط دار الكتب (رقم ۲۹۶ شعر / تيمور)
    ★ مخطوط دار الكتب (رقم ۲۵۰ تصوف / طلعت)
```

ź

نَظَرْتُ(١) بِعَيْنِ الْفِكْرِ فِي حَانِ حَضْرَ تِي(١)

حَبِيباً تَجَلَّى (1) لِلْقُلُوبِ فَحَنَّتِ (٣) سَقَانِى بِكَأْسٍ (١) مِنْ مُدَامَةٍ حُبِّهِ فَكَانَ مِنَ السَّاقِى خُمَارى (٥) وَسَكُوتِه،

[١] ط: زاد فيه بعض المريدين بيتا للترجيع:

صلاتي على المختار كنزى وعمدتي ونرضى على الجيالاني شبخي وقدوتي

[۲] هـ: حال حضرتي / ت: حال نظرة .

[۲] هـ: فجنت .

[٤] ت : كأسا .

[٥] هـ : خمار .

<sup>(1)</sup>التجلى (الالهى) لفظة صوفية مرتبطة بفعل الله، ومعناها الواسع يشمل الاشراق Dilumination والظهور Appeartion والفيض أو الصدور Emanation كما تشمل معانى صوفية دقيقة كالفتح والتنزل (المعجم الصوق ص ٢٥٧) وقد ورد في قوله تعالى فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا الاعراف / ١٤٣

وحول تجلى الله لعباده المؤمنين ، وهو المراد من البيت ، اسهب الصوفية في الكلام عن حقائق هذه التجليات ، وأثرها في انمحاق العبد وحصوله على المعارف الكشفية ، بعد فناء بشريته بالكلية ( راجع : المعجم الصوفي ص ٢٥٩ - اصطلاحات الصوفية ص ١٥٦ - الانسان الكامل ٢٠٤٠ - الفاظ الصوفية ص ٨٥) وعن هذه التجليات الشهودية يقول الامام الجيلاني : إن الله عز وجل لا يتجلى لعبد في صفتين ، ولا في صفة لعبدين .. ( بهجة الاسرار ص ٨٧) وقد لاقت هذه العبارة قبولا واسعا عند عبدالكريم الجيلى ، فنقلها بنصها في شرحه على الفتوحات ( شرح مشكلات الفتوحات المكية ، مخطوط ، ورقة ٤ ب ) وفي الانسان الكامل : راح يفصل ما اجمله الامام الجيلاني ، فنقاض في الكلام عن تجلى الصفات والاسماء الالهية على قلوب الاولياء ( الانسان الكامل ١٧٧) – الفكر الصوفي عند الجيلى ص ٧٧)

<sup>(2)</sup>في الإصطلاح الصوفي ، تترادف الفاظ : المدامة ـ الخمر ـ الراح ـ الشراب .. لتعنى جميعا السكر بكاس المحبة الإلهية .

يُنادِمُنِى (1) فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةِ وَمَازَالَ (١) يَرْعَانِي بِعَيْنِ الْمَوَدَّةِ وَمَازَالَ (١) يَرْعَانِي بِعَيْنِ الْمَوَدَّةِ ضَرِيحِي (2) بَيْتُ الله مَنْ جَاءَ زَارَهُ (٢) بَهَ وْوَلَةٍ (3) يَحْظَ (٣) بِعِزٍ وَرِنْعَةِ (4) بِهَ وْوَلَةٍ (3) يَحْظَ (٣) بِعِزٍ وَرِنْعَةِ (4)

[١] غ : ولازال

[٢] ط : جايزوره/ هـ : جاء زارها

[۳] ت ، ف : يهرول له يحظى / هـ : بهرول له !

(1) المنادمة اصطلاح صوفى شهير ، يشير إلى إحدى ثمار القرب من أسّ حيث تتوارد كؤوس المعرفة الالهية على قلب العبد ، خلال التجليات الشهودية . وفي المنادمة تتجلى الاسرار الربانية التي يختص بها أهل الولاية ، وقد أحسن الامام صنعا حين أردف المنادمة بإشارة إلى ( الرعاية بعين المودة ) حتى لا يكون الامر كأمر الحسين بن منصور الحلاج ، الذي أسكرته المنادمة فانفلت من يد الرعاية فرحا بسكره ، وباح للعامة بأسرار لم يؤذن في البوح بها .. فكانت يد السياف في انتظاره ؛ يقول الحلاج .

نـــديمى غـــير منســوب إلى شيء من الحيف دعـــانى ثم حيــانى كفعـــل الضيف بـــالضيف فلمـــان الكـــاس دعـــا بــالنطــع والسيف فلمـــا دارت الكـــاس الخطــع والسيف [ أخبار الحلاج ٣٥٠ ــديوان الحلاج ٣٥٠ ]

- (2) الضريح القبر . وهو المعنى المشهور أما المراد بالضريح هنا . فهو بيت في السماء يقابل الكعبة في الأرض ، يقال له الضريح والضراح ( لسان العرب ٣٤/٢ ) وذكر الفيروز أبادى أن هذا البيت بالسماء الرابعة ( القاموس المحيط ٢٤٥/١ ) فاستدرك عليه مرتضى الربيدى بأن الضريح بالسماء السابعة . وبأنه تحت العرش ( التكملة والذيل والصلة ٢/٥٤ ) وهو البيت المعمور الوارد ذكره في الأيات القرائية ( سورة الطور/٤)
- (3) الهرولة \_ في اللغة \_ ضرب من المسارعة ، بين المشى والعدو . وفي الحديث القدسى [ من اتأنى يمشى أتيته هرولة ] كناية عن سرعة إجابة الله عز وجل ( لسان ٨٠٠/٣ )
  - (4) العز والرفعة هنا ، إشارة إلى القرب من الله ، كما سيرد في الحديث القدسي الاتي ذكره

وَسِرًى(١) بِسِرُّ(١) اللَّهِ سَارَ بِخَلْقِهِ(١)

فَلُذْ بِجَنَابِي إِنْ أَرَدْتَ مَوَدَّتِي (١) وَأُمْرِى بِأَمْرِ (°) اللَّهِ إِنْ قُلْتُ كُنْ يَكُنْ

وَكُلُّ (٦) بِأَمْرِ (٧) اللَّهِ فَاحْكُمْ (٨) بِقُدْرَتِي (١)

وَأَصْبَحْتُ (١) بِالْوَادِ (١) الْمُقَدَّسِ (2) جَالِسَاً

عَلَى طُورِ (١) سِينَا قَدْ سَمَوْتُ (١١) بِخَلْعَتِي (٩)

- (۱) تستند المعانى الواردة هنا ، وتستمد مباشرة ، من الحديث القدسى ( .. ومايزال عبدى يتقرب إلى بالنوافل حتى أحبه ، فإذا أحببته كنت عينه التي يبصر بها ، ويده التي يبطش بها ، الخ ) وهو حديث مشهور ، أخرجه ابن حنبل في المسند [ الجزء الثاني ، برقم ٢٥٦] عن عائشة ، والبخارى في الصحيح عن أبى هريرة ، وأبو نعيم في الحلية ، ورواه أيضا : البزار والطبراني .. والحديث في جمع الجوامع للسيوطي ، برقم ١٠٦٠/١٢٣ ـ ويذكر أن ابن تيمية يعده : أصح الاحاديث التي يستدل بها على الولاية !
- (2) (3)الوادى المقدس ، طور سينا : مراتب علوية يرقى إليها الواصلون الى حضرة الحق تعالى ، وقد اشتق الصوفية رموزها من قصة موسى عليه السلام ومناجاته لربه ( سورة طه/ ٨٠ ، ١٢٠ ـ مريم/ ٥٢ ـ القصص / ٢٩ . ٤٦ ـ النازعات/١٦ )
- (4) انظر [ الخلع والمواهب ] في المفهوم الصوفي . كما يوضحها عبدالكريم الجيلي في ( المناظر الالهية صر ٥٩ )

<sup>[</sup>۱] - غ / × طَ

<sup>[</sup>۲] ط، ف: سر

<sup>[</sup>۲] هـ : بخلعة

<sup>[</sup>٤] ط : محبتى

<sup>[</sup>٥] ف : أمر

<sup>[</sup>٦] ط: فكلي

<sup>[</sup>۷] ت : باذن

<sup>[</sup>٨] غ : حكمى وقدرتى

<sup>[</sup>٩]غ: فأصبحت

<sup>[</sup>۱۰] غ ، ت : بالوادی / ف : في الواد

## وَطَافَتْ(١) بِيَ ٱلْأَكُوانُ(١) مِنْ كُلِّ جَانِبٍ(٢)

فَصِرْتُ<sup>(٢)</sup> لَهَا أَهْلاً بِتَحْقِيقِ (١) نِسْبَتِي (<sup>2)</sup>

فَلِی<sup>(°)</sup> عَلَمُ فِی<sup>(۱)</sup> ذَرْوَةِ الْمَجْدِ قَائِمُ<sup>(۷)</sup> رَفِيعُ الْسَّنَا<sup>(۸)</sup> تَأْوِی<sup>(۱)</sup> لَهُ كُلُّ أُمَّةِ<sup>(۱)</sup> فَلَا عِلْمَ إِلاَّ مِنْ بِحَارٍ وَرَدْتُهَا وَلَا نَقْلَ إِلاَّ مِنْ صَحِيح رِوَايَتِی<sup>(3)</sup>

<sup>[</sup>١] ف : وطابت

<sup>[</sup>٢] هـ : جبهة

<sup>[</sup>٣] ت : وصرت

<sup>[</sup>٤] ف : بتصحيح نيتي

<sup>[</sup>٥] إنفردت مخطّوطة (ت) بهذا البيت الذي تعلوه أثار الحشو: فنا طالب العلم هلم الى العلا وكن أمنا في كل أكناف جبهتي

<sup>[</sup>٦] ف : على

<sup>[</sup>٧] ط، ت: قائما

<sup>[</sup>٨] ف : البنا / + هـ : الثنا

<sup>[</sup>٩] هـ : توى إليه

<sup>[</sup>۱۰] ت : ملة

<sup>(1)</sup> طواف الأكوان بقلب الولى ، مشهد ذوقى يعاينه المقربون في عروجهم الروحى إلى الحضرة الإلهية ، و في هذا المشهد يتحقق الصوفي بمقام الإنسان الكامل ، حيث يصير قطبا للكون ، ونقطة تدور عليها أرجاء الوجود . وقد تناول ابن عربى هذه الفكرة بشيء من التفصيل ( الفتوحات المكية ، السفر الأول ، فقرة ١٥٨ – المعجم الصوفي ص ١٥٨ )

<sup>(2)</sup> النسبة المشار إليها هنا ، هي الخلافة المذكورة في قوله تعالى : إنى جاعل في الأرض خليفة ... البقرة/٣٠ ، وهي الوارثة عن المقام المحمدي ، كما ورد في الحديث الشريف : العلماء ورثة الانبياء .

<sup>(3)</sup> المقابلة الواردة في صدر البيت وعجزه ، بين العلم والرواية ، هي المقابلة الذوقية بين الحقيقة والشريعة [ العلم الباطن ، العلم الظاهر ] فالعلم المشار إليه في أول البيت ، كناية عن المعرفة اللدنية . أما النقل والرواية ، فإشارة إلى علوم الظاهر .

عَلَى الدُّرَّةِ الْبَيْضَاءِ (1) كَانَ اجْتمَاعُنَا

وفِي قَابَ قَوْسَيْنِ اجْتِمَاعُ الأَحِبَّةِ

وَعَايَنْتُ إِسْرَافِيلِ وَاللَّوْحَ (3) وَالرِّضَا (١)

وَشَاهَدْتُ أَنْوَارَ <sup>(4)</sup> ٱلجَلَالِ <sup>(5)</sup> بِنَظْرَتِي

[١] ت : الرضى / هـ : الروضا / ط : القلم / + هـ : اللوح والرضا

- (1) الدرة البيضاء في لغة الصوفية ، كناية عن النور المحمدى الذى هو أول خلق الله ، كما ورد في الحديث الشريف : أول ما خلق الله ، نور نبيك ياجابر . وقد نظر ابن عربى إلى الدرة البيضاء على أنها : العقل الأول ( اصطلاحات الصوفية لابن عربى ص ٢٢ ) وأفرد لها كتابا أسماه : جواب عن مسألة الدرة البيضاء وهو العقل الأول ( المعجم الصوفي ص ٤٥٩) أما عبدالكريم الجيلى . فقد نظر الى الروح المحمدى والقلم الأعلى والعقل الأول ، على أنهم " جوهر فرد " بدأت منه عملية الخلق ( انظر : الفكر الصوفي ص ٨٦)
- (2) إسرافيل ، اسم اعجمى يقال في لغة : إسرافين ( لسان ١٣٧/٢ ـ القاموس ١٥٦/٣ ) وهو الملك الموكل بالبوق يوم القيامة .

وعند الصوفية ، فهناك واحد من أصحاب الولاية على قلب اسرافيل ، يكون في كل زمان هو صاحب علم إسرافيل ( جامع كرامات الاولياء ، للنبهاني ص ٤٢ ) وفي تعريف ابن عربي للقطب ، يقول : هو الغوث ، والواحد الذي هو موضع نظر الله من العالم في كل زمان ، وهو على قلب اسرافيل ( اصطلاحات الصوفية ص ١٠) وقد نقل القاشاني تعريف ابن عربي بحروفه ( اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ١٤٥ )

- (3) راجع مفهوم [ اللوح المحفوظ] فيما سبق .
- (4) استكمالا لما ذكرناه عن المحاضرة والمكاشفة والمشاهدة ، يقول الدكتور حسن الشرقاوى : ثم تأتى الدرجة العليا ، وهى المشاهدة ، وفيها يكون الولى قد حضره الله تعالى إما كلاما أو برؤية .. ولا يمكن أن يختلط الأمر على صاحب المشاهدة ، فهو ملقى في حضرة الحق تعالى ( الفاظ الصوفية ص ٢٨٠ ) وفي الفرق بين المكاشفة والمشاهدة ، يقول الصوفية : المكاشفة تلطف الكثيف ، والمشاهدة تكثف اللطيف ( المعجم الصوفي ص ٦٦٥ ) والكثيف في المصطلح الصوفي هو الموجودات الحسية وسائر الاكوان ، أما اللطيف فهو إشارة إلى الحقائق العلوية .
- (5) انوار الجلال : إحدى التجليات الالهية الثلاثة التي تتنزل على قلب الواصل ، التي هي تجليات : الجمال والجلال والكمال .

وَشَاهَدْتُ مَافَوْقَ (١) السَّماوَاتِ (٢) كُلِّهَا

كَذَا الْعَرْشُ وَالْكُرْسِيِّ. (1) فِي طَيِّ قَبْضَتِي وَكُلُو اللَّهِ مُلْكِي حَقِيقَةً وَكُلُو اللَّهِ مُلْكِي حَقِيقَةً وَكُلُو اللَّهِ مُلْكِي حَقِيقَةً وَالْتُهَا مِنْ تَحْتِ حُكْمِي وَطَاعَتِي وَطَاعَتِي

وات به مِن عامِدِ اللهِ المُعَلِقَةِ وُجُودِي (٣) سَرَى (٤١) في سرِّ سِرِّ (2) الحَقِيقَةِ

وَمَــرْتَبَتِي فَاقَتْ (٥) عَلَى كُـلِّ رُتْبَةِ

ومــولای ما أعطاهم كعطیتی لأقصی بــلاد الله حقت ولایتی تخلف عن قلبی وشوری وطاعتی وكلهم عنى يق واوا وينقلوا وليت على كل البلاد بأسرها وليس بأرض الله قطب مقطب

[٤] هـ : سرا بالسر

[ه] هـ : علا

<sup>[</sup>۱] ت : وشاهدتها فوق

<sup>[</sup>٢] .. السموات

<sup>[</sup>۳] أبيات ۱۹، ۱۹ ساقطة من مخطوطة تـ وورد في موضعها : وكلهم عني بقــولـوا وبنقلـوا ومــولاي مـا أعط

<sup>(1)</sup> العرش والكرسى: لهذين اللفظين دلالات واسعة عند الصوفية ( راجع ، المعجم الصوفي ص ١ ١٧٩٠ الحجم العرش ـ على الحقيق ـ ١ ١٩٥ الحيل : العرش ـ على الحقيق ـ هو مظهر العظمة الالهية ، ومكانة التجلى ، وخصوصية الذات ، وهو المكان المنزه عن الجهات الست ، وليس فوقه إلا الرحمن ، وقد عبر عنه الصوفية بأنه الجسم الكلى .. والكرسي هو وسع السماوات والارض ، كما ورد في قوله تعالى ( وسع كرسيه السموات والارض ولايؤوده حفظهما .. البقرة/ ٢٥٥ ) فهو مظهر الاقتدار الالهي ومحل نفوذ الامر والنهي ( الانسان الكامل ٢٠٤ ، ٥ )

<sup>(2)</sup> تشير مطلق كلمة [ السر ] إلى ما يخص الله به عباده في التوجه الايجادى لمقام : كن ! ثم يضع الصوفية لهذا اللفظ اضافات ، فيقولون ـ كما يرد هنا ـ سر الحقيقة ، إشارة الى حقيقة الحق تعالى في كل شيء ( اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ١٠٠ ) وهو مقام من قال ما رايت شيئا إلا ورأيت الله فيه .. وذلك دون حلول ، وإنما كشف ذوقى لعين القلب .

وَذِكْرِى جَلَى(١) الأَبْصَارَ بَعْدَ غِشَائِهَا

وَأَحْيَا فُؤَادَ (2) الصَّبِّ (3) بَعْدَ الْقَطِيعَةِ (4)

حَفِظْتُ جَمِيعَ ٱلعِلْمِ (4) صِرْتُ طِرَازَهُ(١)

عَلَى خِلْعَةِ (5) الْتَشْرِيفِ فِي خُسْنِ (٣) خَلُوَقِ (6)

[۱] :، جلا

[٢] ت : طرازهم

[٣] ف : حسن طلعة/ هـ : حسن خلعتي

<sup>(</sup>۱) الفؤاد في الإصطلاح الصوفي ، محل رؤية الله . كما في قوله تعالى ( ما كذب الفؤاد ما رأى .. سورة النجم / ۱۱ ) واسم الفؤاد أدق معنى من اسم القلب ، وإن كان معناهما قريب كقرب الرحمن والرحيم . وفي بيان الفرق بين الفؤاد والقلب يقول الحكيم الترمذى : إعلم أن الفؤاد ، وإن كان موضع الرؤية ، فإنما يرى الفؤاد ويعلم القلب : فالفؤاد مشتق من الفائدة ، لانه يرى من الله فوائد حبه، فيستفيد الفؤاد بالرؤية ، ويتلذذ القلب بالعلم : وما لم ير الفؤاد ، لم ينتفع القلب بالعلم ! وقال بعض العارفين : إنما سمى الفؤاد فؤادا ، لأن فيه ألف واد ( الترمذى : بيان الفرق ص ٢٢ : ٦٩)

<sup>(2)</sup> الصب : العاشق المحب .. راجع الصبابة فيما سبق .

<sup>(5)</sup> للقطيعة هنا معنيان ، الأول قريب يتضمن انقطاع العبد عن طريق الله ، والآخر بعيد يشير الى هبوط الروح بعد حضرة أنستُ بربكم \_وكلا المعنيين ينطبق على مراد الامام من البيت ، وقوله ( واحيا فؤاد الصب بعد القطيعة ) إشارة إلى أن القطيعة ، في معناها القريب أو البعيد ، هي على الحقيقة : موت الفؤاد.

<sup>(4)</sup> حينما يشير عبدالكريم الجيلى إلى تجلى صفة العلم الالهى على قلب الولى الكامل ، نراه يقول إن هذا الولى : يعلم أنذاك كل شيء ، كيف كان ، وكيف هو كائن .. ويعلم مالم يكن ، ولم لايكون (الانسان الكامل ٧١/١١) وهذا ما أشار اليه الامام هنا بقوله : حفظت جميع العلم!

<sup>(5)</sup> يقول الجيلى في منظر الخلع والمواهب في هذا المنظر تعرف مراتب الأولياء ، فمنهم من ولايته من حيث من حيث ( المواهب ) الألهية ، بحكم مايورده الوقت والحال ومنهم من ولايته من حيث ( الخلع ) بحكم ماتقضيه الصفات الذاتية ، وهم أخص وأعلى من أهل المواهب وتكون هذه الصفة هي الأغلب على حال الولى ، كصفة القدرة التي كانت خلعة الشيخ عبدالقادر ( المناظر الألهية من ٥٩ )

<sup>(\*)</sup> للخلوة عند الصوفية مفهوم خاص.. فهي نوع من رياضة النفس ، والصبر على المجاهدات وقطع =

# قَطَعْتُ (۱) جَمِيعَ (۲) الْحُجْبِ (۱) لِلْحُبِّ (2) صَاعِداً (۳) وَمَازِلْتُ (۱) وَمَعِيعَ (۲) بِمَحَبتِي (۲) وَمَازِلْتُ (۱) أَرْقَى سَائِراً (۱) بِمَحَبتِي (۲)

[٢] ف: جميع العجب لله

عدات : ت[٣]

[3] غ: والازلت/ ف: فمازلت

[٥] ط: صاعدا

[٦] ت : بمودتي/ ف : في المحبة / ط ، هـ : لمحبتي

= مالوف العادات ( ألفاظ الصوفية ص ١٥١ ) وهذه هي خلوة المريدين التي يلزمهم بها الشيخ في بداية الطريق، كواحدة من الرياضات الصوفية الاربعة : الصمت ، الجوع ، السهر ، الخلوة .. إلا أن الخلوة المشار إليها هنا ، تختلف عن خلوة المريدين ، فهي كما يعبر عنها ابن عربي والقاشاني : محادثة السر مع الحق ، حيث لا ملك ولا أحد، وحيث لايري غيره ( اصطلاحات الصوفية لابن عربي ص ٢٣ \_ اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ١٦١ ) وربما كان الأصل في هذه الخلوة الأخيرة ، هو ماروى عن النبي صلى الله عليه وسلم ، حين قال : لى مع الله وقت لا يسعني فيه ملك مقرب ولا نبي مرسل ( أنظر : كشف الخفاء للعلجوني ٣٤٤/٢ )

" الحجب : الاستار ... ويرجع الصوفية في قولهم بالحجب النورانية والظلمانية ، الى ما أشار إليه الحديث الشريف : إن لله سبعين حجابا من نور وظلمة ، لو كشفها لأحرقت سبحات وجهه تعالى . ما انتهى اليه بصره ( أخرجه : مسلم ، باب الايمان ٢٩٣ ـ ابن حنبل ، المسند ١٤٠٤ عالى . ما ابن ماجة . المقدمة ١٣ )

12 يدفعنا تامل المعنى الوارد هنا ، إلى التساؤل : هل يستخدم الامام الجيلاني [ الحب ] في هذا الموضع ، كمرادف للذات الالهية ؟! هذا مايبدو من النظرة الاولى ، وربما أرجعنا النظر مرات فيبدو الامام كما لو كان يرى للحب حجبا ، وهي التي قطعها جميعا - في ترقيه الروحي - حتى وصل الى المحبة ، ولم يزل مترقيا بهذه المحبة ، حتى تجلى ربه له !

تَجَلِّي لِيَ السَّاقِي وَقَالَ إِلَى قُمْ(١) فَهَذَا شَرَابُ أَخُبُ (٢) في حَانِ حَضْرَ قِ (٣)

تَقَدُّمْ وْلَا تَخْشَ كَشَفْنَا(٤) حِجَابَنَا (١) تَمَلُّ (2) بِحَانِي (°) وَالشَّرَابِ (3) وَرُؤْيَتِي (4)

<sup>[</sup>١] كذا في جميع النسخ .

<sup>[</sup>٢] ف: الوصل/ ت: القوم

<sup>[7]</sup> ت : خیر حضرتی/ هـ : حال حضرتی

<sup>[</sup>٤] ط: يكشف

<sup>[0]</sup> غ : تجلى بحاني/ف : تملى هنيئا/ط : تملى بحالي/هـ : تعش هنيئا تحظى بأشرف رؤية !

<sup>(&</sup>quot;) كشف الحجاب : سقوط موانع المكاشفة ، بما يفضى إلى المشاهدة والرؤية ، كما كانت رابعة العدوية تقول ( فكشفك لى الحجب حتى أراكا ) وللصوفية كلام مطول في كشف الحجب النورانية والظلمانية ، وتهيؤ القلب لقبول التجليات الالهية .. ( راجع : الكشاف للتهانو ي ٧٦ ـ مشكاة الأنوار ص ٨٥ ـ الفاظ الصوفية ص ١٣٥ ـ المعجم الصوفي ص ٣١٤)

<sup>(2)</sup> التملى \_ في اللغة \_ من الملاوة والملا ، وهو مدة العيش . والاملاء : الامهال والتأخير وإطالة العمر (لسان العرب ٣٢/٣ ) والمعنى المراد في البيت ، هو الاشارة إلى طول البقاء في سماء الحضرة الالهية .

لكن هذا البقاء في الحضرة ، وهو البقاء الثاني بعد الفناء الأول والثاني ، لايمكن أن يطول إلا بقدر معلوم ، فلابد من تفريق بعد الجمع ، وصحو بعد المحو ، للقيام بمقتضيات الشرع وإعطاء كل ذي حق حقه ! أما من غاب في الأنوار واستهلك ، ولم يحضر بعد غيابه ، فذلك مايسميه الصوفية [المجذوب] وهو عندهم في حكم: ما لا يعول عليه .

<sup>(3)</sup> انظر [ الشراب ] فيما سيأتى .

<sup>&#</sup>x27;'' فيما يتعلق بهذه الرؤية الواردة هنا [ رؤية الله ] يمكن النظر الى التناول التفصيلي لها في مقالة الامام الجيلاني ، بعنوان : عقيدة الباز الأشهب ( القسم الثاني من هذا الديوان ) حيث يؤكد الامام عليها بعبارات ذوقية رقيقة ، وينكر على المعتزلة انكارهم لامكان رؤية الله تعالى .

شَطَحْتُ (١) بِهَا شَرْقاً وَغَرْباً وَنِبْلَةً وَبَرْاً وَبَرْاً وَبَحْراً (١) مِنْ نَفَائِسِ خَمْرَتِي وَلَاحَتْ لَى الْأَسْرارُ (2) مِنْ كُلِّ جَائِب (٢)

وَبَانَتْ لِيَ ٱلْأَنْوَارُ (3) مِنْ كُلِّ وَجْهَةِ (٣)

[۱] ط: وبری وبحری

[٢] + ط/ت: من شفق الرضا

[٢] هـ: جيهة

(1) ليس المراد بالشطح هذا ، ما اصطلح عليه الصوفية بصدد اقوال اهل الاحوال حين يعبرون عن اسرارهم دونما إذن إلهى ( اللمع ص ٤٥٣ ـ تعريفات الجرجانى ص ١٣٢ ) وهى الظاهرة التي سعى الدكتور بدوى لتحليلها ، استنادا لبعض شطحات البسطامي والشبلي (شطحات الصوفية ص ٩ : ٨٤ ) وانما المراد بقول الامام : شطحت ... ، محض المعنى اللغوى! فالشطح في اللغة ، يعنى الحركة . وشطح فلان : عدا طوره ( التكملة والذيل ٣٤/٢ )

(2) يعرض القاشاني لبعض الإسرار التي يخص الله بها العباد المقربين ، ودلالة كل سر منها ، فيقول :

سر العلم ، هو حقيقة العلم الذي هو عين الحق في الحقيقة ، وغيره بالمجاز والاعتبار . سر الحال ، ما يعرف من مراد الله في الاوقات .

سر التجليات، هو شهود حقيقة كل شيء عند انكشاف التجلي الأول للقلب.

سر القدر ، ما علمه الله تعالى من كل شيء في الأزل ، فلا يحكم على شيء إلا علمه الله من عينه أزلا سر الربوبية ، توقفها على المربوب لكونها نسبة بين الرب والمربوب ، كما يقول سهل بن عبدالله : للربوبية سر لو ظهر لبطلت الربوبية

سر الربوبية ، هو ظهور الرب بصور الأعيان ، وشهود قياسها ووجودها بوجوده ( اصطلاحات الصوفية ص ١٠٠١ )

وفيما يتعلق بسر الحقيقة ومطلق كلمة السر ، راجع ماذكرناه فيما سبق .

(5) الأنوار: تجليات إلهية تشرق على قلب السالك إلى الحق تعالى. وقد افرد ابن عربي لهذه الأنوار رسالة من رسائله الصغرى، بعنوان (رسالة الأنوار) وقام عبدالكريم الجيلي بشرحها في كتلبه: الاسفار عن رسالة الأنوار (مخطوط دار الكتب المصرية، رقم ١٢٧٧ تصوف/طلعت) وتعد هذه الأنوار وتجلياتها الشهودية، هي الاساس الذي اقام عليه السهروردي مذهبه الاشراقي (راجع: اصول الفلسفة الإشراقية عند شهاب الدين السهروردي ص ١٣١ وما بعدها)

وَشَاهَدْتُ (۱) مَعْنَى لَوْ بَدَا كَشْفُ سِرَّهِ لِصُمِّ (۲) الْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ لَدُكَّتِ وَمَطلعُ شَمْسِ الْأُفْقِ ثُمَّ (۳) مَغِيبُهَا وَأَقْطَارُ (۱) أَرْضِ الله فِي الْحَالِ (۵) خَطْوَقِ (۱)

أُقَلِّبُهَا فِي رَاحَتَى كَأُكْرَةٍ (1) (1) أُطُوفُ بِهَا جَمْعَاً عَلَى طُول ِ لَمْحَتِى (٧) أَطُوفُ بِهَا جَمْعَاً عَلَى طُول ِ لَمْحَتِى (٧) أَنْا(^) قُطْبُ أَقْطَابٍ (3) الوُجُودِ حَقِيقَةً عَلَى سَائِر الْأَقْطَابِ قَوْلِي وَحُرْمَتِي (٩) عَلَى سَائِر الْأَقْطَابِ قَوْلِي وَحُرْمَتِي (٩)

<sup>[</sup>١] ـ ت ، هــ

<sup>[</sup>۲] ف : بصم

<sup>[</sup>۲] هـ : سرت

<sup>[</sup>٤] غ ، هـ : واقطع

<sup>[</sup>٥] غ ، هـ ، ف : ف حال/ت : حال خطوة -

<sup>[</sup>٦] ت : كاكرة / بقية النسخ : ككورة

<sup>[</sup>٧] غ ، هـ . كاسرع المحتى / ت : على كل المحتى

<sup>[</sup>٨] < ت

<sup>[</sup>٩] ت : حقت ولايتي

<sup>&</sup>quot; الاشارة هنا إلى [ طى المكان ] وهي واحدة من خوارق العادات للخاصة من أهل الله ، وتسمى ف حق الانبياء [ معجزة] كما في إسراء النبي عليه الصلاة والسلام من مكة إلى المسجد الاقصى : وتسمى في حق الاولياء : كرامة ( راجع المزيد عن هذه الكرامة في : الفاظ الصوفية ومعانيها ص ٢٤ )

الأكرة هي الحفرة في الأرض .. يقول ابن منظور : ومن العرب من يقول للكرة التي يلعب بها [ أكرة ] واللغة الجيدة : الكرة ( لسان العرب ١/٧٧ )

الله قطب الأقطاب : آخر المقامات التي يمكن أن يبلغها السالك . وهذه المرتبة العليا تعرف عند ابن عربي والجيلي بمقام [ الانسان الكامل ] وعند السهروردي [ الحكيم المتاله ] وعند ابن سبعين [ المحقق ] وهي اصطلاحات تشير في الغالب الى حقيقة واحدة ( راجع : الفكر الصوف ص ٥٠ ومابعدها ) ويعتبر صاحب هذا المقام في وقته ، هو [ رئيس الحكومة الباطنية ] وهي التسمية التي طرحها الدكتور حسن الشرقاوي في بحثه لنيل درجة الدكتوراة ( راجع : الحكومة الباطنية ص ٣٦ ص ٣٦ وما بعدها )

تَوَسَّلْ (1) بِنَا (۱) فِي كُلِّ هَوْل ٍ وَشِدَّةٍ أَغِيثُكَ فِي (۲) الْأَشْيَاءِ طُرًا (2) بِهِمَّتِي أَغَيثُكَ فِي (۲) الْأَشْيَاءِ طُرًا (2) بِهِمَّتِي أَنَّا لَاَ الْمُرِيدِي حَافِظُ ما يَخَافُهُ وَأَخْرُسُهُ مِنْ كُلِّ شَرَّ وَفِتْنَــةِ وَأَخْرُسُهُ مِنْ كُلِّ شَرَّ وَفِتْنَــةِ مَرَيدِي (۱) إِذْ مَا كَانَ شَرْقاً وَمَغْرِباً أَغِثُهُ (۵) إِذَا مَا سَارَ (۲) فِي أَي بَلْدَةِ فَيَا مُنْشِدَاً لِلنَّظْمِ قُلُهُ (۷) وَلاَ تَخَفْ فَيْا مُنْشِداً لِلنَّظْمِ قُلُهُ (۷) وَلاَ تَخَفْ فَيْرُوسٌ (۸) بِعَيْنِ الْعِنَايَة (۵) فَإِنَّكَ مَحْرُوسٌ (۸) بِعَيْنِ الْعِنَايَة (۵) فَإِنَّكَ مَحْرُوسٌ (۸) بِعَيْنِ الْعِنَايَة (۵)

<sup>[</sup>۱] ت : بی .

<sup>[</sup>٢] هـ: في الدنيا ويوم القيامة/ت: في الأشياء دهرا

<sup>[</sup>٣] ــ هــ ،

<sup>[</sup>٤] ـ هـ .

<sup>[</sup>٥] ت : أغيث .

<sup>[</sup>٦] ف : صار .

<sup>[</sup>٧] ت : فيا منشد نظمى فقله .

<sup>[</sup>٨] هـ : مخروس !!

<sup>(1)</sup> التوسل بالأئمة ، اتخاذهم وسيلة للتقرب من الله ، بحسن الظن بهم والاقتداء بسيرهم وأعمالهم الصالحة ، ويستند أهل التصوف في ذلك ، ألى قوله تعالى ( يا أيها الذين أمنوا اتقوا الله وابتغوا اليه الوسيلة ... المائدة/ ٢٥ ) وقوله تعالى ( أولئك الذين يدعون يبتغون الى ربهم الوسيلة ... الاسراء/ ٧٧ ) .

<sup>(2)</sup> الأشياء طرا: الأشياء جميعا.

<sup>(3)</sup> ظهرت فكرة اعتناء الشيخ بمريديه أينما كانوا ، منذ وقت مبكر في تاريخ التصوف . وقد تعرض لها الامام الجيلاني في مناسبات عديدة ثم انضافت الى هذه الفكرة ، فكرة آخرى تقول بعناية الشيخ بمريده ، حتى بعد وفاة الشيخ ! وفي دار الكتب بالقاهرة ، مخطوطتان تعالج هذا الموضوع ، الأولى بعنوان ( نفحات القرب والاتصال بإثبات التصرف لأولياء الله بعد الانتقال ، لشهاب الله الحموى )

### وَكُنْ قَادِرِيُّ (1) الْوَقْتِ (2) لِلَّه غُلِصًا (١)

### تَعِيشُ<sup>(۲)</sup> سَعيِدَاً صَادِقَاً<sup>(3)</sup> بِمَحَبَّتِي<sup>(۳)</sup>

[١] هـ : حافظا للوقت ته مخلصا .

[۲] غ : تعشى .

[7] هـ: صديقا سعيدا صادقا بمحبتى ف: المحبتى ف: للمحبة ـ وقد وردت بعد هذا البيت ، لواحق في بعض النسخ ، وضعها المريدون للترجيع في حلقات الذكر القادري ، ومعظمها ( تخلص ) على لسان الامام الجيلاني .

<sup>=</sup> والأخرى بعنوان ( الماء الزلال في إثبات الكرامات للأولياء بعد الاتصال ، للبليدى ) ويكون اتصال الشيخ بمريده أنذاك ، بطريق التوجه أو الرؤية .. ويذكر اصحاب ترجمات الامام ، أن المتصرفين من الأولياء ـ في قبورهم ـ أربعة ، أولهم الامام عبدالقادر الجيلاني ( قلائد الجواهر ص٤٧ ـ بهجة الاسرار ص ٦٣ ) .

<sup>(1)</sup> وفقا لما نراه هنا ، فان الامام الجيلاني هو الذي خلع على مريديه لقب [ القادرية ] وهي التسمية التي غلبت على ذريته وأتباعه في القرون التالية لوفاته ، وظلت حتى اليوم علما عليهم لم تخرج عن هذه التسمية ، غير فرقة قادرية بالمغرب العربي ، تعرف باسم : الجيلانية .

<sup>(2)</sup> الوقت عند الصوفية ، لا يقصد به الزمان ! فهو يشير الى [ الحال ] الحاضر للعبد . يقول الشيخ الأكبر : الوقت عبارة عن حالك في زمن الحال ، لا تعلق له بالماضي ولا بالمستقبل ( اصطلاحات الصوفية لابن عربي ص ٨ ) ومن هنا جاءت العبارة الشهيرة : الصوفي ابن وقته ( الرسالة القشيرية ص٣٠) .

ولاهمية لفظ الوقت عند الصوفية ، بدأ به القشيرى هذا الباب الذي أفرده لتفسير الاصطلاحات الدائرة بين الطائفة ، وبيان ما يشكل منها ( انظر : الرسالة القشيرية ص ٣٣) .

<sup>(3)</sup> سئل الامام الجيلاني عن الصدق . فقال : الصدق في الاقوال والاعمال ، إقامتها على رؤية الحق سبحانه وتعالى .. والصدق في الاحوال ، مضيها باقامة الخواطر للحق ، فلا يكون فيها كدر بمطالعة رقيب ، ولا منازعة ببقية من النفس ( بهجة الاسرار ص ١٢٠ ـ قلائد الجواهر ص ٩١ ) .

	,	

( ٤ ) قصيدة :

سَـقَانِ حَبِيبي

[ الطـويل ]

★ فتوح الغيب★ الفيوضات الربانية



سَقَانِي حَبِيبِي مِنْ شَرَابِ(2) ذَوِي الْلَجْدِ(١)

فَأَسْكَرَ نِي حَقّاً فَغِبْتُ<sup>(2)</sup> عَلَى وَجْدِي<sup>(3)</sup>

وَأَجْلَسَنِى فِى قَابَ قَوْسَيْنِ<sup>(4)</sup> سَيِّدى

عَلَى مِنْبَرِ التَّخْصِيصِ فِي حَضْرَةِ الْلَجْدِ (١)

حَضَرْتُ مَعَ الْأَقْطَابِ فِي حَضْرَةِ اللَّقَا

[۱] ف : في حسن مقعدي .

(1) للشرب والشراب عند الصوفية دلالة خاصة . فهو ما يحصل عند استجلاء طلعة المحبوب في قلب العارف صاحب الشهود ( كشاف اصطلاحات الفنون ١٧٤) حيث نتلقى الأرواح والأسرار الطاهرة ما يرد عليها من الفتوحات الربانية ( اللمع ص ١٧٤ ) وهو تعبير عما يجده أهل المحبة من ثمرات التجلى ونتائج الكشوفات ( الرسالة القشيرية ص ٢١ ) ولا يمثل الشرب أعلى هذه التجليات ولا أدناها ( الفاظ الصوفية ص ٢٠١ ) بل هو كما يذكر أبن عربى : أوسط التجليات ( اصطلاحات الصوفية ص ١٣ )

ويفرق الصوفية بين صاحب الذوق [ المتساكر ] وصاحب الشرب [ السكران ] وصاحب الرى [ الصاحى ] ويقررون أن من يقوى حبه ، يتسرمد شربه .. ولا يورثه الشرب سكرا ، وانما صحوا بالحق ( الرسالة القشيرية ص٤٢ ) وذلك هو المعنى الذى أشار اليه الامام الجيلاني ، حين كان يتكلم يوما ، فقداخل الناس فقرة وعدم انتباه ؛ فنظر الى السماء ، وقال :

لَا تَسْقِنِي وَحْدِي فَهَا عَوَدتني أَنَّ أَشِحُ بِهَا عَلَى جُلَّسِي لَا تَسْقِنِي وَحْدِي فَهَا عَلَى جُلَّسِي أَنْ يَعْبُرَ النَّذَمَاءَ دَوْرُ الكَاسِ أَنْتَ الْنَدَمَاءَ دَوْرُ الكَاسِ

فاضطرب الناس اضطرابا شديدا ، وتداخلهم أمر جليل (بهجة الأسرار ص ١٠٤) .

- (2) أنظر [ الغيبة ] فيما يأتي .
- (3) أنظر [ الوجد ] فيما يأتي
- (4) أنظر [ قاب قوسين ] فيما سبق -
- (5) أنظر [ الشبهود \_ المشاهدة ] فيما سبق -

فَمَا شُرِبَ الْعُشَاقُ إِلَّا بَقِيَّتِي

وَفَضْلَةُ كَاسَاتِي (١) بِهَا شُرِبُوا بَعْدِي

وَلَوْ شَرِبُوا مَا قَدْ شَرِبْتُ وَعَايَنُوا

مِنَ الْحَضْرَةِ الْعَلْيَاءِ صَافِي (٢) مَوْرِدِي (١)

لْأَمْسَوْا سُكَارَى قَبْلَ أَنْ يَقْرَ بُوا(1) أَلْمُدَا

م- وَامْسُوْا حَيَارَى(1) مِنْ مُصَادَمِة(٥) الورْد

أَنَا البَدْرُ فِي الدُّنْيَا وَغَيْرِي كَوَاكِبُ

زِدْنِي بِفَرطِ الحُبِّ فِيكَ تَحَيُّراً وَارْحَمْ حَشَى بِلَظَى هَواكَ تَسَعَّرا

( ديوان ابن الفارض ص ٣٣١ )

(2) للفتى والفتوة دلالة خاصة عند القوم ، فالفتوة في لغتهم اسم لمجموعة من الفضائل الواردة في الأيات القرأنية ( سورة الأنبياء/٦٠ ـ الكهف/ ١٠ ـ يوسف/ ٣٠ ) وقد أطلق على الحسن البصرى ، الذي يعد من كبار أقطاب التصوف في القرن الثاني الهجري ، لقب : سيد الفتيان ( الملامتية والصوفية وأهل الفتوة ص ٢٥ ) يقول أبو عبدالرحمن السلمي : أصل الفتوة في كل الأحوال ، استواء السر والعلانية في جميع الأفعال والأقوال ، مع ترك الافتخار بالأعمال ، وحفظ ومراعاة الدين ، ومتابعة السنن ، واتباع ما أمر به الله واجتناب ما نهى عنه ـ ثم من موجبات الفتوة ، الصدق والوفاء والسخاء والحياء وحسن الخلق وكرم النفس وملاطفة الاخوان ومجانبة القبائح ( المقدمة في التصوف ص ٥٩ ) وهكذا يجمع الصوفية في الفتوة ، معظم الأداب والأخلاق التي يتواصون بها

<sup>[</sup>۱] غ 🗈 كاسات .

<sup>[</sup>۲] ع : ذوي .

<sup>[</sup>٣] ف : موردي/ غ : الود .

<sup>[</sup>٤] ع : يقربوا لها .

<sup>[</sup>٥] ف : صادمة .

<sup>(1)</sup> الحيرة : مشهد من مشاهد سكر الشراب بكاس المحبة .. ولا يكون التحير إلا بعد فرط المحبة ، وهذا ما عبر عنه ابن الفارض حين قال في مطلع احدى قصائده:

وَبَحْرِی مُحِیطٌ بِالبِحَارِ<sup>(1)</sup> بِأَسْرِهَا وَعِلْمِی<sup>(2)</sup> حَوَی مَا كَانَ قَبْلِی وَمَا بَعْدِی

وَسِرِّى لَهُ الْأُسْرَارُ تُزْجَرُ<sup>(3)</sup> في اللُّجَا<sup>(1)</sup>

كَزَجْرِ سَحَابِ الْأَفْقِ مِنْ مَلَكِ الرَّعْدِ فَيُ اللَّافْقِ مِنْ مَلَكِ الرَّعْدِ فَيَا ﴿ ) مَا تَشَاءُ وَلَا تَخَفْ لَكَ الْأَمْنُ فِي الدُّنْيَا لَكَ الْأَمْنُ فِي غَدِ لَكَ الْأَمْنُ فِي الدُّنْيَا لَكَ الْأَمْنُ فِي غَدِ

[١] ف : في الزجر .

[۲] - غ .

<sup>(1)</sup> حينما يصل القطب الى مناهل العلم الالهى ، وتتواتر عليه تجليات المعرفة اللدنية ، لا يجد ف اللغة العادية ما يعبر عن حاله ، فيقول رمزا : بحرى بلا شاطىء ـ وهو اصطلاح صوفى ، يوضحه الدكتور حسن الشرقاوى فيقول : ان استعالى لا ينقطع علمه ولا يفنى فهو كالبحر بلا شاطىء ـ كما وصف نفسه في الآية الكريمة ( ولو أنما في الأرض من شجرة أقلام والبحر يمده من بعده سبعة أبحر ما نفدت كلمات الله .. لقمان ٢٧ ) فالصوفي يستقى نبعه من علم الله الذي لا ينفد ، ومن أسرار الله التي لا تنقطع ، ولذلك يقول من وصل لهذا المقام : بحرى بلا شاطىء ( ألفاظ الصوفية ص ٨٢ ، ٨٣ ) وكثير ما كان الامام الجيلاني يقول : أنا بحر لا ساحل له ـ مشعرا الى هذا المعنى .

<sup>(2)</sup> يؤكد عجز البيت على ما ذكرناه من أن المراد بالبحر المحيط: العلم الوهبي -

<sup>(3)</sup> الزجر في اللغة ، الحث . فيقال : زجرت البعير ، حتى ثار ومضى ( لسان العرب ١٢/٢ ) والمراد من البيت ، هو ما سبق الاشارة اليه من أن العلم الموهوب لقطب الاقطاب ، والاسرار اللدنية المودعة في قلبه ، هي النبع الذي يستقى منه سائر الاقطاب أسرارهم . ومن هنا قال الامام : فلا عالم إلا بعلمي عالم ( الوسيلة ٣٧ ) فلا علم إلا من بحار وردتها ( القصيدة الشريفة البيت العاشر)

وعلى هذا النحو ، فان السر الكامن في قلب القطب ، هو قِبْلَهُ تسير اليها قلوب العارفين ، يزجرها التشوف والتشوق ، كما يزجر ملك الرعد سحاب الأفق!

فإِنْ شِئْتَ أَنْ تَحْظَى بِعِزِّ وَقُرْبَةٍ فَدَاوِمْ عَلَى حُبِّى وَحَافِظْ عَلَى عَهْدِى<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> لمطلق كلمة [ عهد ] عند الصوفية معنيان . الأول [ العهد الأول ] الذي أخذه الله على أرواح بني آدم ساعة أشهدهم على أنفسهم أنه ربهم ، فالعهد بهذا المعنى يرادف : إيمان الذر \_ قبضة الذرية \_ الميثاق الأول \_ الميثاق الخالص \_ فطرة : بلى ( المعجم الصوفي ص ١١٢٧ ) وقد احتلت أية العهد والميثاق الواردة في سورة الأعراف ( الآية ١٧٧ ) مكانة مرموقة في الفكر الصوفي منذ عصر الجنيد ، الذي أقام بنيان تصوفه عليها ، حيث رأى الانسان في هذه الآية : موجودا لربه فقط ، مفقودا لكل ما عداه ( المعجم ص ١١٢٨) ولم يخرج بقية الصوفية عن هذا المفهوم للعهد الأول وعدود : التوحيد الشهودي الخالص

أما العهد بالمعنى الآخر ، فهو ما درج عليه شيوخ الطرق الصوفية من إلزام المريد بالمحافظة على حقوق سلوك الطريق في الظاهر والباطن ، والتزام المريد في حضرة شيخه بذلك ، خلال صيغة تختلف من طريق لأخرى . ومنذ القرن العاشر الهجرى أصبح لهذا العهد مراسم خاصة وكيفية معينة ( راجع كيفية تلقى المريد للعهد القادرى ، بالفيوضات الربانية ص ٢٩ ) كما اصبح علامة على بداية سلوك المريد وانتظامه في الطريقة .

#### (٥) قصيدة:

## الأساء الحسنى

[ الطــويل ]



سَاًخْتِمُ بِالذِّكْرِ الْحَمِيدِ مُجَمَّلًا

تَنَازَه عَنْ حَصْرِ الْعُقُولِ تَكَمُّلًا

نَبِياً بِهِ قَامَ الْوُجُودُ (2) وَقَدْ (٢) خَلاَ (3)

وَأَظْهَرَ فِينَا الْعِلْمَ وَالْحِلْمَ (٤) وَالْوَلَا

شَرَعْتُ بِتَوْجِيدِ الإِلَهِ مُبَسْمِلاً وَأَشْهَدُ أَنَّ الله لاَرَبَّ غَيْدرُهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ الله لاَرَبَّ غَيْدرُهُ وَأَرْسَلَ فِينَا أَحْمَدَ الْحَقِّ (١) مُقْتَدى (١) فَعَلَّمَنَا مِنْ كُلِّ خَيْرِ مُوْتَدى (١) فَعَلَّمَنَا مِنْ كُلِّ خَيْرِ مُوَّيَد (٣)

<sup>[</sup>١] ف : الحق قيدا

<sup>[</sup>٢] ط : وقد حلا

<sup>[</sup>٢] ط: مؤبد

<sup>[</sup>٤] ف: الحلم والعلم

<sup>(1)</sup> قوله [ مقتدى ] من القدوة .. وقد استبعدنا كلمة [ قَيْدا ] الواردة في نسخة ف . لعدم جوازها في المعنى ، فَالْقَيْدُ في اللغة : الذي إذا أقدته ساهلك واتبعك ( لسان العرب  $\pi \cdot \gamma$  )

<sup>(2)</sup> قيام الوجود بمحمد ـ عليه الصلاة والسلام ـ باعتباره حقيقة وجودية [انطولوجية] للكون واحدة من أهم الافكار الصوفية التي ظهرت بقوة منذ القرن السادس الهجرى . فقد تعرض لها ابن عربي بشكل مباشر في الفتوحات وفصوص الحكم ، وابن الفارض في التائية الكبرى . كما عرض لها بالتفصيل كل من عبدالكريم الجيلي في الإنسان الكامل ، وابن سبعين في بُذُ العارف . وقد ظلت هذه الفكرة متواجدة في المحيط الفكري حتى القرن العاشر الهجرى ، فنجد العيدروس يتناولها بالتفصيل ، مؤكدا بها معنى الحديث الشريف : كنت نبيا و أدم بين الماء والطين (النور السافر ، لشمس الشموس محيى الدين العيدروس ص ٢ : ٥)

<sup>(3)</sup>قوله [ وقد خلا ] أى خلا الوجود من حضوره ...صلى الله عليه وسلم ـ الجسمانى ، وظل الوجود مع ذلك قائما بحقيقته [ الحقيقة المحمدية ] وإلى هذا أشار الحق تعالى في قوله ( إن الله وملائكته يصلون على النبى .. الاحزاب 7ه ) مما يعنى وجوده الدائم .. إذ جاءت [ يصلون ] بصيغة المضارعة !

# أَسَا طَالِباً عِزَّاً وَكَنْزاً وَرِفْعَةً مِنَ الله فَادْعهُ(١) بأَسْمَائِهِ(٢) الْعُلاَ<sup>(1)</sup>

[۱]ف: فادعوه

[٢] ط: باسماءه .. والوزن العروضي مضطرب في عجز البيت

(1)روى عن أبى هريرة ، أنه صلى أنه عليه وسلم قال : إن له تسعة وتسعين إسما ، من أحصاها دخل الجنة ( أخرجه البخارى في التوحيد ١٢ ، والشروط ١٨ ـ والترمذى في الدعوات ٨٣ ـ وابن حنبل في المسند ٢٠٥٧ ، ٢٦٧ ، ٣١٤ ، ٣١٧ ، ٤٩٩ ، ٣٠٥ ، ٥١٦ )

ومنذ القرن السادس الهجرى ، توالت إشارات الصوفية إلى اسرار اسماء الله الحسنى ، وما لكل اسم من خواص وفوائد وشروط يجب أن تتوافر في الداعى بهذا الاسم ، وقد ظهرت هذه الاشارات مشتتة بين فقرات الفتوحات المكية ، وغيرها من الكتابات الصوفية في هذه الحقبة . وكتاب احمد بن على البونى – المتوفي في ٢٦٢ هجرية – بعنوان (شمس المعارف الكبرى) من أشهر ما كتب في هذا الباب ، يصفه حاجى خليفة بقوله : والمقصود من هذا الكتاب ، أن يعلم شرف اسماء الله تعالى ، وما أودع في بحرها من أنواع الجواهر الحكيمات ، وكيفية التصريف بالاسماء والدعوات (كشف الظنون ١٠٠/١) وفي شمس المعارف ، أفرد البونى فصلا لخواص كل اسم من الاسماء التسعة والتسعين ، بادئا بقوله تعالى « فلا تعلم نفس ما أخفى لها من قرة أعين جزاء بما كانوا يعملون » فهو يرى هذه الآية ، إشارة الى إحصاء الاسماء الحسنى (شمس المعارف الكبرى ١٩٥٧)

وفي مقدمة الجزء الثالث من شمس المعارف ، يشير البونى الى ان له في اسرار هذه الاسماء الحسنى ، خمسين مجلدا ، لا يعرفها إلا اهل الاعتبار .. ويشرع بعد ذلك في بيان انماط اسرار الاسماء على وجه الاشارة والاختصار ، ليستوعب بذلك الجزئين الثالث والرابع . وهو يختتم الكتاب بقوله : اعلم ايها الواصل إلى كتابى هذا ، انى صرحت لك في ابوابه بما الهمنى الله تعالى .. فرمزت الطف مما رمزوه ، وصرحت عن بعض ما كتموه ، ولولا خيفة إذاعة الاسرار ، لرفعت الاسناد ، امتثالا لقوله صلى الله عليه وسلم إفشاء سر الربوبية كفر (؟!) ومن اراد ترقى حضيض النفس الى جنة الماوى ، فعليه بمطالعة كتابى هذا مرة بعد اخرى .. واعلم أن كتابى حضيض النفس ألى جنة الماوى ، فعليه بمطالعة كتابى هذا مرة بعد اخرى .. واعلم أن كتابى لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه (شمس المعارف ص ٣٣٠ ، ٣٤٥) وهكذا ينتهى هذا الكتاب العجيب ، الذى لايزال في حاجة الى بحث طويل في اصوله ونصوصه ، وبيان اثر هذا اللون من الكتابة في تفكير الحقبة التي عاش فيها البوني

وَقُلْ (۱) بِانْكِسَارِ بَعْدَ طُهْرٍ وَقُرْ بَةٍ (۱) بِحَقَّ كَ يَارَحْمَنُ بِالرَّحْمَةِ الَّتِي وَيَا مَلِكَ قُدُّوسُ قَلَدُسْ سَرِيرَتِي وَيَا مَلِكَ قُدُوسُ قَلْسَ الْمَانَا مُحَقَّقاً وَيَا مُؤْمِنُ هَبْ لِي أَمَانَا مُحَقَّقاً عَزِيزٌ أَزِلْ عَنْ نَفْسَى الذَّلِّ وَاحْمِنِي وَضَعْ جُمْلَةَ الأَعْدَاءِ يسا مُتَكَبِّرٌ وَضَعْ جُمْلَةَ الأَعْدَاءِ يسا مُتَكَبِّرٌ وَيَا بَارِئَ النَّعْمَاءِ زِدْ (۳) فَيْضَ نِعْمَةٍ وَيَا بَارِئَ النَّعْمَاءِ زِدْ (۳) فَيْضَ نِعْمَةٍ رَجَوْنُكَ يَا غَفًارُ فَاقْبِلْ لِتَوْبَتِي رَجَوْنَكَ يَا غَفًارُ فَاقْبِلْ لِتَوْبَتِي

: فَاسْأَلُكَ اللَّهُمَّ نَصْراً مُعَجَّلاً أَحَاطَتْ (2) فَكُنْ لِى يَا رَحِيمُ مُجَمِّلاً وَسَلِّمْ مِنَ الْبَلا وَسَلِّمْ مِنَ الْبَلا وَسَلِّمْ مِنَ الْبَلا وَسِتْ راً جَمِيلاً يَاسَلاًمُ مِنَ الْبَلا وَسِتْ راً جَمِيلاً يَاسَلاًمُهَيْمِنُ مُسْبَلاً وَسِتْ راً جَمِيلاً يَاسَلاًمُهَيْمِنُ مُسْبَلاً بِعِزِّكَ يا جَبَارُ مَا كَانَ (۲) مُعْضِلاً بِعِزِّكَ يا جَبَارُ مَا كَانَ (۲) مُعْضِلاً وَيَا خَالِقٌ خُذْ لِى عَنِ الشَّرِّ مَعْزِلاً وَيَا خَالِقٌ خُذْ لِى عَنِ الشَّرِّ مَعْزِلاً أَفَضْتَ عَلَيْنَا اللَّهُ يَامُصَوِّرُ أُولاً وَيَا خَلْاً لِي عَنِ الشَّرِ مَعْزِلاً بَعَهْرِكَ يا قَهًا رُ شَيْطَانِيَ الْمُصَوِّرُ أُولاً بِقَهْرِكَ يا قَهًا رُ شَيْطَانِيَ الْمُصَوِّرُ أُولاً بِقَهْرِكَ يا قَهًا رُ شَيْطَانِيَ الْمُصَوِّرُ أُولاً بِقَهْرِكَ يا قَهًا رُ شَيْطَانِيَ الْمُصَوِّرُ أُولاً اللهَ يَعْلِلاً اللهَ اللهَ اللهُ الْمُصَوْدُ اللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

<sup>[</sup>١] فقل

<sup>[</sup>۲] ۱ ط ماکان/ . من کل

<sup>[</sup>٣] ط افض بنعمة

<sup>[</sup>٤] ط : كما قد أفضيت

<sup>(</sup>۱) المراد بالقربة هذا التقرب إلى الله بالفرانض والنوافل ، كما ورد في الحديث انقدسي الما [ الطهر ] فيحتمل معنيين الوضوء ـ طهارة القلب .

<sup>(</sup>۱۵)الإشارة لقوله تعالى ورجمتى وسعت كل شيء الإعراف،١٥٦

وَهَبْ لِـــىُ(') يَا وَهَابُ عِلْماً وَحِكْمَة وَلِلرِّ زُقِ يَا رِزَّاقُ كُنْ لِى مُسَهِّلاً وَبِالفَتْحِ (<sup>1)</sup> يَا فَتَّاحُ نَوِّرْ بَصِيرَتِی (<sup>2)</sup> وَعِلْمــاً أَنِلْنِی (<sup>۲)</sup> يَا عَليمُ تَفَضُّلاً وَعِلْمـاً أَنِلْنِی (<sup>۲)</sup> يَا عَليمُ تَفَضُّلاً وَيَا قَابِضْ اْقبضُ قَلْبَ كُلِّ مُعَانِدٍ وَيَا نَاسِطُ ابْسُطْنِی (<sup>3)</sup> بأَسْرَارِكَ الْعُلا

<sup>[</sup>١] ف : بحقك \_ والكلمة مشطوبة في ط ، واصلحها الناسخ بما أثبتناه

<sup>[</sup>۲] ف : وبالعلم نلنى

<sup>(</sup>۱) الفتح ، هو إلقاء الله للمعانى بقلب العبد المؤمن ، بحيث يكون كلامه بالله و قد أخبر الامام عن حاله قائلاً : ما ثنيت في كلامى قط ، ولا تكلمت إلا بالفتح ( بهجة الاسرار ص ٩٢ - قلائد الجواهر ص ٣٩ ) وربما كان ذلك سببا في أن يكون كلام الامام قد جمع تحت عنوانين هما فتوح الغيب ـ الفتح الربانى .. فكلاهما يشير الى الفتح ا

<sup>(2)</sup>البصيرة . هى النور الربانى الذى يرى به المؤمن .. كما ورد في قوله صلى الله عليه وسلم ( إتقوا فراسة المؤمن ، فإنه يرى بنور الله ) وهى بذلك تختلف عن البصر ، فيقال البصر على ما يخص الظاهر من الأشياء ، أما البصيرة فتقال لرؤية باطن الشيء بهذا النور الالهى . وللامام الجيلانى مؤلف بعنوان : دعاء فتح البصائر ، عبارة عن توجه صوفي واستشفاف ذوقى لمعانى الفاتحة ( المجموعة الخطية المحفوظة بجامعة القاهرة ، برقم ١٥٦٨٧/ تصوف ـ ورقة ١٣ ب )

<sup>(3)</sup> البسط عند الصوفية يقابل القبض ـ الوارد في صدر البيت ـ فالقبض في لغتهم هو غلبة الخوف ، اما البسط فهو غلبة الرجاء ( الفاظ الصوفية ص ٢٥٦ ) وكلاهما من أحوال المؤمن السالك ، حيث يكون القبض معرفة والبسط توليا ( اللمع ص ١٥٦ ) كما ورد في قوله تعالى والله يقبض وبسط واليه ترجعون .. البقرة/ ٢٤٧

ويشير القشيرى إلى أن الفرق بين القبض والبسط ، فرق في الوارد الالهى ( الرسالة القشيرية ص ٣٥) وعن البسط يقول ابن عربي والقاشاني : هو ما يسع الاشياء ، ولا يسعه شيء ( اصطلاحات ص ١٢ ـ اصطلاحات ص ٣٧ ) وذلك هو المعنى الذي أراده الامام بقوله : ابسطني بأسرارك العلا .

وَيَارَافِعُ ٱرفَعْنِي بِرَوْحِكَ<sup>(1)</sup> أَسْأَلَا (١)

مُذِلٍّ فَدِلٌّ (٢) السِظَّالِمِينَ مُنكًلاً

بَصِيراً بِحَالِي مُصْلِحًا مُتَقَبِّلا

خَبِيــرُ بِمَا يَخْفَى وَمَـاهُوَ مُجْتَـلاً

وَأَنْتَ عَظِيمٌ عُظْمُ (٥) جُودِكَ قَدْ عَلَا (٦)

شَكُورٌ (2) عَلَى أَحْبَابِهِ كُنْ مُوَصِّلًا (٧)

وَيَاخَافِضُ ٱخفِضْ قَدْرَ كُلِّ مُنَافِقٍ

سَــأَلْتُــكَ عِــزّاً يَا مُعِزّ لِأَهْلِهِ

وَعِلْمُكَ كَافٍ يَاسَمِيعُ فَكُنْ إِذَنْ(٣)

وَيَا حَكُمٌ (1) عَدْلُ لَطِيفٌ بِخَلْقِهِ

فَجِلْمُانَ قَصْدِى يَاحَلِيمُ وَعُمْدَتِي

غَفُورٌ وَسَتَّارٌ عَلَى كُلِّ مُذْنِبٍ

<sup>[</sup>١] ف: اثقلا .. والكلمة حقها الرفع

<sup>[</sup>۲] ط: أذل

<sup>[</sup>۲] :. اذا

<sup>[</sup>٤] :، فيما حكم

<sup>[°] +</sup> ط: قدر جودك [٦] ط: على

آ<sup>۷</sup>] ط: كن موميلا

<sup>(1)</sup> والرَوْحُ والرُّوحُ - لهما معان متعددة ، فهما يعنيان : الرحمة والرزق - القرآن - الوحى - جبريل - عيسى - أمر النبوة - حكم الله ( انظر ، لسان العرب ١٧٤٧/ - القاموس المحيط ٢٣٠/١ - التكملة والذيل ٢٣/٢ ) والرَّوْحُ كلمة قرآنية وردت في قوله تعالى ( فَروْحُ وريحان .. الواقعة / ٨٦ ) إشارة إلى ثواب المقربين .. وإتيان الامام بكلمة الروح هنا ، يحتمل جميع المعانى التي ذكرناها !

يقول الامام الجيلاني ، وصف الله تعالى نفسه بالشكور توسعا ، معناه أنه يجازى العباد على الشكر .. فسمى جزاء الشكر شكرا ، كما قال عز وجل : وجزاء سيئة سيئة مثلها ( الغنية  $\sqrt{4}$   $\sqrt{4}$  )

علِيِّ وَقَدْ أَعْلَى مَقَامَ<sup>(1)</sup> حَبِيبِهِ كَبيرُ كَثِيرُ الْخَيْرِ وَالجُودِ مُجْزلاً

َ خَفيظٌ فَـــلاً شيءٌ يَفُــوتُ لِعِلْمِــــهِ

مُقِيتٌ (2) يُقِيتُ (١) الْخَلْقَ أَعْلَى (٢) وَأَسْفَلا

فَحُكْمُ لَ خَسْبِي يَاحَسِيبُ تَـوَلَّنِي

وَأَنْتَ جَلِيلٌ كُنْ لِخَصْمِي (٣) مُنَكِّلاً

إلهى كَرِيمُ أَنْتَ فَاكْسِرِمْ مَوَاهِبِي

وَكُنْ لِعَــدُوِّى يَارَقِيبُ مُجَنْدِلاَ<sup>(3)</sup>

<sup>[</sup>۱] ف: نقيب

<sup>[</sup>۲] ط: اعلا

<sup>[</sup>۲] ف : لغمى

<sup>&</sup>quot;المقام كلمة قرآنية يراد بها الموضع المكانى (البقرة/١٢٥ ـ الشعراء/٥٥ ـ النمل/٣٩) ويراد بها أيضا : المنزلة والمرتبة (الاسراء/٧٩ ـ الرحمن ٤٧ ـ الدخان ١٥)، والمفهوم الصوفي لهذا اللفظ . يقترب من المراد القرآنى الثانى له . فالمقام عند القوم هو مايصل اليه العبد من منزلة عند الله ، بما داوم عليه من العبادات والمجاهدات (الفاظ الصوفية ص ١٣٣) ويفرق الصوفية بين الحال [كالقبض والبسط والحزن والانس] وبين المقام [كالصبر والشكر والتوكل والرضا] على اعتبار أن الحال هو مايرد على القلب من غير اجتلاب ، فإذا دام العبد على أمر في معاملته مع ربه ، سمى مادام عليه مقاما (اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ٥٠) ومن هنا تقول العبارة الصوفية الشهيرة : الأحوال مواهب والمقامات مكاسب .. ولكل مقام صوفي بدء ونهاية ، وبينهما أحوال متفاوتة . ولكل مقام علم ولكل حال اشارة (التعرف لمذهب أهل التصوف ص ١٠٦)

<sup>(2)</sup> المقيت هو الحفيظ المقتدر . يقول ابن منظور : في أسماء الله [ المقيت ] وهو من اقاته يقيته ، إذا اعطاه قوته . وهو الحفيظ الذي يعطى الشيء قدر حاجته ( لسان ١٨٣/٣ )

<sup>(3)</sup> الجندل : الحجارة .. والجنادل : الشديد من كل شيء ( لسان ١٣/١ه ) ، وجندله أي قتله ومثلها جدله .

دَعَوْتُكَ يَا مَوْلَى (١) مُجِيبًا لِمَنْ دَعَا(١)

قَدِيمَ الْعَطَايَا وَاسِعَ الْجُودِ فِي الْمَلَا

إِلَهِي حَكِيمٌ أَنْتَ فَاحْكُمْ مَشَاهِدِي

فَــوُدُكَ عِنْـدِى يَا وَدُودُ تَنَـرُّلاً

مَجِيدٌ فَهَبْ لِي الْمَجْدَ وَالسَّعْدَ والْوِلا

وَيَا بَاعِثُ ٱبِعَثْ جَيْشَ نَصْرِى (٢)مُهَرُ وِلاَ

شَهِيدٌ عَلَى الْأَشْيَاءِ طَيَّبْ مَشَاهِدِي

وحَقِّقْ لِي باحَقُّ الْمَوَارِدِ مَنْهَــلاً

إِلَهِي وَكِيلٌ أَنْتَ فَاقْضٍ حَوَائِحِي

وَيَكُفِى إِذَا كَانَ الْقَوِيُّ مُوكَّلًا

مَتِينُ فَمَتِّنْ ضَعْفَ حَوْلِي وَقُوَّتِي

أَغِتْ يَا وَلَيُ مَنْ دَعَاكَ تَبَتُّلاَ<sup>(1)</sup>

حَمَدْتُكَ يَا مَوْلَى حَمِيداً (٥) مُوَحِّداً

وَمُحْصِىَ زَلَّاتِ (٦) الْوَرَى كُنْ مُعَدِّلا (٧)

<sup>[</sup>١] ط: مولا

<sup>[</sup>۲] ط: دعی

<sup>[</sup>٣] ف: نصر جيشي

<sup>[</sup>٤] ف : لي حق

<sup>[</sup>٥] ط: يامولاي حمدا

<sup>[</sup>٦] ط: لزلات

<sup>[√]</sup> ف : ومعدلا

<sup>(1)</sup> التبتل الى الله ، الانقطاع والاخلاص له . وفي القرآن الكريم ( وتبتل اليه تبتيلا .. المزمل  $\P$  ) وفي اللغة ، التبتل هو الانقطاع عن الدنيا لله تعالى ، ويقال للعابد [ متبتل ] اذا ترك كل شيء ، وأقبل على العبادة ( لسان العرب 1/401 ) ولايختلف المفهوم الصوفى عن هذا المعنى اللغوى للكلمة ، فهو عندهم : الاسترسال مع الله ، والاستسلام له .

إِلَهِيَ مُبْدِى الْفَتْحَ لِي أَنْتَ وَالْهُدَى

وَيَا حَيُّ أَحْبَى مَيْتَ قَلْبِي بِذِكْرِكَ الْـــ

قَدِيمِ (٥) وَكُنْ (٦) قَيُّومَ سِرِّى مُوَصِّلًا

مُعِيدُ لَمِا فِي الْكَوْنِ إِنْ بَادَ(١) أَوْ خَلا

مُمِيتٌ أَمِتْ(٣) أَعْدَاءَ دينِي مُعَجِّلا(١)

وَيَا وَاجِدَ الْأَنْــوَارِ أَوْجِدُ

وَيَا مَاجِدَ الْأَنْوَارِ (1) كُنْ لِي مُعَوِّلًا

وَيَا وَاحِدٌ مَا ثُمَّ إلَّا

وَيَا صَمَدٌ قَامَ الْوُجُـودُ بِهِ عَـلاً

<sup>[</sup>١] في ط كتب الناسخ (بدا) ثم صححها بين السطور

<sup>[</sup>٢] ط: حيوة

<sup>[</sup>٣] ف: أمت يامميت

<sup>[</sup>٤] ط: وعجلا

<sup>[</sup>٥] تدوير البيت غير وارد في ط

<sup>[</sup>٦] ف : فكن

<sup>(&</sup>quot; تكررت كلمة [ الأنوار ] في شطري البيت ، وربما كانت [ الأسرار ] في الثانية أصلح ! وفيما يتعلق بالمفهوم الصوفي للأنوار والأسرار ، راجع ماذكرناه فيما سبق .

<sup>(2)</sup> هذه الاشارة الفريدة الى الله تعالى بقوله [ ما ثم إلا وجوده ] هي عين إشارة الجنيد حين قال : الْمُدَدُ : إذا قرن بالقديم لايبقي له وجود ( المعارف الغيبية للنابلسي ص ١٤٤ ) وكلا الإشارتين تعبير عن مشهد ذوقي تتلاشي فيه الاغيار تماما ، ولايبقي مشهودا إلا الله . وهو المشبهد الذي قامت عليه نظرية [ الوحدة ] التي ظهرت بشكل جلي عند ابن عربي وابن سبعين والجيلي ، والتي اتهم القائلون بها بالاعتقاد في وحدة الوجود ! وقد سبق لنا مناقشة هذه النظرية باستفاضة في بحثنا للماجستير ، حيث حاولنا الوقوف على المفهوم الصوفي الدقيق لهذه النظرية ، واقترحنا تسميتها : الوحدة الالهية ( انظر : الفكر الصوق ، ص ١٥٥ ومابعدها )

وَيَا قَادِرٌ ذَا(١) الْبَطْشِ أَهْلِكُ عَدُوَّنَا

وَقَدُّمْ لِسِرِّى يَسامُقْدُّمُ عَسافِنِي

وَأُسْبِقْ لَنَا الْخَيْرَاتِ أَوَّلَا أَوَّلا

وَيَا ظَاهِرٌ ۚ أَظِهرْ لِي مَعَارِفَكَ التِّي

وَيَا وَال إِنَّ أَوْل ِ أَمْرَنَا كُلِّ نَاصِح ِ

وَيَا بَرُّ يَارَبُ ٱلْبَرَايَا وَمُوهِبَ<sup>(٥)</sup> الْــــ

وَمُنْتَقِمٌ مِنْ ظَـــالِمِينَ (٦) نُفُوسَهُمْ

<sup>[</sup>١] ط، و: ذو البطش

<sup>[</sup>٢] ط، و: ذو العلا

<sup>[</sup>٣] :. يا باطنا

 <sup>[3]</sup> ف : والى
 [6] + ط : وواهب

<sup>[</sup>٦] ط: للظالمين / ف : ظالمي

<sup>[</sup>٧] :، فاعطف

<sup>(</sup>۱) الأهلال : رفع الصوت بالتلبية . واصله رفع الصوت، فكل رافع صوته فهو : مهل ( لسان ٨٢٧/٣ ) فيكون المراد : تمنى الموت مهللا بالشهادة

<sup>(2)</sup> يريد الامام هنا أن يقول : أظهر لى معارفك الغيبية ، ولاء منك وتوليا . وقوله [ ولا ] هو تخفيف لكامة [ ولاء ]

عَطُوفٌ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ وَمُسْعِفُ لِمَنْ قَدْ دَعَا يَامَالِكَ الْمُلْكِ أَجْزِلا(۱) لِمَنْ قَدْ دَعَا يَامَالِكَ الْمُلْكِ أَجْزِلا(۱) فَالْبِسْ لَنَا يَاذَا الْجَلَالِ جَلَالَةً فَجُودُكَ بِالإِكْرَامِ (۱) مَازَالَ مُهْطِلاً وَيَا مُقْسِطٌ ثَبَتْ عَلَى الْحَقِّ مُهْجَتِى وَيَا مُقْسِطٌ ثَبَتْ عَلَى الْحَقِّ مُهْجَتِى وَيَا جَامِعُ اجْمَعْ لِى الْكَمالاَتِ فِى المَلاَ

إِلهِ عَنَّ أَنْتَ فَاذْهِبْ لِفَاقَتِى وَمُغْنِ فَأَغْنِ فَقْرَ نَفْسَى لِمَا خَلاَ وَيَا مَانِعُ امْنعْنِى مِنَ اللَّنْبِ وَاشْفِنِى (٣) مِنَ اللَّهُ مِمَا قَدْ جَنْيْتُ تَعمُّلاَ وَيَا مَانِعُ امْنعْنِى مِنَ اللَّهُ مِمَا قَدْ جَنْيْتُ تَعمُّلاَ وَيَا ضَارُ كُنْ لِلْحَاسِدِينَ مُوبَّخاً وَيَانَافِعُ أَنْفَعْنِى بِرُوحِ مُحَصَّلاً وَيَانُورُ أَنْتَ النُّورُ في كُلِّ مَابَدَا (١) وَيَافَادِ كُنْ لِلنُّورِ في الْقَلْبِ مُشْعِلاً وَيَاهَادِ كُنْ لِلنُّورِ في الْقَلْبِ مُشْعِلاً بديع الْبَرايا أَرتَجِى فَيْضَ فَضْلِهِ (٤) وَلَمْ يَبْقَ إِلاَّ أَنْتَ بَاقٍ (٤) لَهُ الْولا في الْولا أَرْتَجِى فَيْضَ فَضْلِهِ (٤)

<sup>[</sup>١] ف ، ط : معقلا / + ط : اجز لا .

<sup>[</sup>٢] ف والاكرام .

<sup>[</sup>۲] ف فاشفنی .

<sup>[</sup>٤] ف ارجو من فيض لطفه .

<sup>(1)</sup> اشارة لقوله تعالى اش نور السموات والأرض . النور / ٣٠ .

<sup>(2)</sup> يحمل المعنى الوارد هنا على وجهين الاول ما أشرنا اليه قبلا عند الكلام عن المشهد الذوقى الذي يتلاشى فيه كل ما سوى الحق تعالى والذى قال فيه الامام الجيلانى يا واحد ما ثم إلا وجودد (بيت رقم ٣٨) والوجه الاخر لما يمكن أن يحمل عليه البيت ، هو قوله تعالى كل من عليها فأن ، ويبقى وجه ربك ذو الجلال والاكرام ، الرحمن / ص ٢٧

وَيَاوَارِثُ اجْعَلْنِي لِعِلْمِكَ وَارِثَا<sup>ً(1)</sup>

وَرُشْداً أَيْلْنِي يارشِيكُ تَجَمُّلاً

صَبُّـــورٌ وَسَتَّارٌ فَــوَفَّقٌ مَـرِيمَتِي

على الصُّبْرِ وَاجْعَلِ لِي اخْتِياراً ('' مُزَمَّلاً(2)

[١] + ط: اختيارا مسهلا.

(1) العلم المذكور هنا ، يراد به العلم اللدنى . ولهذا العلم اهله الذين يرثون عن الانبياء ، كما ورد في الحديث الشريف : العلماء ورثة الانبياء ( أخرجه البخارى في الصحيح ، والترمذى وأبو داود وابن ماجه والدارمي في السنن ، وابن حنبل في المسند ، والغزالي في الاحياء .. وهو صحيح متفق عليه ) .

وتعرف تجليات العلم الالهى عند الصوفية ، بالوراثة عن المقام المحمدى ، وعن غيره من مقامات الأنبياء . يقول الشيخ الاكبر : لا يقال في أحد من أهل هذه الطريقة أنه (محمدى) إلا لشخصين ، إما شخص اختص بميراث علم من حكم لم يكن في شرع قبله ، فيقال له (محمدى) واما شخص جمع المقامات ثم خرج منها الى لا مقام - كأبى يزيد البسطامى وأمثاله - فهذا أيضا يقال له (محمدى) وما عدا هذين الشخصين ، فينسب الى نبى من الانبياء . ولهذا ورد في الخبر (العلماء ورثة الانبياء) ولم يقل ورثة نبى خاص (الفتوحات المكية ، السفر الثالث فقرة (٢٢٢).

وبهذا يكون دعاء الامام الجيلاني للوارث عز وجل ، أن يجعله من الوارثين لعلمه عن أنبيائه تعالى . وقوله عقب ذلك ( ورشدا ) لبيان اقتران هذا العلم اللدني بالرشد ، كما اقترن في قول مرسى عليه السلام لنعبد الصالح : هل أتبعك على أن تعلمن مِمَّاعلمت رشدا .. سورة الكهف / أنه ٦٦ .

(2) الزمل في اللغة ، العدو والاسراع اعتمادا على رجل واحدة (لسان العرب ٤٦/٢) وعلى ذلك تكون الاشارة إلى الاختيار الذي ليس للانسان فيه إرادة ، وانما هو اختيار من الله وحده . ولذلك فقد أردف الامام الجيلاني هذه الاشارة بعد ذكر الصبر . ليعنى بذلك السكون والصبر تحت جريان المشيئة الالهية . بحيث يكون العبد بين يدى ربه ـ طبقا للعبارة الصوفية الشهيرة ـ كالميت بين يدى الغاسل . يقلبه كيف يشاء .. وفي هذا المعنى قال عبدالكريم الجيلي :

أَرَانِي كَــآلاتٍ وَهُــوَ مُحَـرِّكِي أَنَا قَلَمٌ وَالْإِقْتِدَارُ الْأَصَابِعُ

( النادرات العينية بيت ٤٢٣ )

بَأْسْمَائِكَ الْحُسْنَى دَعَوْتُكَ سَيَّدِي

﴿ وَآيَاتُكَ الْعُظْمَى الْبُنَهَلْتُ تَوَسُّلا

فَ أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ رَبِّي بِفَضْلِهَا

فَهَيِّئ لَنَا مِنْكَ الكَمَالَ مُكَمِّلاً

وَقَابِلْ رَجَانِي بِالرِّضَا<sup>(1)</sup> مِنْكَ وَاكْفِنِي

صُرُوفَ زَمَانٍ صِرْتُ فِيهِ مُحَوَّلًا

أَغِثْ وَاشْفِنِي مِنْ دَاءِ نَفْسِيَ <sup>(2)</sup> وَاهْدِنِي

إِلَى الْخَيْرِ وَاصْلِحْ مَابِعَقْلِي تَخَلَّلا

إِلَهِيَ فَـــارْحَمْ وَالِـدَى وإِخْــوَتِي

وَمَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ يَسْدُعُو مُرَتَّلا

أَنَا الْحَسَنِيُ (3) الأصْلِ (١) عَبْدٌ لِقَادِرٍ

دُعِيتُ بِمُحْبِي الدِّينِ في دَوْحَةِ العُلاَ<sup>(4)</sup>

<sup>[</sup>١] ف ، ط : أنا القادري الحسني / وقد شطبها ناسخ ط ، وصححها بما اثبتناه .

<sup>(1)</sup> الرجاء والرضاء حال ومقام .. يريد الامام أن يقول : اللهم لاق رجائى فيك وانقطاعى عما سواك ، برضاء منك ، كما في قوله تعالى ( رضى الله عنهم ورضوا عنه ) حيث يكون العبد في مقام الرضا ، بعد ما يرضى عنه ربه أولا . ( راجع ما ذكرناه عن مقام الرضا في بحثنا : الطريق الصوفى )

<sup>(2)</sup> داء النفس ، عكوفها على الدنيا وتعلقها بالشهوات الحسية ، وبهذا تكون في مرتبة ( النفس الأمارة بالسوء ) التي اخبر الصوفية ـ إستنادا لجملة أصول شرعية ـ عن ضرورة مجاهدتها حتى تشفى من الأمر بالسوء ، وتترقى في المراتب الأعلى ، حتى تصير نفسا مطمئنة ، راضية مرضية .

ويعتبر الترقى عن مرتبة النفس الأمارة ، بدوام المجاهدة ، إحدى العلامات البارزة في الطريق الصوفي عند الامام الجيلاني وغيره من اقطاب التصوف يقول الامام الجيلاني في ذلك : من أراد سلوك طريق الحق ، فليهذب نفسه قبل سلوكه .. فبدوام المجاهدات تَنْفَتِحُ عيناها ، وينطبق لسانها ( الفتح الرباني ص ١٦٦ ) .

<sup>(3)</sup> الحسنى : نسبة الى الحسن بن على بن أبي طالب رضى الله عنه.

<sup>(4)</sup> دوحة العلا: إشارة الى الحضرة الالهية ، وسماء القرب من اش.

وَصَلَّ عَلَى جَدِّى الْحَبِيبِ مُحَمَّدٍ بِأَخْلَى سَلامٍ فِى الْوُجُودِ وَأَكْمَلاَ مِعَ الْال ِ وَالْأَصْحَابِ جَمْعًا مُؤَيِّداً(١) مَعَ الآل ِ وَالْأَصْحَابِ جَمْعًا مُؤَيِّداً(١) وَبَعْدُد فَحَمْدُ اللَّهِ خَتْمًا وَأَوَّلاَ

<sup>[</sup>١] ط: جمعا موبدا .



## (٦) نصيدة: رُفِعَ الحَجْبُ

[ الخفيف ]

★ فتوح الغيب★ سفينة القادرية

	<i>*</i>	

رُفِعَ الحَجْبُ(١) عَنْ بُدُورِ الجَمَالِ(١)

مَرْحَبا مَرْحَبا بِأَهْلِ الجَمَالِ

مَلَكُونِي بِحُبِّهِمْ وَرَضُوا (2) عَنْ (١)

عَبْدِ رِقِّ۔ فَسُدْتُ بَيْنَ المَوَالِي

عَــامَلُونِي(٣) بِلُطْفِهِمْ فِي غَرَامِي

فَحَلَى فِي بَصَائِرِ النَّاسِ حَالِي

فَرَّحُونِي بِصَـرْفِ رَاحِ (3) هَوَاهُمْ

فَتَرَبَّيْتُ فِي خُجُورِ السَّدَّلَالِ (<sup>(4)</sup>

<sup>[</sup>١] غ : الحجاب .

<sup>[</sup>۲] :. عنی

<sup>.</sup> غ × [٣]

<sup>(1)</sup> بدور الجمال: التجليات الجمالية الشهودية ، وعند الصوفية ، الجمال الالهى ـ على وجه العموم ـ هو اوصاف الله واسماؤه الحسنى ، وهو على وجه الخصوص : صفة الرحمة وصفة العلم وصفة اللطف ( الانسان الكامل ٥٣/١ ) والجمال هو اول التجليات الالهية الثلاثة ، الجمال والجلال والكمال ، وفيه يرى الصوفي بعين قلبه ، ان كل ما في الوجود هو تبديات للجمال الالهى ، ويشهد في كل المظاهر أثر جمال الله المطلق . وهنا يرتفع حكم القبح ، ولا يبقى غير حكم الحسن الشهودى ، باعتبار تجلى الجميل في كل الاشياء ، وهو ما يعبر عنه صاحب الشهود بقوله : ما رايت شيئا إلا ورايت الله فيه .

 <sup>(2)</sup> الحب والرضا شنا ، هو حب الله لعباده ورضاه عنهم . كما في قوله تعالى ( يحبهم ويحبونه .. الملئدة / ٥٤ ) وقرله تعالى ( رضى الله عنهم ورضوا عنه .. المائدة ١١٩ ) .

 <sup>(3)</sup> الراح اسم من اسماء الخمر ، والصريف : الخمر الطبية التي لم تخلط بالماء ، وكذلك يقال
 [ الصرف ] لكل شيء لا خلط فيه ( لسان العرب ٢٣٣/٢ ) .

<sup>(4)</sup> الدلال معنى صوفى دقيق ، يحدثنا عنه ابن عربى فيقول إنه : لولا امور التكليف ، لاقتضى مقام الادلال معنى صوفى دقيق ، يحدثنا عنه العباد شغل باوامر سيدهم ، قاموا في مقام الادلال .. وكان عبدالقادر الجيلى صاحب ادلال .. لما كان الحق يعرفه به من حوادث الاكوان ( راجع الفتوحات المكية ، السفر الثالث ص ٤١٢) .

إِنْ أَرَادُوا الصَّلُودَ يَفْنَ (۱) وُجُودِي رَحَمُ وَلِي وَأَنْعَمُوا بِالوِصَالِ وَوَإِذَا (۲) مَا ضَلَلْتُ عَنْهُمْ هَدُونِي هَكَ فَيْكُمْ هَدُونِي الْمَوالِي هَكَ فَذَا تَكُونُ المَوالِي هَكَ فَا تَكُونُ المَوالِي سَادَتِي سَادَتِي بِحَقِّي عَلَيْكُمْ إِنِي عِنْ لَكُمْ عَزِيرٌ وَغَالِ (۱) مَا بَقَى لِي حَبِيبُ قَلْبٍ سِوَاكُمْ مَاتَ وَهْمِي بِكُمْ وَبَانَ خَيَالِي (۱) مَا شَعَ اللهِ عَلَيْكُمُ يَا سُقَاتِي وَقُوا الكَأْسَ إِنَّ حَبِي مَلَالِي وَأَدِيرُوا الكَنُوسَ بَيْنَ النَّ لَنَا النَّ النَّ مَالَى فَجَمِيعُ الأَنَامِ سَكُ رَى بِحَالِي وَالِي وَالِي فَجَمِيعُ الأَنَامُ سَكُ رَى بِحَالِي فَجَمِيعُ الأَنَامُ سَكُ رَى بِحَالِي بِحَالِي فَجَمِيعُ الأَنَامُ سَكُ رَى بِحَالِي بِحَالِي

<sup>[</sup>۱]: یفنی

\_\_\_\_\_ [۲] غ : وان

<sup>[</sup>٣] غ : وغالى

<sup>[</sup>٤] غ : بقا

<sup>&</sup>quot; عوت الوهم ، بون الخيال : إشارة إلى سقوط الغفلة عند الارتواء بشراب المحبة الالهية ، هذا الشراب الذى يورث صحوا لاسكرا . ويعتبر الصوفية هذا المعنى ، هو المراد من قوله تعالى ( لقد كنت في غفلة من هذا فكشفنا عنك غطاءك فبصرك اليوم حديد .. سورة ق/ ٢٢ ) فالانتباه في المفهوم الصوف ، سقوط الاغيار عن بصائر العارفين ( راجع شرح النابلسي على النادرات العينية للجبل ، الفقرة الثانية ) .

وعن الوهم في مفهومه الصوفي ، يقول أبو المواهب الشاذلي : الوهم صفة النفس وحجاب العقل وغمامة شمس القلب ، فإذا ارتفع حجاب الأوهام شهدت أنوار حضرة الألهام ! الوهم يجلب الخيال ، ويمنع وصف الكمال ، ويرتفع الوهم بالتوحيد والتنوير والرجوع الى التقدير .. كما قد تزول الأوهام بمصاحبة الاعلام ـ يعنى مشايخ الطريق ( قوانين حكم الاشراق ص ١٠٨)

(٧) قصيدة:

الخَمْريَّة « الغَوْثية »

[ الوافسر ]

- ★ فتوح الغيب
- ★ سفينة القادرية
- ★ الفيوضات الربانية
- ★ مخطوط الأزهر (رقم ۲۷۷/سقا)
- ★ مخطوط دار الكتب (رقم ٢٥٥ تصوف/طلعت)
  - \* مخطوط دار الكتب (رقم ٢٩٤ شعر/تيمور)
    - ★ نسخة المكتبة القادرية العامة ، بغداد

	,		

سَقَانِی (۱) الْحُبُ كَاسَاتِ الْوِصَالِ فَقُلْتُ لِخَمْ رَبِی نَحْوِی تَعَالِی فَقُلْتُ لِخَمْ رَبِی نَحْوِی تَعَالِی سَعَتْ (۱) وَمَشَتْ (۱) لِنحْوِی فِی كُنُوسِ (۱)

فَهِمْتُ بِسَكْرَتِی بَیْنَ الْمَوا وَقُلْتُ<sup>(۲)</sup> لِسَائِرِ اْلَأَقْطَابِ لُمُوا بِحَانِی<sup>(۷)</sup> وَادْخُلُوا<sup>(۸)</sup> أَنْتُمْ رِجَالِی<sup>(1)</sup> وَهِیمُوا<sup>(۱)</sup> وَاشْرَ بُوا أَنْتُمْ جُنُودِی فَسَاقِی الْقَوْمِ<sup>(2)</sup> بِالْوَافِی مَلَالِی

<sup>[</sup>١] ط ، غ : هذه قصيدة مباركة مشهورة عند العوام بالغوثية وعند الخواص بالخمرية . أنشدها حضرة الشيخ في حالة الجذبة والاستغراق، وخواصها كثيرة ..

ت : قال رضى الله عنه هذه القصيدة المسماة بالخمرية، وقراءتها لها فوائد لا تحصى ، وهى لاستجلاب الفيوضات الصمدانية بواسطة الكيلانية ، ولكل بيت منها خاصية مشهورة مفردة قائمة بذاتها ..

<sup>[</sup>٢] غير واضحة في هـ.

<sup>[</sup>٣] هـ : وأمشت

<sup>[</sup>٤] ت ، هـ ، م ، د : كؤس / ف ، غ : كؤوس

<sup>[</sup>٥] ت : الرجال

<sup>[</sup>٦] أ ، هـ : فقلت/ + هـ : وقلت

<sup>[</sup>٧] أ : بحالي / ت : لحاني /هـ : بخاني / س : وهيموا

<sup>[</sup>۸] س : واشربوا

<sup>[</sup>٩] \_ هـ/ ت : فهيموا / أ ، هـ : وهموا

<sup>(1)</sup> تبدأ قصيدة الامام الجيلاني من هذا الموضع ، في مخاطبة الأقطاب من مقام [قطب الأقطاب] الذي هو أوحد أهل زمانه علما وعملا.. راجع ما سيرد في مقالة [وصف القطب] بالقسم الثاني من الديوان .

<sup>(2)</sup> القوم ، إشارة الى الصوفية .. وهناك عدة مترادفات آخرى مثل : الطائفة ، الرجال ، أهل الله أصحاب الطريق ، السالكون ، الخاصة ( وكلها ـ تقريبا ـ تعنى مايجملونه بقولهم : صوفية )

شَرِبْتُمْ فَضْلَتِی مِنْ بَعْدِ سُکْرِی(۱)

وَلَا نِلْتُمْ عُلُوًی وَاتَّصَــالِی
مَقَامُکُمُ(۲) الْعُلا(۳) جَمْعاً وَلَکِنْ(۱)
مَقَامُکُمُ(۲) الْعُلا(۳) جَمْعاً وَلَکِنْ(۱)
مَقَامِی فَوْقَکُمْ مَازَالَ عَالِی
مَقَامِی فَوْقَکُمْ مَازَالَ عَالِی
مَقَامِی فَوْقَکُمْ مَازَالَ عَالِی
أَنَا(۹) فِی حَضْرَةِ التَّقْرِیبِ(۲) وَحْدِی
یُصَرِّفُنِی(۱) وَحَسْبِی(۷) دُو الْجَلالِ
أَنَا(۸) الْبَازِیُ أَشْهَبُ کُلِّ شَیْخِ و وَمَنْ ذَا فِی المَلاً(۱) أَعْطَی مِثَالِی
دَرَسْتُ(۱) الْعِلْمَ حَتَّی صِرْتُ قُطْباً
وَمَنْ ذَا فِی المَلاَ(۱) أَعْطَی مِثَالِی
دَرَسْتُ(۱) الْعِلْمَ حَتَّی صِرْتُ قُطْباً

<sup>[</sup>۱] هـ : سكر

<sup>[</sup>۲] \_ س

<sup>[</sup>٣] أ، ف : العلى

<sup>[</sup>٤] هـ: الجمع علا ولكن/ت: لجمع الجمع عالى

<sup>(°] ×</sup> س

<sup>[</sup>٦] س: المحبوب / هـ: التقديس

<sup>[</sup>٧] س : يقلبني وحسبي / ت : يعرفني وحسبي / هـ : يصرفني حبيبي

س ـ / ـ س × [٨]

<sup>[</sup>٩] + ط: في الملا /: في الرحال

<sup>1</sup> x [1:]

<sup>(</sup>۱) التصرف هنا . يعنى تولى الله تعالى لعباده وتصريف شئونهم ، على نحو قريب معا ورد في الحديث الشريف : إنى أبيت عند ربى يطعمنى ويسقينى ( اخرجه البخارى في الصوم ٤٩ . ٥٠ وفي الحدود ٤٣ والاعتصام ه والتمنى ٩ ـ ومسلم في الصيام ٥٧ ، ٥٨ . ٦٠ . ٦٠ ـ والترمذى في الصوم ١٤ ـ والدارمي في الصوم ١٤ ـ وابن حنبل في المسند ٢٣/٢ . ٢٢٤/٢ . ٢١٤/٤ ) وقول الامام الجيلاني عقب ذلك ( وحسبي نو الجلال ) إشارة إلى المعنى القرآني الوارد في قوله تعالى : ومن يتوكل على الله فهو حسبه .. الطلاق ٢٠ .

كَسَانِي(١) خِلْعَةً بِسَطِرَاذِ عِزِّ(١)

وَتَوَّجنِي (٢) بِتِيجَانِ (١) الْكَمَالِ (١)

وَأَطْلَعَنِي (٥) عَلَى سِــر تَدِيم (١)

وَقَلَّدَنِي وَأَعْـــطَانِي سُؤَالِي (٧)

وَوَلَّانِي (^) عَلَى الْأَقْطَابِ جَمْعاً

فَحُكْمِي(١) نَافِذٌ فِي كُلِّ عَالِي

فَلَوْ(۱۰) أَلْقَيْتُ سِرًى وَسْطَ(۱۱) نَارٍ

لَذَابَتْ(١٢) وَانْطَفَتْ مِنْ سِرٍّ حَالِي

وَلَوْ(١٣) أَلْقَيْتُ سِرِّى فَوْقَ مَيْتٍ

لَقَامَ بِقُدْرَةِ الْمَوْلَى سَعَى لِي(١٤)

<sup>[</sup>۱] × س

<sup>[</sup>٢]ف، أ: عزم

<sup>[</sup>٢] عجز البيت ساقط من هـ

<sup>[</sup>٤] ت : بتاجات

<sup>[</sup>٥] صدر البيت ساقط من هد! س: وملكني جميع الارض طرا

<sup>[</sup>٦] ت : بليع

<sup>[</sup>۷] س : واظهرني على سر عجيب بسر قبل كوني قد اتى لي

<sup>[</sup>٨] هـ : وولني / س : واولاني

<sup>[</sup>٩] ت : وحكمى / m : وصدقنى واعطانى سؤالى / هـ : فحكمى نافذ لكل عالى .

<sup>[</sup>١٠] ـ هـ، ث

<sup>[</sup>۱۱] ط،غ، ف : فوق

<sup>[</sup>۱۲] غ، ف، أ: لخمدت

<sup>[</sup>١٣] ترتيب الابيات ( من ١١ : ١٤ ) مضطرب غاية الاضطراب في كافة النسخ .

<sup>[12]</sup> غ ، ف ، ط : مشالى/ه : مولى التعالى/1 : المولى تعالى/ + ط : باذن ربى ذي الجلال

<sup>(1)</sup> تيجان الكمال ، هي صفات الأقطاب أو الإنسان الكامل ، من حيث العلم والقدرة ، والتصرف في الأكوان بمقتضى : يكون عبدا ربانيا يقول للشيء كن ، فيكون .

وَلَــوْ أَلْقَيْتُ سِرِّى فِي جِبَـال

لَدُكَّتُ وَاختَفَتْ بَيْنَ الرِّمَالِ (١)

وَلَـوْ أَلْقَيتُ سِرِّى فِي بِحَارٍ

لَصَارَ (٢) الْكُلُّ غَوْراً فِي الزَّوَال ِ (٣)

وَمَا مِنْهَا(٤) شُهُــورُ أَوْ دُهُـورُ

نُمُ رُّ وَتَنْقَضِى إلاَّ أَتَى لِي (٥)

وَتُخْبِرُ نِي<sup>(٦)</sup> بِمَا يَجْرِي<sup>(٧)</sup> وَيَأْتِي<sup>(1)</sup>

وَتُعْلِمُنِي (^) فَأُقْصِرُ عَنْ جِدَالِي (2)

بِلَادُ اللَّهِ مُلْكِي تَحْتَ حُكْمِي(١)

وَوَقْتِي قَبْلَ قَبْلِي (3) قَدْصَفَا لِي (١٠)

<sup>[</sup>١] هـ: الجبال

<sup>[</sup>۲] س : لكان

<sup>[</sup>٣] س ، ت : في زوال \_ غير واضحة في هـ

<sup>[2]</sup> س : فما منهم / هـ : وما من أشهر وما من دهور

<sup>-</sup>[٥] ت : الا ليالي

<sup>[</sup>٦] ت : تخبرنی

<sup>[</sup>٧] ط، غ ، ف : يأتى ويجرى

م : وتخبرني بها أقصى الجبال / ه - : وتعلمني بما أفضا الجبالى /ت : وتعلمني به قاصر جدالي

<sup>[</sup>٩] س : قدمي

<sup>[</sup>١٠] ١ ، غ : قبل قبلي .. / هـ : قبل قبلتي صفا لي / س : وكل الناس سرهم في بالي

<sup>(1)</sup> روى عن الامام الجيلاني ، انه قال يوما بمجلسه : ماتطلع الشمس .. وكذا السنة والشهر والايام . إلا ويخبروني بما يجرى فيهم ، ويعرض على الاشقياء والسعداء ، وعيني على اللوح المحفوظ ، وإنا غائص في بحار علمه تعالى ومشاهداته (قلائد الجواهر ص ٣٣)

<sup>(2)</sup> للجدل معان متعددة ( راجع : الجدل في القرآن ، للدكتور حسن الشرقاوى ـ منشاة المعارف ( 19۸۷ ) والمراد به هنا ، تمنى وقوع مالم يسطر باللوح المحفوظ!

<sup>(3)</sup> قبل القبل: عالم الأرواح قبل خلق الاجساد.

طُبُولِي (١) فِي السَّمَا واْلأَرْضِ دَقَّتْ

وَشَاءُوسُ (٢) السَّعَادَةِ قَدْ بَدَا لِي

أَنَا<sup>(٣)</sup> الجِيلانِي<sup>(٤)</sup> مُحْيى الدِّينِ إسْمِي

وَأَعْلَامِي عَلَى رُؤْسِ (٥) الْجِبَال

أَنَا(٦) الحَسَنِيُ وَالْمَخْدَعُ مَقَامِي(١)

وَأَقْدَامِي عَلَى عُنْقِ الرِّجَالِ (2)

<sup>[</sup>۱] س/×ط، ت،غ، ف

<sup>[</sup>٢] ط ، غ : شاويش / ت : جاويش

<sup>[</sup>٣] البيت في غير موضعه بمعظم النسخ ـ والأبيات ( من ٢١ : ٣٣ ) مناقطة من ط ، س ، غ ،

<sup>[</sup>٤] ت: الكيلاني / ط، غ، ف: الجيلي

<sup>[</sup>٥] أ، غ، + ط: رأس.

<sup>[</sup>٦] البيت في ط، ع، ف، ١/ وساقط من بقية النسخ!

<sup>(1)</sup> قوله: والمخدع مقامى ، إشارة الى واقعة جرت بين الامام الجيلانى ومعاصره الشيخ عبدالرحمن الطفسونجى . فقد روى الشطنوق واليافعى - بالاسناد من ثلاثة طرق - ان الشيخ الطفسونجى قال : إنى لم اسمع بذكر الشيخ عبدالقادر إلا ق الارض ، ولى اربعون سنة في دركات باب القدرة ، ما رايته ! وارسل جماعة من اصحابه إلى بغداد ، ليقولوا ذلك للامام الجيلانى ، الذى كان في الوقت ذاته يقول لبعض مريديه : إذهبوا إلى طفسونج ، وستجدون في طريقكم جماعة بعثهم الشيخ عبدالرحمن ، فردوهم معكم ، حتى إذا أتيتم الشيخ الطفسونجى ، فقولوا له : عبدالقادر يسلم عليك ويقول لك : انت في الدركات ، ومن هو في الدركات لا يرى من في الحضرة ، ومن في الحضرة المفاخر ، ومنعوط ، ورقة ۲۷ س ) .

<sup>(2)</sup> عبارة (قدمى على عنق كل ولى لله) من اشهر عبارات الامام الجيلانى ، ولعلها اشهر عباراته على الاطلاق . وقد كانت هذه العبارة ، هى الباعث الذى حدا بالشطنوق الى تاليف كتابه (بهجة الاسرار ومعدن الانوار) ليحقق إسناد روايتها من جهة ويتحقق من مقام قائلها من جهة اخرى .

رِجَالٌ خَيْمُوا فِي حَيِّ (۱) لَيْلِي (۲)
وَنَالُوا فِي الْهَوَى أَقْصَى (۳) مَنَالِ (۱)
رِجَالٌ فِي النَّهَارِ لُيُسُوثُ غَابٍ (۵)
وَرُهْبَسانٌ إِذَا جَنَّ اللَّيْسِالِي وَرَهُبَسانٌ إِذَا جَنَّ اللَّيْسِالِي رِجَالٌ (۲) فِي هَوَاجِرِهِمْ (۷) صِيَامُ وَصَوْتُ عَوِيلِهِمْ (۸) فِي اللَّيْلِ عَالِي رِجَالٌ (۹) مَا الْتَهُوا(۱۱) عَنْهُ بِشَي عوما اخْتَارُوا قُصُوراً فِي عَوَالِي رِجَالٌ لاَ يُضَامُ لَهُمْ نَبْرِيلٌ وَلاَ يَشْقَى الجَلِيسُ وَلاَ يُبَسِالِي وَلاَ يَشْقَى الجَلِيسُ وَلاَ يُبَسالِي رِجَالٌ سَائِحُونَ (۱) بِكُلِّ وَادِ (۱۱)

<sup>[</sup>۱] ت : حب

<sup>[</sup>٢] هـ : ليلة

<sup>[</sup>٣] هـ: العلا

<sup>[</sup>٤] هـ : أقصا الأمالي :

<sup>[</sup>٥] هـ : غابة [٦] أ : رجالي

<sup>[</sup>V] ت : في الهواجرهم

<sup>[^]</sup> هـ : عوايهم /أ : وفي ظلم الليالي كالآلي

<sup>[</sup>٩] ت :

رجال في الظلام لهم أنين وفي الغابات في طلب الوصال

<sup>[</sup>١٠] ت : مالهوا

<sup>[</sup>۱۱] هـ: في كل أرض

<sup>(</sup>۱) السياحة رياضة صوفية ، يخرج فيها السالك من موطنه إلى أرض الله الواسعة . مسقطا للتدبير ، وتاركا أمره بالكلية لله . وتسمى هذه الرياضة أيضا - السير على التجريد

أَلا() يَا لِلْرِجَالِ صِلُوا مُحِبًا

لِنَارِ الْبُعْدِ وَالهِجْرَانِ صَال (1)

أَلَا يَا لِلْرِجَالِ قُتِلْتُ(١) ظُلْماً

بِلَحْظٍ (2) قَدْ حَكَى (٣) رَشْقَ النَّبَالِ

أَلَا يَسَالِلْرِجَسَالِ خُسَدُوا بِثَسَأْرِي

فَإِنِّي شَيْخُكُمْ قُطْبُ الْكَمَالِ(١)

أَنَا شَيْخُ (3) الْمَشَايِخِ حُزْتُ عِلْماً

بآَدَابٍ وَحِلْمٍ وَاتَّصِالِ (٥)

فَمَنْ فِي أَوْلَيــاءِ اللَّهِ مِثْلِي

وَمَنْ فِي الْحُكْمِ (٦) وَالْتَصْرِيفِ(٩) خَالِي

[١] ت

بما لاقوا بحومات المجال وهم سكان في روس الجبال

رجال قد سقوا صرف الحميا رجال في علوم مع صيام

[٢] هـ : قلت/ + هـ : قتلت

[۳] هـ: بلحص قد حكم

[٤] ت : الموالي

[٥] هـ: واوبا وحكما باتصالي

[٦] ت : العلم

<sup>(1)</sup> صال : محترق ، يقال : صلى الشيء ، إذا شواه بالنار ( لسان العرب au / au )

<sup>(2)</sup> اللحظ: مؤخرة العين مما يلي الصدغ (لسان العرب ٣٤٩/٣)

<sup>(</sup>د) الشيخ في لغة الصوفية ، هو الانسان الكامل في علوم الشريعة والطريقة والحقيقة ، البالغ إلى حد التكميل فيها ، لعلمه بافات النفوس وأمراضها وأدواتها ، ومعرفته بدوائها ، وقدرته على شفائها والقيام بهداها إن استعدت ووفقت لاهتدائها (اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص

<sup>(</sup>b) التصريف كلمة قرآنية وردت في قوله تعالى ( وتصريف الرياح آيات لقوم يعقلون .. الجائية / b وهي عند الصوفية ، إحدى الهبات الالهية للأولياء المتقربين اليه تعالى ، حيث يتصرفون في الخلق بأمر الله وبإذنه ( قوانين حكم الاشراق ص ١٠٩ ) .. يقول ابن عربى كان الشيخ عبدالقادر ممن أعطى التصرف ، فقبله وحكم به . وكان الرجال في ذلك تحت قهر عبدالقادر ، وكان يقول هذا عن نفسه فيسلم له حاله . فإن شاهده يشهد له بصدق دعواه ، فإنه =

ترى (۱) الدنيا جمِيعًا وَسُط كفى كَخَرْدَلَةٍ (۱) عَلَى حُكْمِ النَّوَالِ كَخَرْدَلَةٍ (۱) عَلَى حُكْمِ النَّوَالِ مُسرِيدِى (۲) لاَتَخَفْ وَشْياً (۳) فَإِنِّى عَسرُومٌ (۱) قَاتِلَ عِنْدَ الْقِتال

مُرِيدِی<sup>(°)</sup> لَا تَخَفْ فاللَّهُ<sup>(۱)</sup> رَبِّی

حَبَانِي (V) رِفْعَةً ، نِلْتُ الْمَعَالِي (A)

[١] ت ، ط ، هـ :

کذاك ابن الرفاعی نال منی ت :

وسرى شاع فى غُلوٍ وسفل ومن أضحى له الهادى اماما فان الله شرفه بتاج براحته الكريمة كم شفاء

تسلك من علوم واشتغالي

وكم قطب وشيخ قد سعى لى فذاك من المخاوف لا يبالى ورقاه الى درج المعالى ومنها جرى العنب النزلال

وهذه الابيات جميعا ، عليها سمة الوضع والاقحام!

[۲] - س

[٣] أ ، ف ، غ : واش

[٤] هـ: غريم

1 × [°]

[٦] أ، ف ، غ: الله

[٧] ط: حباني / بقية النسخ: عطاني

[٨] هـ ب الإمالي

<sup>=</sup> كان صاحب حال مؤثرة ربانية مدة حياته ( الفتوحات المكية  $^{\prime}$   $^{\prime}$   $^{\prime}$   $^{\prime}$   $^{\prime}$  )

<sup>(</sup>۱) الخردلة كلمة قرآنية وردت في سورة الانبياء / ۶۷ ولقمان / ۱۲ ، لتعنى الشيء التافة الهين ، وهي في اللغة : زنة القطعة الصغيرة ( لسان العرب ١ / ٨١٠ ) والاشارة في البيت إلى التصرف الخاص بالاولياء ، الذي ذكرناه في التعليق السابق .

مُريدِى هِمْ وَطِبْ وَاشْطَحْ وَغَنَّى وَافْعَـلْ(') مَا تَشَا فَالْإِسْمُ عَالِى وَكُــلُ فَتَىٌ('') عَلَى قَـدَمٍ وَإِنِّى عَلَى قَدَمِ النَّبِى بَدْدٍ الْكَمَالِ(<sup>1)</sup> عَلَى قَدَمٍ النَّبِى بَدْدٍ الْكَمَالِ(<sup>1)</sup> عَلَيْهِ(") صَـلَاةُ رَبِّى كُــلُ وَقْتٍ كَتَعْـدَادِ الرِّمَالِ مَعَ الْجِبَالِ(<sup>1)</sup>

[۱] هـ: تفعل

[٢] ط: فتى له/ بقية النسخ: ولى على

[٣] البيت من هم ت فقط وفي ط، أ، غ، ف بأني البيتان: أنا الجيلي محيى الدين اسمى واعلامي على رأس الجبال

وعبد القداد المشهدور وجدى صاحب العين الكمال

وجاء في هـ: انتهت قصيدة الشيخ عبدالقادر الجيلاني نفعنا الله به ويأمثاله ـ أسفل الورقة ختم ( الكتبخانة الازهرية ) مؤرخ بسنة ١٣١٥ ومعه ختم أخر وقف محمد عبدالعظيم السقا . وفي هامش ١ يوجد شرح لكلمة ( مخدع ) بالغارسية ! ومعه بيت للترجيع:

تقبلنی ولا تــــردد سؤالی أغثنی سیدی أنظر بحالی [٤] ت : الجبال مع الرمال

(1) يقصد الصوفية بلفظ [القدم] المكانة والمقام وقد رُوى عن الامام الجيلاني انه قال كل و لل على قدم نبي ، و انا على قدم جدى صلى الله عليه وسلم ، وما رفع المصطفى عليه الصلاة والسلام قدما . إلا وضعت أنا قدمى في الموضع الذي رفع قدمه منه ، إلا أن يكون قدما من اقدام النبوة ، فأنه لا سبيل أن يناله غير نبي (بهجة الاسرار ص ٢٢) ومن الاولياء من يكون على قدم نبي ، ومنهم من يكون على قلب نبي (أنظر الحكومة الباطنية ص ٥٥ وما بعدها) .



[ الخفيف ]



طُفْ (۱) بِحَانِی سَبْعاً ولُذْ بِذِمَامِی وَتَجَـرَّدْ لِــزَوْرَتِی کُــلَ عَـامِ وَتَجَــرَّدْ لِــزَوْرَتِی کُــلَ عَـامِ وَتَجَــرَّدْ لِــزَوْرَتِی کُــلَ عَـامِ أَنَا سِرًّ الْأَسْرَادِ مِنْ سِرِّ (۲) سِرِّی (۳) کَعْبَتِی (۱) رَاحَتِی وَبَسْطِی مُدَامی (۱) کَعْبَتِی (۱) رَاحَتِی وَبَسْطِی مُدَامی (۱) أَنَا نَشْرُ العُلُومِ (۵) وَالدَّرْسُ شُعْلی أَنَا نَشْرُ العُلُومِ (۵) وَالدَّرْسُ شُعْلی أَنَا شَيْخُ (۵) الوَرَی (۲) لِکُلِّ (۷) إِمَامِ أَنَا شَيْخُ (۵) الوَرَی (۲) لِکُلِّ (۷) إِمَامِ

َ أَنَا<sup>(٨)</sup> فِي مَجْلِسِي<sup>(١)</sup> أَرَى<sup>(١٠)</sup> العَرْشَ<sup>(3)</sup> حَقاً

وَجَمِيعَ الْأَمْلَاكِ(١١) \_ فِيه قِيَامِي(١٢)

<sup>[</sup>۱] تبدأ القصيدة في س ببيت ـ يبدو انه للترجيع ـ يقول : يا الهي على النبي دم صلاتي وسلامي على مرور الدوام

<sup>[</sup>۲] ـ ت [۳] س : سر

<sup>[3]</sup> س : كعبة/ ت : كعبتى قبلتى حبيبى امامى !

<sup>[</sup>٥] ت : من علوم العلوم

<sup>[</sup>٦] ت : القرا

<sup>[</sup>٧]غ، ت: وكل

ت × [۸]

<sup>[</sup>۹] ت : جلستی

<sup>[</sup>۱۰] س، غ: نری

<sup>[</sup>۱۱] ف : الملوك

<sup>[</sup>١٢] س ، غ : قيام

<sup>(1)</sup> الراح والمدام ، إسمان من أسماء الخمر ـ شراب المحبة الالهية ـ والبسط حال صوفي ، وبذلك يكون المعنى المراد : إن الكعبة ( = التشريع ) والبسط ( = التحقيق ) هما معا سر نشوته بكاس الحب الالهى .

<sup>(2)</sup> انظر مفهوم [ الشيخ ] فيما سبق .

<sup>(3)</sup> رؤية العرش ، إحدى نتائج الكشف ورفع الحجب والستور ، كما سيرد في البيت التاسع من القصيدة .

قَالَتِ ٱلْأَوْلِيَاءُ جَمْعًا (١) بِعَزْمِ

قُلْتُ كُفُّوا ثُمَّ اسْمَعُوا نَصَّ قَوْلِي :

كُلُّ(٢) قُطْبٍ يَطُوفُ بِالبَيْتِ سَبْعاً

كَشْفَ(٣) الحُجْبَ والسُّتُورَ لعَسْن

تست الحجب والسنور لِعيبِي

فَاخْتَرَ قْتُ (٦) السُّتُور جَمْعاً لِحبِّي

عنْدَ عَرْشِ الاله كَانَ مَقَـامِي<sup>(2)</sup>

<sup>[</sup>۱] س: جميعا

<sup>[</sup>۲] ۔ ت

<sup>[</sup>۲] ت : رفع

<sup>[</sup>٤] × ت/ ف : ودعا

<sup>[</sup>٥] س : حصرتي

<sup>[</sup>٦] - ت/ف : فاختراق السبع الستور جميعا

<sup>(1)</sup> لا ندرى هل نحمل المعنى الوارد في عجز البيت على جانب الشطح ، أم نقول بأنها سؤرة السكر الصوفي ثلاقت مع ثوب الشعر الفضفاض ولقد رويت عبارات قريبة المعنى مما يذكره الامام الجيلاني هنا ، منسوبة لمن سبقه من الصوفية ، خاصة البسطامي والشبلي ( انظر : شطحات الصوفية ص ٢٠ وما بعدها ) ولما كانت هذه الاقوال معبرة عن مشاهد ذوقية خاصة كل الخصوصية ، فإننا نرى أفضل الاحوال معها ، التوقف عن القبول والرفض .. وذلك خشية قبولها قبل تذوق معانيها فتكون فتنة ، أو رفضها مع صحة مقام قائلها فيكون اعتراضا .

<sup>(2)</sup> قارن ما يصرح به الامام الجيلاني هنا ، مع قول أبي يزيد البسطامي : ضربت خيمتي بازاء العرش ( اللمع ص ٣٩١ ـ شطحات ص ٢٩ ) وانظر المفهوم الصوق لالفاظ [ العرش ـ المقام ] فيما سبق .

وَكَسَانِي بِتَاجِ (١) تَشْــرِيفِ عِزِّ

وَطِــرَازٍ (٢) وَخِلْعَةٍ بِـاخْتِتَـامِ (١)

فَرسُ (٣) العِزَ نحْتُ سَرْجِ جَوَادِي (٤)

وَرِكَابِي عَالٍ <sup>(٥)</sup> وَعَزْمِي <sup>(2)</sup> لِجَامِي <sup>(٦)</sup>

وَإِذَا مَا جَذَبْتُ<sup>(٧)</sup> قَوْسَ مَرَامِي<sup>(٨)</sup>

كَان نَازُ الْجَحِيمِ مِنْهَا(٩) سِهَامِي

سَائِرُ (١٠) الْأَرْضِ كُلِّهَا تَحْتَ حُكْمى

وَهْيَ فِي تَبْضَتِي كَفَرْخِ حَمَامِ (١١)

<sup>[</sup>۱] ت: شریف عز بتاج

<sup>[</sup>۲] س : بطرار من : بطراز بحلة باحتشام

<sup>[</sup>۲] ت : قوس

<sup>[</sup>٤] ت ا وجودي

<sup>[</sup>٥] ت عالي

<sup>[</sup>٦] غ ، ف : وغمدى محامى/ س : لجام

<sup>[&</sup>lt;sup>۷</sup>] ت : وجدت

<sup>[</sup>۸] ت : مداوی

<sup>[</sup>٩] ت : فيه

コ × [/・]

<sup>[</sup>۱۱] غ ، س ، ف الحمام

<sup>(1)</sup> الختم الطبع على الشيء ، وهو أيضا : الحلى ( لسان العرب ٧٩١/١ \_ القاموس ١٠٣/٤ ) والمراد بقوله [ خلعة باختتام ] أي ثوب موشى .. كإشارة إلى المواهب الربانية . . .

<sup>(2)</sup> العزم ـ عند الصوفية ـ مظهر لصدق الارادة وعلو الهمة ولقد أفاض الصوفية في الكلام عن الارادة والهمة باعتبارهما باطن العزم فهما عند القشيرى : أول منازل القصد ، ونهوض القلب في طلب الحق ( الرسالة القشيرية ص١٠٠ ) والهمة عند الجيلي هي اعز شيء وضعه است في الإنسان ( الانسان الكامل ٢١/٢ ) ويمكن الرجوع الى التناول التفصيلي لهذا الموضوع عند ابن عربي في ( المعجم الصوفي ص ١١٠٨ )

مَطْلَعُ الشَّمْسِ ثُمَّ (۱) أَقْصَى الْغَرُوبِ

خُصْوَتِي (۱) وَأَقَلُهَا بِاهْتِمامِ

يَا مُرِيدِي (۳) لَكَ الهَنَا بِدَوَامٍ

عِشْ (۱) بِعِزٍ (۵) وَرِفْعَةٍ وَاحْتِرامِ (۲)

عِشْ (۱) بِعِزٍ (۵) وَرِفْعَةٍ وَاحْتِرامِ (۲)

وَمُصِرِيدِي إِذَا دَعَانِي بِشَوْقٍ

أَوْ بِغَصَرْبٍ أَوْ نَازِلٌ بَحْرَ طَامِ (۵)

فَاغِثْهُ لَصُوْقَ هَواءٍ

أَنَا سَيْفُ الْقَضَا لِكُلِّ خِصَامِ

<sup>[</sup>١] ت : والغروب سفل/ ف : للغروب بسفلي

<sup>[</sup>٢] ت : أو أقلها/ف : قد قطعته

<sup>[7]</sup> ت: یا ندیمی إن كنت معنا تمضی بـــوصــالی وجلستی واحتـرامی

<sup>[</sup>٤] البيت مدور في غ!

<sup>[</sup>٥] غ : عز

<sup>[1]</sup> ت : عش بأمن وفرحة وسلام/ س : عش بعز ورفعة واحترام

<sup>.</sup> وكِلمة [ فأغثه ] هنا حقها الرفع [V]

<sup>(1)</sup> طى المسافات المشار إليها هنا ، هى إحدى علامات الولاية . و إن كانت هذه العلامة تنطبق على الإبدال بصفة خاصة – البدلية هى مرتبة في الترتيب الطبقى للولاية الروحية ، يسمى أهلها بالأبدال أو أهل الغيب الذين يشاركون في حفظ نظام الكون ـ وللصوفية كلام مطول في هذا الموضوع : يقول الدكتور الشرقاوى : يجمع أئمة الصوفية على إمكان طى المسافات وزوى الأرض وتعدد صور الولى من الأبدال .. ( أنظر : الحكومة الباطنية ص ٤٠ ـ ألفاظ الصوفية ص ٤٠) وقد خصص ابن عربي لهذه النقطة كتابا أسماه : رحلة الأبدال .

<sup>(2)</sup> الطم ـ في اللغة ـ يقال لكل ما كثر وغلب . وطم الشيء ، أي غمره ! وطم الماء ، إذا كثر ( لسان العرب ١/٩١٣ ) .

<sup>(3)</sup> يروى عن الامام الجيلاني قوله: أنا كافل لمريدى ، فلو انكشفت عورة لمريد بالمغرب ، وأنا بالمشرق لسترتها ( بهجة الاسرار ص ٩٩ ـ قلائد الجواهر ص ١٩ ) وتشير هذه العبارة ، كما يشير البيت الشعرى ، إلى مظاهر عناية الشيخ بمريده ـ كما ذكرنا في تعليقنا على القصيدة الشريفة ( البيت الثلاثون )

أَنَا(') فِى الْحَشْرِ شَافِعٌ(') لِمُربِدِى عِنْدَ رَبِّى فَلَا يُرَدُّ كَلَامِى عِنْدَ رَبِّى فَلَا يُردُ كَلَامِى أَنَا ثَلَابً شَيْخٌ وَصَالِحٌ وَوَلِيٌّ أَنَا قُطْبٌ وَقُدْوَةٌ لِلْأَنَامِ أَنَا قُطْبٌ وَقُدْوَةٌ لِلْأَنَام

[١] - ت.

[۲] - ت.

(1)الشفاعة ـ في معناها العام ـ هي سؤال فعل الخير وترك الاضرار لأجل الغير على سبيل التضرع ( كشاف اصطلاحات الفنون ١٣٢/٤ ) وهي في الاصطلاح على خمسة اقسام : شفاعة النبي العامة يوم القيامة ـ شفاعة في إدخال قوم في الجنة بغير حساب ـ شفاعة لقوم استوجبوا النار ـ شفاعة فيمن ادخل النار من المذنبين ـ شفاعة لزيادة الدرجات لاهل الجنة ( كشاف اصطلاحات ١٣٣/٤ ) .

وقد أثارت الشفاعة خلافا بين الفرق الاسلامية فأنكرها الشيعة بصفة عامة . خاصة الزيدية والاثنى عشرية منهم ، كما أنكرها الخوارج في أصحاب الكبائر باعتبارهم كفارا لا يستحقون شفاعة ، وقالت المعتزلة بثبوت الشفاعة بشرط التوبة ، بحيث لا تكون شفاعة في غير التأثبين أما أهل السنة فقد استندوا إلى العديد من الأدلة النقلية ليقولوا بشفاعة الأنبياء والأولياء ، ليس في أصحاب الكبائر فحسب ، بل في الناس كافة ( أنظر : عقيدة البعث والآخرة ، للدكتور محمد عبدالقادر ص ٢٣١ : ٢٦٠

وفي ميدان التصوف ، ارتبطت الشفاعة بالغوثية ، التي ارتبطت بدورها بالقطبية ، بحيث اقترنت دوما في تعبيراتهم كلمتى ( القطب ـ الغوث ) فالغوثية تعنى شفاعة القطب و الأولياء في الخلق ، سواء في الدنيا أو الأخرة وكانت أول الشخصيات التي خلعت عليها هذه الصفة في تاريخ التصوف ، هي شخصية : أويس بن عامر القرني ( أنظر : رسالة المعدن العدني في فضل أويس القرني ، مخطوط الاسكندرية رقم ١٦٧٨ ب / تصوف ) ثم نسبت الشفاعة و الغوثية إلى واحد من كبار تلامذة الحسن البصرى ، هو حبيب العجمي الذي اتصف بإجابة الدعاء حتى لقب . غوث البصرة ( نشاة الفكر الفلسفي للدكتور النشار ٢/٧٥ ) ثم استمرت فكرة الشفاعة والغوثية كصفة لإقطاب التصوف حتى اتخذت عند المتأخرين دلالات واسعة . يقول الإمام والغوثية ، الشفاعة هي انصباب النور على جوهر النبوة ، فينبسط الى أهل الشفاعة من الأنبياء والأولياء . وتندفع الانوار بهم الى الخلق ( المفاخر العلية ، لابن عياد ص ١٢٨ ) .

أَنَا عَبْدٌ لِقَادِرٍ طَابَ وَقْتِى وَجَدِّىَ الْمُصْطَفَى شَفِيعُ(') الْأَنَامِ فَعَلَيْهِ('') الصَّلَاةُ فى كُلِّ وَقْتِ(''') وَعَلَى آلِهِ بِطُولِ السَّوَامِ

<sup>[</sup>۱] ف : وحسبى امام / ت : حبيبى امامى ..

<sup>[</sup>۲] - ت.

<sup>[</sup>٣] س : صلى الله عليه فى كل وقت .



رُفِعَتْ عَلَى أَعْلَى الْوَرَى(١) أَعَلَامُنَا

لَمَّا بَلَغْنَا فِي الغَرَامِ مَراَمَنَا(٢)

نَحْنُ المُلُوكُ عَلَى سَلاَطِينِ المَلاِ<sup>(٣)</sup>

وَالكَائِنَاتُ وَمَنْ بِهَا(٤) خُدَّامُنَا

وَبِبَــذْلِنَــا(٥) لِلحُبِّ نِلْنَا عِـزَّةً

وَعَلَى الرؤوس تَنْقَلَتْ أَقْدَامُنَا

إِنْ كَانَ أُخَّرَنَا الزَّمَانُ فَإِنَّنَا(٦)

فُقْنَا الَّذِينَ تَقَدَّمُوا قُدَّامَنَا(1)

بِالْأَخْذِ(٧) عَمَّنْ قَابَ قَوْسَيْن دَنَ

المُصْطَفَى المُخْتَارِ عَيْنُ مُرَادِنَا

ضَرَبَتْ طُبُولُ العِزُّ في سَاحَاتِنَا(^)

وَعَلَى (١) السُّهَى (2) شَرَفًا نَصَبْنَ (١٠) خِيَامَنَا

<sup>[</sup>۱] ت: همم العلا .:

<sup>[</sup>۲] ت : الهوى أعلامنا .

<sup>[</sup>۲] ت : الورى .

<sup>[</sup>٤]ت: به .

<sup>[°]</sup>غ : فبذلنا / ت : وبذلنا .

<sup>[</sup>٦] غ : أنا وان أخرنا الزمان فاننا / ت : ان كان أخرنا الزمان الى ورا .

<sup>[</sup>٧] غ: فبقربنا من قاب قوسين لقد رشفت قلوب المنكرين سيهامنا

<sup>[</sup>٨] ت : حاناتنا .

<sup>[</sup>٩] غ: وعلى السما.

<sup>[</sup>۱۰] ت : بدت .

<sup>(1)</sup>الاشارة هنا الى الزهاد الأوائل والصوفية السابقين على الامام الجيلاني .

<sup>(2)</sup>السهى كوكب صغير بعيد في السماء ، كان العرب يمتحنون به قوة الابصار لشدة خفاء ضونه ( لسان العرب ٢٣١/٢٢ ) وهو هنا إشارة إلى العلو المطلق والمنزلة الرفيعة .

مَازَال فِي اكْرَامِنَا

رَشَقَتْ قُلُوبَ المُنْكِرينَ

عَالِ عَلِي كُلِّ الرِّكَابِ(3)

<sup>[</sup>۱] × غ.

<sup>[</sup>٢] ت : وجمالنا أملا / غ : ملا الوجود .

وعلى رقاب الأولياء أقدامنا [٣] ت : ولنا المقامات والولايات العلى

<sup>[</sup>٤] غ: وأمامنا المهدى فهو حتامنا .

<sup>[</sup>٥] الأنبات التالية ( من ١٠ : ١٦ ) ساقطة من غ .

<sup>(1)</sup>يتطابق ما يرد هنا . بما سياتي في الغوثية حين تقول الأغوث الأعظم ، جعلت الإنسان مطيتي ، وجعلت سائر الأكوان مطية له ( القسم الثاني من الديوان ) وهو نفس المعني الذي أشار اليه ابن الفارض في التائية الكبرى حين يقول

وَلَوْلَاىَ لَمْ يُوجَدُ وُجُودٌ وَلَمْ يَكُنْ شُبهُودُ وَلَمْ تُعْهَدْ عُهُودٌ بِذِمَّتِي (2)سورة الأعراف/ اية ١٧٢ -

<sup>(3)</sup>الركاب - كل ما يحمل الناس في البر والبحر ( لسان العرب ١٣١٣/١ ) والمراد به هنا - المقام بالمعنى الصوفي

<sup>(4)</sup>العرضات جمع عرضة وهي كل موضع واسع لا بناء فيه (السان ٧/٣٥/٧) وهي تشير هنا الي عناية الشيخ .

لَـوْحُ الوُجُودِ بِصَدْرِنَا مَحْفُوظَةً
وَبِسَعْـدِنَا فِيهِ جَرَتْ أَقْلاَمُنَا(1)
قَدْ قَالَ لِى رَبُّ البَرِيَّةِ لاَ تَخَفْ
قُـلْ مَا تَشَاءُ فَأَنْتَ مِنْ أَحْبَابِنَا
قُلْ الله وَعَلَيْهُ وَمَلاَدُهُ وَجَمِيعُ مَنْ فِي الأَرْضِ مِنْ خُدًامِنَا وَغَوْنُــهُ وَمَلاَدُهُ وَالأَوْلِيَا جَمْعًا بِظِلِّ خِبَابِنَا(2)
ثُمَّ الصَّـلاَةُ عَلَى النَّبِيُّ مُحَمَّـدٍ
وَالأَوْلِيَا جَمْعًا بِظِلِّ خِبَابِنَا(2)
ثُمَّ الصَّـلاَةُ عَلَى النَّبِيُّ مُحَمَّـدٍ
وَالْأَوْلِيَا جَمْعًا بِظِلِّ خِبَابِنَا(2)

<sup>[</sup>١] البيت من غ فقط، وفي ت وردت الأبيات التالية:

فجميـع الأوليـاء لى أذعنـوا لما عليهم قـد عـلا سلطاننا وتمـزقـوا وتفضحـوا وتهتكـوا لمـا عليهم قـد أديـر شرابنا عبدالقـادر يسـل بسيدة النسا بنت الـرسـول غيـاثنـا وملاذنا جـدى خيـار الأنبياء وختـامهم فكفى بـه شرفـا لنـا وفخـارنـا صلى الله جـل جـلالـــــه والآل والأصحـاب هم أنصـارنـا وتبدو هذه الأبيات مدسوسة على القصيدة ، لما فيها من الركاكة والضعف وتأكيد على النسب الشريف .

<sup>(1)</sup>أنظر « اللوح والقلم » فيما سبق .

<sup>(2)</sup>خب الثوب طوقه وطرفه والخبة : الخرفة التي تخرج من الثوب ، فتعصب بها اليد (لسان ١٨٦/ عليه الله المان ١٨٦/ عليه التكملة ١٨٦/١ ) .

			***
		4	
	•		

## (۱۰) قصیدة:

## عَلَى الأوْلِياءِ

[ الطـــويل]

★ فتوح الغيب★ سفينة القادرية

\* الفيوضات الربانية



عَلَى الْأُوْلِيَا أَلْقَيْتُ سِرِّى وَبُرْهَانِي

فَهَامُوا بِهِ مِنَ (١) سِرِّ سِرِّى وَإِعْلَانِي

فَأَسْكَرَهُمْ كَأْسِي فَبَاتُوا بِخَمْرَتِي

سَكَارَى حَيَارَى مِنْ شُهُودِى(٢) وَعِرْفَانِ

أَنَا كُنْتُ قَبْلَ القَبْلِ (1) قُطْباً مُبَجِّلاً

تَطُوفُ<sup>(٣)</sup> بِ الْأَكُوانُ<sup>(٤)</sup> وَالرَّبُ<sup>(٩)</sup> سَمَّانِ<sup>(٣)</sup>

خَرَقْتُ جَمِيعَ الْحُجْبِ حَتَّى(١) وَصَلْتُهُ

مَقَاماً بِهِ قَدْ كَانَ جِدِّى لَهُ دَانِي (3)

وَقَدْ كَشَفَ الْأَسْتَارَ (٧) عَنْ نُورِ (٨) وَجْهِدٍ (٩)

وَمِنْ خَمْرَةِ التَّوْحِيدِ بِالْكَاسِ أَسْقَانِ

<sup>[</sup>١] س ، غ : في

<sup>[</sup>٢] س : وجود/ غ : وجودى

<sup>[</sup>٣] ف : روطافت

 $raket_{oldsymbol{\phi}}$  : الأملاك  $raket_{oldsymbol{\phi}}$ 

<sup>[</sup>٥] س ، غ : والرب اسماني

<sup>[</sup>٦] ف : حين وصلت في مكان

<sup>[</sup>٧] ف: الأسرار

<sup>[</sup>٨] س : نوري

<sup>(1)</sup> قَبِل القّبِل = عالم الذر [ راجع ما سبق ] .

<sup>(2)</sup> سماني ؛ رفعني وسما بي ، وسماني بهذا الاسم [ عبدالقادر ] .

<sup>(3)</sup> المقام المراد هنا ، هو مقام قاب قوسين الوارد في قوله تعالى : ثم دنا فندلى فكان قاب قوسين او ادنى .. النجم/٩

 <sup>(4)</sup> الحديث : إن شه سبعين حجابا من نور وظلمة ، لو كشفها لاحرقت سبحات وجهه كل ما انتهى
 اليه بصره [ انظر تخريجه فيما سبق ] .

 <sup>(5)</sup> خمرة التوحيد : التوحيد الشهودى في عالم الذر ، حيث اشهد الله ذرية بنى ادم ، واقروا
 بالتوحيد .. والكاس = قوله تعالى : الست بربكم

نَظَرْتُ(١)إِلَى الْمَحْفُوظِ والْعَرْشِ نَظْرَةً

أَنَا(٤) قُطْبُ أَقْطَابِ الْوُجُودِ بأَسْرِهِ(٥)

فَلَوْ(٦) أَنَّنِي أَلْقَيْتُ سِرِّي بِدَجْلَةٍ(٧)

وَلَوْ أَنَّنِي أَلْقَيْتُ سِرِّي إِلَى (٩) لَظَيِّ (1)

وَلَوْ أَنَّنِي أَلْقَيْتُ سِرِّي لِمَيِّتٍ(١٠)

فَلاَحَتْ لِى الْأَنْوَارُ<sup>(۲)</sup> والرَّبُ أَعْطَانِ<sup>(۳)</sup> أَنَا بَازُهُمْ وَالكُلُّ يُدْعَى بِغِلْمَانِي أَنَا بَازُهُمْ وَالكُلُّ يُدْعَى بِغِلْمَانِي لَغَارَتْ وَرَاحَ الْمَاءُ مِنْ <sup>(^)</sup> سِرِّ بُرْهَانِي لَغَارَتْ وَرَاحَ الْمَاءُ مِنْ عُظْم سِلْطَانِي لَأَخْمِدَتِ النِّيرانُ مِنْ عُظْم سُلْطَانِي لَقَامَ بإذْنِ اللَّهِ حَيَّارً<sup>(1)</sup> وَنَادَانِي (2)

[١] ف : نظرت لعرش الله واللوح

[٢] ف : الأملاك

[۲] ف : سمانی

[3] سقط هذا البيت من ف ، وورد فيها : انا الدرة البيضاء انا سدرة الرضاء وصلت إلى العرش المجيد بحضرة وتوجنى تاج الوصول بنظرة

[٥]:. بأسرها

[٦] س ، غ : ولو

[٧] غ : لدجلة

[٨] س ، غ : ف سر اعلاني

[٩] اف: على

[۱۰] ف : بمیت

[١١] س ، غ : ف الحال

تجلت لى الانـــوار والله اعطـانى في المنافي والمنافي وبي حقيقا وناجاني ومن خلع التشريف والقرب اكسـاني

<sup>(1)</sup> لظى : اسم من اسماء جهنم : سميت بذلك لانها اشد النيران ( لسان العرب ٣٧/٣ ) - التعليم عن اسماء جهنم : سميت بذلك لانها اشد النيران ( لسان العرب ٣٧/٣ )

سَلُوا(١) عَنِّيَ السُّرَى(١) سلُوا عَنِّيَ المُنِي

سَلُوا عَنِّي القَاصِي سَلُوا عَنِّي الدَّانِي

سَلُوا عَنِّيَ العَليَا(2) سَلُوا عَنِّي الثَرِّي

وَمَا كَانَ تَحْتَ التَحْتِ وَالإِنْسِ وَالجَانِ

فَيَا مَعْشَرَ الْأَقْطَابِ لُمُوا(٢) بِحَضْرَتِي(٣)

وَطُوفُوا بِحَانَاتِي ( عُ) وَاسْعُوا لأَرْكَانِي

وَغُوصُوا بِحَادِى تَظْفَرُوا بِجَوَاهِرِى<sup>(3)</sup>

وَتِبْرِى وَيَاقُوتِي وَدُرِّي وَمُرْجَانِي

وَقَفْتُ عَلَى الإِنْجِيلِ حَتَّى (٥) شَرَحْتُهُ

وَفَكَّكْتُ(٦) في التَّوْرَاةِ رَمْزَةَ عِبْراني (4)

<sup>[</sup>١] الأبيات ١١: ١٤ ساقطة من ف

<sup>[&</sup>lt;sup>۲</sup>] غ : هلموا [۳] ، ا ، ت

<sup>[</sup>۳] :. لحضرتی

<sup>[</sup>٤] س : بخاناتي

<sup>[</sup>٥] س ، غ : جمعا

<sup>[</sup>٦] × س ، غ/ ف : وفسرت توراة وأسطر عبراني

<sup>(1)</sup> السرى : السير بالليل ، وفي قوله تعالى : سبحان الذي اسرى بعبده ( لسان ١٤١/٣ )

<sup>(2)</sup> العليا : السماء وراس الجيل ، وهي كل ما يرتفع من الشيء

<sup>(3)</sup> البحار هنا يراد بها خوض عمار طريق المحبة ، وذلك فيما يخص الأقطاب الواصلين . اما مطلق السالكين ، فالبحار في حقهم تعنى المجاهدة والرياضة ، ومن هنا ورد في الغوثية : المجاهدة بحر المشاهدة ، فمن اراد المشاهدة فعليه بالمجاهدة .

أما الجواهر المشار بها في البيت ، فهي اسرار القطبية وانوار التجليات الذاتية على قلوب الواصلين ؛ وهي اسرار وانوار متعددة ، لذا رمز الامام إليها بالتبر والياقوت والدرر والمرجان .

<sup>(4)</sup> العبرانى : موسى عليه السلام . والتوراة في الاصطلاح الصوفي ، هي تجليات الاسماء الصفاتية ، فقد صرحت التوراة بالاسماء الالهية والمحت للصفات الالهية .. ومن هنا سميت توراة ، من التورية ( الانسان الكامل ١٩/١ )

وَحَلَّلْتُ(١) رَمْزاً كَانَ عِيسَى يَحُلُّهُ

بِهِ كَانَ يُحْمِي الْمَوْتَا(٢) وَالرَّمْزُ سُرْيَانِي(1)

وَخُضْتُ (٣) بِحَارَ (١) الْعِلْمِ مِنْ قَبْلِ نَشْأَتِي

أَخِي(٥) وَرفَيقِي كَانَ مُوسَى بْنِ عِمْرَانِ

[١] س ، ف : وفكيت/ غ : وصليت

[٢] س ، غ : الموتى

[۲] ف : وغصت

[٤] س : بحور

[٥] × س، ف

(1) السريانية هي اللغة التي نزل بها الانجيل ، وهي لغة [ السريان ] وهم قوم سكنوا شمال الجزيرة العربية حتى الفتح الاسلامي ، وبعده بقرون . وقد اعتبرت السريانية لغة مقدسة اوالسبب في ذلك ، أن السريان هم الذين قاموا بنقل كتب الحكمة اليونانية إلى اللغة العربية ، وقد كانت الترجمة تتم إما من اليونانية إلى السريانية ثم إلى العربية ، أو من اليونانية إلى العربية مباشرة . وفي كلا الحالين ، كانت بعض الكلمات تستعصي على المترجمين ، ولا يجدون لها مرادفا دقيقا في العربية ، فكان السريان - أحيانا - يرسمون هذه الكلمات بلغتهم .. ومع مر السنين ، نظر إلى هذه الكلمات ، وإلى اللغة السريانية بأسرها ، على أنها رموز تحوى أسرار الحكمة .

وفي الحقبة المعرفية التي عاش فيها الامام الجيلاني ، كانت الفكرة الخاصة برمزية هذه [السريانية] وقدسيتها ، سائدة بشكل واضح . حتى أن الامام الجيلاني يذكر أن السريانية هي : أول ما تكلم به أدم ، وأن الناس يوم القيامة يحاسبون جميعا بالسريانية ، فإذا دخلوا الجنة تكلموا بالعربية ( الفتح الرباني ص ٢٥٤ ) وقد نسب للامام الجيلاني حزب يسمى «حزب السريانية » يحتوى على ألفاظ مثل : سهسوب ، طهطهوب ، لهوب .. الخ ( الفيوضات الربانية ص ١١٦ \_ مخطوطة مكتبة مسجد المرسى بالاسكندرية ورقة ٣ أ ) ولاتزال بعض الطرق الصوفية المعاصرة على هذا الاعتقاد ، فنجد في احزابها بعض الالفاظ الغريبة ، التي ينظرون اليها على أنها الفاظ سريانية ، وبالتالي فهي رموز مقدسة وأسرار دقيقة ( أنظر مثال ذلك في الحزب الكبير ، للطريقة البرهانية – أتباع الشيخ محمد عثمان البرهاني السوداني – ضمن مجموعة أوراد الطريقة ص ١٨ ) .

فَمَنْ فِي رِجَالِ اللَّهِ نَالَ مَكَانَتِي وَجَدًى رَسُولُ اللَّهِ فِي الْأَصْلِ رَبَّانِي وَجَدًى رَسُولُ اللَّهِ فِي الْأَصْلِ رَبَّانِي أَنَا قَادِرِيُّ الْسَوْتُ عَبْدٌ لِقَادِرٍ أَنَا قَادِرِيُّ الْسَوْتُ عَبْدٌ لِقَادِرٍ أَكُنَى (١) بِمُحْيِي الدِّينِ وَالأَصْلُ جِيلاَنِي (١) أَكَنَى (١) بِمُحْيِي الدِّينِ وَالأَصْلُ جِيلاَنِي (١)

[۱] س ، ع : واسمى

<sup>[</sup>۲] س ، غ : ووالدتى الزهراء بنت محمد أبوها رسول الله عز بهم شانى أنا الكوكب الدرى أنا شمس خانها أنا الفرد قد ألبست في الحب تيجانى س : انتهت .. وقد زاد في صدرها الامام المنزلي بيتا للترجيع فقال : صدلتى على المختار من خير عدنان سلامى على الجيلانى شيخى وبرهانى



القسم الثاني

المقالات الرمزية

	,	ž.	
	r		

## المقالة الأولى :



وَحَقِّكَ . . إِنَّ عَيْناً لَنْ تُرِيَها جَمَالَكَ ، فَإِنَّها عَيْنٌ شَقِيَّةٌ

## بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ (١) لِلَّهِ الَّذِي كَيَّفَ الْكَيْفَ وَتَنَزَّهَ عَنِ الكَيْفِيَّةِ ، وَأَيَّنَ اْلَاَيْنَ وَتَعَزَّزَ عَنِ الْأَيْنِيَّةِ ، وَحَضَرَ عِنْدَ كُلِّ شَيءِ الظَّرْفِيَّةِ ، وَحَضَرَ عِنْدَ كُلِّ شَيءِ الظَّرْفِيَّةِ ، وَحَضَرَ عِنْدَ كُلِّ شَيءٍ وَلَيْسَ لَهُ آخِرِتَّةٌ .

إِنْ (٢) قُلْتَ : أَيْنَ ، فَقَدْ طَالَبْتَهُ بِالْأَيْنِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ : كَيْفَ ، فَقَدْ طَالَبتَهُ (٣) بِالْكَيفِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ لَيْسَ فَقَدْ عَطَلْتَهُ بِالْوَقْتِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ لَيْسَ فَقَدْعَطُلْتَهُ عَلِيْلَةُ بِالْوَقْتِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ : لِمَ ، عَنِ الْكَوْنِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ : لِمَ ، فَقَدْ قَابَلْتَهُ بِالنَّقْصِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ : لِمَ ، فَقَدْ قَابَلْتَهُ بِالنَّقْصِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ : لِمَ ، فَقَدْ قَابَلْتَهُ بِالنَّقْصِيَّةِ . وَإِنْ قُلْتَ : لِمَ ، فَقَدْ عَارَضْتَهُ فِي الْمَلَكُوتِيَّةِ .

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ﴿ لَا يُسْبَقُ بِقَبْلِيَّةٍ ، وَلَا يُلْحَقُ بِبَعْدِيَّةٍ ، وَلَا يُقَاسُ بِمَثْلِيَّةٍ وَلَا يُقْرَنُ بِشَكْلِيَّةٍ ، وَلَا يُعَابُ بِزَوْجِيَّةٍ ، وَلَا يُعْرَفُ بِجِسْمِيَّةٍ .

سُبْحَانَهُ وَتَعالَى . . لَوْ كَانَ شَبَحَاً (٤) ، لَكَانَ مَعْرُوفَ الْكَمِّيَّةِ . وَلَوْ كَانَ جِسْماً لَكَانَ مُتْآلِفَ الْبِنْيَةِ .

بَلْ هُوَ وَاحِدٌ ، ردًا عَلَى البَيَانيَةِ (ه) (1)

<sup>[</sup>١] غ . و : هذه عقيدة الباز الأشهب /ف : وهذه عقيدة الغوث الأعظم قدس الله تعالى سره .

<sup>[</sup>۲] غ : وان

<sup>[</sup>۲] ف طلبته

<sup>[</sup>٤] ف شخصا

<sup>[2] :</sup> البنوية

الله يعرف في أهل الفرق من يلقبون بالبنوية - التي وردت في سائر النسخ - أما البيانية التي التي المرت التبناها في المتن ، فهي فرقة تنسب الى ( بيان بن سمعان التميمي ) الذي ظهر بالعراق بعد المائة =

صَمَدٌ ، رَدَّاً عَلَى النَّنَويَّةِ (١) (1) لَامَثِيلَ لَهُ ، طَعْناً عَلَى الْحَشَوِيَّةِ (2) لَا كَفَوْلِهِ (٢) ، رَدَّاً عَلَى مَنْ أَلْحَدَ بِالْوَصْفِيَّةِ <sup>(3)</sup> .

لاَ يَتَحَرَكُ مُتَحَرِّكُ \_ فِي خَيْرٍ أَوْ شَرِّ ، فِي (٣) سِرِّ أَوْ جَهْرِ ، فِي بَرِّ أَوْ بَحْر \_ إلا بإرَادَتِهِ ، وَدَّا عَلَى الْقَدَرِيَّةِ (٩)

[١] :. الوثنية

[۲]ف: لا كفء له

[٣] غ : أو / و : في شر !

- = الأولى وأدعى الحلول ، فأحرقه خالد بن عبدالله القسرى سنة ١١٩ هجرية ( التبصير في الدين للاسفراييني ص ١١٩ ) وذهب بيان بن سمعان الى القول بان الله تعالى نور ، صورته صورة الانسان ، وأن جميع اعضائه تفنى الا وجهه ، وزعم أن جزءا من الله حل في على بن أبى طالب واتحد بجسمه وأن هذا الجزء الالهي انتقل اليه بنوع من التناسخ ( التبصير ص ٧٠ التنبيه والرد للملطى ص ١٤٩ الملل والنحل للشهرستاني ص ١٥٥ ، ٢٥٦ )
- (۱) يبدو ان ثمة تصحيفا وقع لهذه الكلمة ـ كسابقتها ـ فكتبت ( الوثنية ) وقد اصلحناها بكلمة (الثنوية ) لان المراد من العبارة تقرير صمدية الله تعالى وللصمد عدة معان ( راجع : لسان العرب ٤٧٣/٢ ـ القاموس ١٩٦١ ـ التكملة والذيل ٢٤٢/٢ ) وأشهر هذه المعانى : الصمد الذي تعمد اليه الأمور ـ أي ترجع اليه ـ فلا يقضى فيها غيره . وفي ذلك رد على ( الثنوية ) القائلين بالاثنين الازليين ، النور والظلام ، وانهما متساويان في القدم ، مختلفان في الجوهر والطبع والفعل ( الملل والنحل ص ٢٦٣ )
- (2) الحشوية : القائلون بان لله تعالى جسما ولحماودما وجوارح وأعضاء ! وإنه ـ تعالى ـ أجوف من أعلاه الى صدره . وقد حكى عن ( مضر ، وكهمس ، والهجيمى ) وهم أعلام الحشوية ، أنهم أجازوا على ربهم الملامسة والمصافحة ( الملل والنحل ص ١٠٧ ، ١٠٨ )
- (b) الوصفية : مذهب من أجروا الصفات الواردة في القرآن ، على ما يتعارف عليه من صفات الاجسام . ووضعوا أحاديث كاذبة ، نسبوها إلى النبى عليه الصلاة والسلام ، أكثرها مقتبس من التراث اليهودي والاسرائيليات .
- (4) في الحديث الشريف القدرية مجوس هذه الامة (اخرجه ابو داود وأورده ابن الجوزى في الموضوعات وتعقبه السيوطى) ويرى الاسفراييني وغيره من الائمة أن المعتزلة هم القدرية (التبصير ص ٣٧) أما الملطى افقد ذكر سبع فرق للقدرية التزعم الاولى أن الحسنات والخير من الله والشر والسيئات من الناس وتزعم الثانية أنهم يقدرون على الخير كله دون توفيق من الله وتزعم الثالثة أن الله جعل إليهم الاستطاعة الكاملة والرابعة تنكر أن يكون علم الله سابقا على فعل العباد وهكذا (التنبيه والرد ص ١٥٧ : ١٦٧)

لَا تُضَاهَى قُدْرَتُهُ وَلَا تَتَنَاهَى حِكْمَتُهُ ، تَكْذِيباً لِلْهُذِيلِيَّةِ (١)(١) . حُقُوقُهُ الواجبة ، وَحُجَّتُهُ الْبَالِغَةُ ، وَلَا حَقَّ لَأَحَدٍ عَلَيْهِ إِذَا طَالَبَهُ ، نَقْضاً لِقَاعِدَةِ النَّظَامِيَة (2)

عَادِلٌ لاَ يَظْلِمُ فِي أَحْكَامِهِ ، صَادِقٌ لاَ يُخْلِفُ فِي إعْلاَمِهِ ، مُتَكَلِّمُ بِكَلامٍ قَدِيمٍ أَزَلَ الْقُرآنَ فَأَعْجَزَ الْفُصَحَاءَ فِي نِظَامِهِ ، إِرْغَاماً أَزَلِي ، لاَ خَالِقٌ لِكَلامِهِ (3) . أَنْزَلَ الْقُرآنَ فَأَعْجَزَ الْفُصَحَاءَ فِي نِظَامِهِ ، إِرْغَاماً

[١] :. الهذلية

مقدوراته ، لايقدر على شيء ( التبصير ص ٤٢ ) وإذا دخل هذا الوقت ، بقى أهل الجنة جمودا ساكنين لايقدرون على حركة ولانطق ، وينقطع عذاب أهل النار . وذلك مايعرف عند العلاف سكون حركة أهل الخلدين .

<sup>(</sup>۱) الهذيلية : فرقة كلامية من معتزلة البصرة ، ينسبون إلى الهذيل العلاف ـ المتوفى ٢٢٧ ـ ـ الذى قبل إنه لم يدرك في أهل الجدل مثله ، وأنه وضع ألفا ومائتى مصنف يرد فيها على المخالفين وينقض كتبهم ( التنبيه ، هامش ص ٤٣ ) • أما تكذيب الإمام الجيلاني له هنا ، فهو لقوله بتناهى مقدورات البارى عزوجل ، حتى إذا انتهت مقدوراته ، لايقدر على شيء ( التبصير ص ٤٣ ) وإذا دخل هذا الوقت ، بقى أهل الجنة جمودا

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> النظامية : أصحاب ابراهيم بن سيار النظام ـ ابن أخت العلاف ـ الذى كان من أذكياء المعتزلة ، توقى ٢٣١ هجرية .. وموضع نقد الامام الجيلاني ، لقول النظام في (الصلاح والأصلح ) أن الله تعالى لايقدر على أن يفعل بعباده في الدنيا ماليس فيه صلاحهم ( الملل ص ٥٧ ) وأنه يجب على الله تعالى أن يفعل مافيه صلاح العبد ، وإلا كان قد بخل عليه ! يقول الاسفراييني : الوجوب على الله محال ، وكل عاقل يعلم أن الكافر لاصلاح له في كفره .. فعلى هذا ـ يعنى كلام النظام ـ يجب أن تكون حجة الله منقطعة ، حتى لايكون له على عبيده حجة (التبصير ص ٤٣)

<sup>(3)</sup> حول كلام الله ( القرآن ) هل هو آزئى قديم أم حادث مخلوق ، جرت فتنة ووقائع لاحصر لها ، فعلى حين يرى السلف أن كلامه تعالى متكلم بكلام قديم أزئى غير مخلوق ، اعتقد المعتزلة أن القرأن مخلوق ـ وكان بعض الخلفاء يعتقدون في أراء المعتزلة ـ فجرت الوقائع التي كان اشهرها محنة الامام احمد بن حنبل ، التي عرفت في هذا الوقت باسم : محنة خلق القرأن.

لِحُجَجِ المُرْدَارِيَّةِ<sup>(١) (1)</sup>

يَسْتُرُ الْعُيُوبَ \_ رَبُّنَا \_ وَيَغْفِرُ الذُّنُوبَ لِمَنْ يَتُوبُ . فَإِنْ امْرُؤُ إِلَى ذَنْبِهِ عَادَ فَالمَاضِي لاَ يُعَادُ مَحْضاً (٢) لِلْبَشَرِ . تَنَزَّهَ عَنِ الزَّيْفِ وتَقَدَّسَ عَنِ الْحَيْفِ . وَنُؤْمِنُ أَنَّهُ أَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينِ ، وَأَنَّهُ أَضَلَّ الْكَافِرِينَ ، رَدًّا عَلَى الْهشَامِيَّةِ (2) .

وَنُصَدِّقُ أَنَّ فُسَّاقَ هَذِ الْأُمَّةِ (3) ، خَيْرٌ مِنَ اليَهُودِ وَالْنَصَارَى وَالْمَجُوسِ ، رَدَّاً عَلَى الْجَعْفَريَّةِ (4) . عَلَى الْجَعْفَريَّةِ (4)

<sup>[</sup>١] :. المرادية

<sup>[</sup>۲] و: منحضا

<sup>(</sup>۱) جاء في الأصول ( المرادية ) ولاتوجد في الفرق مرادية ! وإنما المردارية .. وهم أتباع عيسى بن صبيح المردار ، الملقب براهب المعتزلة ، توفي في حدود ٢٢٦ هجرية .

وقد نقل مؤرخو الفرق عن هذا المردار قوله : إن الناس قادرون على أن يأتوا بمثل هذا القرأن وبما هو أفصح منه ( التبصير ص ٤٧ ـ الملل ص ٧١)

<sup>(2)</sup> هناك عدة فرق تعرف بالهشامية .. منها فرقتان من الروافض: أصحاب هشام بن عبدالحكم، وأصحاب هشام بن سالم الجواليقى .. وكلاهما يدين بالتشبيه والتجسيم ( التبصير ص ٥٤) لكن إشارة الإمام الجيلاني في النص ، تقع مباشرة على هشامية المعتزلة .. وهم أصحاب هشام بن عمر الفوطي الذي بالغ في القدر ، وقال إن الله تعالى لم يؤلف بين قلوب المؤمنين ولم يضل الكافرين ( التبصير ص ٤٦) وبعد ما أورد الشهرستاني الآيات الدالة على خلاف ذلك ، يقول: وليت شعرى ! مايعتقده الرجل ؟ إنكار الفاظ التنزيل وكونها وحيا من الله تعالى ، فيكون تصريحا بالكفر ! أو إنكار ظواهرها .. ووجوب تأويلها ؟؟ ( الملل ص ٤٤) .

<sup>(3)</sup> جرت السنة المخالفين للمعتزلة بتسميتهم « فساق الامة » وكان المعتزلة - بدورهم - يرون أن فساق الامة ، هم المخالفون لهم في المذهب !

<sup>(4)</sup> تنسب الجعفرية الى جعفرين .. جعفر بن مبشر الثقفى المتوق ٢٣٤ هجرية ، وجعفر بن حرب الهمدانى المتوق ٢٣٦ هجرية \_ يصفهما الاسفرايينى بأنهما : كانا أصلين ق الجهالة والضلالة ! وكان جعفر بن مبشر يقول بأن فساق هذه الأمة ، شر من اليهود والنصارى والمجوس والزنادقة ( التبصير ص ٤٧) وقد أورد الملطى والشهرستانى هذا القول أيضا ، عند ذكرهما للجعفرية ( التنبيه ص ٣٧ \_ الملل ص ٧٨)

وَنُقِرُ أَنَّهُ يَرَى نَفْسَهُ ، ويَرَى غَيْرَهُ ، وَأَنَّهُ سَمِيعٌ لِكُلِّ (١) نِدَاءٍ ، بَصِيرٌ بِكُلِّ خَفَاءٍ ، رَدًا عَلَى الْكَعْبِيَّةِ (١) .

خَلَقَ خَلْقَهُ فِي أَحْسَنَ فِطْرَةٍ ، وَأَعَادَهُمْ بِالْفَنَاءِ (2) فِي ظُلْمَةِ الْحُفْرَةِ (3) وَسَيُعيِدُهُمْ (٢) كَمَا بَدَأَهُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ (4) رَدًّا عَلَى الْدَهْرِيَّةِ (5) . فَإِذَا جَمَعَهُمْ لِيَوْمِ حِسَابِهِ ، يَتَجَلَّى لَأَحْبَابِهِ فَيُشَاهِدُونَهُ بِالْبَصَرِ - يُرَى كَالْقَمَرِ (6) - لَا يُحْجَبُ عَنْ لَا يُحْجَبُ عَنْ الْمُعْتَزِلَةِ (7) . . كَيْفَ يُحْجَبُ عَنْ لَا يُحْجَبُ عَنْ الْمُعْتَزِلَةِ (7) . . كَيْفَ يُحْجَبُ عَنْ الْمُعْتَزِلَةِ (7) . . . كَيْفَ يُحْجَبُ عَنْ الْمُعْتَزِلَةِ (6) . . . كَيْفَ يُحْجَبُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ الْمُعْتَزِلَةِ (7) . . . كَيْفَ يُحْجَبُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ

<sup>[</sup>۱]غ،و:بكل

<sup>[</sup>۲] ف: ويعيدهم

<sup>(</sup>۱) الكعبية : أصحاب عبدالله بن أحمد البلخى ، المعروف بأبى قاسم الكعبى ـ توق ٣١٩ هجرية ـ من معتزلة بغداد .. كان يزعم أن الله تعالى لا يرى نفسه ولا يرى غيره ، وأن الله لا يسمع ( التبصير ص ٥٢ ) فهو تعالى سميع بصير بمعنى أنه عالم بالمسموعات والمبصرات ( الملل ص ٨٧ )

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> المرادبالفناء : الموت .

<sup>(3)</sup> المراد بالحفرة : القبر .

<sup>(4)</sup> إشارة لقوله تعالى: كما بدأنا أول خلق نعيده ، وعدا علينا أنا كنا فأعلين .. الانبياء/ ١٠٤

<sup>(5)</sup> الدهرية : القائلون بقدم العالم وإنكار الصانع (التبصير ص ٨٩) وهم اصحاب العبارة الشهيرة : ما ثم إلا أرحام تدفع وأرض تبلع .. وقد ورد عنهم في القرآن الكريم في قوله تعالى : وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونحيا وما يهلكنا إلا الدهر .. الجاثية / ٢٤٥

ف الحديث الشريف : إنكم سترون ربكم كما ترون القمر ( آخرجه البخارى : المواقيت ١٦ ، التوحيد 12 ومسلم : المساجد 111 ، 117 – وابن ماحة : المقدمة 17 – وابن حنبل 170 ، 170 )

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> اتفقت طوائف المعتزلة على نفى رؤية الله بالأبصار ، سواء في هذه الدار ، أو في دار القرار ( انظر : الملل والنحل ص ٤٩ )

أَحَبَابِهِ؟ أَوْ يُوقِفُهُمْ دُونَ حِجَابِهِ! وَقَدْ تَقَدَّمَتْ مَوَاعِيدُهُ الْقَدِيمَةُ الْأَرْلِيَّةِ : يَاأَيْتُهَا النَفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ارجِعِي إلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً (1) أَتُرَى تَرْضَى (2) مِنَ الْجِنَان بِحُورِيَّةٍ ؟ أَمْ تَقْنَعُ مِنَ الْبُسْتَانِ بِالْحُلَلِ السُّنْدُسِيَّةِ ؟ أَمْ تَقْنَعُ مِنَ الْبُسْتَانِ بِالْحُلَلِ السُّنْدُسِيَّةِ ؟ كَيْفَ يَوْتَاحُ الْمُجْبُونُ بِعُيْرِ كَيْفَ يَوْتَاحُ الْمُجْبُونَ بِغِيْرِ النَّفَحَاتِ الْعَنْبِرِيَّةِ . . كَيْفَ يَرْتَاحُ الْمُجبُونَ بِغِيْرِ النَّفَحَاتِ الْعَنْبِرِيَّةِ ؟ النَّفَحَاتِ الْعَنْبِرِيَّةِ ؟ النَّفَحَاتِ الْعَنْبِرِيَّةِ ؟

أَجْسَادُ أَذِيبَتْ فِي تَحْقِيقِ الْعُبُودِيَّةِ ، كَيْفَ لاَ تَتَنَعَّمُ بِالْمَقَاعِدِ الْعِنْدِيَة (3) أَبْصَارُ سَهِرَتْ فِي اللَّيَالِي الدَّيْجُورِيَّةِ ، كَيْفَ لاَ تَتَلَذَّذُ بِالْمُشَاهَدَةِ الْأَنْسِيَةِ (4) . وَأَلْبَابُ عُذَبَتْ بِاللَّبَانَاتِ (5) الْحُبِّيَةِ (١) ، كَيْفَ لاَ تَشْرَبُ مِنَ الْمُدَامَةِ الْرَّبِيَّةِ (6) . وَأَرْوَاحُ حُبِسَتْ فِي الْلَّبَانَاحِ الْحِسِّيَةِ ، كَيْفَ لاَ تَسْرَحُ فِي الرِّياضِ الْقُدْسِيَةِ ، وَتَرْتَعُ فِي مَرَاتِعِهَا الْعَلِيَّةِ (7)(\*) وَتَشْرَبُ مِنْ مَوَادِدِهَا الرَّوِيَّةِ ، وَتُنْهَى مَا بِهَا مِنْ وَتَرْتَعُ فِي مَرَاتِعِهَا الْعَلِيَّةِ (7)(\*) وَتَشْرَبُ مِنْ مَوَادِدِهَا الرَّوِيَّةِ ، وَتُنْهَى مَا بِهَا مِنْ

<sup>[</sup>١] غ: الحيية

<sup>(\*)</sup> المقطع ما بين النجمتين (من ص ١٨٩ إلى ص ١٩١) أغلبه موزون والراجح أنه قصيدة.

<sup>(1)</sup> سورة الفجر ، أية ٢٧ ، ٢٨

<sup>(2)</sup> يشير إلى النفس المطمئنة .

<sup>(6)</sup> قوله تعالى : إن المتقين في جنات ونهر ، في مقعد صدق عند مليك مقتدر.. سورة القمر/ أية ٥٥

<sup>(4)</sup> راجع الفاظ [ المشاهدة .. الأنس] فيما سبق .

اللبانات : جمع لَبْن ، وهو الضرب الشديد ( لسان العرب ٣ ٣٣٨ ) فيكون المعنى : إن الألباب التي عذبت بأوجاع المحب من شوق ولوعة ووجد ، لابد وان تثاب بقرب وشرب ومشاهدة .

<sup>&#</sup>x27;'' الربية َ الزائدة . يقال في اللغة [ أربيت ] إذا أخذت أكثر مما أعطيت ( لسان العرب ١/ ١١٦ ) . ١١٦ ( )

<sup>(</sup>²²) المراقع العلية : إشارة إلى رضا الله عن عباده المقربين ، وما يخلع عليهم من مواهب ومنح . ومن هنا قال الامام : مازلت أرتع في ميادين الرضا (قصيدة ما في الصبابة)

فَرْطِ شَوْقٍ وَوَجْدِ<sup>(1)</sup> ، شَرْحِ الْحَالِ ، عَنْ تِلْكَ الْشَّكِيَّةِ (2) . . ويَبْرُزُ حَاكِمُ الْعُشَاقِ ـ جَهْراً ـ وَيَفْصِلُ فِي (١) تِلْكَ الْقَضِيَّةِ .

إِذَا خُوطِبَتْ (3) عِنْدَ التَّلَاقِ بِمَوْلَاهَا (٢) ، ابتدأَهَا بِالْتَحِيَّةِ . فَيَأْمُوهَا إِلَى جَنَّاتِ عَدْنٍ ، فَتَأْبِى أَنْفُسُ مِنْهَا أَبِيَّةً (٣) . وَتُقْسِمُ فِيهِ أَنْ لَا نَظَرَتْ إِلَى سِوَاهُ ، وَلَا عَقَدَتْ لِسِوَاهُ نِيَّةً . وَلَا رَضِيَتْ مِنَ الأَكُوانِ شَيْئًا وَلاَ كَانَتْ مَطَالِبُهَا دَنِيَّةً . فَمَا عَقَدَتْ لِسِوَاهُ نِيَّةً . وَلاَ رَضِيَتْ مِنَ الأَكُوانِ شَيْئًا وَلاَ كَانَتْ مَطَالِبُهَا مَدِيرُ الرَّاحِ هَجَرَتْ لَذِيذَ الْعَيْشِ ، إِلاَ لِتَحْظَى مِنْهُ بِالصِّلَةِ السَّنِيَّةِ . وَيَسْقِيهَا مُدِيرُ الرَّاحِ كَأْساً صَفَاهُ مِنْ صَفْوِ (٤) صَفَوَاتِهِ ، هَنِيَّةً . إِذَا أُدِيرَتْ عَلَى النَّذَمَاءِ . جَهْراً . كَأْساً صَفَاهُ مِنْ صَفْوِ (٤) صَفَوَاتِهِ ، هَنِيَّةً . إِذَا أُدِيرَتْ عَلَى النَّذَمَاءِ . جَهْراً . كُلُّا الْمَسَلِيَةِ ، وَلَا يَرْبُونَ عَلَى النَّذَمَاءِ . جَهْراً . وَخَقَتْ بِالْبَوَاكِرِ وَالْعَشِيَّةِ ، تَزِيدُهُمْ ارتياحاً وَاشْتِيَاقاً إِلَى أَنْوَارِ طَلْعَتِهِ الْبَهِيَّةِ . وَخَقْكَ إِنَّ عَيْنًا لَنْ تُرِيهَا جَمَالَكَ ، فَإِنَّهَا عَيْنٌ شَقِيَّةٌ . قَتَلْتَ بِحُسْنِكَ الْعُشَاقَ وَحَقَلُ إِنَّ عَيْناً لَنْ تُرِيهَا جَمَالَكَ ، فَإِنَّهَا عَيْنٌ شَقِيَّةٌ . قَتَلْتَ بِحُسْنِكَ الْهُوَى وَحَقَكَ إِنَّ عَيْناً لَنْ تُونِ الْقُولِ فَا اللَّهُ مَنْ هُولَكَ مَوْقاً ، وَلَمْ يُبْقِ الْهُوَى مِنْ هُواكَ عَلَى وَصِيَةٍ . فَلُوبٌ تَذُوبُ إِلَيْكَ شَوْقاً ، وَلَمْ يُبْو الْهُوى مِنْ هُواكَ عَلَى وَصِيَةٍ . فَإِنْ أَقْض (٤) وَمَا قَضَيْتَ قَصْدِى ، فَإِنِّي مِنْ هُواكَ عَلَى وَصِيَةٍ .

<sup>[</sup>۱] : عن

<sup>[</sup>۲] :. لمولاها

<sup>[</sup>٣] ف: انية 🐣

<sup>[</sup>٤] \_ ف

<sup>[</sup>٥]ف: ديرت

<sup>(</sup>۱) من أشهر التعريفات الصوفية لمصطلح الوجد ، ما نقله السراج الطوسى عن ابى سعيد الاعرابى حين يقول : الوجد ما يكون عند ذكر مزعج أو خوف مقلق أو توبيخ على زلة أو محادثة بططيفة أو إشارة إلى فائدة أو شوق إلى غائب أو أسف على فائت أو مناجأة بسر ( اللمع في التصوف ص ٣٨٣) ويمكن الرجوع إلى الدلالات المتعددة للوجد في : الفاظ الصوفية ومعانيها ص ٣٠٣ - التعرف ص ١٣٤ - اصطلاحات الصوفية لابن عربى ص ٥

<sup>(2)</sup> يقصد : شكوى الأرواح من الم الفراق .

<sup>(</sup>a) لاتزال الاشارة إلى النفس المطمئنة.

<sup>(4)</sup> يقصد : فإن مات ولم يتم مراده من الرؤية .

وَلَسْتُ بِآسِ عِنْدَ التَّلَاقِي - يَاإِلَهِي - بِأَنْ تَمْحُو عَوَاطِفُكَ الْخَطِيَّةَ (1)(\*) . كَيْفَ يَكُونُ الرَّدُ (2) يَاإِخُوانِي ، وَفِي الْأَسْحَارِ أَوْقَاتُ رَبَّانِيَّةُ ، وَإِشَارَاتُ سَمَاوِيَّةٌ ، وَنَفَحَاتُ مَلَكِيَّةً !

وَالدَّلِيلُ عَلَى صِدْقِ هَذِهِ الْقَضِيَّةِ ، غِنَاءُ الْأَطْيَارِ فِي الْأَشْجَارِ بِالأَلْحَانِ الدَّاوُدِيَّةِ ، وَرَقْصُ الْأَغْصَانِ بِالْحُلَلِ وَتَصْفِيقُ الأَنْهَارِ الْمُنْكَسِرَةِ فِي الرِّيَاضِ الرَّوْضِيَّةِ ، وَرَقْصُ الْأَغْصَانِ بِالْحُلَلِ السُّنْدُسِيَّةِ . . مِنَ الْجَنَّةِ كُلُّ ذَلِكَ(۱) ، إِذْعَاناً وَاعِتراَفاً لَهُ بِالْوَحْدَانِيَّةِ (3) . السُّنْدُسِيَّةِ . . مِنَ الْجَقِّ يَتَجَلَّى فِي وَقْتِ السَّحَرِ وَيُنَادِى : هَلْ مِنْ تَائِبٍ أَلَا يَا أَهْلَ الْمَحَبَّةِ ، إِنَّ الْحَقَّ يَتَجَلَّى فِي وَقْتِ السَّحَرِ وَيُنَادِى : هَلْ مِنْ تَائِبٍ فَأَتُوبَ عَلَيْهِ (٢) تَوْبَةً مَرْضِيَّةً ، هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِر فَأَغْفِرَ لَهُ الْخَطَايَا بِالْكُلِّيَةِ ، هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِر فَأَعْفِرَ لَهُ الْخَطَايَا بِالْكُلِّيَةِ ، هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِر فَأَعْفِرَ لَهُ النَّعَمَ والْعَطِيَّة . . ألا وَإِن الأَرْوَاحَ إِذَا صَفَتْ ، كَانَتْ بِبَهْجَتِهِ مُشْرِقَةً مُنْ مَنْ اللهِ وَإِن الْأَرْوَاحَ إِذَا صَفَتْ ، كَانَتْ بِبَهْجَتِهِ مُشْرِقَةً مُنْ مَنْ اللَّهُ وَلَا ، وَهَافَ عَلَيْهَا كُلُّ رَذِيَةٍ

<sup>[</sup>۱] ف : اذ كل ذلك

<sup>[</sup>٢] ف : اليه

<sup>[</sup>٣] ف: مضيئة

<sup>(</sup>¹) المعنى هنا : انه لو حرم الرؤية في الدنيا - لخطايا وقع فيها - فإنه يرجو في الآخرة أن يمحو الله بعطفه الخطايا ، ويمن عليه بتلك الرؤية .

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> يقصد: رد طلبه للرؤية

<sup>(3)</sup> الاشارة إلى تسبيح الموجودات ، كما في قوله تعالى : وإن من شيء إلا يسبح بحمده.. الاسراء / 1

<sup>(</sup>۵) الحديث الشريف: ينزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة إلى السماء الدنيا ، حين يبقى ثلث الليل الآخر ، ويقول من يدعونى فاستجيب له ، من يسالنى فاعطيه ، من يستغفرنى فاغفر له ( اخرجه الشيخان عن ابى هريرة : اللؤلؤ والمرجان ١٤٤/١ ـ وأبو داود ، تطوع ٢١ ، سنة ١٩ ـ والترمذى ، مواقيت ٢١١ ، دعوات ٧٨ وابن ماجة ، اقامة ١٨٨ ، ١٩١ ـ والدارمى ، صلاة ١٩ ـ وله عدة روايات في مسند ابن حنبل : ٢٥٨٧ ، ٢٦٥ ، ٢٨٢ ، ٤١٩ ، ٤٣٧ ، ٤٨٧ ، ٤٣٥ ، ١٧٤ عالما

لاَجَرَم أَنَّ رَائِحَة دُمُوعِهِمْ فِي الْأَفَاقِ، عِطْسِرِيَّة .. وبِصَبْرِهِمْ عَلَى بَعْضِ الْهَجْرِ، اسْتَحَقُّوا الْوَصْلَ مِنَ الْمَرَاتِبِ الْعَلِيَّةِ .. وَصِحَّةُ أَحَادِيثِهم فِي طَبَقَاتِ الْهُجْرِ، مُسْنَدَةٌ مَرُويَّةٌ (1) .. وَرَاحُوا - مِنْ غَيْرِ سُؤَال إ - حَاجَاتُهُمْ مَقْضِيَّةً .

هَدِيَّةُ الْحُبِّ قَدْ أَصْبَحَتْ وَاضِحَةً جَلِيَّةً فَيَالَهَا مِنْ قَوَافٍ بَهِيَّة

وَعَقِيدَةٍ سَنيَّةٍ

عَلَى أُصُول ِ مَذَاهِبِ الْحَنَفِيَّةِ وَالشَّافِعِيَّةِ وَالْمَالِكِيَّةَ وَالْحَنْبَلِيَّةِ (2)

عَصَمَنِى اللَّهُ تَعَالَى - وَإِيَّاكُمْ - مِنَ الذَّيِنَ فَرَّقُوا ، فَمَرَقُوا ، كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ (3) . . وَجَعَلَنِي - وَإِيَّاكُمْ - مِنَ الذَّيِنَ لَهُمْ غُرَفٌ ، مِنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ الرَّمِيَّةِ (3)

<sup>[1]</sup> المسند ـ من الحديث الشريف ـ هو المرفوع المروى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم سواء كان متصلا أو منقطعاً ، ويذهب الحاكم وابن حجر إلى أن المسند : ما أتصل اسناده إلى رسول الله ( تحقيق المختصر من مصطلح الأثر ص ٢٣٠ )

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> تذكر العبارة المذاهب الفقهية الأربعة المشهورة ، وإن كان الثابت لدينا أن الامام الجيلاني كان يفتى على المذهبين : الحنبلي والشافعي ! إلا أنه من ناحية أخرى ، لم يعرف عنه الدخول في خلافات المذاهب والتعصب لواحد منها على وجه الخصوص

<sup>(</sup>د) جاء الحديث الشريف عن القوم الذين [ يقرأون القرأن ، لا يجاوز حناجرهم ، يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية ] بروايات عديدة في الكتب التسعة ، انظر : ( صحيح مسلم / كتاب الزكاة ١٤٢ ، ١٤٧ ، ١٤٧ ، ١٥٩ ، ١٥٩ ، ١٥٩ – والبخارى / المغازى ٢٦ ، فضائل القرأن ٢٦ ، الانبياء ٦ ، المناقب ٣١ ، وابو داود / السنة ٢٨ – والترمذى / الفتن ٣٤ – والنسائى / الزكاة ٧٩ ، التحريم ٣٦ – وابن ماجة / المقدمة ١٢ – والدارمى / الجهاد ٢٩ – ومالك / القرأن ١٠ – وابن حنبل ٢٩١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥١ ، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٠٤ ، ١١٠ وقد اعتبر أهل السنة – منذ وقت مبكر – أن هذا الحديث ينبيء بظهور الخوارج ... ( انظر القسم الأول من : الخوارج والشيعة ، للمستشرق يوليوس فلهوزن )

مَبْنِيَّةٌ (1)

وَصَلِّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ، أَشْرَفِ البَرِيَّةِ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَخَصَّهُمْ بِأَشْرَفِ التَّحِيَّةِ . وَسَلَّمَ تَسْلِيماً كَثِيراً ، دَائِماً مُتَجَدِّداً مُتَرَادِفِاً ، فِي كُلِّ بُكْرَةٍ وَعَشِيَّةٍ (١) .

[١] ف: امين ثم أمين

غ: والحمد لله رب العالمين

و: أمين ثم أمين والحمد لله رب العالمين!

<sup>(</sup>۱) في الآيات القرآنية : لكن الذين اتقوا ربهم لهم غرف من فوقها غرف مبنية .. سورة الزمر / آية ٢٠١ ، وفي الحديث الشريف : إن اهل الجنة ليتراءون اهل الغرف من فوقهم ، كما تراءون الكوكب الدرى ( اخرجه البخارى في بدء الخلق والرقاق ، ومسلم في الجنة : اللؤلؤ والمرجان ٢٨٨٣ )



المقالة الثانية:



لَا مَكْرُمَةً إِلَّا وَهُوَ إِلِيهَا مَخْطُوبِ وَلاَمَرْتَبةٌ إِلَّا وَهُوَ إِليهَا مَجْذُوب

أَنَّى(١) لِلْوَاصِفِ أَنْ يَبْلُغَ وَصْفَ(٢) الْقُطْبِ(٣) .. وَلاَ مَسْلَكُ(١) فِي الْحَقِيقَةِ ، إِلَّا وَلَهُ فِيهِ مَأْخَذُ مَكِينٌ ، وَلاَ دَرَجَةٌ فِي الْوِلاَيَةِ إِلَّا وَلَهُ فِيهَا مَوْطِنُ ثَابِتُ ، وَلاَ مَنَازَلَةُ(٤) فِي الْمُشَاهَدَةِ وَلاَ مَنَازَلَةُ(٤) فِي الْمُشَاهَدَةِ إِلَّا وَلَهُ فِيهِ مَسْرِي الْمُشَاهَدَةِ إِلَّا وَلَهُ فِيهِ مَسْرِي اللَّهَ وَلَهُ فِيهِ مَسْرِي اللَّهَ وَلاَ أَمْرُ فِي كَوْنَي الْمُلْكِ وَالْمَلكُوتِ إِلاَّ وَلَهُ فِيهِ كَشْفُ خَارِقٌ ، وَلاَ شِرً فِي عَالَمَيْ ، وَلاَ شِرً فِيهِ مَسْرِي عَالَمَيْ ، وَلاَ أَمْرُ فِي كَوْنَي الْمُلْكِ وَالْمَلكُوتِ إِلاَّ وَلَهُ فِيهِ كَشْفُ خَارِقٌ ، وَلاَ شِرً فِي عَالَمَيْ الْمُلْكِ وَالْمَلكُوتِ إِلاَّ وَلَهُ فِيهِ كَشْفُ خَارِقٌ ، وَلاَ شِرً فِي عَالَمَيْ الْمُلْكِ وَالشَهَادَةِ إِلاَّ وَلَهُ فِيهِ مُطَالَعَةً .

<sup>[1] ..</sup> أخبرنا .. المؤدب الحاسب المعروف بالمفيد ، قال : كنت كثيرا ما أتوقع مّن أساله عن شيء من صفات القطب ، فدخلت أنا والشيخ .. المقرىء البغدادي ، سنة ثمان وأربعين وخمسمائة ، إلى جامع الرصافة ، فوجدنا فيه الشيخ أبا سعيد القيلوي والشيخ أبا الحسن على بن الهيتي ، فسألت الشيخ أبا سعيد عن ذلك ، فقال : القطب انتهت رئاسة هذا الأمر في وقته ، وعنده تحط رحال جلالة هذا الشأن ، واليه يلقى أمر هذا الكون وأهله في عصره ! فقلت : فمن هو في وقتنا هذا ؟ قال : هو الشيخ محيى الدين عبدالقادر .. فلم أتمالك أن وثبت \_ ووثبوا كلهم \_ لنحضر مجلس الشيخ عبدالقادر .. وما منا إلا من يشتهى أن يسمع منه شيئا في هذا المعنى ، فوافيناه يتكلم ، فلما استقر بنا المجلس ، قطع كلامه وقال : أنّى للواصف .. الن .

<sup>[</sup>۲] ر : انه وصف

<sup>[</sup>٣] ب: القطبية

<sup>[</sup>٤]ر: فيها

<sup>[</sup>٥] ب: معرا

<sup>(1)</sup> لاحظ فيما سياتي ، ما سبق أن أشرنا اليه من أن صفات القطب عند الامام الجيلاني هي بعينها صفات الانسان الكامل والمحقق والحكيم المتاله .

<sup>(2)</sup> المنازلة : مشاهدة برزخية ، تكون بين نزول الحقائق الالهية وعروج الحقائق الانسانية ، قبل بلوغ المنزل . وعين المنازلة عند ابن عربى : دنا فتدلى ( انظر : المعجم الصوفى ص ١٠٥٣ وما بعدها ) وإشارة الامام الجيلانى هنا ، تفيد بأن المنازلات ـ وغيرها من المشاهدات والمعارج ـ هى جميعا مما يتحقق به القطب حتى يبلغ هذه المرتبة .

وَلَا مَظْهَرُ لِوُجُودٍ<sup>(۱)</sup> إِلَّا وَلَهُ فِيهِ مُشَارِكَةُ ، وَلَا فِعْلُ لِقَوِى ۚ إِلَّا وَلَهُ فِيهِ مُباطَنَةُ ، وَلَا مَظْهَرُ لِللَّهِ وَلَا مَجْرَى لِسَابِقٍ وَلاَ نُوْرِ إِلاَّ وَلَهُ فِيها نَفْسُ<sup>(۱)</sup> ، وَلاَ مَجْرَى لِسَابِقٍ إِلاَّ وَهُوَ آخَذُ بِغايتِهِ<sup>(۲)</sup> ، وَلاَ مَذَى<sup>(٣)</sup> لِوَاصِل ، إِلاَّ وَهُوَ مَالِكُ لِنِهَايِتِهِ .

وَلاَ مَكْرُمَةً إِلاَّ وَهُو إِلِيهَا مَخْطُوبٌ ، وَلاَ مَرْتَبَةُ إِلاَّ وَهُو إِلِيهَا مَجْذُوبٌ ، وَلاَ نَفْسُ إِلاَّ وَهُو إِلِيهَا مَجْذُوبٌ ، وَلاَ نَفْسُ إِلاَّ وَهُوَ إِلِيهَا مَجْذُوبٌ ، وَلاَ نَفْسُ

وَهُوَ حَامِلُ لِوَاءِ الْعِزِّ . . وَمُنْتَضِى سَيْفِ الْقُدْرَةِ . .

وَحَاكِمُ دَسْتِ (2) الْوَقْتِ . . وَسُلْطَانُ جُيوُش الْحُبِّ . .

وَوَلِئً عَهْدِ الْتَوْلِيَةِ وَالْعَزْلِ (3) . .

لْآيَشْقَى به جَلِيسُهُ، وَلَا يَغِيبُ عَنْهُ مَشْهُودُهُ، وَلَا يَتَوَارَى عَنْهُ حَالُهُ، وَلَا يَتَوَارَى عَنْهُ حَالُهُ، وَلَا مَرْقَى (٤) لللَّوْلِيَاءِ فَوْقَ مَرْقَاهُ.

لا مَرْمَى فَوْقَ مَرْمَاهُ ، وَلاَ مَغْشَى فَوْقَ مَغْشَاهُ (٥) ، وَلاَ وُجُودَ أَتَمَّ مِنْ وجُودِهِ

<sup>[</sup>۱] ب وجود

<sup>[</sup>۲] مطموسة في ر

<sup>[</sup>٢]ر: لا هدا

<sup>[</sup>٤] - ب

<sup>[2]</sup> ر: أو قال لا معنا فوق معناه!

<sup>(1)</sup> النفس ـ بفتح النون والفاء ـ إصطلاح صوفي خاص، يراد به: ترويح القلوب بلطائف الغيوب وصاحب الانفاس . أرق وأصفى من صاحب الأحوال ـ فالأحوال وسائط، والانفاس نهاية الترقى ـ يقول القشيرى: الأوقات لأصحاب القلوب، والأحوال لأرباب الأرواح، والانفاس لأهل السرائر ( الرسالة القشيرية ص ٢٦).

<sup>(2)</sup> دست . كلمة فارسية تعنى : اليد أو القدرة . وهي ترد كثيرا في كلام الامام الجيلاني ( انظر : الفتح الرباني ص ١٧٠ ، ٢١٩ ـ بهجة الاسرار ص ٢٦ ) .

المراد بالتولية والعزل هنا ، تولية الأولياء وعزلهم عن المراتب الروحية ، وهى النقطة التى تبدو بشكل واضح فيما يعرف بمحاكم الأولياء ( انظر : الحكومة الباطنية ص ٩١ )

وَلَا شُهُودَ أَظْهَرَ مِنْ شُهودِهِ ، وَلَا اقْتِفَاءَ للِشَّرْعِ ِ أَشَدَّ مِنَ اقْتِفَائِهِ<sup>(1)</sup> .

أَلَا إِنَّهُ . كَائِنٌ بَائِنٌ (<sup>2)</sup> ، مُتَّصِلٌ مُنْفَصِلٌ ، أَرْضِيِّ سَمَاوِيٍّ ، قُدْسِيٍّ غَيْبِيٍّ ، وَاسِطَةٌ (<sup>1)</sup> خَالِصَةٌ ، بَشَرٌ نَافِعٌ (<sup>1)</sup> . . لَهُ حَدِّ يَنْتَهِى إليهِ (<sup>٣)</sup> ، وَوَصْفُ يَنْحَصِرُ (<sup>1)</sup> فِيهِ ، وَنَكْلِيفٌ يَجِبُ عَليهِ .

أَلَا إِنَّه : مُسْتَتِرٌ (٥) بِاتِّصَالِهِ \_عِنْدَ جَمْعِهِ (3) \_ فِي مَوَاضِعِ نَظَرَاتِ الْأَزَلِ ، عَنْ

<sup>[</sup>١] ر: وسطة

<sup>[</sup>۲] - ر

<sup>[</sup>۲] ر: ما بقى لرجل منتهى اليه

<sup>[</sup>٤] - ر

<sup>[</sup>٥] ب : مستقر

<sup>(1)</sup> يؤكد الامام الجيلانى هنا على ظاهر الشرع ، مما يفضح دعاوى القائلين بإسقاط التكاليف بعد الوصول ؛ ولم ينفرد الامام الجيلانى بهذا التأكيد ، انما ورد أيضا عند كبار رجال التصوف ، فقد اتفقوا على أن آخر الغايات في الطريق الصوفي ، لا يستساغ فيها ترك دقيقة من دقائق الشرع . وها هو عبدالكريم الجيلى يصف الانسان الكامل فيقول بأنه : يقف بالكلام عند حد الشريعة ، فلا يخرج منه بلسان القدرة على سياج الحكمة : بل يؤدى حق العبودية بظاهره ، كما أدى حق الربوبية بباطنه (شرح مشكلات الفتوحات المكية ، مخطوط ، ورقة ٢٣ أ) .

ر2) يتضح معنى [كائن بائن] مما ذكره الامام الجيلانى حين قال في وصف العارف: الا إنه كائن بين الخليقة بالجسم ، بائن عنهم بالافعال والاعمال والظواهر والسرائر والضمائر والنيات ( الغنية ٣/٢٧٢ ) ويذكر السهروردى أن يحيى بن معاذ الرازي سئل عن وصف العارف ، فقال رجل معهم ، بائن عنهم ( عوارف المعارف ص ٢٥٥ ) .

<sup>(3)</sup> الجمع شهود الحق تعالى بلا خلق ( اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ١٤١ ) وهو يقابل في الاصطلاح الصوفي [ الفرق ] وهو رؤية الخلق بلا حق .. ( المعجم الصوفي ص ٢٧٠ ) انظر ما سنقوله في الهامش التالى .

عَيْنِ الْتَفْرِقَةِ<sup>(1)</sup> ، بَيْنَ الْهَيْبَةِ وَاْلأَنْسِ . . بَارِزُ بِانْفِصَالِهِ ـ عِنْدَ تَفْرِيقِهِ ـ فِى شِعَابِ الْمُشَاهَدَاتِ ، لِتَبَايُنِ الصَّفَاتِ بَيْنَ إِضْعَافِ الْجَلَالِ وَإِنْعَاشِ الْجَمَالِ ، مَعَ لُزُومِ وَصْفِ الْمَقَامِ وَزَوَال ِ نَعْتِ الْحَالِ (2) .

فَحَاجِبُ انْفِرَادِهِ بِالْأَسْرَارِ ، نَادَى (١) عَلَى عِزَّةِ ظُهُورِه بِالْآيَاتِ ، فِي خَفِيّ (٢) اَقْتِرَانِ حُكْمِهِ بِالْأَمْرِ . . وَإِلَّا لَمَا اسْتَطَاعَ ظُهُورُهُ بِالْبَسْطِ ـ مُنَّزَلًا فِي حَيِّزِ (٣) اللَّيْنِ ـ مِنْ بَطْشِ الْقَبْض .

وَلَوْلَا أَنَّ عَالَم الْمُلْكِ وَالْحِكْمَةِ ، لَا يَظْهَرُ فِيهِ شَيءٌ مِنْ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالْقُدْرَةِ - إِلَّا فِي قِشْرِ (3) الْجِجَابِ وَإِشَارَةِ الرَّمْزِ وَقَيْدِ (٤) الْحَصْرِ - لَشَاهَدَ أَهْلُ الْكَوْنِ مِنْ هَذَا الأَمْرِ عَجَباً .

## وَلُولًا أَنَّ جُمْلَتَهُ وَتَفْصِيلَهُ ، وَأُوَّلَهُ وَآخِرَهُ (4) ، مُنْطَوٍ (٥) فِي حَوَاشِي تَمْكِينِ

<sup>[</sup>١] ر : باد

<sup>[</sup>۲] ب : خفاء

<sup>[</sup>۲] ر .. حين

<sup>[</sup>٤] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>٥] - ر

<sup>(1)</sup> التفرقة = الفرق الاحتجاب بالخلق عن الحق وبقاء الرسوم الخلقية بحالها (اصطلاحات القاشاني ص ١٣٦ ) والمراد بالتفرقة هنا ما يعرف عند الصوفية بالفرق الثاني وهو الحال الذي يشعر فيه العبد بالانفصال بعد الاتصال والجمع ومنذ وقت مبكر انشار القشيري الى ضرورة الجمع والفرق معا فاز من لا تفرقة له لا عبودية له ومن لا جمع له لا معرفة له (الرسالة القشيرية ص ٢٧٠)

 <sup>(2)</sup> يقصد روال الاتصاف بالصفات الالهية في مشاهد التجليات الجلالية والجمالية ، بعد الرجوع
 من الجمع الى الفرق ـ مع البقاء والتمكن من مقام القطبية .

<sup>(3)</sup> يستخدم الصوفية لفظ [ القشر ] للاشارة الى كل علم ظاهر . يصون العلم الباطن [ اللبع] عن - الفساد ... ( راجع - الفاظ الصوفية ص ٢٥٩ ) .

<sup>(4)</sup> يعود الضمير هنا على القطب

الْمُصْطَفَى ـ صَلَّى اللَّهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ (1) . وَمَمْزُوجَ رَحِيقِهِ ، بِتَنْسِيمِ نَسَماتِ رَعَايَتِهِ . وَمَحْمُعَا رَعَايَتِهِ . وَمَحْمُعُا وَاكْبَالاً وَإِدْبَاراً ، وَجَمْعًا وَتَفْرِقَةً ـ لَخَرَقُ سَهْمُ الْقُدْرَةِ (٢) سِيَاجَ الْحِكَمِ .

وَلَوْ خُلِقَ (٣) لِهَذَا (٤) الْأَمْرِ الذَّى أَشِيُر إِلَيْهِ لِسَانٌ ، لَسَمِعْتُمْ وَرَأَيْتُمْ (٥) عَجَباً (٢) : مَا فِي (٧) الصَّبَابَةِ مَنْهَلُ مُسْتَعْذَبُ إلاَّ وَلِي فِيهِ الْأَلَـذُ الْأَطْـيَبُ (٨)

بِكَ الشُّهُورِ تَهْنَى وَالْمَوَاقِيتُ يَامَنْ بِأَلْفَاظِهِ تَعْلُو الْيَواقيِتُ الْبَازَ أَنْتَ فَإِنْ تَهْخَرْ فَلاَ عَجَبٍ وَسَائِرُ النَّاسِ فِى عَيْنَى فَوَاخِيتُ الْبَازَ أَنْتَ فَإِنْ تَهْخَرْ فَلاَ عَجَبٍ وَسَائِرُ النَّاسِ فِى عَيْنَى فَوَاخِيتُ أَشُمُ مِنَ قَدَمِيكَ الصِّدِقِ مُجْتَهِداً لإنَّهُ قَدَمُ فِى نَعْلِهِ الصِّيتُ أَشُمُ مِنَ قَدَمِيكَ الصِّدِقُ مُجْتَهِداً لإنَّهُ قَدَمُ فِى نَعْلِهِ الصِّيتُ

<sup>[</sup>۱] ر: محصور تلخيصه

<sup>[</sup>٢] ب : القدر

<sup>[</sup>۲] ر : أخلق

<sup>[</sup>٤] ر : بهذا لهذا !

<sup>[</sup>٥] ر: لسمعهم ورأيتهم

<sup>[</sup>٦] ب : عجائب

 $<sup>\</sup>left[V
ight]$ ر : ثم انشد وهو يقول/ ب : ثم انشد من غير ترغم ولا الحان  $\left[V
ight]$ 

<sup>[</sup> ٨] . ثم قال : كل الطيور تقول ولا تفعل ، والباز يفعل ولا يقول ، ولأجل هذا صار كف الملوك سدته . فقام اليه الشيخ أبو المظفر منصور بن المبارك الواعظ ـ المعروف بجرادة ـ وأنشد مقول :

ب : فقام الشيخ على بن الهيتي وقبل قدم الشيخ عبدالقادر .. قال : فكتبنا هذا المجلس عندنا وحفظنا ما وقع فيه .

ر : قلت ، ولابد ما أثاره بهذا ، إلا قول الشيخ عبدالقادر رضى الله عنه : قدمى هذا على رقبة كل ولى لله !

 <sup>(1)</sup> يرى الصوفية على اختلاف مشاربهم ، أن مطلق مقام القطبية والكمال لا يجوز إلا لمحمد صلى أشاعليه وسلم ، إذ هو - كما يقول الجيلى - الانسان الكامل بالاتفاق ، والكاملون من الأولياء ملحقون به لحوق الكامل بالإكمل ( الانسان الكامل ٢٧/٢) )

المقالة الثالثة:

## الغـــوثية

```
    الفيوضات الربانية
    خطوط الأسكوريال (رقم ٢/٤١٧)
```



يًا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، مَا ظَهَرتُ فِي الْإِنْسَانِ فِي الْإِنْسَانِ

قَالَ(') الغَوْثُ الأَعْظَمُ ، الْمُسْتَوْجِشُ(') مِنْ(") غَيْرِ اللَّهِ(') ، المُسْتَأْنِسُ بِاللَّهِ . . قَالَ('') اللَّهُ تَعَالَى('') : يَا غَوْثَ الأَعْظَمِ ! قُلْتُ : لَبَيْكَ يَارَبَ الْغَوْث ('') . اللَّهُ تَعَالَى('') : يَا غَوْثَ الأَعْظَمِ ! قُلْتُ : لَبَيْكَ يَارَبَ الْغَوْث ('') .

قَالَ : كُلُّ طَوْدٍ (1) بَيْنَ النَّاسُوتِ والْمَلَكُوتِ ، فَهُوَ شَرِيَعةٌ . وَكُلُّ طَوْدٍ بَيْنَ المَلَكُوتِ (^) وَالْجَبَروتِ واللَّلاهُوتِ ، المَلَكُوتِ (^) وَالْجَبَروتِ واللَّلاهُوتِ ،

<sup>[</sup>۱] ك : بسم الله الرحمن الرحيم وهو حسبى ونعم الوكيل والحمد لله ولى النعمة والسلام على نبى الرحمة ، أما بعد فهذه الرسالة الغوثية ، هى مخاطبة الغوث نفسه بنفسه ، قال .. ل : بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله كاشف النعمة (!) والسلام على نبيه محمد خير البرية وشفيع الأمة ، أما بعد فقال ..

ى : بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين ، أما بعد قال .. ( وتوجد أشعار بالفارسية في الهامش الأعلى للصفحة ) .

ف : وهذه الغوثية وهي بطريق الإلهام القلبي والكشف المعنوي ، بسم الله الرحمن الرحيم ، الحمد لله كاشف الغمة ، والصلوات على خير البرية ، أما بعد ، قال

<sup>[</sup>۲] ل : المستولد

<sup>[</sup>٣] ف : عن .

<sup>[</sup>٤] ل : أمة

<sup>[</sup>٥] بقية الفقرة ساقطة من ل

<sup>[</sup>٦] - ي

<sup>[</sup>۷] - ی

<sup>[</sup>٨] غير واضحة في ل

<sup>[</sup>٩] بقية الفقرة سانطة من ل

<sup>(1)</sup> الطور : الحالة . والجمع [ أطوار ] أى الحالات المختلفة ، كما في قوله تعالى ( وقد خلقكم أطورا .. نوح / 1 $^{\circ}$  ) وهو أيضا : الحد بين الشيئين ، فيقال [ عدا طوره ] اذا جاوز حده وقدره .

يقول ابن منظور : وفي كلام العرب ، يعنى الطور : الجبل ( لسان العرب ٢/٦٢٣ ) وهو يشير بذلك الى طور سيناء الوارد ذكره في القرآن الكريم . أما الطور هنا ، فيعنى المرحلة الذوقية الممتدة بن الحقائق الانسانية والحقائق الالهية .

فَهُوَ حَقيقَةٌ<sup>(1)</sup>

قَالَ(١) : يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، مَا ظَهَرْتُ فِي شَيءٍ ، كَظُهُودِي فِي الإنْسَانِ<sup>(2)</sup>

[١]ك : قال لى يا غوث قلت لبيك يارب العرش/ف : ثم قال لي/ل : قال لى يا غوث

والطريقة هي الخط الواصل بين الشريعة والحقيقة ، وهي السير برسوم الشريعة حتى تتكشف بواطنها [ الحقيقة ] ومن هنا جاء المعنى الصوفي القائل بأن الشريعة قشر والحقيقة اللب .. فالشريعة العلم ، والطريقة العمل ، والحقيقة الشهود ! والمراد من الثلاثة . إقامة العبودية على الوجه المراد من العبد ( مدارج الحقيقة ص ١٢ وما بعدها ) ويمكن الرجوع إلى المعاني الصوية العديدة لهذه الألفاظ الثلاثة . في رسالة ابن عربي ( الحكم الحاتمية في المصطلحات الجارية على السنة الصوفية . ص ٢٨ ) وقد ربط نجم الدين كبرى بين هذه المعاني ، فقال : الشريعة كالسفينة ، والطبيقة كالبحر ، والحقيقة كالدر ، فمن ترك هذا الترتيب لم يصل إلى الدر! فأول شيء وجب على الطالب هو الشريعة . يراد بها ما أمر الله تعالى ورسوله من الوضوء والصلاة والصوم .. الخ . ثم الطريقة ، وهي الأخذ بالتقوى وما يقربك من المولى من قطع المنازل والمقامات . وأما الحقيقة فهي الوصول الى المقصد ومشاهدة نوّر التجلي . كما قيل : الشريعة أن تعبده ، والطريقة أن تحضره . والحقيقة أن تشهده ( رسالة السفينة . مخطوط أيا صوفيا رقم ١٦٩٧ ورقة ٥ ب ـ ختم الأولياء ص ٤٧٦ ) .

(2) في ضوء نظرية الإنسان الكامل . فالإنسان هو المرأة التي تظهر فيها الصفات الإلهية خلال فيض التجليات . ويستشهد القوم على ذلك بطريق النقل ، حيث أمر الله الملائكة بالسجود لأدم ( سورة الحجر ⁄٢٩ ) لأنه محل النفخة الالهية من روحه تعالى ، وهذا ما التبس فهمه على ابليس ، فلعن حين رفض السجود ( راجع المزيد عن هذه الفكرة في : الطواسين ص ٤١ وما بعدها \_ فصوص الحكم، الفص الأدمى - الإنسان الكامل ٣٨/٢).

<sup>(1)</sup> جمع الامام الجيلاني هنا بين ثلاثة الفاظ ، طالما تجتمع في كلام الصوفية ، وهي : الشريعة ، الحقيقة ، الطريقة ، وفي معاني هذه الألفاظ يقول القشيري . الشريعة أمر بالتزام العبودية ، والحقيقة مشاهدة الربوبية. فالشريعة جاءت بتكليف الحق ، والحقيقة إنباء عن تصرف الحق . الشريعة أن تعبده ، والحقيقة أن تشهده . الشريعة قيام بما أمر ، والحقيقة شهود لما قضى ( الرسالة القشيرية ص ٤٦ ) ويرى الصوفية ان هناك رابطة وثيقة بين الحقيقة والشريعة . ويؤكدون على أنه . لا شريعة بلا حقيقة . ولا حقيقة بلا شريعة ( ألفاظ الصوفية ص ٢٠٣ ) وفي هذه الرابطة الوثيقة بين الشريعة والحقيقة ، يقول الصوفية ، من تشرع ولم يتحقق فقد تفسق . ومن تحقق ولم يتشرع فقد تزندق !

ثُمَّ (١) سَأَلْتُ (٢): يَارَبِّ ، هَلْ لَكَ مَكَانُ ؟ قَالَ (٣): أَنَا مُكَوِّنُ (١) الْمَكَانِ ، وَلَيْسَ لِي مَكَانٌ .

اللَّمْ سَأَلْتُ(°): يَارَبِّ، هَلْ لَكَ أَكْلُ وَشُرْبُ؟ قَالَ(¹): يَاغَوْثَ اللَّمْ سَأَلْتُ(°)، أَكْلُ الْفَقِيرِ وَشُرْبُهُ، أَكْلَى (^) وَشُرْبِي (1).

ثُمَّ (٩) سَأَلْتُ : يَارَبُ ، مِنْ أَى شَي عَ خَلَقْتَ الْمَلاَئِكَةَ ؟ قَالَ : يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ (١٠) ، خَلَقْتُ المِنْسَانَ مِنْ نُورِ الإِنْسَانِ (2) ، وَخَلَقْتُ الإِنْسَانَ مِنْ نُورِ الإِنْسَانِ (1) ، خَلَقْتُ الإِنْسَانَ مِنْ نُورِ الإِنْسَانِ (1) .

وَ اللَّهِ عَوْثَ (١٢) الْأَعْظَمِ ، جَعَلْتُ الإِنْسَانَ مَطِيَّتِي ، وَجَعَلْتُ سَائِرَ الْأَكْوَانِ مَطِيَّةً لَهُ(١٣)

[١] \_ ك

[۲] ل : قلت

[٣] ف : قال لي/ك : قال أنا المكان

[٤] ل ، ي : مكان المكان

[٥] ك : قلت

[٦] ف : قال لي

[۷] ـ ل ، ك ، ي

[٨] ك : هو أكلى

[٩] ـ ك

[۱۰] ـ ك ، ى

[۱۱] ك : من نور ظهورى

[١٢] ف : قال في يا غوث .. ( وهكذا في بقية الفقرات التالية )

[۱۳] \_ ك

<sup>(1)</sup> قارن المعنى الوارد هنا ، بما جاء في الحديث القدسى : يا ابن آدم ، استسقيتك فلم تسقنى واستطعمتك فلم تطعمنى ! قال يارب : كيف أسقيك وأطعمك ؟ قال : استسقاك عبدى فلان فلم تسقه ، واستطعمك عبدى فلان فلم تطعمه .. ( صحيح مسلم ، باب البر ٤٣ )

<sup>(2)</sup> نور الانسان : إشارة إلى النور المحمدي ، الذي هو أول خلق الله - كما ورد في الحديث الشريف .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، نِعْمَ الطَّالِبُ ( ) أَنَا ، وَنِعْمَ الْمَطْلُوبُ ( ) الإِنْسَانُ ( ) وَنِعْمَ الْمَرْكُوبُ - لَهُ - سَائِرُ الأَكْوَانِ ( ) . وَنِعْمَ الْمَرْكُوبُ - لَهُ - سَائِرُ الأَكْوَانِ ( ) . يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ( ) ، الإِنْسَانُ سِرِّى وَأَنَا سِرُّهُ . وَلَوْ عَرَفَ ( ) الإِنْسَانُ مَنْزِلَتَهُ عِنْدى ، لَقَالَ فِي كُلِّ نَفْسِ مِنَ الأَنْفَاسِ : لا ( ) مُلْكَ الْيَوْمَ إِلاَّ لِي ! عِنْدى ، لَقَالَ فِي كُلِّ نَفْسِ مِنَ الأَنْفَاسِ : لا ( ) مُلْكَ الْيَوْمَ إِلاَّ لِي ! يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، مَا أَكُلِّ الإِنْسَانُ ( ) وَمَا شَرِبَ ، وَمَا قَامَ وَمَا قَعَدَ ، وَمَا نَطَقَ وَمَا صَمَتَ ، وَمَا فَعَلَ فِعْلًا ، وَمَا تَوْجَهَ لِشَيءِ ، وَمَا غَابَ ( ( ) ) عَنْ شَيْء . . إلاَّ وَأَنَا فِيهِ ، سَاكِنُهُ ( ) . وَمُحَرِّكُهُ وَمُسْكِنُهُ ( ) .

<sup>[</sup>١] ك : المطلوب

<sup>[</sup>۲] ك : الطالب

<sup>[</sup>٣] - ي

<sup>[</sup>٤] ك : الحيوان / + ك : الأكوان

<sup>[</sup>٥] ـ ك

<sup>[</sup>٦] ل : علم

<sup>[</sup>۷] \_ ك

<sup>[</sup>  $\Lambda$  ] ف : لمن الملك اليوم  $\lambda$  ى : انما ملك الملوك ولا ملك اليوم إلا لى

<sup>[</sup>٩] ف: شيئا

J - [1.]

<sup>[</sup>۱۱] ك : ساكنا محركه ومسكنه/ ف : ساكنه ومحركه/ ى : ساكن ومتحرك

<sup>(1)</sup> يقول البسطامي في هذا المعنى: غلطت في ابتدائي في أربعة أشياء ، توهمت أنى أذكره ، وأعرفه ، وأحبه ، وأطلبه ! فلما انتهيت رأيت ذكره سبق ذكرى ، ومعرفته سبقت معرفتى ، ومحبته أقدم من محبتى ، وطلبه لى أولا حتى طلبته (حلية الأولياء ٢٠/١٠ - مرأة الزمان ص ٢٠٦ - طبقات الصوفية ص ٢٠٦ )

<sup>(2)</sup> الكلام هنا على مقام القطب الغوث [ الانسان الكامل ] وقد أخبر الامام الجيلاني عن حاله في القطبية بعبارات مماثلة ، يقول فيها : أنا أمر من أمر است .. يقال لى بين النهار والليل سبعون مرة : يا عبدالقادر تكلم يسمع منك ، يا عبدالقادر بحقى عليك تكلم ، بحقى عليك كل ، بحقى عليك اشرب ( بهجة الأسرار ص ٢١ ) .

يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ (١) ، جِسْمُ الإِنْسَانِ وَنَفْسُهُ ، وَقَلْبُهُ وَرُوحُهُ (٢) ، وَسَمْعُهُ وَبَصَرُهُ ، وَيَدُهُ وَرِجْلُهُ (٣) . . كُلُّ ذَلِكَ ظَهَرْتُ (٤) لَهُ ، بِنَفْسِي (٥) ـ لِنَفْسِي ـ لاَ هُوَ إِلاَّ أَنَا ، وَلاَ أَنَا غَيْرُهُ (١) .

يَا غَوْثَ<sup>(٦)</sup> الْأَعْظَمِ <sup>(٧)</sup> ، إِذَا رَأَيْتَ الْمُحْتَرِقَ<sup>(٨)</sup> بِنَارِ الْفَقْرِ ، وَالْمُنْكَسِرَ بِكَثْرَةِ<sup>(٩)</sup> الْفَاقَةِ وَالْعِيَالِ . فَتَقَرَّبُ إِلَيْهِ ، لاَ<sup>(١١)</sup> حِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ<sup>(2)</sup> .

<sup>[</sup>۱] \_ ك

<sup>[</sup>۲] ك : وقلبه وروحه وجسمه

<sup>[</sup>۳] ی ، ف : ولسانه

<sup>[</sup>٤] ل: أظهرت/ ف: طهرت

<sup>[</sup>٥] ل : بنفس لنفس لا لنفسه / ف نفس بنفس

<sup>[</sup>٦] ف : ثم قال لي/ ي ، وقال لي/ ل : قال

<sup>[</sup>۷] \_ ك

<sup>[</sup>٨] ك : المحرق

<sup>[</sup>٩] ل : بكسرة/ ك : بكثرة العيال/ ف : بكثرة الفاقة

<sup>[</sup>١٠] ت : لانه لا/ ل ، ي : فلا

<sup>(1)</sup> الحديث القدسي: كنت سمعه وبصره ويده ورجله .. الخ .

<sup>(2)</sup> يقول البسطامي عبدت الله أربعين سنة ، فنوديت : إذا أردت أن تُأْتِيَ إِنَّى . فَأْتِ إِلَى بِمَا لَيْسَ فِي فَقَّ اللهِ مِن اللهِ فَقَلَ : الفقر ( النور من كلمات أبي طيفور ص ١٦٢ ) وللأمام الجيلاني كلام مطول في هذا المعنى ، مفاده أنه دخل الى ربه من باب الفقر .. فوجد فيه الكنز الأكبر والسر الأعظم ( أنظر بهجة الأسرار ص ٨٦ ) .

ولا يجوز أن نفهم الفقر هنا بمعناه الظاهر ، كما فعل القشيرى ( الرسالة القشيرية ص ١٣٨ : ١٣٨ ) فقد اتخذ الفقر دلالات صوفية عميقة عند القوم انظر مثلا قول أبى المواهب الشاذلى : حقيقة الفقر في ظاهر الطريقة ، غير ما هو في باطن الحقيقة ! فالظاهر فقر الزهاد من الأعراض الدنيوية ، والباطن فقر الافراد من الاغراض الأخروية ، شغلا بالله عما سواه ـ لمن شهد ذلك ورأه (قوانين حكمة الاشراق ص٣٩) كما يمكن الرجوع الى ما كتبته الدكتورة سعاد الحكيم عن دلالات [ الفقر ] عند ابن عربى ، حيث ابدعت في تحليل هذه الفكرة ( المعجم الصوفي ص ٨٨٤ وما بعدها ) وسوف تعاود الغوثية الكلام عن الفقر مشيرة لبعض دلالاته الذوقية ، فيما بعد .

اما كثرة [ العيال ] الواردة هنا ، فتفهم في ضوء فكرة [ التصريف ] التي اشرنا اليها في تعليقاتنا السابقة ، وفي ضوء الحديث الشريف : الخلق عيال الله .. وبالرجوع الى المعانى اللغوية لهذه الكلمة ( لسان العرب ٩٤٤/٢ ) يتضح مرادفتها للفقر والفاقة .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ (١) ، لاَ تَأْكُلْ طَعَاماً ، وَلاَ تَشْرَبْ شَرَاباً ، وَلاَ تَنَمْ نَوْمَةً . . إلاَّ قَلْب(٢) حَاضِهِ وَعَيْنِ نَاظِهِ .

بِقَلْبِ(٢) حَاضِر وَعَيْنِ نَاظِرٍ. يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، مَنْ قَصَّرَ (٣) عَنْ سَفَرِى (٤) فِي الْبَاطِنِ ، ابْتُلِيَ بِسَفَرِ (٩) لَاعُوْثَ الْأَعْظَمِ ، مَنْ قَصَّرَ (٣) عَنْ سَفَرِ (٧) فِي الْبَاطِنِ ، ابْتُلِيَ بِسَفَرِ (٩) الظَّاهِرِ (١) . الظَّاهِرِ (١) . يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، الْإِتِّحَادُ (٩) حَالٌ لاَ يُعَبَّرُ (٨) بِلِسَانِ الْمَقَالِ ، فَمَنْ آمَنَ بِهِ قَبْلَ

<sup>[</sup>١] الفقرة ساقطة بكاملها من ك ، ي

<sup>[</sup>٢] ف : عند قلب

<sup>[</sup>٣] ل ، ي ، ف : حرم

<sup>[</sup>٤] ل : سفره

<sup>[</sup>٥] ل ، *ي* : بالسفر

<sup>[</sup>٦] بقية الفقرة ساقطة من ل

<sup>[</sup>٧] ل : بالسفر / ف : سفر

<sup>[</sup>۸] ل: لاينبغى

<sup>(1)</sup> المراد بسفر الباطن . المعراج الصوق (انظر الفقرات الثلاث الأخيرة من الغوثية ) أما سفر الظاهر . فهو السياحة الصوفية كإحدى الرياضات الروحية عند أهل الطريق .

<sup>(2)</sup> للاتحاد عند الصوفية مفهوم خاص ، يقترب كثيرا من معانى الفناء في الله ـ ويمكن مراجعة التناول التفصيلي لهذه الفكرة في ( الفكر الصوفي ص ١٦٨ - ١٧٧ )

وُجُودِ الْحَالِ<sup>(۱)</sup> فَقَدْ كَفَرَ . . وَمَنْ أَرَادَ الْعِبَارِةَ (۲) بَعْدَ الْوُصُولِ فَقَدْ أَشْرَكَ (۳) . يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ (٤) ، مَنْ سَعِدَ (٩) بِالسَّعَادَةِ الْأَزَلِيَّةِ (٨) فَطُوبَى لَهُ ، لَمْ يَكُنْ مَخْذُولاً أَبَداْ (٧) وَمَنْ شَقِى بِالشَّقَاوَةِ الْأَزَلِيَّةِ (٨) فَوَيْلُ لَهُ ، لَمْ يَكُنْ مَقْبُولاً بَعْدَ ذَلِكَ قَطُ (١) .

يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، جَعَلْتُ الْفَقْرَ وَالْفَاقَةَ مَطِيَّةً (١) الْانْسَانِ ، فَمَنْ رَكِبَهَا (١) فَقَدْ بَلَغَ (١١) الْمَنْزِلَ ـ قَبْلَ أَنْ يَقْطَعَ (١١) الْمَفَاوِزَ وَالْبَوَادِي (١٣) .

[١] ل : قتل ومن أراد الحال كفر

[٢] ل ، ف : العبادة/ ي : العيان

[٢] ل ، ك ، ف : بالله العظيم

[٤] ف : قال لي

[٥]ك: السعيد

[7] ك ، ل : بسعادة الازل

[V] \_ ل / ك : بعد ذلك قط

[^] ل : شقاوة الابد / ك : بشقاوة الازل

[٩] ل : مطيتي / ك : مطيتان/ ي : مطيتن

[۱۰] ل ، ك : ركيهما

[۱۱] ك : أمن ان يقطع

[١٢] ك : قطع المنازل للبادى !

[١٣] ل: قال عليه الصلاة والسلام كفي بالتوحيد عبادة ، وعبادة الحكماء رؤية الله!

<sup>(</sup>١٠ يمكن قراءة هذه الفقرة في ضوء الحديث: هذه في النار ولا أبالي ، وهذه في الجنة ولا أبالي .. (مسند ابن حنبل ١٣٩/٥) وغير ذلك من الأخبار الواردة في أن الله قدر السعادة والشقاء أزلا (صحيح البخاري : القدر ١ . ٣ . ٥ ـ المسند ١٣٧٥/٣ ـ ٣٥٣) وهي الآثار التي تفتحت عنها افكار الجبرية الذوقية عند الصوفية ، وقولهم بالعناية الالهية السابقة قبل الخلق الجسماني .

ثُمَّ التَّحَيُّرُ<sup>(^)</sup> وَالْبُكَاءُ . . وَفِي الْفِرِ كَذَلِكَ !

<sup>[</sup>۱] ـ ك، ف

<sup>[</sup>٢] ك : الحياة أبدا

<sup>[</sup>٣] ف ، ى : ويقول بين يدى الله

<sup>[</sup>٤] ـ ك

<sup>[</sup>٥] ـ ك

<sup>[</sup>٦] ۔ ف ، ي

<sup>[</sup>٧] ف : عندي

<sup>[</sup>٨] ف التحسر

<sup>&</sup>quot;الموت دلالات خاصة ، استقرت في المصطلح الصوفي منذ وقت مبكر ، ففي أولى العبارات التي يذكرها السلمي لحاتم الأصم (المتوفي ٢٣٧) قوله ، من دخل في مذهبنا هذا ، فليجعل في نفسه أربع خصال من الموت موت أبيض وموت أسود وموت أحمر وموت أخضر! فلموت الأبيض [الجوع] والموت الأسود [احتمال أذى الناس] والموت الأحمر إمخالفة النفس] والموت الأخضر لبس المرقع من الخرق (طبقات الصوفية ص ٢٦ ، ٢٣) وقد ظلت هذه الألوان الأربعة للموت واردة في لغة المتصوفة حتى عصر ابن عربي (راجع: الفتوحات الممرك المعجم الصوفي ١٠٨٨) وإن كان القاشاني قد أضاف للمصطلح أبعادا ذوقية جديدة (صطلاحات ص ٩٠ وما بعدها) أما عن المعنى العام للموت ، فيمكن الرجوع إلى التصوير الصوفي الدراماتيكي الرائع ، الذي وصفه النفري في : موقف الموت (المواقف والمخاطبات ص ٣٠)

أن يقول الامام الجيلاني : أولياء الله ـ بالاضافة الى الخلق ـ صم بكم عمى ، إذا قربت قلوبهم من الحق عز وجل لا يسمعون من غيره ، ولا يبصرون غيره .. عندهم شغل عن سماع كلام الخلق ، فهم في واد والخلق في واد ، وليس لغيره تعالى فيهم نصيب ( الفتح الرباني ص ١٥)

يَاغَوْثَ الأَعْظَمِ (١) ، المَحَبَّةُ حِجَابٌ (٢) بَيْنَ المُحِبِّ والْمُحْبُوبِ . فَإِذَا فَنَى المُحِبُّ عَن المَحَبَّةِ (٣) ، وَصَلَ بِالْمَحْبُوبِ (١) .

يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، رَأَيْتُ اْلَاْرُواْحَ (٥) يَتَرَاقَصُّونَ (١) فِي قَوَالِبِهِمْ ، مِنْ (٧) « أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ » (1) . . إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ (٨) .

يَاغَوْثُ (١) الْأَعْظَمِ ، مَنْ سَأَلَنِي عَنِ الرُّؤْيَةِ بَعْدَ الْعِلْمِ ، فَهُوَ مَحْجُوبٌ بِعِلْمِ الرُّؤْيَةِ (١٣) الْعِلْمِ ، فَهُوَ مَغْرُورٌ بِرُؤْيَةِ الرُّؤْيَةِ (١٣) الْعِلْمِ ، فَهُوَ مَغْرُورٌ بِرُؤْيَةِ الرَّبِ (١٤) تَعَالَى (٢) . وَمَنْ (١٠) . الرَّبِ (١٤) تَعَالَى (٢) .

<sup>[</sup>١] العبارة التالية في غير موضعها في ل

<sup>[</sup>٢] ف: المحبة بيني وبين المحب والمحبوب

<sup>[</sup>٣] ى : المحبوب !

<sup>[</sup>٤] ل : الى المحبوب

<sup>[</sup>٥]ك: الأرواح كلها

<sup>[</sup>٦] ی : يرقصون / ك : يتربصون

<sup>[</sup>٧] ل ، ى ، ف : بعد قوله تعالى

<sup>[</sup>٨] – ل

<sup>[</sup>٩] في في موليس ببقية النسخ : ثم قال الغوث ، رأيت الرب تعالى وقال لى ياغوث ..

<sup>[</sup>١٠] ك : عن الرؤية / كي : بالرؤية عن العلم

<sup>[</sup>۱۱] ف : فمن

<sup>[</sup>۱۲] - ل

<sup>[</sup>۱۳] ل ، ی ، ف : غیر !

<sup>[</sup>١٤] ف : الله

<sup>(1)</sup> سورة الأعراف / أية ١٧٢ ـ والاشارة إلى عالم الذر .

<sup>(2)</sup> يفرق المحققون من أهل التصوف بين الرؤية \_ رؤية الله في الأشياء \_ وبين العلم بالرؤية .. وهذه الفكرة نراها مبثوثة بين طيات المواقف والمخاطبات ، فقد فرق النفرى بين علم الرؤية الحقيقى وبين الرؤية (موقف : حق المعرفة ص ١٠٢ ) ثم جعل العلم حجاب الرؤية . حيث العلم ومافيه ، في الغيبة لا في الرؤية ( موقف : حجاب الرؤية ص ٥٣ ، ٥٤ ) بل أنه يقرر أن صاحب الرؤية : يفسده العلم ، كما يفسد الخل العسل ( المخاطبة الثلاثون ص ١٨٥ )

قَالَ لِي (١) . . يَاغَوْثَ ٱلْأَعْظَمِ ، مَنْ رَآنِي اسْتَغْنَى عَنِ السُّوَالِ فِي كُلِّ حَالِ ، وَمَنْ لَمْ يَرَنِى ، لَمْ (٢) يَنْفَعْهُ السُّوْالُ ! وَهُو (٣) مَحْجُوبُ (٤) بِالْمَقَالِ . يَاغَوْثَ ٱلْأَعْظَمِ ، لَيْسَ الْفَقِيرُ عِنْدِى ، مَنْ لَيْسَ لَهُ شَيْءُ (٥) . . بَلِ الْفَقِيرُ (٢) : يَاغَوْثَ ٱلْأَعْظِمِ ، لَيْسَ الْفَقِيرُ عِنْدِى ، مَنْ لَيْسَ لَهُ شَيْءُ (٥) . . بَلِ الْفَقِيرُ (٢) : مَنْ (٧) لَهُ أَمْرٌ فِي كُلِّ شَيءٍ ، إِذَا قَالَ لِلشَّيءِ (٨) : «كُنْ » فَيَكُونُ . مَنْ لَا أَلْفَةَ وَلَا نِعْمَةَ فِي الْجِنَانِ (١٠) بَعْدَ ظُهُورِى فِيهَا ، وَلاَ وَحْشَةَ وَلَا حُشْلَةً وَلاَ نِعْمَةَ فِي الْجِنَانِ (١٠) بَعْدَ ظُهُورِى فِيهَا ، وَلاَ وَحْشَةَ وَلاَ حُرْقَةَ فِي النَّارِ بَعْدَ خِطَابِي لِأَهْلِهَا (١٠) .

يَاغَوْثَ (١١) الأَعْظَمِ، أَنَا أَكْرَمُ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ، وَأَنَا أَرْحَمُ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ . يَاغَوْثَ الأَعْظَمِ، نَمْ عِنْدِى لاَ كَنَوْمِ (١٢) الْعَوَامِ لاَ تَرَانِى (١٣) . فَقُلْتُ : يَاغَوْثَ الأَعْظَمِ، نَمْ عِنْدَكِ ؟ قَالَ : بِخُمُودِ (١٤) الجِسْمِ عَنِ اللَّذَاتِ وَخُمُودِ يَارَبُ ، كَيْفَ أَنَامُ عِنْدَكِ ؟ قَالَ : بِخُمُودِ (١٤) الجِسْمِ عَنِ اللَّذَاتِ وَخُمُودِ

<sup>[</sup>١] : ثم قال لي

<sup>[</sup>۲] ف: فلا

<sup>[</sup>٣] ل : فهو

<sup>[</sup>٤] ي : عني

<sup>[</sup>٥]ك، ل: مال

<sup>[</sup>٦] ك : عندى

<sup>[</sup>V] \_ ل/ ف ، ى : الذى

<sup>[</sup>٨]ك: له/ل: لشيء

<sup>[</sup>٩] ك : ياغوث

<sup>[</sup>١٠] ك : لا أفة ولا نعمة في الجنة !

<sup>[</sup>۱۱] + ل : قال لي

<sup>[</sup>۱۲] ل : نوم

<sup>[</sup>۱۳] ف : ترنی

<sup>[</sup>١٤] ك : نوم القلب عن الخطرات وخمود الروح عن اللحظات وفناء ذاتك في الذوات

<sup>(1)</sup> أفاض أبن عربى وعبدالكريم الجيلى في الكلام عن هذه الدقيقة .. حيث جعلا من ظهور الله لأهل الجنة سببا في تعلق أهل الجنة بوجه الله تعالى وذهولهم عن نعيم الجنات ، كذلك فأن خطاب الله لأهل النار .. أمر ينقلب به عذابهم عذوبة !

النَّفْسِ عَنِ الشَّهَوَاتِ ، وَخُمُودِ القَلْبِ عَنِ الْخَطَرَاتِ ، وَخُمُودِ الرُّوحِ عَنِ اللَّحَظَاتِ . وَفَنَاءِ ذَاتِكَ فِي الذَّاتِ(١) .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، قُلْ لَأَصْحَابِكَ وَأَحْبَابِكَ ، مَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ (٢) صُحْبَتِي (٣) فَعَلَيْهِ بِالْفَقْرِ (٤) ، ثُمَّ الْفَقْرِ عَنِ الْفَقْرِ (٤) . . فَإِذَا تَمَّ فَقْرُهُمْ (٦) فَلَا ثَمَّ (٧) إِلَّا أَنَا (٨) .

َيْا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، طُوبَى لَكَ إِنْ كُنْتَ رَءُوفاً عَلَى بَرِيَّتِى ، وَطُوبَى (٩) لَكَ إِنْ كُنْتَ غَفُوراً (١٠) لِبَريَّتِى .

يَا غَوْثَ (١١) الْأَعْظُمِ ، جَعَلْتُ فِي النَفْسِ (١) طَرِيقَ (١٢) الزَّاهِدِينَ . . وَجَعَلْتُ فِي النَفْسِ اللَّورِيقَ الْوَاقِفِينَ . . وَجَعَلْتُ فِي الرُّوحِ طَرِيقَ الْوَاقِفِينَ . . وَجَعَلْتُ نَفْسِي مَحَلَ الْأَحْرَارِ (١٣) .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، ۚ قُلْ لَأَصْحَابِكَ (١٤) : اغْتَنِمُوا دَعْوَةَ الْفُقَرَاءِ . فَإِنَّهُمْ عِنْدى ِ وَأَنَا عِنْدَهُمْ .

<sup>[</sup>۱] ل عن الذات

<sup>[</sup>۲] \_ ك

<sup>[</sup>۲] ف: جنابي

<sup>[</sup>٤] ف ، ل : باختيار الفقر

<sup>[°]</sup> ـ ل ، ف / ى : عن فقر الفقر

<sup>[</sup>٦] ف ، + ى : الفقر

<sup>[</sup>۷] ی ، ل : الفقر

<sup>[</sup>٨] ـ ك ، ى

<sup>[</sup>٩] ل : ثم طوبي

<sup>[</sup>۱۰] ی : غفور علی

<sup>[</sup>۱۱] الفقرة ساقطة بكاملها من ف

<sup>[</sup>۱۲] ك : طريقة

<sup>[</sup>١٣] ل: محملا للأسرار

<sup>[</sup>١٤] ف : وأحبابك

<sup>(1)</sup> يقصد : مخالفة النفس ، التي هي إحدى سبل الزهد

يَا غَوْثَ (١) الأَعْظَمِ ، أَنَا مَأْوَى كُلِّ شَيءٍ ، وَمَسْكَنُهُ ، وَمُنْتَظَرُهُ (٢) . . وَإِلَى الْمَصِيرُ .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، لَا تَنْظُرْ إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا فِيهَا ، تَرَانِى<sup>(٣)</sup> بِلَا وَاسِطَةٍ . وَلَا تَنْظُرْ إِلَى النَّارِ وَمَا فِيهَا تَرَانِى بِلَا وَاسِطَةٍ .

يًا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، أَهْلُ الْجَنَّةِ مَشْغُولُونَ ﴿ ؛ بِالْجَنَّةِ (١) . . وَأَهْلُ النَّارِ مَشْغُولُونَ بالنَّار (°) . . وَأَهْلِي مَشْغُولُونَ بِي (٦) .

يًا غَوْثَ الْأَعْظَمِ (٧) ، إِنَّ لِي عِبَاداً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَتَعَوَّذُوُنُ مِنَ النَّعِيمِ ، كَأَهْلِ الْجَنَّةِ يَتَعَوَّذُونُ مِنَ النَّعِيمِ ، كَأَهْلِ النَّارِ يَتَعَوَّذُونُ مِنَ الْجَحِيمِ (2) .

يَا غَوْثَ (^) الْأَعْظَمِ ، أَهْلُ الْقُرْبِ يَسْتَغِيثُونَ مِنَ الْقُرْبِ (¹) ، كَأَهْلِ (١٠) الْبُعْدِ

<sup>[</sup>١] الفقرة ساقطة من ي

<sup>[</sup>۲] : ومنظره

<sup>[</sup>٣] ــ ك

<sup>[</sup>٤] ك ، ى : مشتغلون

<sup>[</sup>٥] ف ، ى : بى / وبقية الفقرة ساقطة من ك ، ف ، ى

<sup>[</sup>١] ل : بك

<sup>[</sup>V] الفقرة مضطربة فى جميع النسخ ! فقد جاء فى ك : يا غوث ان بعض عباد مشغولون بى ، يا غوث أهل الجنة .. الخ V ف : يا غوث الأعظم بعض أهل الجنة .. الخ V ان لى عباد أهل الجنة .. الخ V

<sup>[</sup>۸] الفقرة التالية وردت فى ل ، ف : من شغل بسوائى ( ل : سواى ) كان ( ل : حبه ) لصاحبه زنارا يوم القيامة .

<sup>[</sup>٩] ف : القربة

<sup>[</sup> ١٠] ف : كما ان أهل/ ك : وأهل

<sup>(1)</sup> كانت رابعة العدوية ، المتوفاة ١٨٥ هجرية ، من أوائل من عبروا عن هذا المعنى : فقد سمعت القارىء يتلو : « إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون » . فقالت : مساكين أهل الجنة ، في شغل هم وأزواحهم ( شطحات الصوفية ص ١٨ ) .

<sup>(2)</sup> من العبارات الشهيرة لابى يزيد البسطامى ، قوله : إن سَه خواص من عباده ، لو حجبهم فى الجنة عن رؤيته ساعة لاستغاثوا بالخروج من الجنة ، كما يستغيث اهل النار بالخروج من النار (حلية الاولياء ٢٤/١٠ ـ شطحات الصوفية ٣٤)

يَسْتَغِيثُونَ مِنَ الْبُعْدِ(١).

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمُ ، إِنَّ لِي عِبَاداً ـ سِوَى (٢) الْأنبياءِ وَالْمُرْسَلِينَ ـ لَا يَطَّلِعُ عَلَى أَحْوَالِهِمْ أَحَدُ (٣) مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ، وَلَا أَحَدُ مِنْ أَهْلِ الآخِرَةِ . . وَلَا أَحَدُ (٤) مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَلَا أَحَدُ (٤) مِنْ أَهْلِ النَّارِ . . وَلَا مَالِكُ وَلَا رَضُوانُ (١) ، وَلاَ خَلَقْتُهُمْ (٢) لِلْجَنَّةِ وَلاَ لِلْنَارِ ، وَلاَ لِلْقُوَابِ وَلاَ لِلْعِقَابِ ، وَلاَ لِلْحُورِ وَلاَ لِلْعَلْمَانِ (٧) . . فَطُوبَى لِمَنْ آمَنَ بِهِمْ ، وَإِنْ (٨) لَمْ يَعْرِفْهُمْ . وَلاَ لِلْعُقْمِ ، وَإِنْ (٨) لَمْ يَعْرِفْهُمْ . يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، أَنْتَ (١) مِنْهُمْ .

وَمِنْ عَلاَمَاتِهِمْ فِي الدُّنْيَا ، أَجْسَامُهُمْ مُحْتَرِقَةٌ مِنْ (١٠) قِلَّةِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ ، وَنُفُوسُهُمْ مُحْتَرِقَةٌ عَنِ الخَطَرَاتِ (١١) ، وَنُفُوسُهُمْ مُحْتَرِقَةٌ عَنِ الخَطَرَاتِ (١١) ، وَنُفُوسُهُمْ مُحْتَرِقَةٌ عَنِ الخَطَرَاتِ (١٢) وَهُمْ (١٣) أَصْحَابُ الْبَقَاءِ (٢) . .

<sup>[</sup>١] الفقرتان السابقتان في هامش ك

<sup>[</sup>۲] ك : أسوة

<sup>[</sup>٣] ي : أحدا

<sup>[</sup>٤] \_ ك

<sup>[</sup>٥] ي : أحدا

<sup>[</sup>٦] ك : جعلتهم

<sup>[</sup>۷] ل : ولا للولدان

<sup>[</sup>٨] – ي

<sup>[</sup>٩] ف : وأنت ١٠١٦ : ف

<sup>[</sup>۱۰] ل : في

<sup>[</sup>١١] ى : عن اللحظات وهم

<sup>[</sup>۱۲] ل: الخطاب

<sup>[</sup>١٣] ى : وهم أهل التقى المحترقون بنور اللقا/ ف : المحترقة

<sup>(1)</sup> مالك : الملك الموكل بجهتم ، رضوان : ملك الجنة .

<sup>(2)</sup> الاشارة هنا الى ( البقاء الثاني ) وهو البقاء بعد الفناء ، أو البقاء في الله بعد الفناء عن ما سواه ا

الْمُحْتَرِقُونُ بِنُورِ اللِّقَاءِ<sup>(1)</sup>.

يَا غَوْثَ الْأَغْظَمْ، إِذَا جَاءَكَ(١) الْعَطْشَانُ(٢) فِي يَوْم شَدِيدِ الْحَرِّ وَأَنْتَ صَاحِبُ الْمَاءِ الْبَارِدِ \_ وَلَيْسَ(٣) لَكَ حَاجَةٌ بِالْمَاءِ(٤) \_ فَلَوْ كُنْتَ(٩) تَمْنَعُهُ(١) فَأَنْتَ أَبْخَلُ الْمَاءِ الْبَاحِلِينَ(٧) . . فَكَيْفَ أَمْنَعُهُمْ مِنْ رَحْمَتِي ، وَأَنْا(٨) أَكْرَمُ الأَكْرَمِينَ . الْبَاحِلِينَ(٧) . . فَكَيْفَ أَمْنَعُهُمْ مِنْ رَحْمَتِي ، وَأَنْا(٨) أَكْرَمُ الأَكْرَمِينَ . يَا غَوْثَ الأَعْظَمِ ، مَا بَعُدَ عَنَى أَحَدُ بِالْمَعَاصِي (٩) ، وَلاَ قَرُبَ مِنَى أَحَدُ بِالطَّاعَات (١٠) .

[١] ك : جاك

[۲] ف : عطشان

[٣] الجملة ساقطة من ك

[٤] ي : إلا بالماء

[٥] - ى/ك: فان

[٦] ي : ومنعته

[۷] بقية الفقرة ساقطة من ي

[٨] ف ، ل : وأنا أشهدت ( سجلت ) على نفس بأنى أرحم الراحمين

[٩] ل : من المعاصى / ف : من أهل المعاصى

[١٠] ل : من الطاعات / ف : من أهل الطاعات / ل : بالطاعة -

(1) يقول النفرى في موقف العز من وقال في طائفة (هل السموات وأهل الأرض في ذل الحصر مولى عبيد لا تسعهم طبقات السماء ولا تقل أفئدتهم جوانب الأرض م أشهدت مناظر قلوبهم أنوار عزتى . فما أتت على شيء إلا أحرقته ( المواقف ص ١ ، ٢ ) وقد روى اليافعي بإسناد متصل ما إن الامام الجيلاني وقف على المنبر يتحدث عن هذه الطبقة من العباد ، فوقعت خوارق وكرامات ( راجع : خلاصة المفاخر ، ورقة ٤٩ ب ) .

ويلاحظ هنا أن الامام الجيلاني ـ والنفرى ـ جعلا الاحتراق ناشئا عن ، النور ، ، وهي الفكرة التي أوضحها السهروردي الاشراقي حين عرض للمراتب النورانية التي تشرق على السالكين الكاملين في العلم والعمل ، وأثر تلك الانوار في النفس والبدن معا ( حكمة الاشراق ، الفصل الثامن ـ أصول الفلسفة الاشراقية ص ٣٣٧ وما بعدها ) .

يَا غَوْثَ (١) الْأَعْظَمِ الوَّ (٢) قَرُبَ مِنِّى أَحَدُ ، لَكَانْ أَهْلَ (٣) الْمَعَاصِى لَأَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْعَجْزِ وَالنَّذَم .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، الْعَبَّرُ مَنْبَعُ الْأَنْوَارِ (1) ، وَالْعُجْبُ مَنْبَعُ الظَّلْمَةِ . يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، أَهْلُ المَعَاصِى مَحْجُوبُونَ (1) بِالْمَعَاصِى ، وَأَهْلُ الطَّاعَاتِ مَحْجُوبُونَ بِالْمَعَاصِى ، وَأَهْلُ الطَّاعَاتِ مَحْجُوبُونَ بِالطَّاعَاتِ . . وَلِى (°) وَرَاءَهُمْ قَوْمٌ ، لَيْسَ لَهُمْ غَمُّ الْمَعَاصِى ، وَلَا هَمُّ الطَّاعَاتِ (2) .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، بَشِّرِ الْمُذْنِبِينَ بِالْفَضْلِ وَالْكَرَمِ ، وَأَنْذِرِ<sup>(٦)</sup> الْمُعْجَبِينَ<sup>(3)</sup> بِالْفَضْلِ وَالْكَرَمِ ، وَأَنْذِرِ<sup>(٦)</sup> الْمُعْجَبِينَ (الْمُدُلِ وَالنَّقَمِ .

<sup>[</sup>١] الفقرة ساقطة من ى ـ وفي الهامش توجد بعض الأشعار الفارسية

<sup>[</sup>۲] ل : ان

<sup>[</sup>٣] ك : من أهل

<sup>[</sup>٤] ي : محجوبين

<sup>[</sup>٥] بقية الفقرة ساقطة من ي/ ف: قوم أخرون

<sup>[</sup>٦] ي ، ك ، ف : وبشر

<sup>(1)</sup> يقول الصوفية : سبحان من جعل الطريق الى معرفته ! بالعجز عن معرفته . وهناك عبارة صوفية تتردد كثيرا في كتابات اقطاب التصوف ، خاصة ابن عربى والجيلى ، تقول : [ العجز عن درك الادراك ادراك ] وهم ينسبونها احيانا لابى بكر الصديق ويجعلون منها صدرا لبيت شعرى مجهول المؤلف ، يقول :

الْعَجْزُ عَنْ دَرَّكِ الإِدْرَاكِ إِدْرَاكُ وَالْوَقْفُ فِي طُرُقِ الْأَخْيَارِ إِشْرَاكُ

<sup>(</sup>كشف المحجوب للهجويرى ص ٢١٣)

<sup>(2)</sup> قوله . ليس لهم هم الطاعات .. لا يشير إلى إسقاط التكاليف الشرعية ، وانما إلى ما يعرف عند المحققين بسقوط مؤنة هذه التكاليف ، حيث تصير العبادة للمقرب مناسبة للقاء المحبوب ، فلا يشعر بمشقة في القيام بها .

 <sup>(2)</sup> المراد بالمعجبين هنا ، من يفرحون باعمال العبادة ويظنون أنها كفيلة بالقيام بواجب العبودية
 س انظر ما يتعلق بسقوط رؤية الاعمال فيما يلى .

يَاغَوْثَ (١) الأَعْظَمِ ، أَهْلُ الطَّاعَةِ يَذْكُرُونَ النَّعِيمَ ، وَأَهْلُ ٱلعِصْيَانِ يَذْكُرُونَ النَّعِيمَ . الرَّحِيمَ .

يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، أَنَا قَرِيبٌ إِلَى (٢) العَاصِى (٣) بَعْدَ مَا فَرَغَ (٤) مِنَ ٱلعِصْيَانِ ، وَأَنَا بَعِيدٌ عَنْ ٱلمُطِيعِ بَعْدَ مَا فَرَغَ (٩) مِنَ (١) الطَّاعَاتِ (٧) .

يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، خَلَقْتُ الْعَوَامَّ ، فَلَمْ يُطِيقُوا (^) نُور بَهَانِي (¹) ، فَجَعَلْتُ ('`) بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ حِجَابَ الظُّلْمَةِ ('\') ، وَخَلَقْتُ الْخَوَاصَّ ، فَلَمْ يُطِيقُوا مُجَاوَرَتِي ، فَجَعَلْتُ الْأَنْوَارَ ('\") حِجَاباً (1) .

يَاغَوْثَ (١٤) الأعْظَمِ ، قُلْ لَأَصْحَابِكَ مَنْ أَرادَ (١٥) أَنْ يَصِلَ (١٦) إِلَى ، فَعَلَيْهِ

J - [1]

<sup>[</sup>۲] ك ، ى : من

<sup>[</sup>٣] مايلي ساقط من ك

<sup>[</sup>٤]ف:يفرغ

<sup>[</sup>٥] ف : اذا فرغ /ك : او يفرع!

<sup>[</sup>٦] ل : عن

<sup>[</sup>Y] ك ، ل : الطاعة

<sup>[</sup>٨] ل: فلا يطيقون

<sup>[</sup>۹] ك : مجاورتى

<sup>[</sup>١٠] الفقرة مضطربة في ك

<sup>[</sup>۱۱] ل: من الظلمة

<sup>[</sup>۱۲] - ل ، ی

<sup>[</sup>۱۳] ل: الحجاب بيني وبينهم

<sup>[</sup>۱٤] \_ ك /× ى

<sup>[</sup>۱۵] ل : منكم / ف : منهم

<sup>[</sup>١٦] ل : يقبل

<sup>(1)</sup> الحديث الشريف : إن لله تعالى سبعين حجابا من نور وظلمة ، لو كشفها لأحرقت سبحات وجهه كل ما انتهى اليه بصره

بِالْخُرُوجِ عَنْ كُلِّ (١) شَيء سِوَاي (١)

يَاغَوْثَ (٢) الأَعْظَمِ ، أُخْرِجْ (٣) عَنْ عُقْبَةِ الدُّنْيَا ، تَصِلْ بِاْلآخِرَةِ (٤) . . وَاخْرُجْ عَنْ عُقْبَةِ الدُّنْيَا ، تَصِلْ بِاْلآخِرَةِ تَصِلْ إِلَى . عَنْ عُقْبَةِ الدُّنْيَا ، تَصِلْ إِلَى .

يَاغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، أُخْرِجْ عَنِ الأَجْسَامِ وَالنَّفُوسِ (2) ، ثُمَّ أَخْرُجْ عَنِ الْقُلُوبِ وَالنَّفُوسِ (2) ، ثُمَّ أُخْرِجْ عَنِ الْحُكْمِ (٥) وَالأَمْرِ . . تَصِلْ إِلَى . وَالأَرْوَاحِ ، ثُمَّ أُخْرِجْ عَنِ الْحُكْمِ (٥) وَالأَمْرِ . . تَصِلْ إِلَى . فَقُلْتُ (١) : يَارَبُ ، أَيُّ صَلَاةٍ أَقْرَبُ (٧) إِلَيْكَ ؟

قَالَ : الصَّلاَةُ التَّى لَيْسَ فِيهَا سِوَاي ، وَصَاحِبُهَا (^) غَائِبٌ عَنْهَا <sup>(3)</sup> !

[۱] ل : كل سواي/ي : كل شيء / ف : كل شيء سواي

[۲] \_ ك / × ى

[۲] ل : من اخرج .. يصل

[٤] ي : الاخرى

[٥] \_ ك / ل : الامر والحكم

[٦]ك: قال

[٧] ك : افضل وأقرب

[٨] ل : والمصلى غائبًا عنها / ى : غايب عنها وغايب فيها / ف : والمصلى عنها غائب

<sup>(1)</sup> في هذا المعنى ، يقول البسطامي (أيت رب العزة في المنام فقلت « كيف الطريق اليك » ؟ فقال : اترك نفسك وتعال ( النور من كلمات أبي طيفور ، ص ١٨ ) إلا أن الطريق الى الله هنا ، يتجاوز ترك النفس ، إلى ترك كل ما سوى الله .

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> يقصد الخروج عن اسر شهوات الجسم ومطالب النفس .

<sup>(3)</sup> تشير هذه الفقرة الى ما يعرف عند الصوفية بسقوط رؤية الأعمال ، وهي فكرة مستقاة بشكل ما ، من الحديث الشريف : لا يدخل أحدكم الجنة بعمله .. قالوا : ولا أنت يا رسول الله ؟ قال : ولا أنا ، إلا أن يتغمدني الله بمغفرة ورحمة ( أخرجه البخاري ومسلم : اللؤلؤ والمرجان ٢٨٤/٣ - وابن ماجة في الزهد ٢٠ - والدارمي في الرقائق ٢٤ - وابن حنبل في المسند بروايات عديدة ) وقوله هنا : وصاحبها غائب عنها .. اشارة الى القيام بالصلاة على وجه خلاصها لله تعالى .

قُلْتُ (١) : فَأَى صَوْمِ أَقْرَبُ إِلَيْكَ (٢) ؟

قَالَ : الصَّوْمُ الذَّى ِ لَيْسَ فِيهِ (٣) سِوَاى (٤) ، وَصَاحُبِهُ (٥) غَائِبٌ عَنْهُ (٦) . ثُمَّ قُلْتُ : أَيُّ عَمَل ِ أَفْضَلُ عِنْدَكَ ؟

قَالَ : مَا لَيْسَ<sup>(٧)</sup> فِيهِ سِوَاى<sup>(٨)</sup> ، مِنَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ<sup>(٩)</sup> ، وَصَاحِبُهُ غَائِبٌ عَنْهُ . ثُمَّ<sup>(١١)</sup> قُلْتُ : أَيُّ بَكَاءٍ أَفْضَلُ عِنْدَكَ ؟

قَالَ : بُكَاءُ الضَّاحِكِينَ (1)

[١] - ي

[٢] ف ، ل : أفضل عندك

[۲] \_ ف

[٤] ف: سوائي

[٥] ل ، ف : والصائم

[٦] ف : عنه غائب / ل : غائب عنه

[٧] ل ، ف : العمل الذي ليس

[٨] - ل/ف: سوائي

[٩] - ي

[١٠] ـ ك / والعبارة ساقطة بكاملها من ل

<sup>(</sup>۱) يرتبط البكاء ـ والحزن ـ عند الصوفية بصدق الخوف من الله ، وقد ظهر البكاء كعلامة على الطريق الصوق منذ وقت مبكر ، حيث كان نتيجة طبيعية لحال الخوف والحزن الذي لازم الزهاد الأوائل ، والذي بلغ مداه عند الحسن البصري ( نشأة الفكر الفلسفي ١٤٤/٣ ) وقد حفظ لنا القشيري العديد من أقوال أوائل الصوفية في البكاء والحزن ( الرسالة القشيرية ص ٧١ ، ٧٢ ) إلا أن الحال الصوفي اكتمل بعد ذلك بالرجاء ، فأصبح الصوفي في عروجه سلم المقامات ، متنقلا بين قبض الخوف وبسط الرجاء

أما الضحك المشار إليه هنا ، فهو الضحك الذي جاء ذكره في قوله تعالى : وجوه يومئذ مسفرة ، ضاحكة مستبشرة ( سورة عبس ، أية ٣٩ ) كعلامة على أهل القرب من الله يوم القيامة .

قُلْتُ(١): فَأَيَّ(١) ضَحِكِ عِنْدَكَ أَفْضَلُ ؟

قَالَ: ضَحِكُ الْبَاكِينَ (٣).

ثُمَّ (٤) قُلْتُ : أَيُّ تَوْبَةٍ أَفْضَلُ عِنْدَكَ ؟

قَالَ: تَوْبَةُ المعصُومِينَ .

قُلْتُ: فَأَيُّ عِصْمَةِ أَفْضَلُ عِنْدَكَ؟

قَالَ : عِصْمَةُ التَّائِبِينَ . .

يَاغَوْثَ ٱلْأَعْظَمِ، لَيْسَ لِصَاحِبِ<sup>(°)</sup> الْعِلْمِ عِنْدِى سَبِيلُ إِلَّا بَعْدَ إِنْكَارِهِ، لأَنَّهُ لَوْ<sup>(۲)</sup> تَرَكَ الْعِلْمَ عِنْدَهُ صَارَ شَيْطَاناً (<sup>1)</sup>

<sup>[</sup>۱] ی ، ل ، ف : ثم قلت

<sup>[</sup>۲] : أي

<sup>[7]</sup> ي: الباكين التائبين

<sup>[</sup>٤] \_ ل / والفقرة ساقطة بكاملها من ي

<sup>[</sup>٥] : أي

<sup>[</sup>٦] ل : لطالب

<sup>[</sup>۷] ي نو لم يترك !

<sup>(1)</sup> العلم المقصود هنا التدبير العقلى ، الذى هو سبيل للمعاش الدنيوى ، وليس طريقا لله .. فالصوفية على اختلافهم ـ متفقون على أن الطريق الى معرفة الله لايمكن عقلا ، فالعقل عقال هذه المعرفة التى لامحل لها غير القلب ، ومن هنا قالوا المدار على القلب .

أما القياس العقلى فلا يجوز مع الحقائق الالهية . وربما كان مدخلا لتلبيس إبليس على العبد ، فقد قاس إبليس في البدء بعلمه ، فالتبس عقله وساء ظنه ولعن وطرد من الحضرة الالهية ( راجع : الطواسين ، طاسين الأزل والالتباس ص ١٣٥ ) وقد أوضح عبدالكريم الجيلي هذه النكتة في النادرات حين قال :

فَلَا تَكُ مَعْ إِبْلِيسَ فِ شِبْهِ سِيرَةٍ وَدَعْ قَيْدهُ الْعَقْلِيَّ فَالْعَقْلُ رَادِعُ وَلَا تَطْلُبَنْ فِيهِ الْسَلَّلِيلِ فَإِنَّهُ وَرَاءُ كِتَبَابِ الْعَقْلِ تِلْكَ الْوَقَائِعُ وَلَا تَطْلُبَنْ فِيهِ السَّلَّلِيلِ فَإِنَّهُ إِلَى أَنْ تُفَاجِئْكَ الشَّمُوسُ السَّطُوالِعُ وَدَعْ مَا تَرَاهُ مَالَ عَنْ حَدَّ عَدْلُهَا إِلَى أَنْ تُفَاجِئْكَ الشَّمُوسُ السَّطُوالِعُ وَدَعْ مَا تَرَاهُ مَالَ عَنْ حَدَّ عَدْلُهَا (النادرات العينية: ٢٠٣ ، ٢١٤ )

قُلْتُ(١): مَامَعْنَى ٱلعِشْقُ؟

قَالَ: اعْشَقْ لِي (٢) ، وَقِ (٣) قَلْبُكَ عَنْ سِوَاي .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ إِذَا عَرَفْتَ ظَاهِرَ الْعِشْقِ<sup>(1)</sup> فَعَلَيْكَ بِالْفَنَاء عَنِ العِشْقِ ، لأَنَّ العشْقِ (<sup>1)</sup> العشْقَ (<sup>1)</sup> حِجَابٌ بَيْنَ العَاشِق والمَعْشُوق

ياغَوْثَ الْأَعْظَمِ ، إِذَا أَرَدْتَ التَّوْبَةَ ، فَعَلَيْكَ (٧) بِإِخْرَاجِ هَمِّ الذَّنْبِ عَنِ النَّفْسِ ، ثُمَّ بِإِخْرَاجِ (^) خَطَرَاتِهِ (٩) عَنِ الْقَلْبِ ، تَصِلُ إِلَىَّ (١٠) . . وَاصْبِرْ (١١) ، فَإِنْ لَمْ تَصْبِرْ ، فَأَنْتَ مِنَ الْمُسْتَهْزِئِينَ (١)

يَاغَوْثُ الأَعْظَمِ ، إِذَا أَرَدْتَ (١٢) أَنْ تَدْخُلَ حَرَمِي ، فَلا (١٣) تَلْتَفِتْ بِالْمُلْكِ (١١)

<sup>[</sup>١] - ل / ف : قال الغوث رأيت عز سلطانه فسألته يارب .. / ي : قال الغوث يارب ..

<sup>[</sup>۲] - ف/ل: بی

<sup>[</sup>۳] ی : وأفرع

<sup>[</sup>٤] ي : الغير

<sup>[</sup>٥] ماسَبق ساقط من ف!

<sup>[</sup>٦] ي : الغير

<sup>[</sup>۲] – ل

<sup>[</sup>٨]ك: اخرج

<sup>[</sup>٩] ي ، ف : الخطرات/ك : الحس

<sup>[</sup>١٠] ل: الى ربك

<sup>[</sup>۱۱] ـ ك ، ى ، ف

<sup>[</sup>۱۲] ك : من اراد

<sup>[17]</sup> U : K

<sup>[</sup>۱٤]ك، ى: الى الملك

<sup>(</sup>۱) الصبر عند الامام الجيلاني الوقوف مع البلاء بحسن الادب ، وتلقى اقضيته بالرحب والسعة على أحكام الكتاب والسنة .. وينقسم اقساما ، صبر لله تعالى ، وهو الثبات على أداء أمره وانتهاء نهيه ــ وصبر مع الله ، وهو السكون تحت جريان قضائه وفعله ــ وصبر على الله تعالى ، وهو الركون إلى وعده ووعيده في كل شيء ( بهجة الاسرار ١٣٢ ــ قلائد الجواهر ص ٩١ )

وَالْمَلَكُوتِ ، وَلاَ<sup>(۱)</sup> بِالْجَبَرُوتِ<sup>(1)</sup> . لأَنَّ الْمُلْكَ شَيْطَانُ الْعَالِمِ ، وَالْمَلَكُوتَ فَالْمَلَكُوبَ ، وَالْجَبَرُوتِ<sup>(1)</sup> . شَيْطَانُ الْوَاقِفِ<sup>(2)</sup> ـ فَمَنْ رَضِىَ بِوَاحِدٍ مِنْهَا ، شَيْطَانُ الْوَاقِفِ<sup>(2)</sup> ـ فَمَنْ رَضِىَ بِوَاحِدٍ مِنْهَا ، فَهُوَ عِنْدِى مِنَ الْمَطْرُودِينَ .

يَا غَوْثُ (٣) الْأَعْظَمِ ، الْمُجَاهَدَةُ بَحْرُ (٤) الْمُشَاهَدَةِ ، وَحِيتَانُهُ (٥) الْوَاقِفُونَ (٤) ! فَمَنْ أَرَادَ الدُّحُولَ فِي بَحْرِ الْمُشَاهَدَةِ ، فَعَلَيْهِ بِاخْتِيَارِ الْمُجَاهَدَةِ . . لَأَنَّ الْمُجَاهَدَةَ بِذُرُ (٦) الْمُشَاهَدَةِ .

يَا غَوْثَ (٧) الْأَعْظَمِ ، مَنْ حُرِمَ الْمُجَاهَدَةَ ، فَلاَ (^) سَبِيلَ لَهُ إِلَى الْمُشَاهَدَةِ . يَا غَوْثَ (٩) الْأَعْظَمِ ، مَنْ اخْتَارَ (١٠) الْمُجَاهَدَةَ ، بِي أَوْ بِغَيْرِي! فَلَهُ

<sup>[1]</sup> \_ U/ L: ek 16

<sup>[</sup>٢] غير واضحة في ك

<sup>[</sup>۲] × ك ، ى

<sup>[</sup>٤] ل : من بحار/ ف ، ك : من بحور

<sup>[</sup>٥] ى : واختاره الموافقون/ك : واختاره/ ل : وحيطانه

<sup>[</sup>۱] ف : برؤیة / ی : بحر

<sup>[</sup>۷] \_ ف ر 、ی ، ف

<sup>[</sup>٨] ك : ولا

<sup>[</sup>٩] - ف

<sup>[</sup>۱۰] ی : اختارنی فله مشاهدتی

<sup>(1)</sup> عند الصوفية ، الملك : هو عالم الشهادة ، الملكوت : عالم الغيب ، الجبروت : عالم العظمة ( اصطلاحات الصوفية لابن عربى ص ٢٦ ـ اصطلاحات الصوفية للقاشانى ص ٨٨ ) (2) يقصد : الواقف على (عتاب الحضرة الإلهية على قدم المشاهدة .

<sup>(3)</sup> لا ندرى لِمَ يوصف الواقفون في بحر المشاهدة بالحيتان .. وهو وصف لم نره في مؤلف صوفي اخر . اللهم إلا في رسالة [ الغربة الغربية ] حين يقول السهروردى في اسلوب رمزى دقيق : وخرجت من المغارات والكهوف حتى .. عين الحياة ، فسألت عن الحيتان المجتمعة في عين الحياة . المتنعمة المتلذذة بظل الشاهق العظيم .. فاتخذ واحد من الحيتان سبيله الى البحر سربا . فقال ذلك ما كنت تبغى . وهذا الجبل هو طور سيناء ، والصخرة صومعة أبيك ( الغربة الغربية ص ۸۳۷)

مُشَاهَدَتِي ، شَاءَ (١) أَوْ أَبِي (٢) .

يَا غَوْثَ<sup>(٣)</sup> الْأَعْظَمِ ، لَابُدَّ لِلْطَالِبِينَ مِنَ الْمُجَاهَدَةِ ، كَمَا لَابُدَّ لَهُمْ مِنَّى . يَا غَوْثَ<sup>(٤)</sup> الْأَعْظَمِ ، طُوبَى لِعَبْدٍ مَالَ قَلْبُهُ إِلَى الْمُجَاهَدَةِ ، وَوَيْلُ لِعَبْدٍ مَالَ قَلْبُهُ إِلَى الشَّهَوَاتِ .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى فِي مَحَلٍّ (°) ، فَاخْتَرْ قَلْباً فَارِغاً (٦) عَنْ سِوَاى (1) .

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ ، إِنَّ أَحَبُ ( ) الْعِبَادِ إِلَى . . الْعَبْدُ الَّذِى كَانَ ( ) لَهُ الْوَالِدُ وَالْوَلَدُ ، وَقَلْبُهُ فَارِغُ مِنْهُمَا لَ فَلَوْ ( ) مَاتَ لَهُ الْوَالِدُ ( ) ، فَلَيْسَ ( ا ) لَهُ الْحُزْنُ بِمَوْتِهِ ( ا ) ، وَلَوْ مَاتَ لَهُ الْوَلَدُ ، فَلَيْسَ لَهُ هَمُّ ( ا ) بِمَوْتِهِ ( ا ) ( ) . . فَإِذَا بَلَغَ ( ا ) بَمَوْتِهِ ( ا ) ( ) . . فَإِذَا بَلَغَ ( ا ) اللهُ عَمُّ ( ا ) بَمَوْتِهِ ( ا ) ( ) . . فَإِذَا بَلَغَ ( ا ) اللهُ عَمُّ ( ا ) بَمَوْتِهِ ( ا ) ( ) . . فَإِذَا بَلَغَ ( ا ) اللهُ عَمْ ( ا ) بَعْ فَلِيْسَ لَهُ عَمْ ( ا ) بَعْ فَلْمُ اللهُ الله

<sup>[</sup>۱]ك، ى: ان شاء

<sup>[</sup>۲] ك ابا

<sup>[</sup>۲] - ی ، ك

<sup>[</sup>٤] الفقرة في غير موضعها بكافة النسخ ا

<sup>[</sup>٥] ي،ك كل محل

<sup>[7]</sup> ی حزینا فارغا / ل: حزینا حن بی

<sup>[</sup>۷] ل ، ى افصل العباد [۸] ۱ . ۱

<sup>[^]</sup> ك ليس

<sup>[</sup>۹] ی کا کا لو / ف ایجیٹ لو [۱۰] ل الولا

<sup>[</sup>۱۱] ف فلا يكون

<sup>[</sup>۱۲] ف ، ي بموت الوالد / ل : الهم بقوات الوالد -

<sup>[</sup>١٣]ك الهم/ل يحزن على الولد

<sup>[</sup>۱٤] ي بموت الولد/ ف الولد

<sup>[</sup>۱۵] ف ، ی بلغ العبد

 <sup>(1)</sup> يتضح هنا . ما سبق الاشارة اليه من أن القلب عند الصوفية . هو العرش الحقيقي سرك في الحديث النبوى لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب اليه من والده وولده .. [ أخرجه مسلم في الايمان ٧٠ ـ والبخارى في الايمان ٢ وحب الرسول ٨ ـ والنسائي في الايمان ١٩ ـ وابن ماجه في المقدمة ٩ ـ والدارمي في الرقاق ٢٩].

هَذِهِ الْمَنْزِلَةَ (١) ، فَهُوَ عِنْدِى بِلاَ وَالِدٍ وَلاَ وَلَدٍ (١) . وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدُ (١) . وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدُ (١) يَا غَوْثَ (١) يَا غَوْثَ (١) يَا عَوْثَ (١) يَا عَرْدُ (١) يَا مَحَبَّتِي ، وَفَنَاءَ الْوَلَدِ (١) بِمَحَبِّتِي ، وَفَنَاءَ الْوَلَدِ (١) بِمَوَدِّتِي . . لَمْ يَجِدْ لَذَّةَ الْوَحْدَانِيَّةِ وَالْفَرْدَانِيَّةِ (١) . 

عُلْتُ (١) : يَارَبُ (٨) وَمَا عِلْمُ الْعِلْمِ (٩) . هُوَ الْجَهْلُ عَنِ الْعِلْمِ (٤) . 
قَالَ : عِلْمُ الْعِلْمِ (٩) ، هُوَ الْجَهْلُ عَنِ الْعِلْمِ (٤) .

[۱] ك ، ى : المرتبة والمنزلة

[٢] الفقرة من ف ، ل فقط

[٣] \_ ف

[٤] ل: الولد

[٥] ل : الوالد

J - [1]

[٧] ل ، ف : فقلت

[٨] ي : رب

[٩] \_ ك

<sup>(1)</sup> يذكر اليافعي في الحكاية السابعة والعشرين بعد الستمانة من المفاخر ـ بإسداد متصل .. أن الإمام الجيلاني كان إذا ولد له ولد . أخذ به على يده وقال .. هذا ميت .. فاخرجه من قلبي .. فإذا مات لم يؤثر موته شيئا . لانه قد أخرجه من قلبه أول ما ولد يقول اليافعي وكان يموت من أولاده الذكور والإباث . فلا يقطع المجلس . ويظل على الكرسي بعظ الناس ـ والغاسل يغسل الميت (خلاصة المفاخر ، ورقة ٨٠ ب) ونرى هذا الخير أيضا . عند من ترجموا للجيلاني كالشطنوفي والتادفي وغيرهما

<sup>(2)</sup> تضمين واشارة للآية الأخيرة من سورة الاخلاص

<sup>(3)</sup> يتعرض الهجويرى لهذه النقطة موضحاً . فيقول فليكن لزاما عليك تعلم العلم . وطلب الكمال فيه . وكمال علم العبد يكون جهلا إلى جنب علم الله عز اسمه . وبحب أن تعلم كثيرا حتى تعلم أنك لا تعلم ، لأن العبد لا يستطيع أن يعلم إلا علم العبودية . والعبودية حجاب أعظم س الألوهية ( كشف المحبوب ص ٢١٣ ) ومن هنا قال المبوقية سنحان من جعل الطريق الى معرفته ، بالعجز عن معرفته ا

ثُمَّ سَأَلْتُ (١) عَنِ الْمِعْرَاجِ (٢) ؟

قَالَ : هُوَ الْعُرُوجُ عَنْ كُلِّ شَيءٍ سِوَاى (7) . . وَكَمَالُ الْمِعْرَاجِ (1) : مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى (2) .

يَا غَوْثَ (1) الْأَعْظَمِ ،

لا صَلاةً (٥) لِمَنْ لا مِعْرَاجَ لَهُ عِنْدِي .

[١] ـ ك/ ل : سالت تعالى/ ف : قال الغرث سالت الرب تعالى

[۲] ل: المعارج

[۲] - ی/ ف : سوائی

[٤] \_ ك

[°] ى : صلات

(1) المعراج في اللغة الصعود يقال عرج إذا ارتقى (لسان العرب ٧٢٧/٢) وعند أهل الطريق ، ظهرت فكرة المعراج كغيرها من الافكار الصوفية . خلال معايشة القوم الذوقية للحقائق القرآنية وقد وردت سورة النجم مخبرة عن [ المعراج النبوى ] كاحدى دلائل النبوة . فاشتق منها الصوفية فكرة [ المعراج الروحى ] أو ارتقاء الأولياء للسلم الروحى المعروف بالمقامات حتى يقفوا بعروجهم على أبواب الحضرة .

وقد بدأ القول بالمعراج الروحى في التراث الصوفي ، منذ وقت مبكر . فقد ظهرت تعبيراته الأولى على يد [ سلم بن ميمون الخواص ] ثم توسع الصوفية بعد القرن السادس الهجرى في الكلام عن معارجهم الذوقية . حتى أضحت هذه الفكرة واحدة من الأفكار الصوفية الاساسية التي نجدها في كتابات الصوفية الكبار في الحقية الممتدة من القرن السادس وحتى التاسع الهجرى حيث وصفوا المعراج الروحى في اشارات رمزية وتلويحات . تشير الى تجربة ذوقية مفردة . ومشاهدة شديدة الخصوصية . وكشفا نورانيا غير مشاع

(2) سورة النجم . اية ١٧ ـ وقول الامام الجيلاني [ كمال المعراج . ما زاغ البصر وما طغى ]
نوع من تأكيد الادب الصوق مع النبي عليه الصلاة والسلام . وقولهم بأن غاية معارج الأولياء
تقف عند بداية معارج الانبياء . ومن هنا جاء المبدأ الصوق القائل نهايات الولى . بداية
النبي

يَا غَوْثَ الْأَعْظَمِ وَ ٱلمَحْرُومُ مِنَ الصَّلَاةِ (١) . . هُوَ المَحْرُومُ مِنَ (٢) المِعْرَاجِ (٣) عندی<sup>(٤)</sup> .

[٣] ل: الصلاة

[٤] ف : الى هنا تمت الغوثية وتسمى المعراجية بتوفيق الله تعالى عز سلطانه .

ى : « تمت الغوثية والحمد لله وحده وصبلي الله على النبى بعده وأله ، في مقام الأربعين بزاوية النور بخشية في شهر رمضان سنة ١٠٥٧ » وفي الصفحة المقابلة توجد بطاقة معهد احياء المخطوطات.

ل : والله أعلم وصلى الله على سيدنا محمد وسلم تسليما كثيرا .. والحمد لله ، قد تمت هذه النسخة الشريفة يوم الثلاثاء صباحا لخمسة أيام مضين من شهر صفر الخير من شهور سنة الثلاثمائة وواحد بعد الألف بقلم الفقير الحقير المعترف بالذنب والتقصير راجى عفو ربه .. محمد وفا ، ابن الحاج فتح الله الطيب ، غفر الله له ولوالديه ولجميع أحبابه ولجميع المسلمين والمسلمات ، أمين .

أما في [ك]، فقد قام الناسخ بأمر عجيب! إذ أكمل السياق دونما أي فواصل ، وألحق بالغوثية خليطا من العبارات الصوفية القريبة الشكل من عبارات الغوثية .. وبامعان النظر الى هذه الزيادات تبين ان الناسخ اقتبسها من مواقف النفرى ومخاطباته ! ثم يورد الناسخ حكاية عن شاب سمع جارية تنشد :

## غَيْثُرُ هَـٰذُا يُـوْم تَــتَـلُوَن كُـلَّ

فقال الشباب : هذا والله تلوني مع الحق تعالى وشبهق شبهقة فخرجت روحه !! وهذه الحكاية نجدها عند السراج ( اللمع في التصوف ص ٣٥٨ ) وعند الغزالي ( الاحياء ٢٨٨/٢ ) وغيرهما .. وبعد الحكاية ، كتب الناسخ : " اللهم أيقظنا من حجاب الغفلة بمنك وكرمك يا الله يارب العالمين .. تمت الغوثية !

<sup>[</sup>١] ل المعراج

<sup>[</sup>۲] ك ، ى : من

المقالة الرابعة :



يَا أَرْوَاحَ المُؤْمنِينَ ، طِيرى إليهِ بِأَجْنِحَةِ السُوْقِ وَصِدْقِ العِشْقِ الإِيمانُ طَائِرٌ غَيْبِيِّ ، يَنْزِلُ مِنْ أَفْقِ « يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ (1) » ، يَسْقُطُ عَلَى شَجَرةِ قَلْبِ الْعَبْدِ ، يَتَرَنَّمُ لَهُ بِلَذِيذِ لُحُونِ « يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ (2) » ، مِنْ قَفْص (1) صَدْرِ صَاحِبِهِ ، إِلَى « مَقْعَدِ صِدْقِ (3) » الشَّرِيعةِ الْمُحَمَّديَّةِ (7) . . ثَمَرَةُ شَجَرَةِ الْوُجُودِ (٣) : الْمِلَّةُ الإِسْلَامِيَّةُ ، شَمْسُ أَضَاءَتْ بِنُورِهَا ظُلْمَةَ الْكُوْنِ . اتَّبِعْ الْوُجُودِ (٣) : الْمِلَّةُ الإِسْلَامِيَّةُ ، شَمْسُ أَضَاءَتْ بِنُورِهَا ظُلْمَةَ الْكَوْنِ . اتَّبِعْ شِرْعَتَهُ (4) ، تُعْطَ (4) سَعَادَةَ الدَّارَيْنِ . . احْذَرْ أَنْ تَخْرُجَ عَنْ دَائِرَتِهِ (٥) ، إِيَّاكَ أَنْ تُغْرُجَ عَنْ دَائِرَتِهِ (١) ، إِيَّاكَ أَنْ تُفْرِقَ إِجْمَاعَ أَهْلِهِ !

فِي قَلْبِ صَاحِبِ الشَّرْعِ الأَعْظَمِ ، وَدَائِعُ بَدَائِعِ الْحِكْمَةِ (١) فِي أَسْرَادِ صَاحِبِ النَّامُوسِ الأَكْبَرِ ، خَزَائِنُ جَوَاهِرِ (٨) الْغَيْبِ .

اَجْعَلْ قَبُولَ أَمْرِهِ ، طَرِيقَكَ إِلَى اللهِ تَعَالَى (١) صَيَّرْ (١٠) كَعْبَةَ عَقْلِكَ ، مَهْبِطَ اجْعَلْ قَبُولَ أَمْرِهِ ، طَرِيقَكَ إِلَى اللهِ تَعَالَى (١)

<sup>[</sup>۱] ر: وقفص

ر ] ب: الشريعة المطهرة المحمدية

ر [۳] - ب

<sup>[</sup>٤] ب: اتباع شرعه يعطى !

<sup>[</sup>٥]ر: دايره

<sup>[</sup>٦] العبارة السابقة ساقطة بكاملها من ر

<sup>[</sup>۷] ر : قلب

<sup>[</sup>٨] ب : جواهر خزائن

<sup>[</sup>٩] ر : عز/ + ر : وجل

<sup>[</sup>۱۰]ر: عين

 <sup>(1)</sup> إشارة إلى قوله تعالى يختص برحمته من يشاء ، والله ذو الفضل العظيم أل عمران/ ٧٤ -العقرة/٥٠١

<sup>(2)</sup> قوله تعالى : يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان وجنات لهم فيها نعيم .. التوبة/ ٢٠

<sup>(3)</sup> قوله تعالى: إن المتقين في جنات ونهر في مقعد صدق عند مليك مقتدر .. القمر/٥٥

<sup>(4)</sup> الشرعة : ما سن الله من الدين وأمر به من صلاة وصوم .. الخ ، وهي ابتداء الطريق ( لسان العرب ٢٠٩٢ ) وفي الآيات القرآنية : لكل جعلنا منكم شرعة ومنهاجا

أَمْلاَكِ كَلِمَاتِ أَحْكَامِهِ . . مِنْ مَاءِ غَمَامِ أَقْوَالِهِ ، تَشْرَبُ عِطَاشُ الأَرْوَاحِ ، فِي عُيون حَيَاةِ أَلْفَاظِهِ ، تَغْتَسِلُ (١) خَطَرَاتُ الْعُقُولِ (١)

نَادَى مُنَادِى الطَّلَبِ(٢) ، لِلأُرْوَاحِ الْكَامِنَةِ فِي الْقَوَالِبِ(2) ، أَثَارَ سَاكِنَ عَزْمِهَا إِلَى الْعُلَى ، طَارَتْ بِأَجْنِحَةِ الْغَرَامِ فِي فَضَاءِ الْمَحَبَّةِ ، وَقَعَتْ بَعْدَ التَّعَبِ(3) عَلَى الْعُلَى ، طَارَتْ بِأَجْنِحَةِ الْغَرَامِ فِي فَضَاءِ الْمَحَبَّةِ ، وَقَعَتْ بَعْدَ التَّعَبِ (3) عَلَى أَعْصَانِ الشَّوْقِ (4) ، وَتَنَاعَتْ فِي السَّحَرِ بَلَابِلُهَا بِمُطْرِبَاتِ أَلْحَانِ الْحَنِينِ عَلَى أَعْصَانِ الشَّوْقِ (4) ، وَتَنَاعَتْ فِي السَّحَرِ بَلَابِلُهَا بِمُطْرِبَاتِ أَلْحَانِ الْحَنِينِ إِلَى الْحَادِ الْحَنِينِ إِلَى الْمَالِ « وَأَشْهَدَهُمْ (5) » ، أَزْعَجَهَا هُبُوبُ نَسِيمِ الْغَرَامِ إِلَى إِعَادَةِ لَذَاذَةِ لَلْاللَّ بَرَبِّكُمْ (6) » .

خَرَجَتْ بَغْضُ تِلْكَ الطَّيُورِ<sup>(7)</sup>مِنْ أَقْفَاصِ الصُّدُورِ ، تَنَلَمَّحُ أَثَراً مِنْ مَطَارِهَا الْقَديمِ ، تَنْتَشِقُ (٣) نَسْمَةً مِنْ مَهَبِّ التَّكَلِيمِ (8) ، تَتَذَكَّرُ عَيْشَهَا فِي ظِلِّ الْقَديمِ ، تَتَذَكَّرُ عَيْشَهَا فِي ظِلِّ

<sup>[</sup>١] ب: يغتسل

<sup>[</sup>۲] \_ ب

<sup>[</sup>٣] ب: تستنشق

<sup>(1)</sup> راجع ما قلناه عن القياس العقلي وتلبيس إبليس ، فيما سبق .

<sup>(2)</sup> يقصد بالقوالب: الأجساد.

<sup>(3)</sup> المراد بالتعب هنا ، طريق المجاهدات الروحية التي يتعين على السالك أن يقطعه .

<sup>(4)</sup> سئل الإمام الجيلاني عن الشوق ، فقال : احسن الاشواق ما كان عن مشاهدة ، وهو لا يفتر عن اللقا ، ولا يسكن عن الرواية ، ولا يذهب عن الدنو ، ولا يزال على الانس ! بل كلما ازداد لقاء ، ازداد شوقا . ولا يصبح الشوق حتى يتجرد عن علله ، وهي موافقة روح او متابعة همة او حفظ نفس ، فيكون شوقا مجردا عن الاسباب (قلائد الجواهر ٨٩ ، ٩٠) .

<sup>(5)</sup> قوله تعالى: وإذ أخذ ربك من بني أدم من ظهورهم ذريتهم ، وأشهدهم على أنفسهم .. الأعراف/

<sup>(6)</sup> بقية الآية السابقة : « الست بربكم ، قالوا بلي شهدنا » .

<sup>(7)</sup> الاشارة بتلك الطيور الى طبقة المتجردين من أهل الله ، الذين أجابوا منادى الروح!

<sup>(8)</sup> يقصد كلام الله للأرواح في عالم الذر .

أَثْلِ (1) الْوَصْلِ ، تَشْكُو جَوَاهَا (2) بَعْدَ بُعَادِ الْأَحْبَابِ (3) . فَسَمِعَتْ دَاعِيَ الله ، بِلِسَانِ إِنْسَانِ عَيْنِ الْجُودِ (١) : إِنْتَقِشَ دُعَاوُهُ - صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمَ - فِي صَفَحَاتِ أَلْوَاحِ الْأَرْوَاحِ . صَارَتْ دَعْوَتُهُ رِيحاً ، تَهُزُّ أَغْصَانَ أَشْجَارِ الْقُلُوبِ .

اضطَربَتْ (٢) فُرْسَانُ الْعُقُولِ بِمَا سَمِعَتْ اهْتَزَّتْ - بِأَيْدِى الْوَجْدِ - بِذَلِكَ الْعَهْدِ ، وَأَصْبَحَ وَلَهُهَا بِهِ ، لَطِيفَةً مِنْ الْعَهْدِ ، صَارَ عَيْشُهَا لَهُ سِرًا مِنْ أَسْرَارِ الْقِدَمِ ؛ وَأَصْبَحَ وَلَهُهَا بِهِ ، لَطِيفَةً مِنْ لَطَائِفِ الْقَدَر .

فَإِذَا (٣) أَشْرَقَتْ عَلَى النَّفُوسِ الْحَريَّةِ أَنْوَارُ الْغَيْبِ، وَخُفِظَتِ (١) الأَسْرَارُ، وَالْغَيْبِ، وَخُفِظَتِ (١) الأَسْرَارُ، وَالْغَيْبِ، وَخُفِظَتِ جَمَالَ صَاحِبِ (٢) وَارْتَفَعَتِ الْحُجُبُ الْظَاهِرَةُ عَنْ (٩) عُيُونِ بَصَائِرِهَا لَا لَاَحْظَتْ جَمَالَ صَاحِبِ (٢) الْكُوْنِ ؛ شَاهَدَتْهُ بِصَفَاءِ مَرَايًا (٧) الْأَسْرَارِ لَا كَعْبَةُ كُلِّ عَارِفٍ ، مَوْضِعُ نَظَرَاتِ الْحَقِّ مِنْهُ .

<sup>[</sup>١] ب: الوجود

<sup>[</sup>٢] الفقرة ساقطة بكاملها من ر

<sup>[</sup>۲] - د/ب: اذا

<sup>[</sup>٤] :. حفظت

<sup>[</sup>٥] ب : من

<sup>[</sup>٦] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>۷] ر : مرای

<sup>(1)</sup> الأثل كلمة قرأنية وردت في سورة سبا/ أية ١٦ ، وهو شجر طويل مستقيم الخشب أغصانه كثيرة التعقيد ( معجم ألفاظ القرآن ١٤/١ ) يقول ابن منظور : كان منبر رسول الله من أثل الغابة .. والغابة غيضة ذات شجر كثير ، على بعد تسعة أميال من المدينة ( لسان العرب ٢٧/١ ) .

<sup>(3)</sup> بعد الأحباب: هبوط الأرواح الى العالم الأرضى

أَقْرَبُ الْطُرُقِ إِلَى اللَّهِ ، لُزُومُ قَانُونِ الْعُبُودِيَّةِ ، وَالإِسْتِمْسَاكُ بِعُرْوَةِ الشَّرِيعَةِ الإَسْلَامِيَّةِ ، وَالإِسْتِمْسَاكُ بِعُرْوَةِ الشَّرِيعَةِ الإِسْلَامِيَّةِ ، وَالإِسْتِقَامَةُ عَلَى جَادَّةِ التَّقْوَى . أُنْسُكَ بِاللَّهِ ، عَلَى قَدْرٍ وَحْشَتِكَ مِنْ غَيْرِهِ . ثِقَتُكَ (١) بِاللَّهِ ، عَلَى قَدْرٍ مَعْرَفَتِكَ بِهِ (٢) .

الْكَدَرُ فِي الْأَعْمَالِ ، نَوْعُ مِنَ الْحِرْمَانِ . الْإِنْغِمَاسُ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا ، يَثْنِي الْمَقْلَ عَنْ طَلَبِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . الرِيَاءُ فِي الْمَطَالِبِ ، كُسُوتُ فِي شَمْسِ طَلَبِ الطَّالِبِ ، كُسُوتُ فِي شَمْسِ طَلَبِ الطَّالِبِ ، كُسُوتُ الْقَاصِدِ (٤٠) . الطَّالِبِ (٣) . النِفَاقُ فِي الْمَقَاصِدِ ، خَدْشُ فِي وُجُوهِ قَصْدِ الْقَاصِدِ (٤٠) . عَذَابُ الْقُلُوبِ ، فُرْقَةُ الْأَحْبَابِ .

عَذَاتُ الْعُقُولِ ، عَلائِقُ . .

الارواح الطاهِرة ، قنادِيل هَيَاكِلِ الاجْسَادِ الْعُشُورِ الصُّورِ . الْعُقُولُ الصَّورِ .

<sup>[</sup>١] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>۲] ر : له

<sup>[</sup>٣] ب: شموس الطلب/ر: شمس طلب المطالب

<sup>[</sup>٤] ب: القصد

<sup>[</sup>٥] ب: زهد!

<sup>[</sup>٦] ب: الملكوت

<sup>[&</sup>lt;sup>۷</sup>] ر : العلا

<sup>[</sup>٨] ب : عز وجل

<sup>[</sup>٩] ر : في سبب

<sup>[</sup>۱۰]ب:يعد ف

<sup>(1)</sup> قوله تعالى : « سيقول لك المخلفون من الأعراب شغلتنا أموالنا وأهلونا فاستغفر لنا .. سورة الفتح/١/ » .

يَا غُلاَمُ (1) إِفْتَحْ عَيْنَ قَلْبِكَ لِتَرَى (١) عَرَائِسَ أَسْرَارِ الْأَزَلِ (2) وَانْتَشِقْ بِهِمَّةِ (٢) رُوحِكَ هُبُوبَ نُسِيمِ لَطَائِفِ الْقَدَرِ . . إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى (٣) وَضَعَ تَمَاثِيلَ الْوُجُودِ عَلَى سَاحِلِ بَحْرِ الدُّنْيَا ، لِإِمْتِحَانِ عُيوُنِ أَهْلِ (٤) الْبَصِيرَةِ ، فَتَسْلَمُ (٥) مِنَ الْإِنْتِفَاتِ إِلَى زُخْرُفِهَا ، أَطْفَالُ أَرْوَاحٍ أَقِيمَتْ فِي مُهُودٍ (١) النَّبَاتِ ، وَرُبِيَتْ فِي الْإِنْتِفَاتِ إِلَى زُخْرُفِهَا ، أَطْفَالُ أَرْوَاحٍ أَقِيمَتْ فِي مُهُودٍ (١) النَّبَاتِ ، وَرُبِيتْ فِي حُجُورِ الْعِصْمَةِ (٧) ، وَأُرْخِيَتْ عَلَيها أَكْنَافُ آيَاتِ الأَمْرِ ، وَكُوشِفَتْ بِلَطَائِفِ مُخْورِ الْعِصْمَةِ (٧) ، وَأُرْخِيَتْ عَلَيها أَكْنَافُ آيَاتِ الأَمْرِ ، وَكُوشِفَتْ بِلَطَائِفِ مُخْبَئَاتِ القَدَرِ ، وَجُلِيتْ عَلَيْهَا عَرَائِسُ الْغَيْبِ (٤) ، وَرُدَّتُ (١) إِلَى كَهْفِ الْكَرَم .

بُلْبُلُ أَسْرَارِ الْعَارِفِينَ هَيَّمَ أَفْكَارَ الْوَالهِينَ ، زَلْزَلَ جِبَالَ عِصَمِ الْعُقُولِ ،اطَّلَعَ عَلَى مُخْبَثَاتِ الأَسْرَارِ . .

يَا أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ ، طِيرى إِليه بِأَجْنِحَةِ الشَّوْقِ(١٠) وَصِدْقِ الْعِشْقِ ، اِطْوِ فِي صِدْقِ قَصْدِكِ إِليه أَذْيَالَ بِسَاطِ الْبَسِيطَةِ ، صِيرِي حَوْلَ شَمْعَةِ طَلَبِهِ فَرَاشاً يَتَهَافَتُ

<sup>[</sup>۱] ر: لترا/ ب: لتلقى

<sup>[</sup>۲] ب: بمشم

<sup>[</sup>٣] توجد هنا كلمة غير مقروبة في ر

<sup>[</sup>٤] - د

<sup>[</sup>٥] ب: وتسلم

<sup>[</sup>٦]ر: مقام

<sup>[</sup>٧] ر : العظمة

<sup>[</sup>٨] ر : بطائف

<sup>[</sup>٩] ر: وردت فقرها!

<sup>[</sup>۱۰] - ر

<sup>(1)</sup> غالبا ما نرى هذه الكلمة في عبارات الامام الجيلاني ، خاصة عند خطابه للمريدين ، بحيث يمكن اعتبارها خاصية مميزة لأسلوبه

<sup>(2)</sup> عرائس اسرار الأزل ، كناية عن مشايخ الطريق واقطابه الكبار . وقد وصفهم الامام في مناسبة اخرى بانهم : عرائس الله ، لا يطلع عليهم إلا ذا محرم

<sup>(3)</sup> عرائس الغيب ، كناية عن التجليات الالهية التي تتنزل على قلب العارف .. وهي التي وصفها الحلاج بقوله : اسرارنا بكر !

## المقالات الرمزية

حَوْلَ النُّورِ ، حُومِى (١) حَوْلَ حِمَاهُ (٢) بِقَوَادِم أَقْدَامِ الْوَلَهِ ، اطْلُبِي (٣) مِنْهُ مَا طَلَبَ آدم - صَلَّى اللَّهُ عَلَيه وَسَلَّمَ : رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا ، وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنا ، لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (١)(١) .

<sup>[</sup>۱] غير واضحة في ر

ر : جا**مه** [۲] ر : جا**مه** 

<sup>[</sup>٣] ر : اطلب

<sup>[</sup>٤] الى هنا تنتهى المقالة في ب، وفي ر: انتها كلامه في ذلك مختصرا!

<sup>(1)</sup> الإشارة الى الآية : الم انهكما عن تلكما الشجرة واقل لكما ان الشيطان لكما عدو مبين ، قالا ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنكونن من الخاسرين .. الأعراف ٢٢/ .



## المقالة الخامسة:

- \* بهجة الأسرار
- \* قلائد الجواهر
- \* مخطوط الأزهر (رواق المغاربة/١٢٠١)



أَذْكُرونِي مِنْ حَيْثُ أَنْتُمْ، أَذْكُرْكُمْ مِنْ حَيْثُ أَنَا اسْمُ اللَّهِ(١) الأعْظَم هو: اللَّهُ(١)

وإنَّمَا يُسْتَجَابُ لَكَ ، إِذَا قُلْتَ ( اللَّهُ ) ولَيْسَ فِي قَلْبِكَ غَيْرُهُ (2) . . بسْمِ اللَّهِ مِنَ العَارِفِ ، بِمَنْزِلةِ (٢) ( كُنْ ) مِنَ اللَّهِ (3) . هَذِه كَلِمَةٌ تُزِيلُ الهَمَّ ، هَذِه كَلِمَةٌ تُزِيلُ الهَمَّ ، هَذِه كَلِمَةٌ نُورُهَا يَعُمُّ . تَكْشِفُ الْغَمَّ ، هَذِه كَلِمَةٌ نُورُهَا يَعُمُّ .

اللَّهُ: يَغْلِبُ كُلِّ غَالِب م اللَّهُ: مُظْهُرُ العَجَائِب

اللَّهُ: سُلْطَانُهُ (٣) رَفِيعٌ ـ اللَّهُ جَنَابُهُ مَنِيعٌ

اللَّهُ : مُطَّلِعٌ عَلَى الْعِبَادِ \_ اللَّهُ (١) : رَقِيبٌ عَلَى القَلْب (٥) والفُؤَادِ

اللَّهُ: قَاهِرُ الْجَبَابِرَةِ \_ اللَّهُ: قَاحِمُ الْأَكَاسِرَةِ

اللَّهُ: عَالِمُ السِّرِ وَالْعَلَانِيةِ \_ اللَّهُ: لَا يَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيةٌ

[١] و: الله تعالى

[٢] ر ، ب : ككن من الله

[۲] ب: سبحانه

[٤] - ب

[ه] ر: القلوب

<sup>(</sup>۱) اسمه تعالى [ الله ] في القرآن ، يطلق على الحقيقة الفاعلة الجامعة لحقائق الاسماء والصفات الحسنى جميعا وقد توغلت كتب التفسير في مفاوز هذه الكلمة واسهبت في شرح وجوهها ومتعلقاتها ( المعجم الصوفي ص ٧٨ ) وعن النظرة الصوفية لهذا الاسم ، يمكن الرجوع الى ما اورده الدكتور حسن الشرقاوى في مقالة [ الاسم الأعظم ] ضمن الفاظ الصوفية ومعانيها ، والى البحث الرائع الذي قامت به الدكتورة سعاد الحكيم في استشرافها لأفاق لفظ الجلالة عند ابن عربي ( المعجم الصوفي ص ٧٨ : ٨٤ ) كما يمكن الرجوع الى تأويل عبدالكريم الجيلي لحروف عربي ( المعجم الجيلي فيلسوف الصوفية ص ٢٤٧ ) وتعريفه للألوهية كما يراها الصوفية ( الإنسان الكامل ١٧٧١ )

<sup>(2)</sup> يُلاحظ هنّا أن الأمام الجيلاني قد جمع بين التلفظ باسم [ الله ] وبين [ الصدق ] في الدعوة بهذا الاسم الالهي

<sup>(</sup>د) بسم الله من العارف ، بمنزلة كن من الله : عبارة صوفية شهيرة ، تشير الى مقام العبد الرباني الذي يقول للشيء كن ، فيكون .

مَنْ كَانَ لِلَّهِ ، كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ (١) مَنْ أَحَبُ فِي اللَّهِ ، لاَ يَرِي غَيْرَ اللَّهِ . مَنْ سَلَكَ طَرِيقَ اللَّهِ ، وَصَلَ إِلَى اللَّهِ ، وَصَلَ إِلَى اللَّهِ عَاشَ فِي كَنَفِ سَلَكَ طَرِيقَ اللَّهِ ، وَصَلَ إِلَى اللَّهِ ، وَصَلَ إِلَى اللَّهِ ، وَصَلَ إِلَى اللَّهِ عَاشَ فِي كَنَفِ اللَّهِ ! مَنِ اشْتَاقَ إِلَى اللَّهِ ، أَنِسَ (١) بِاللَّهِ . مَنْ تَرَكَ الأَغْيَارَ ، صَفَا وَقْتُهُ مَعَ اللَّهِ . اللَّهِ . اللَّهِ . اللَّهِ . اللَّهِ . اللَّهُ . اللَّهُ . اللَّهُ . اللَّهِ . اللَّهِ . اللَّهِ . اللَّهُ . الللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

إِقْرَعْ بَابَ اللَّهِ . إِلْجَأْ إِلَى (٣) اللَّهِ . تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ـ يَامُعْرِضاً ـ ارْجِعْ إِلَى اللَّهِ ، هَذَا سَمَاعُ اسْمِى فِى دَارِ الشَّقَاءِ ، فَكَيْفَ (٤) عِنْدَ اللَّقَاءِ (٥) . هَذَا فِى دَارِ اللَّهُ ، هَذَا اسْمِى وأَنْتَ عَلَى الْبَابِ ، فَكَيْفَ إِذَا المِحْنَةِ (٢) ، فَكَيْفَ فِى دَارِ النَّعْمَةِ . هَذَا اسْمِى وأَنْتَ عَلَى الْبَابِ ، فَكَيْفَ إِذَا كُشِفَ الحِجَابُ ، هَذَا وَقَدْ نَادَيْتُ ، فَكَيْفَ إِذَا تَتَجَلَّيْتُ .

القَوْمُ فِي الْمُشَاهَدَةِ (٧) ، وأَبْحُرُ (٨) الوَصْلِ عَلَيْهِمْ (٩) وَارِدَةُ . الْمُحِبُ كَالطَّيْرِ ، لاَيْنَامُ فِي الأَشْجَارِ ، يُنَاجِي (١١) حَبِيبَهُ فِي الأَسْحَارِ - تَهُبُ رَائِحَةُ القُرْبِ (٤) عَلَى قُلُوبِهِمْ ، فَيَشْتَاقُونَ إِلَى رَبِّهِمْ (١١) .

<sup>[</sup>١] و: الله تعالى

<sup>[</sup>٢] العبارة ساقطة من ر

<sup>[</sup>٣] ر : جلال الله

<sup>[</sup>٤] ر : كيف

<sup>[</sup>٥] و: هذا في دار الفناء، فكيف في دار البقاء

<sup>[</sup>٦] و: المحسنة!

<sup>[</sup>۷] ر: له للمشاهدة

<sup>[</sup>٨] ب : وانجز

<sup>[</sup>٩] ب، و: الفضل اليهم

<sup>[</sup>۱۰] و: يناغى

<sup>[</sup>١١] العبارة مطموسة في و \_ وبقية المقالة ساقطة

<sup>(1)</sup> الانس عند الصوفية : سعادة غامرة تملأ القلب بالمحبوب [ الله ] فتكون الطمانينة بالله . وصاحب الانس يلازمه التوحش والغربة مع غير الله ، فهو يخالط الناس بالبدن ، لكنه منفرد في استغراقه مع عذوبة ذكر المحبوب ( الفاظ الصوفية ص ٧٠ )

<sup>(2)</sup> القرب كلمة قرآنية تعنى : أن يقرب الله عبدا فيرعاه ( انظر : سورة مريم/ ٥٢ ـ سورة العلق/ ١٩ ـ سورة البقرة / ١٨٦ ) وعند الصوفية ، القرب هو ازالة كل ما يعترض الطريق الى الله ( التعرف للذهب اهل التصوف ص ١٦٨ ) حتى يصبح بذلك ، الوفاء بالعهد الأزلى المشار إليه في قوله =

اذْكُرُ ونِى النَّسْلِيمِ والتَّفْوِيضِ ، أَذْكُرْكُمْ بِأَصْلَحِ الاَخْتِيَارِ . . بَيَانُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ (2) . اذْكُر ونِى بِالشَّوْقِ وَالمَحَبَّةٍ ، أَذْكُرْكُمْ بِالوَصْلِ وَالقُرْبَةِ . اذْكُرُ ونِى بِالتَّوْبَةِ ، أَذْكُرْكُمْ بِغُفْرَانِ الحَوْبَةِ (3) اذْكُرُ ونِى بِالتَّوْبَةِ ، أَذْكُرْكُمْ بِغُفْرَانِ الحَوْبَةِ (3) . اذْكُرُ ونِى بِالسَّوَالِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالنَّوَالِ . اذْكُرُ ونِى بِالنَّوَالِ ، أَذْكُرْكُمْ بِلاَ مُهْلَةٍ . اذْكُرُ ونِى بِالنَّدَمِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالكَرَمِ . اذْكُرُ ونِى بِاللَّذَمِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالكَرَمِ . اذْكُرُ ونِى بِاللَّوَالِ ، أَذْكُرُ كُمْ بِالكَرَمِ . اذْكُرُ ونِى بِاللَّذَمِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالكَرَمِ . اذْكُرُ ونِى بِاللَّهَ فِرَةِ . المَعْفِرَةِ . المَعْفِرَةِ . اللَّهُ فَا إِلْهَامَهُ إِلَا الْعَلْمَ فَي بِالْإِرَادَةِ ، أَذْكُرْكُمْ بِاللَّهُ فَرَةِ . الذَّكُرُ ونِى بِالإَرَادَةِ ، أَذْكُرْكُمْ بِاللَهُ فَادَةِ . الشَّوْرَةِ . اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُو

<sup>=</sup> تعالى : الست .. ( اصطلاحات الصوفية للقاشاني ص ١٤٤ ) ويقول الامام الجيلاني : القرب هو طي المسافات بلطف المدناة ( بهجة الاسرار ص ١٢٥ ـ قلائد الجواهر ٩٢ )

<sup>(</sup>۱) يبدأ الامام الجيلاني من هذا الموضع في توجه ذوقي لقوله تعالى ( اذكروني اذكركم البقرة / ١٥٢ ) مستعرضا لبعض المعاني الكامنة في الآية القرآنية وفي مناسبة آخرى ، نرى الامام الجيلاني قد ربط بين معاني الذكر ومعاني المحبة ، فيقول : متى ذكرته فانت محب ، ومتى سمعت ذكره لك فانت محبوب ( قلائد الجواهر ص ٩٣ ) وحين سئل الامام الجيلاني عن سر تقديم ذكر العبد على ذكر الله في قوله [ اذكروني أذكركم ] وسر تقديم محبة الرب في قوله [ يحبهم ويحبونه ] أجاب بلغة الذوق : الذكر مقام طلب وقصد ، والطلب مقدمة العطاء ، فلهذا قدم ذكرنا له : أما المحبة فهي إتحاف إلهي من القدر الرباني ، فليس للعبد فيها كسب ، ولا يصح وجودها في العبد إلا بعد بروزها من جانب الغيب ( بهجة الاسرار ص ١٢٣ )

<sup>(3)</sup> الحوَّبة ـ في اللغة ـ لها معان متعددة ( لسان العرب ١/٥٤٧ ـ القاموس ٦٧/١ ـ التكملة والذيل ١٨٦٧ ) والمراد من معانيها هنا : الاثم ، والضعف ، والسوء ، والظلم .. وكان من دعاء النبي صلى الله عليه وسلم ، قوله : اللهم ارحم حوبتي .

اذْكُرُ ونِي بِالتَّنَصُّلِ (١)(١) ، ٱذْكُرْكُمْ بِالتَّفَضُّل (٢) . انْكُرُونِي بالإِخْلَاصِ ، أَنْكُرْكُمْ بالخَلَاصَ . اُذْكُرُ ونِي بِالقُلُوبِ ، أَذْكُرْكُمْ بِكَشْفِ الكُرُوبِ . ٱذْكُرُ ونِي باللِّسَانِ ، أَذْكُرْكُمْ بالأَمَانِ . انْكُرُونِي بالانْتِقَارِ ، أَذْكُرْكُمْ بالاقْتِدَارِ . أَذْكُرُ ونِي بِالْاعْتِذَارِ وَالْإِسْتِغْفَارِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالرَّحْمَةِ وِالْإِغْتِفَارِ . أَذْكُرُ ونِي بِالإِيمَانِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالجَنَانِ . اُذْكُرونِي بِالإِسْلام ، أَذْكُرْكُمْ بِالإِكْرَام . أَذْكُرونِي بالقَلْب، أَذْكُرْكُمْ بِرَفْعِ الحَجْب<sup>(٣)</sup>. ٱذْكُرونِي ذِكْراً فَانِياً ، أَذْكُرْكُمْ ذِكْراً بَاقِياً . اُذْكُرونِي بالابتِهَالِ ، أَذْكُرْكُمْ بالاتِّصَالِ . اُذْكُرونِي بالتَّذَلُّل ، أَذْكُرْكُمْ بِعَفُولًا الزَّلَل . أَذْكُرونِي بِالاعْتِرَافِ (°) ، أَذْكُرْكُمْ بِمَحْو الاقْتِرَافِ . اُذْكُرونِي بِصَفَاءِ السِّرِّ ، أَذْكُرْكُمْ بِخَالِص (٦) البِرِّ . اُذْكُرونِي بالصِّدْقِ ، أَذْكُرْكُمْ بالرِّفْق<sup>(٧)</sup> . ٱذْكُرونِي بالصَّفْو ، أَذْكُرْكُمْ بالعَفْو .

<sup>[</sup>١] ب: التفضل

<sup>[</sup>٢] ب: التفضل

<sup>[</sup>٣] ب : بكشف الحجاب

<sup>[</sup>٤] ب: بغفران

<sup>[</sup>٥] و: العقاف

<sup>[</sup>٦] و : بخلاص

<sup>[</sup>٧] و: الرزق

<sup>(1)</sup> يعنى ، بالتنصل من الذنوب والمطالب الحسية .

أَذْكُرُ ونِى بِالتَّعْظِيمِ ، أَذْكُرْكُمْ بِالتَّحْرِيمِ . أَذْكُرُ وَكُمْ بِالتَّحْرِيمِ . أَذْكُرُ ونِى بِالتَّعْشِرِ (') ، أَذْكُرْكُمْ بِالنَّجَاةِ مِنَ السَّعِيرِ (') . أَذْكُرْكُمْ بِحِفْظِ الوَفَاءِ (1) . أَذْكُر ونِى بِتَرْكِ الجَفَاءِ ، أَذْكُرْكُمْ بِأَنْوَاعِ العَطَاءِ . أَذْكُر ونِى بِالجَهْدِ (") فِى الخِدْمَةِ (2) ، أَذْكُرُ كُمْ بِإِتْمَامِ النَّعْمَةِ . أَذْكُر ونِى مِنْ حَيْثُ أَنْتُمْ ، أَذْكُر كُمْ مِنْ حَيْثُ أَنَا . . وَلَذِكْرُ (') اللَّهِ أَكْبَرُ ، وَاللَّهُ (°) يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ (3) .

[۱] ب: بالتكبير

[۲] و : التوتير

[٢] و: الحمد

[٤] و : قال تعالى ..

[٥] - ب

<sup>(1)</sup> حفظ الوفاء : القيام بحق العبودية ، ووفاء الميثاق والعهد الذي اخذه الله على الأرواح في عالم الذر .

<sup>(2)</sup> الخدمة : العبادة والتكاليف الشرعية .

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> سورة العنكبوت / أية ه

## المقالة السادسة:



النُّدُكُرُ رَوْحُ جَنَابِ الرَّحْمَةِ

أَعْذَبُ<sup>(1)</sup> مَوْرِدٍ وَرَدَتْهُ عِطَاشُ العُقُولِ ، مَوْرِدُ الذِّكْرِ<sup>(1)</sup> والتَّوْحِيدِ <sup>(2)</sup> وَأَطْيَبُ نَسِيم الْأَنْسِ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . وَأَطْيَبُ نَسِيم الْأَنْسِ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . التَّلَذُذُ بِحَلَاوَةٍ مُنَاجَاةِ اللَّهِ ، كُؤُوسُ رَاحَاتِ الأَرْوَاحِ ؛ وَذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى ، جَلَاءُ رَمَدِ العُقُولِ ؛ وَ دُرَرُ حَمْدِ اللَّهِ ، لاَ يُرَصَّعُ بِهَا إلاَّ تِيجَانُ مَفَارِقِ الأَسْرَارِ

[۱] ب، ر: وقال رضى الله عنه في الذكر

<sup>(</sup>۱) الذكر مرادف للقرآن الكريم ( أل عمران/ ٥٨ - الزخرف ٤٤ - يس / ١١ ) وهو يرد أيضا في الآيات بمعنى تذكر الله ( انظر ، المعجم المفهرس ص ٢٧٢ ، ٣٧٣ ، ٢٧٣ ) وبالإضافة إلى بمعنى تذكر الله ( انظر ، المعجم المفهرس ص ٢٧٠ ، ٢٧٣ ، وبالإضافة إلى أشكال النفس ، ومخالفتها للهوى ( ألفاظ الصوفية ص ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ) وبالإضافة إلى اشكال الذكر التي فصلها الامام الجيلاني في المقالة السابقة ، وما سيأتي تفصيله بهذه المقالة ، نراه يشير الى أن الذكر : هو ما تأثر في الفؤاد عن إشارة الحق عز وجل وقت الاختيار .. وأحسن الذكر ما هيجته الاخطارات الواردة من الملك الجبار في محال الاسرار ( قلائد الجواهر ص ٨٩ ) التوحيد هو جوهر الدين الاسلامي ، وللصوفية كلام مطول في حقائق التوحيد ، يضيق المقام هنا عن الإشارة اليه . وحين سئل الامام الجيلاني عن التوحيد ، أجاب بلغة الذوق قائلا : هو اشارات سر الضمائر ، وخفاء سر السرائر عند ورود الحضرة ، ومجاوزة القلب منتهي الافكار ، والتفاعه على أعلى درجات الوصال ، وتخلله أستار التعظيم ، وتخطيه إلى التقرب بأقدام التجريد ، وترقيه الى التداني بسعى التفريد ، مع تلاشي الكونين [ = الدنيا والآخرة ] واقتباس النورين [ = كاتبا اليمين والشمال ] وخلع النعلين [ = الدنيا والآخرة ] أنوار بروق الكشف .. ( انظر البهجة ص ١٢١ ـ قلائد ص ٨٩ ) .. وهنا نرى التوحيد الشهودي الوارد في قوله تعالى : شهد الله أنه لا إله إلا هو والملائكة وأولو العلم .. أل عمران/ ١٣ الوارد في قوله تعالى : شهد الله أنه لا إله إلا هو والملائكة وأولو العلم .. أل عمران/ ١٣

وَمِسْكُ شُكْرِهِ<sup>(1)</sup> ، لَا يَعْبَقُ<sup>(۱)</sup> إِلَّا فِي جُيُوبٍ ثِيَابِ الأَرْوَاحِ ِ؛ وَوَرْدُ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ ، لاَيَطْلِعُ إِلَّا عَلَى<sup>(٣)</sup> شَجَرِ أَلْسُنِ عِبَادِهِ المُؤْمِنِينَ .

إِنْ ذَكَرْتَ رَبِّكَ بِأَلْسُنِ حُسْنِ صُنْعِهِ ، فَتَعَ أَقْفَالَ قَلْبِكَ ؛ وَإِنْ ذَكَرْتَهُ بِأَلْسُنِ '' لَطَائِفِ أَسْرَارِ أَمْرِهِ ، فَأَنْتَ ذَاكِرٌ عَلَى الحقيقَةِ ! وَإِنْ ذَكَرْتَهُ بِقَلْبِكَ ، قَرَّبَكَ مِنْ جَنَابِ (°) الرَّحْمَةِ ؛ وَإِنْ ذَكَرْتَهُ بِسِرِّكَ ، أَدْنَاكَ مِنْ مَوَاطِنِ (٦) القُدْس (2) . . وَإِنْ ضَدَقْتَهُ فِي حُبِّهِ (٧) ، حَمَلَكَ بِجَنَاحِ لُطْفِهِ إِلَى مَقْعَدِ صِدْقِ (3) . . وَإِنْ صَدَقْتَهُ فِي حُبِّهِ (٧) ، حَمَلَكَ بِجَنَاحِ لُطْفِهِ إِلَى مَقْعَدِ صِدْقِ (3) . .

[١] ب: لا يفتق

[٢] ر: الا جيوب

[٣] ر: لايطلع الي

[٤] : بالسن

[٥] ر : حنان

[٦] ر : بواطن

[۷] ر: وصدقته بحبه

<sup>(</sup>۱) الشكر : هو شكر العبد لربه .. وقد ورد بهذا المعنى في التنزيل ( المعجم المفهرس لألفاظ القرآن ص ٣٨٦ ، ٣٨٦ )

أما عند الصوفية ، فالشكر مقام من أعلى مقامات الطريق . فبالرغم من تفاوت تعداد المقامات وترتيبها في أمهات كتب التصوف ، فإنها على اختلافها لا تخلو من مقام الشكر ( راجع : الرسالة القشيرية ص ٨٨ \_ قوت القلوب ٢٠٠/١ \_ احياء علوم الدين ٤/٧ \_ الغنية ١٣٤٨/١ ) و في تعريف الإمام الجيلاني للشكر ، يقول : حقيقة الشكر ، الاعتراف بنعمة المنعم على وجه الخضوع ، ومشاهدة المنة وحفظ الحرمة (= حرمة حدود الله ] على وجه معرفة العجز عن الشكر ، والشاكر الذي يشكر على المفقود ( قلائد ص ٩١ ) والمراد بالمفقود ، ما لم يقدره الله على العبد من نقم ، أو ما سوف يرسل إليه من نعم ! والمراد بالمفقود ، المراتب القدسية التي يرفع الله إليها خواص أوليائه ، ويعبر عنها أيضا مخضرة القدس .

<sup>(</sup>a) الإشارة لقوله تعالى: إن المتقبن في جنات ونهر في مقعد صدق عند مليك مقتدر.. القمر/ ٥٤ ، ٥٥

َ مَا عَرَفَ قَدْرَ جَلَالِهِ(١) ، منْ فَتَرَ لَحْظَةً عَنْ ذِكْرِهِ . وَلَا لَاحَظَ أَزَلَيَّةَ وَحْدَانِيَّتِهِ ، مَن التَفَتَ بِعَيْنِ سِرِّهِ إِلَى غَيْرِهِ !

الذِّكُرُ: رَوْحُ جَنَابِ الرَّحْمَةِ ؛ يَهُبُّ نَسِيمُهُ عَلَى مَشَامِ أَرْوَاحِ الذَّاكِرِينَ ، فَتَهْتَزُّ مِنْ نَشُواتِه أَعْطَافُ الأَرْوَاحِ فِى أَقْفَاصِ الأَشْبَاحِ (أَ) فَتَقُومُ الْعُقُولُ رَاقِصَةً فِى بَسَاتِينِ الصُّورِ (2) ، وَتَخْرُجُ الأَسْرَارُ هَائِمَةً فِى بَرَارِى الوَجْدِ ، وَتَنْطِقُ (٢) بَلَابِلُ السُّكْرِ بَمِا فِى خَبَايَا الضَّمَائِرِ ، وَيَحْتَرِقُ المُحِبُ بِنِيرَانِ التَّلَهُفِ ، وَيَغِيبُ المُشْتَاقُ عَنْ نَظَرِ ذَاتِهِ لِشِدَّةِ التَّاسُفِ

وَيَقُولُ لِسَانُ الوَاجِدِ - طَرَباً بِقُرْبِ الوَاحِدِ<sup>(٣)</sup> - إِنِّى لأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ<sup>(3)</sup> ، فَتَبْرُزُ مَوَاشِطُ القِدَمِ ، تَجْلُو عَرَائِسَ صِفَاتِ المَحْبُوبِ ، عَلَى أَعْيُنِ الأَلْبَابِ ، فِي قُصُورِ الأَفْكَارِ<sup>(٤)</sup> ، تَحْتَ قِبَابِ الأَسْرَارِ . . ثُمَّ يُجَلَّلُ عَلَيْهَا بِجَلاَلِ <sup>(٥)</sup> سُتُورِ العَزَّةِ<sup>(٢)</sup> فَتَحْتَجِبُ بردَاءِ الْعَظَمَةِ<sup>(4)</sup>

فَتَرْمَدُ(٧) عُيُونُ البَصَائِرِ مِنْ(٨) حَرِّ يُبْسِ (٩) الْعِشْقِ ، وَتَسْقُطُ (١٠) قَوَادِمُ أَقْدَامِ

<sup>[</sup>۱] مطموسة في ر

<sup>۔</sup> [۲] ر : فتنطق

<sup>[</sup>٣] ب: الوجد

<sup>[</sup>٤] مطموسة في ر٠

<sup>[</sup>٥] ر : الاحلال

<sup>[</sup>٦] ب: الغيبة

<sup>[</sup>۷] ب : فرمدت

<sup>[</sup>٨] ر : في

<sup>[</sup>٩] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>۱۰] ب: وسقطت

<sup>(1)</sup> الأشباح: الأجسام:

<sup>(2)</sup> الصور: المخلوقات

<sup>(3)</sup> قوله تعالى ( ولما فصلت العير قال أبوهم إنى لأجد ريح يوسف .. سورة يوسف /٤٠ ) ويوسف هنا كنابة عن المحبوب .

<sup>(4)</sup> الحديث : الكبرياء ردائي والعظمة ازارى (انظر تخريجه فيما يلي )

شَوْقِهَا لِطُولِ سَفَرِهَا فِي هَجِيرِ بَرَارِي<sup>(۱)</sup> الهَجْرِ<sup>(1)</sup> ، فَيُرْسِلُ<sup>(۲)</sup> إلَيْهَا سَفِيرَ الكَرَمِ طَبِيبَ القَدَرِ ، فَيُدَاوِي<sup>(۱)</sup> رَمَدَها بِكُحْلِ :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

فَلَمَّا (٤) طَلَعَتْ طَلَائِعُ هَذَا الْإِسْم ، فِي جَبَرُوتِ الْجَلَالِ ، وَسَطَعَتْ (٥) سَطْوَةُ الْعِزِّ تَحْتَ خَفَقَاتِ رَايَاتِ جُنُودٍ (٦) الكِبْرِيَاء . بُهِتَتْ عُيُونُ العُقُولِ وَدُهِشَتْ نُواظِرُ الْأَفْهَامِ (٧) ، وَوَقَعَتْ (٨) أَطْيَارُ الْأَفْكَارِ (٩) ، وَطُمِسَتْ سُطُورُ كِتَابَاتِ (١٠) الكَائِنَات .

[۱] ب: برارى الهجرة

[۲] ب : فأرسل / ر : ويرسل

[٣] ب: فداوي

[٤]ر: ١٤

[٥] رُ : وسعت

[٦] ب: خفقات بنود

[۷] ر: الاوهام

[٨] ب : ووفقت

[٩] ر : الاوكار

[۱۰] ر: كتابة

<sup>(</sup>۱) في الهجريقول الامام الجيلاني: هجر المحبوب ناريضرمها مالك [ = الملك الموكل بجهنم] الصد في جهنم الوجد، وفقد المطلوب صواعق ترسل من غمام الغرام على غريم البعد، وتوارى المشهود فصل تذبل فيه أغصان الوصال في حدائق الاتصال، واستتار المتجلي سيف سله المحبوب من غمد الدلال بيد الملال ... ( انظر البهجة ص ٤٤ ) ومطلق لفظ الهجر في الاصطلاح الصوف، إشارة الى غياب التجليات الالهية عن قلب المحب، وهذا ما لا طاقة له باحتماله والصبر عليه، ولذا قالوا: الصبر في المحبة محو المحبة ( المقدمة في التصوف ص ٣٠ ) وانشدوا:

الصَّبْرُ عَنْكَ فَمَنْمُومُ عَوَاقِبُه وَالصَّبْرُ فِي سَائِرِ الْأَشْيَاء عَمُوهُ وَمِما يروى في هذا ، أن رجلا ساُل الشبلي ( أبو بكر دلف بن جحدر ، المتوق ٣٢٠ هجرية ) عن اشق الصبر ! فقال : الصبر في الله تعالى ، فقال الرجل : لا ! قال : فالصبر مع الله ، قال الرجل : لا ! فغضب الشبلي وقال : ويحك ، فماذا ؟ قال : الصبر عن الله ، فصرخ الشبلي صرخة كادت تتلف روحه ( اللمع في التصوف ص ٧٦)

وَقَالَ لِسَانُ هَيْبَةِ الْأَحَدِيَّةِ (1) ، وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَن (2) . فَتَزَلْزَلَتْ جِبَالُ عُصَم (3) الْأَلْبَابِ (١) ، وَدُكَّتْ بِبَهَاءِ (٢) نُورِ « تَجَلَّى (4) » نُعُوتُ البشريَّةِ ، وَقُصَّتْ أَجْنِحَةُ الأَرْوَاحِ ، فَلَا مَطَارَ لَهَا فَي فَضَاءِ عِلْمِ التَّفْرِيدِ (5) . . وَتُبَمِّتِ (٣) القُلُوبُ بِأَشْوَاقِ عِشْقِهِ ، وَهَامَتْ الأَسْرَارُ بِوَلَهِ حُبِّهِ ، وَتَبَلْبَلَتْ الأَفْكَارُ فِي بَرَادِي بُعْدِه وَقُرْبِهِ .

- (1) الأحدية ، اسم لصرافة الذات الإلهية المجردة .. وتجلى الاحدية ، اول تنزلات الذات من ظلمة العماء الذى كان فيه الحق تعالى قبل أن يخلق الخلق ( انظر الحديث الشريف الوارد فيه ذكر العماء في : صحيح الترمذى ، تفسير هود/ \_ سنن ابن ماجة ، مقدمة ١٣ \_ مسند ابن حنبل الحماء في : صحيح الصوفية اتصاف المخلوق بالاحدية ، لانها صرافة الذات المجردة عن الحقية والخلقية معا ، والعبد محكوم عليه بالمخلوقية ، فلا سبيل الى ذلك ، فتظل الاحدية ابدا شهدت نفسك في هذا التجلى ، فإنما شهدت من حيث إلهك وربك ، فلا تدعيه بخلقيتك ( الانسان الكامل ١٧٢١)
  - (2) قوله تعالى : وخشعت الاصوات للرحمن فلا تسمع إلا همسا .. طه/١٠٨
  - (3) الاشارة من الآية : قال سأوى إلى جبل يعصمني ، قال لا عاصم اليوم .. هود/٤٣
    - (4) قوله تعالى: فلما « تجلى » ربه للجبل جعله دكاً .. الاعراف/١٤٣
- (5) يقترن التفريد في لغة الصوفية ، بالتجريد .. وكلاهما مصطلح دقيق يلزم التوقف عنده بشيء من التفصيل .
- التجريد : هو تجريد القلب ، إذا صفا من كدورات البشرية ، بشواهد الالوهية ( اللمع ص ٤٢٥) فيتجرد القلب عن الاعراض ، ويسقط التدبير مع اسّ ( ألفاظ ص ٩٦) وقد أوجز ابن عربى في تعريف التجريد ، فقال : هو إماطة السوء والكون ، عن القلب والسر ( اصطلاح ص ١٦ ) اما الامام الجيلاني فيقول : هو تجريد السر [ = القلب ] عن التدبر ، بثبات السكون عن طلب المحبوب [ = مطلوب النفس ] وتعريه عن التزمل بلباس الطمانينة [ = الركون الى الدنيا ] والرجوع من الخلق الى الحق ( البهجة ص ١٣١ ـ قلائد ص ٩٨)
- التفريد هو إفراد الحق تعالى ، بوجوب الحقائق الربانية ، كما في قول الحلاج : حسب الواجد إفراد الواحد ( اللمع ص ٤٢٥ ) وحين سئل الإمام الجيلاني عن التفريد ، أجاب بقوله : هو إشارة من المفرد [ = الواصل = القطب ] الى الفرد ، بعد تفرده عن الكونية ، وتعريه عن الملكية . وانخلاعه عن وصف وجوده وحكم ذاته ، مطالعا لما يرد على سره من الخواطر من الحق ، تحريا لتصحيح التفريد ، وطلبا لصدقه في وصفه .. ( البهجة ص ١٢١ )
- وعلى ذلك ، فالتفريد مرحلة يصلها السالك بعد التجريد .. فإذا جرد السالك عن كونه وعن الشّوى ، افرد الواحد ( المعجم الصوفي ص ۸۷۸ )

<sup>[</sup>۱] ر: عصمة الألباب

<sup>[</sup>۲] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>۳] ر : ونبهت

فَحِكَمُهُ مَنْثُوَلَةٌ في كُلِّ ذَاتٍ ، وَآثَارُ صُنْعِهِ لَائِحَةٌ فِي كُلِّ مَصْنُوعٍ ، وَعَجَائِبُ قُدْرَتِهِ ظَاهِرَةٌ فِي كُلِّ مَوْجُودٍ وَأَنْوَارُ قُدْرَتِهِ ظَاهِرَةٌ فِي كُلِّ مَوْجُودٍ وَأَنْوَارُ قُدْرَتِهِ ظَاهِرَةٌ لِعَيْنِ كُلِّ عَقْلٍ ، وأَلْسُنُ صُنْعِهِ تُخَاطِبُ أَهْلَ الْوجُودِ بإِشَارَاتِ (1) شَوَاهِدِ الْهَيْبَةِ (٢) .

قَابَلَ مَرَايَا الْعُقُولِ بِأَشْخَاصِ (٣) أَعْيَانِ (٤) عَجَائِبِهِ ، وَجَلَى عَلَى عُيُونِ قُلُوبِ عِبَادِهِ عَرَائسَ أَسْرَارِ الْغَيْبِ . . ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ، وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ وَبِادِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرِ (3)

[۱] مطموسة في ر

[۲] ب : هيبته

[٣] ب: باشخاص بيان

(3) سورة فاطر/ أية ١٣

<sup>(1)</sup> الاشارة هي لغة أهل الطريق الصوق ، وهي ما يخفي كشفه بالعبارة من الحقائق الذوقية المتجلية على قلوبهم وتسمى علوم الصوفية بعلوم الاشارة ، حتى أن القشيرى جعل لتفسيره للقرآن عنوان ( لطائف الاشارات ) وبخصوص دوافع الصوفية لاستخدام الاشارة دون العبارة ، يمكن الرجوع الى الرسالة القشيرية ص ٣٣ ـ اليواقيت والجواهر ١٩/١ ـ الفاظ الصوفية ص ٤٥.

<sup>(2)</sup> الأعيان ـ في الاصطلاح الصوفي ـ هي حقائق الممكنات .. وقد توسع الشيخ الاكبر في الكلام عن الأعيان [الثابتة] في معظم مؤلفاته ، مشيرا بها الى حقائق الممكنات في علم الحق تعالى ( راجع : الأعيان الثابتة في مذهب ابن عربي ، مقالة للدكتور ابو العلا عفيفي ـ ضمن الكتاب التذكاري لابن عربي ص ٩٣)



المقالة السابعة .

## الوصَـــال

\* بهجة الأسرار
 \* مخطوط الأزهر (رواق المغاربة/ ١٢٠١)

		<i>&gt;</i>
	·	

يَا رَكَائِبَ الأَرْوَاحِ جِدِّى فِي طَلَبِ هَذِهِ المَنَازِلِ وَيَا نَجَائِبَ الْقُلُوبِ أَسْرِعِى إلى نَيْلِ هَذِهِ الدَّرَجَاتِ

نَسَمَاتُ (۱) أَسْحَارِ (۲) الوصَالِ .. إِذَا اجْتَازَتْ (۳) بِرُبُوعِ (1) الْمَطْرُودِينَ خَنُوا ، وَطَيْفُ (۱) لَيَالِي الاتِّصَالِ .. إِذَا طَرَقَ مَضَاجِعَ المَهْجُورِينَ أَنُوا ، وَأَوْتَارُ الشَّوْقِ .. إِذَا طُرَقَ مَضَاجِعَ المَهْجُورِينَ أَنُوا ، وَأَوْتَارُ الشَّوْقِ .. إِذَا رُكِّبَتْ عَلَى غَدَمَاءِ عُشَّاقِ الأَزلِ ورُضَعَاءِ أَثْداءِ المَحَبَّةِ .. اهْتَزَّتْ أَشْجَارُ العُقُولِ فِي بَسَاتِينِ القُلُوبِ ، وَتَمَايَلَتْ ورُضَعَاءِ أَثْداءِ المَحَبَّةِ .. اهْتَزَّتْ أَشْجَارُ العُقُولِ فِي بَسَاتِينِ القُلُوبِ ، وَتَمَايَلَتْ أَنْدُ الْكَشُوبِ وَرَقَصَتْ جَوَاهِرُ الخَوْاطِرِ (3) طَرَبًا فِي مَغَانِ (٧) أَعْصُورِ الصُّورِ ، وَتَوَاجَدَتْ أَلْبَابُ (٢) الأَحْبَابِ سُرُوراً في مَغَانِ (٧) الْمَشْقِ ، واحْتَرَقَتْ الْمَبَانِي (4) ، وَقَدَحَ زَنْدُ الكَشْفِ في حِرَاقِ شَرَدِ نَارِ (٨) العِشْقِ ، واحْتَرَقَتْ الْمَبَانِي (٩) ، وَقَدَحَ زَنْدُ الكَشْفِ في حِرَاقِ شَرَدٍ نَارِ (٨) العِشْقِ ، واحْتَرَقَتْ بَالْمَانِي (٩) ، وَقَدَحَ زَنْدُ الكَشْفِ في حِرَاقِ شَرَدِ نَارِ اللهَقِي ، واحْتَرَقَتْ ، وَمَاتِ سَرَاءِ اللَّهُ وَاحِدَ ، وَمَاتَ وَمُاتِ ، وَمَاتِ قَدْرَاتُ أَجْوَاءِ اللَّهُ وَاتِ ، وَمَاتِ المُعْودِ السَّوْدِ الْمُولِي الْمَانِوبِ ، وَمَاتِ مَنْ الْمُولِي الْمُولِي المُعْدِقِ مُولِي الْمُعْدِ اللْمُولِي المُعْدِلِي المُنْدِي الْمُولِي المُعْدِي المُولِي المُولِي المُعْدِي الْمُعْدِي المُعْدِي المُعْدِي المُعْدِي المُعْدِي المُعْدُولِ المُعْدِي المُعْدِي المُعْدِي المُعْدَى المُعْدَانُ المُعْدَى المُعْدَلُهُ المُعْدُولُولِ المُعْدَلِي المُعْدُولُولِ المُعْدِي المُع

[۱] ب : وقال رضى الله عنه / ر : وقال ايضا

[۲] ر : اصحاب

[٣] ر : اجتازت على ربوع/ ب : اجتازت يربوع !

أً ٤ : وصيف

[ه] ر: روح الهياكل/ب: در الهياكل

[٦] غير والضحة في ر

[۷] ب: معانی ً

[۸] ب : شرارنا

(1) الربوع : جمع ربع ، وهو المنزل ودار الاقامة .

ر۱۰ الربوع البسي ربي الوالي المنظيمة من أي الشجر كانت (السان ١٠٣٠/١) وقوله دوح الهياكل الشارة الحسام أهل المحية المنظيمة من أي الشجر كانت السان ١٠٣٠/١) وقوله دوح الهياكل الشارة الحسام أهل المحية المناطقة المنا

والمراد بجواهر الخواطر هنا خواطر اليقين ، التي هي روح الايمان ونبع العلم .. وهي مخصوصة بخواص الأولياء الموقنين ، ولا ترد إلا بحق (بهجة الاسرار ص ٦٨)

 <sup>(4)</sup> المغانى : الأرض المخصية بالعشب والشجر – المبانى : إشارة إلى أجسام أهل المحية ،
 فيكون المعنى المراد : إذا مر طيف الشوق بالمحيين ، أهترت الأعضاء وجدا وفرحا ..

الكُوْنُ بِأَهْلِهِ ، وَجَرَحَ رَامِى الْغَرَامِ أَسْرَارَ الْمُحِبِيِّنَ بِنَبْلِهِ ، وَتَزَلْزَلَتْ قَوَاعِدُ أَرْكَانِ السَّرائِرِ ، وَقَامَتْ الْأَرْوَاحُ عَلَى أَرْكَانِ السَّرائِرِ ، وَقَامَتْ الْأَرْوَاحُ عَلَى أَرْكَانِ السَّرائِرِ ، وَقَامَتْ الْأَرْوَاحُ عَلَى أَقْدَامِ إِقْدَامٍ سُوّال : مَا الْخَبرُ (3) . . وَاشْتَغَلَتْ الْأَعْيُنُ . بِسَّح (١) سُحْبِ الْعَبَراتِ . عَن النَّظر (4) .

وَوَقَفَ آدَمُ<sup>(5)</sup> الْأَحْوَالِ عَلَى قَدَم (٢) الاعْتِرافِ بِالْاقْتِرَافِ<sup>(6)</sup>. وَقَامَ إِبْرَاهِيمُ الْهِمَمِ عَلَى بَابِ: أَظْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِى خَطِيئتى <sup>(7)</sup>. وَخَرَّ مُوسَى الْعَزَائِمِ صَعِقاً عَلَى قِمَّة تُطُوْدِ: تُبْتُ إِلِيْكَ<sup>(8)</sup>. وَأَشَارَ أَيُّوبُ الْوَلَةِ بِيَدِ: مَسَّنِى الضَّرُ<sup>(9)</sup>.

<sup>(1)</sup> ماج الكون بأهله : إشارة الى واحدة من أمواج بحار المشاهدات التى تتجلى على بصيرة العارفين .. وكان الامام كثيرا ما يستخدم هذا التعبير .

<sup>(2)</sup> التوق : الشوق - والرمق : بقية الحياة والروح ( لسان العرب : ١٢٢٧١ )

<sup>(3)</sup> إشارة الى خبر النار التى شاهدها موسى عليه السلام ، كما ورد في قوله تعالى : ساتيكم منها بخبر .. القصص/ بخبر .. النمل // ، وقوله : قال لاهله امكثوا إنى أنست نارا لعلى أتيكم منها بخبر .. القصص/ ٢٩ ـ وقد كان خبر النار إيذانا بلقاء موسى ـ عليه السلام بربه .

<sup>(4)</sup> النظر : الطلب المستحيل الذي أراده موسى حين قال : ربى أرنى انظر إليك .. الاعراف/١٤٣

<sup>(5)</sup> أدم ـ في الاصطلاح الصوفي: رمز للنوع الانساني كافة ، والاعتراف بالاقتراف ، اشارة الى الذنوب الانسانية التي بداها أدم النوع الانساني ، بأكله ـ وزوجه ـ من الشجرة المحرمة التي نهاهما عنها ربهما .

<sup>(6)</sup> يستخدم الامام الجيلاني هنا أسماء الانبياء ، كرموز الى المعاني الصوفية ، فإبراهيم يشير إلى الهمة ، وموسى إلى العزم ، وأيوب إلى الوله والمحبة .. ألخ ، وهذه الرموز نجدها ايضا عند أقطاب التصوف المتأخرين على الامام الجيلاني . فقد استخدمها ابن عربي في الفصوص ، والجيلي في الانسان الكامل ، وابن الفارض في التأثية الكبرى.

<sup>(7)</sup> سورة الشعراء/ أية ٨٢

<sup>(8)</sup> سورة الاعراف/ أية ١٤٣ ـ والطور ، طور سيناء

<sup>(9)</sup> سورة الانبياء/ أية ٨٣

وَمَرَّ سُلَيْمَانُ الهَيَمَانِ عَلَى بِسَاطِ انْبِسَاطِ صَوْلَةِ دَوْلَتِهِ ، مَحْمُولاً بِرِيحِ : (1) إِنَّ لِرَبِّكُمْ فَى أَيَّامِ دَهْركُمْ نَفَحَاتٍ (2) .

وَقَالَتْ نَمْلَةُ القَلْبِ لِرَعَاياً الخَوَاطِرِ ، عِنْدَ انْتِشَارِ عَسْكَرِ (١) سُلْطَانِ الجَلاَلِ ، واسْتِيلاءِ جُيُوشِ مَلكِ الكَمَالِ : ادْخُلُوا مَسَاكِنكُمْ (٢)(٢) .

فَبَدَتْ (٣) أَنْوارُ الْقُرْبِ . وانْبسَطَتْ أَشِعَةُ الدُّنُوِّ ، وَمُدَّ رُوَاقُ اللَّقَاء ، وَفُرِشَ بِسَاطُ الحَضْرَةِ (٤) عَلَى أَراَئِكِ بَسِيطِ القُدْسِ (٤) ، وَعُقِدَ مَجْلِسُ الخَلْوَةِ (٤) تَحْتَ لِوَاءِ المَلِكِ في حَرَمِ الأَمْنِ ، وانْتَظَمَ حَالُ العَاشِقِ ، واجْتَمَعَ

[۱] ب : عساكر

[۲] ر: لا يحطىمنكم سليمان

[٣] غير واضحة في ر

إُعَا ر : الخمرة

[٥] كلمات هذا الموضع مطموسة في ر

<sup>(1)</sup> الإشارة الى الريح المسخرة لسليمان عليه السلام ، كما في قوله : فسخرنا له الريح تجرى بأمره رخاء حيث أصاب .. سورة ص/ أية ٣٦

<sup>(2)</sup> الحديث الشريف : إن لربكم في أيام دهركم نفحات ، الا فتعرضوا لها .. حديث مشهور ، ذكره الغزالي في بداية ( المنقذ من الضلال ) ولم نجد له تخريجا في فهرس الكتب التسعة !

<sup>(3)</sup> سورة النمل / أية ١٨

 <sup>(4)</sup> البسيط من الارض ، كالبساط من الثياب . فيقال ارض بساط وبسيطة إذا كانت مستوية (لسان ١/٣١٧ ) وبسيط القدس المشار اليه هنا ، إشارة الى عالم القدس .

<sup>(5)</sup> راجع الخلوة فيما سبق.

<sup>(6)</sup> إذا كانت الخلوة هى انفراد مع الله ، ومحادثة السر معه . فإن الجلوة هى خروج العبد من الخلوة بالنعوت الالهية ( اصطلاح ص ٢٢ ) فالجلوة هى الكشف والجلاء وإشراف القلب بنور الله ، وهى خروج الصوفي من الخلوة وقد اتصف بالكمالات الالهية ويرى الدكتور حسن الشرقاوى ان لفظ الجلوة مشتق من التجلى الوارد ذكره في الآيات القرآنية ( ألفاظ ص ١٢٤ )

الحِبُّ مَعَ المَحْبُوبِ(1)

وَدَارِتْ كُؤُوسُ شَرَابِ الشَّارِبِ فِي أَقْدَاحِ الأَفْرَاحِ ، وَعَطِرَ الوَقْتُ ، وَسَعُدَ البَخْتُ ، وَارْتَفَعَ المَقْتُ ، وَتَجَلَّتْ أَسْرَارُ غَيْبِ القِدَمِ مِنْ بَيْنِ أَكْنَافِ مَسَالِكِ أَوْصَافِ الأَزَلِ .

يَالَهَا مِنْ (٢) مَسَالِكَ دَقَّتْ (2) فَظَلَّ الوَهْمُ دَهِشَاً عَنْ مَعْرِفَةِ كَيْفِيَّتِهَا ، وَمَعَانٍ رَقَّتْ ، فَضَاقَتْ هَوَاجِسُ الفِكْرِ عَنْ (٣) عِلْمِ مَاهِيَّتِهَا . . فَهِى كَالبُرُوقِ (٤) ، لاَمِعَةٌ (٤) لِحَدَقِ الخَوَاطِرِ ، مِنْ سُحُبِ الأَبَدِ . وَكَالشُّمُوسِ ، طَالِعَةٌ (٩) مِنْ مَدَارَاتِ بُرُوجِ الحَالِ .

وَتَالَّلهِ . . لَقَدْ<sup>(َه)</sup> تَاهَتْ البُرُوقُ ـعِنْدَ بُرُوزِهَا ـ وَبِيصَاَ<sup>(5)</sup> وَغُمُوضا<sup>(٦)</sup> ، وَخَجِلَتْ الشُّمُوسُ عِنْدَ ظُهُورِهَا تَلْويحاً وَتَعْريضاً . .

<sup>[</sup>١] ما بين القوسين ساقط من ب

<sup>[</sup>۲] - د

<sup>[</sup>۲] ر : ق

<sup>[</sup>٤] ر: كالبرق اللامعة

<sup>[</sup>٥] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>٦] 🗈 وميصا وغموضا

 <sup>(1)</sup> مطلق لفظ [ المحبوب ] حين يرد في كلام الصوفية ، فالمراد به : الذات الالهية ( راجع المعنى الصوفي للمحبة فيما سبق ) وقد جعل أبو طالب المكى عنوان كتابه الصوفي الشهير : قوت القلوب في معاملة المحبوب .

<sup>(2)</sup> دقت : خفيت وبعدت عن الادراك .

<sup>(3)</sup> اللوامع : أنوار التجليات الشهودية .

 <sup>(4)</sup> الطوالع : انوار التوحيد التي تطلع على قلوب أهل المعرفة ، فتطمس سائر الانوار ( اصطلاحات الصوفية لابن عربي ص ١٨ ) .

<sup>(5)</sup> الوبيص : البريق . يقال وبص البرق ، إذا لمع وبرق ( لسان العرب ٨٦٩/٣ ـ القاموس ٣٣٣/٢ ) والمعنى المراد هنا ، أن أنوار التجليات الالهية إذا سطعت توارث كل الأنوار الحسية .

حِينَ أَسْفَرَتْ يَدُ الإِرَادَةِ - لأَبْصَارِ خُطَّابِهَا - عَنْ (١) جَبِينِ جَمَالِهَا ، نِقَابَ الحِجَابِ ، وَصَفَّفَتْهَا (٢) مَوَاشِطُ الأَزَلِ عَلَى سَرِيرِ الاسْتِجْلاَءِ - عَلَى اسْتِهْزَانِ عُشَّاقِ الطُّلَّابِ ، وَأَظْهَرَهَا اللَّوْحُ النُّورَائِيُّ مِنْ أَقَاصِى مَكَامِنِها وَأَدَانِيهَا ، وَكَشَفَ الوَصْفُ الوِجْدَائِيُّ نُعُوتَ مَعَالِيهَا وَمَعانِيهَا ، وَغَامَزَتْ لَحَظَاتُ جَمَالِهَا وَبَابَاتِ التَوَاقِينَ المُشْتَاقِينَ ، وَغَازَلَتْ نَظَرَاتُ سَبَحَاتِهَا حَيْرَةَ الشَّاخِصِينَ العَارِفِينَ .

فَلَمَّا قَدِّمُوا لِنَظَرِ جَلَائِهَا ، وَحَضَرُوا لِمُشَاهَدَةِ بَهَائِهَا . اهْتَزَّ تَاجُ جَمَالِهَا فِي مَجْلِسِ كَمَالِهَا ، فَنَثَرَ عَلَى رُؤوسِهِمْ (٣) جَوَاهِرَ القَبُولِ وَدُرَ الرَّضْوَانِ . مُجْلِسِ كَمَالِهَا ، فَنَثَرَ عَلَى رُؤوسِهِمْ (٣) جَوَاهِرَ القَبُولِ وَدُرَ الرَّضُوَانِ . ثُمَّ تَوَارَتْ بِأَسْتَارِ العِزَّةِ وَرِدَاءِ الكِبْرِيَاءِ وَإِزَارِ العَظَمَةِ (١) ، فَقُطَّعَتْ القُلُوبُ وَجُدًا واشْتِيَاقاً ، وَهَامَتْ الأَرْوَاحُ عَطْشاً وَاحْتِرَاقاً ، وَتَمَايَلَتْ أَعْصَانُ الغَرَامِ تُغَازِلُ نَسَائِمَ الوَجْدِ ، وَتَنَاثَرَتْ أَوْرَاقُ الصَّبْرِ تَشْكُو قَلَقَ الفِرَاقِ .

يَا رَكَائِبَ الْأَرْوَاحِ : جِدِّى فِى طَلَبِ هَذِهِ الْمَنَازِلِ . وَيَا نَجَائِبَ الْقُلُوبِ : أَسْرِعِى إِلَى نَيْلِ هَذِه الدَّرَجَاتِ . وَقُلْ اعْمَلُوا ، فَسَيَرى اللَّهُ عَمَلَكُمُ ورَسُولَه وَالمُؤْمِنُونَ (2) .

<sup>[</sup>۱]ر: على

<sup>[</sup>۲] ر: ونصفها/ ب: ونصصتها

<sup>[</sup>۳] ر : رسهم

<sup>(1)</sup> الحديث : الكبرياء ردائي والعظمة ازارى . ( أخرجه أبو داود ، اللباس ٢٥ ـ وابن ماجه ، زهد ١٦ ـ وابن حنبل ، المسند ٣٧٦/٢ ، ٤١٤ ، ٤٢٧ ، ٤٤٢ ) .

<sup>(2)</sup> سورة التوبة/ أية ١٠٥

المقالة الثامنة:



عَثَر الحَلَّاجُ ، وَلَمْ يَكُنْ فِي زَمَانِهِ مَنْ تَيَأْخُذُ بِيَدِهِ

[ ]

طَّارَ طَّائِرُ(١) بَعْضِ الْعَارِفِينَ مِنْ وَكُرِ شَجَرَةِ صُورَتِهِ ، وَعَلَا إِلَى السَّمَاءِ خَارِقاً صُفُوفَ الْمَلائِكَةِ . . كَانَ بَازِيّاً مِنْ بُزَاةِ الْمَلِكِ ، مُخَيَّطَ الْعَيْنِينِ بِخَيْطِ : وَخُلِقَ الْانْسَانُ ضَعِيفاً(١) . اللهُ لَالْنَسَانُ ضَعِيفاً(١) .

غَلَمْ يَجِدْ فِي السَّمَاءِ مَا يُحَاولُ مِنَ الصَّيدِ ، فَلَمَّا لاَحَتْ (٢) لَهُ فَرِيسَةُ : رَأَيْتُ رَبِّي (٤) .. إِزْدَادَ تَحَيُّرهُ فِي قَوْلِ مَطْلُوبِهِ : أَيْنَمَا تَوَلُّوا فَثَمَّ وَجُهُ اللَّهِ (٤) . وَعَادَ (٣) ـ هَابِطاً ـ إِلَى حَظِيرةِ حَظِّهِ الأَرْضِي (٤) ، طَلَبَ مَا هُوَ أَعَزُّ مِنْ وُجُودِ النَّارِ فَى قُعُورِ الْبِحَارِ ، تَلَقَّتَ بِعَيْنِ عَقْلِهِ ، فَمَا شَاهَدَ سِوَى الإِرَادَةِ .. فَكَرَ فَلَمْ النَّارِ فَى قُعُورِ الْبِحَارِ ، تَلَقَّتَ بِعَيْنِ عَقْلِهِ ، فَمَا شَاهَدَ سِوَى الإِرَادَةِ .. فَكَرَ فَلَمْ يَجِدْ فِي الدَّارِينِ مَطْلُوباً ، سِوَى مَحْبُوبِهِ (٥) فَطَرَّبَ .. فَقَالَ بِلِسَانِ سُكْرِ قَلْهُ . قَطْرُب .. فَقَالَ بِلِسَانِ سُكْرِ قَلْهُ

قلبِهِ . أَنَا الْحَقِّ <sup>(4)</sup> .

<sup>[</sup>۱] ب: طائر عقل

<sup>[</sup>۲] مطموسة في ر

<sup>[</sup>٣] ب : عاد

<sup>[</sup>٤] ب: حضيرة خطه الأرضى/ غير واضحة في را

<sup>[</sup>٥] ر : حبيبه

<sup>(1)</sup> سورة النساء/ أية ٢٨ .

<sup>(2)</sup> الحديث : « رايت ربى في صورة شاب آمرد ، يرد كثيرا في كتابات الصوفية ( آنظر : الفتوحات المكية 11\$ / 11 - الإنسان الكامل 77 ) وهذا الحديث – الذي رواه عكرمة – ليس بالصحيح ! وقد ورد في صحيح البخاري ( كتاب التوحيد 3 – بدء الخلق 7 ) وصحيح الترمذي ( تفسير 7 ، 7 ) ومسند الإمام ابن حنبل ( الجزء الخامس 18 ) انه قال :

مَنْ حدثك أن محمدا رأى ربه ، فقد كذب

<sup>(3)</sup> سورة البقرة/ أية ١١٥.

 <sup>(4)</sup> أنا الحق .. هي القولة الحلاجية الشهيرة ، التي شطح بها الحلاج ، فأخذت بيده إلى السياف ،
 وكانت سببا مباشرا لمقتله ببغداد سنة ٣٠٩ هجرية .

تَرَنَّمَ بِلَحْنٍ غَيْرِ مَعْهُودٍ (١) مِنَ الْبَشَرِ ، صَفَّرَ في رَوْضَةِ الوُجُودِ صَفِيراً لاَ يَلِيقُ بِبَنِي آدَم ، لَحَّنَ بِصَوْتِهِ لَحْناً عَرَّضَهُ لِحَتْفِهِ . . وَنُودِي (٢) فِي سِرِّهِ : يَا حَلَّاجُ ، اعْتَقَدْتَ أَنَّ قُوَّتَكَ بِكَ ! قُلْ الآنَ نِيابَةً عَنْ جَمِيعِ العَارِفِينَ « حَسْبُ الوَاحِدِ (١) إِفْرَادُ الوَاحِدِ » .

قُلْ: يَا مُحَمَّدُ ، أَنْتَ سُلْطانُ الحَتِيقَةِ . . أَنْتَ إِنْسَانُ عَيْنِ الوُجُودِ ، عَلَى عَتَبَةِ بَالُ بَالِ (٣) مَعْرِفَتِكِ ، تَخْضَعُ أَعْنَاقُ العَارِفينَ ، فِي حِمَى جَلاَلَتِكَ ، تُوضَعُ جِبَاهُ الخَلائِقِ أَجْمَعينَ .

#### [ *ب*]

طَارَ وَاحِدُ مِنَ العَارِفِينَ إِلَى أَفْقِ الدَّعْوَى<sup>(2)</sup> بِأَجْنِحَةِ « أَنَا الْحَقُّ » . . رَأَى (٤) رَوْضَ الْأَبَدِيَّةِ خَالِياً مِنْ الْحَسِيسِ والْأَنِيسِ ، صَفَّرَ بِغَيْرِ لُغَتِهِ تَعْريضاً لِحَتْفِهِ ، ظَهَرَ عَلَيْهِ عُقَابُ (3) الْمَلكِ (9) مِنْ مَكْمَنِ : « إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيًّ عَنِ لِحَتْفِهِ ، ظَهَرَ عَلَيْهِ عُقَابُ (3) الْمَلكِ (9) مِنْ مَكْمَنِ : « إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيًّ عَنِ لِحَتْفِهِ ، ظَهَرَ عَلَيْهِ عُقَابُ (3) الْمَلكِ (9) مِنْ مَكْمَنِ : « إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيًّ عَنِ العَالَمِينَ (4) » أَنْشَبَ فِي إِهَابِهِ مَخْلِبَ : كُلُّ نَفْسِ ذَائِقَةُ المَوْتِ (5) .

<sup>[</sup>۱] مطموسة في ر

<sup>[</sup>۲] ر : نودى

<sup>[</sup>٣] غير واضحة في ر

<sup>[</sup>٤] العبارة ساقطة بكاملها من ر

<sup>[</sup>٥] ر: من الملك

<sup>(1)</sup> حسب الواجد [ الواحد ] افراد الواحد .. عبارة اخرى من عبارات الحلاج الشهيرة قالها ضمن كلام طويل لما ازفت نهايته ( انظر : ديوان الحلاج ص ١٥ - اخبار الحلاج ص ١٢ ) .

<sup>(2)</sup> الدعوى : التصريح بحقيقة ذوقية دون اذن إلهى ، وهى قريبة في معناها من الشطح .. وللحلاج في الطواسين ، مقالة صوفية شديدة الرمزية بعنوان : في صحة الدعاوى بعكس المعلني ( الطواسين ص ٤١ ) .

<sup>(3)</sup> العقاب : طائر كاسر حاد البصر ، لا يقعد إلا على الأماكن المرتفعة ـ يقول الدميرى عن طيور العقاب : وهى من اشد الجوارح واقواها حركة ، خفيفة الجناح سريعة الطيران (حياة الحيوان ١٢٧/٧) وهو هنا كنابة عن شرع الله .

<sup>(4)</sup> سورة العنكبوت/ أية ٦ .

<sup>(5)</sup> سورة ال عمران/ اية ١٨٥ ـ والاشارة الى نهاية الحلاج .

قَالَ لَهُ شَرْعُ سُلَيْمَانَ (1) الزَّمَانِ ، لِمَ تَكَلَّمْتَ (١) بِغَيْرِ لُغَتِكَ (٢) ؟ لِمَ تَرَنَّمْتَ بِلَحْنِ غَيْرِ مَعْهُودٍ مِنْ مِثْلِكَ ؟ أَدخُلُ الآنَ فِى قَفَصِ وُجُودِكَ ، ارْجِعْ مِنْ طَرِيقِ عِزَّةِ القِدَمِ إِلَى مَضيقِ ذِلَّةِ الحُدُوثِ . . قُلْ بلِسِانَ اعْتِرَافِك ، لِيَسْمَعَكَ أَرْبَابُ ' عَزَّةِ القِدَمِ إِلَى مَضيقِ ذِلَّةِ الحُدُوثِ . . قُلْ بلِسِانَ اعْتِرَافِك ، لِيَسْمَعَكَ أَرْبَابُ ' الدَّعَاوى : « حَسْبُ الوَاجِدِ إِفْرَادُ الوَاجِدِ » . . مَنْاطُ جِفْظِ الطَّرِيق ، إِقَامَةُ خِدْمَةِ (٣) الشَّرْع .

#### [ جـ ]

الحَلَّاجُ لَمَّا وَصَلَ إِلَى البَابِ ، وَطَرَقَهُ ، نُودِى :

يَا حَلَّاجُ ، لَا يَدْخُلُ هَذَا البَابَ إِلَّا مَنْ تَجَرَّدَ عَنْ صِفَاتِ البَشَرِيَّةِ ، وَفَنِى عَنْ سِمَاتِ الآدَمِيَّةِ ! فَمَاتَ حُبًّا وَذَابَ عِشْقًا ، وَأَسْلَمَ (٥) رُوحَهُ لَدَى البَابِ ، وَجَادَ لنَفْسه عِنْدَ الجِجَاب . .

غُوقَفَ فِي مَقَامِ الدَّهْشَةِ عَلَى أَقْدَامِ الحَيْرَةِ. فَلَمَّا أَخْرَسَهُ الفَنَاءُ، أَنْطَقَهُ السُّكْرُ، فَقَالَ: أَنَا الحَقُ .. فَأَجَابَهُ حَاجِبُ الهَيْبَةِ: اليَوْمَ قَطْعُ وَقَتْلُ، وَغَدَا تُرْبُ وَوَصْلٌ.. فَقَالَ بِلِسَانِ حَالِهِ: . . . فَمَا غَلَتْ نَظْرَةٌ مِنْهُمْ بِسَفْكِ دَمِي.

<sup>[</sup>۱] ر: تتكلم

<sup>[</sup>۲] ر: لغتكم

<sup>[</sup>٢] ب: وظائف خدمة

<sup>[</sup>٤] الفقرات التالية غير واردة في ر

<sup>[</sup>٥] ب: عشقا وسلم!

<sup>(1)</sup> سليمان هنا رمز للحكمة والفهم كما في قوله تعالى : ففهمناها سليمان وكلا أتبنا حكما وعلما .. الإنبياء/٧٧

<sup>(2)</sup> العبارة الصوفية : فما غلت نظرة منهم بسفك دمى .. هى الشطرة الثانية من بيت شعرى ، وهى عبارة مشهورة تتردد في العديد من المؤلفات الصوفية ، وقد استشهد بها اليافعى .. انظر ( نشر المحاسن الغالية ص ٤٣٠ ) .

[ د ]

لَمَّا هَاجَتْ بَلَابِلُ أَشُواقِهِ ، واضْطَرَمَتْ نِيَرانُ إِحْرَاقِهِ ، طَلَبَ الْوُصُولَ فَأُجْلِسَ عَلَى بِسَاطِ الامْتِحَانِ ، وَقِيلَ لَهُ(') : يَاابْنَ مَنْصُورٍ ، إِنْ كُنْتَ صَادِقاً أَوْ مُحِبًا عَلَى بِسَاطِ الامْتِحَانِ ، وَقِيلَ لَهُ(') : يَاابْنَ مَنْصُورٍ ، إِنْ كُنْتَ صَادِقاً أَوْ مُحِبًا بَائِعاً (أُ) ، فَابْذُلْ نَفْسَكَ النَّفِيسَةَ وَرُوحَكَ الشَّرِيفَةَ فِي الفَنَاءِ ، لِتَصِلَ إِلَيْنَا . فَقَابَلَ الأَمْرَ بِالطَّاعَةِ ، وَقَالَ « أَنَا الحَقُّ » لِيَقْبَلَ فِي هَذِهِ السَّاعِةِ « وَلا تَحْسَبَنَ النَّهِ أَمُواتاً (2) » .

#### [ 🏎 ]

الحَلَّاجُ ، غَلَبَ عَلَى سُوَيْدَاءِ قَلْبِهِ سُكْرُ المَحَبَّةِ ، وَقَهَرَ سِرَّ سَرَائِرِهِ سُلْطَانُ العِشْقِ ، فَقَالَ مِنْ حَيْرَةِ الطَّلَب(٢) : أَنَا . .

وَإِبْلِيسُ<sup>(3)</sup> ۚ دَخَلَتْ نَخْوَةُ الكِبْرِ فِي هَامَةِ هِمَّتِهِ ، وَجَرَتْ خِزَانَةُ السِّرِّ مَعَ أَنْفَاس<sub>ِ</sub>

<sup>[</sup>١] - ب

<sup>[</sup>٢] ب: الطلبة

<sup>(1)</sup> يقصد : بائعا في محبته كل شيء

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> سورة أل عمران / أية ١٦٩

<sup>(3)</sup> جاء ذكر إبليس هذا لأمرين .. الأمر الأول ، أن الحلاج كان قد قرن نفسه بإبليس ـ في تعلقه بأهداب التفريد ! بل وبالغ الحلاج فجعل من إبليس وفرعون أستاذين له في عدم الرجوع عن الدعوى ( انظر : الطواسين ص ٥١ ) والأمر الأخر الذي استوجب ذكر إبليس ، أن كلا من الحلاج وإبليس ، قال : (نا ..!

قال الحلاج : أنا الحق .

وقال ابليس: انا خير من أدم.

لكن الامام الجيلاني يفرق هنا بين القولين ، فالحلاج قال( انا ) بلسان سكر المحبة والوله الغالب على قلب المحب ، حين وجد بقلبه اثرا من تجليات الحق تعالى : اما إبليس ، فقد قالها بلسان الكبر وإعلاء النفس !

نَفْسِهِ . . فَقَالَ : أَنَا خَيْرُ مِنْهُ (1) .

فَمَنْ غَلَبَ عَلَيْهِ سُكْرُ حُبِّ مَوْلاَهُ ، جَدِيرٌ أَنْ يُمْنَعَ ـ بِوَصْلِهِ وَقُرْبِهِ ، وَمَنْ نَظَرَ إلَى نَفْسِهِ بِعَيْنِ العُجْبِ ، حَقِيقُ أَنْ يُقْطَعَ رَأْسُ كِبْرِهِ بِسَيْفِ الطَّرْدِ .

[و]

الحَلَّاجُ قَطَعَ طَرِيقَ العِشْقِ ، وَأَخَذَ (١) جَوْهَرةَ سِرِّ المَحَبَّةِ ، وَأَوْدَعَهَا فِي أَخْفَى مَكَامِنِ خِزَانَةِ قَلْبِهِ .. مُشِيراً لِحَالَهِ . . فَلَمَّا قَابَل بَصَرَ بَصِيرَتِهِ ، شُعَاعُ نُورِ جَمَالِهَا ، عَمِى عَنْ النَّظرِ إلَى المَوْجُودَاتِ ، فَظَنَّ خُلُوَّ المَكَانِ مِنْ الأَعْيَانِ ، فَاعْتَرَفَ بِالأَخْذِ . . فَاسْتَحَقَّ قَطْعَ اليَدِ وَالقَتْلَ !

وَحَيَاتِكَ ، مَنْ مَلَكَ تِلْكَ الجَوْهَرةَ ، لاَ يَقْنَعُ إلاَّ بِأَوْفَى دَرَجَاتِ المَحَبَّةِ ، وَحَيَاتِكَ ، الفَنَاءُ<sup>(2)</sup>

<sup>[</sup>١] ب: وأخذ منه

 $<sup>^{(1)}</sup>$  الآية : انا خير منه ، خلقتنى من نار وخلقته من طين .. سورة ص/  $^{(1)}$ 

<sup>(2)</sup> يقصد الفناء في المحبوب .. والملاحظ هنا أن عبارات الامام الجيلاني في الحلاج قد اتخذت في جملتها الطابع الرمزى ولغة الاشارة الصوفية الدقيقة، ويرجع ذلك إلى خصوصية موقف الحلاج .

وحين سئل الامام الجيلاني عن سر قول الحلاج ( انا الحق ) وقول البسطامي ( سبحاني ) أجاب : ما أرى كفوا أجلو عليه هذه الأفكار ، ولا أمينا أكشف له هذه الأسرار .. ( بهجة الأسرار ص ١٢٢ )

المقالة الأخيرة :

- \* فتوح الغيب\* الفيوضات الربانية
- \* مخطوط الأزهر (رقم ٤١ / حليم)



أَمِتْ نَفْسَكَ . . حَتَّى تَحْيَا

أُوصِيكَ (١) بِتَقْوَى اللَّهِ (٢) وَطَاعَتِهِ (٣) ، وَلُزُومِ الشَّرْعِ (٤) وَجِفْظِ حُدُودِهِ ، وَتَعْلَمُ (٥) يَاوَلَدِى ـ وَفَقَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكَ (٢) وَالْمُسْلِمِينَ (٧) أَجْمَعِينَ ـ أَنَّ (٨) طَرِيقَتَنَا هَذِهِ مَبْنِيَّةٌ عَلَى الْكِتَابِ وَالسَّنَّةِ ، وَسَلاَمَةِ الصَّدْرِ (٩) ، وَسَخَاءِ الْيَدِ (١١) وَبَدْل ِ هَذِهِ مَبْنِيَّةٌ عَلَى الْكِتَابِ وَالسَّنَّةِ ، وَسَلاَمَةِ الصَّدْرِ (٩) ، وَسَخَاءِ الْيَدِ (١١) وَبَدْل ِ النَّذَى وَكَفَّ (١١) أَلْجَفَا ، وَحَمْل ِ الْأَذَى (١٢) ، وَالصَّفْعِ (٣١) عَنْ عَثَرَاتِ الْإِخْوَانِ (١) .

<sup>[</sup>۱] ف : هذه الوصية لحضرة الغوث قدس سره . اعلم أنه قد سأله حضرة سيدنا وشيخنا ومخدومنا الشيخ عبدالرزاق قدس الله تعالى سره الوصية، فقال حضرة الغوث.

ز: هذا كتاب وصية الغوث الفرد الجامع الرباني ، السيد الجليل سلطان الاولياء الشيخ محيى الدين بن عربي قدس الله سره العزيز ، وقد سئل بعض أولاده الوصية . قال رحمة الله .

غ: المقالة الخامسة والسبعون ، في التصوف وعلى أي شيء مبناه . قال رضى الله عنه وأرضاه .

<sup>[</sup>۲] ز: عز وجل

<sup>[</sup>۲] – ز

<sup>[</sup>٤] بقية الفقرة ساقطة من غ

<sup>[</sup>٥] ز ، غ : تعلم العلم

<sup>[</sup>٦] ز : وفقك الله وانا

<sup>[</sup>۷] ـ ف

<sup>[</sup>٨] – ذ

<sup>[</sup>٩] ف: الصدور

ا : النفوس

<sup>[</sup>۱۱] ز: كره الجفارغ: كف الاذي

<sup>[</sup>١٢] - ز/غ: تحمل الأذى والفقر

<sup>[</sup>۱۲] - غ

<sup>(1)</sup> الاخلاقيات المذكورة هنا ، هي عين صفات وموجبات الفتوة التي يقررها اهل الطريق الصوق ( راجع التعليق الخاص بالفتوة فيما سبق ) ونلاحظ هنا أن ما يقرره الامام الجيلاني من قواعد للطريقة لا يخرج عما جاء به الاسلام من عقائد ومعاملات

وَأُوصِيكَ يَاوَلَدِى بِالْفَقْرِ (١) ؛ وَهُوَ حِفْظُ حُرُمَاتِ الْمَشَايِخِ ، وَحُسْنُ (٣) ٱلعِشْرَةِ مَعَ ٱلإِخْوَانِ (١) ، وَالنَّصِيحَةُ لِلأَصَاغِرِ وَالأَكَابِرِ ، وَتَرْكُ ٱلخُصُومَةِ إِلَّا فِي أُمُورِ (٤) الدِّين .

وَتَعَلَمُ يَاوَلَدِى \_ وَفَقَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكَ وَالْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ (°) \_ أَنَّ حَقِيقَةَ الْفَقْرِ ، أَنْ تَسْتَغْنِى عَمَّنْ هُوَ لَا تَفْتَقِرَ إِلَى (٢) مَنْ هُوَ (٧) مِثْلُكَ (٤) . وَحَقِيقَةُ الْغِنَى ، أَنْ تَسْتَغْنِى عَمَّنْ هُو مِثْلُكَ . وَأَنَّ وَالْقَالِ (3) ، لَكِنْ إِذَا مِثْلُكَ . وَأَنَّ (^) التَّصَوُّفَ حَالٌ ، لاَ لِمَنْ يَأْخُذُ بِالْقِيلِ وَالْقَالِ (3) ، لَكِنْ إِذَا رَأَيْتَ الْفَقِيرَ (٩) ، فَلَا تَبْدَأُهُ بِالْعِلْمِ وَابْدَأُهُ بِالرَّفْقِ ، فَإِنَّ الْعِلْمَ يُوحِشُهُ وَالرِّفْقَ يُؤْنِسُهُ (4) يُؤْنِسُهُ (4)

[١] - غ .

[٢] ز: الشيوخ

[۲] - غ

[٤] \_ غ/ ز: في ترك أمور

[٥] - غ، ز

◄ [٦] غ : على

[۷] – ز

[٨] ز: وان التصوف لم / غ: والتصوف ليس

[٩] \_ ف/ والفقرة مضطربة جدا في غ

<sup>(3)</sup> من ماثورات الجنيد \_ أبو القاسم الجنيد بن محمد ، المتوفى ٢٩٧ هجرية \_ عبارة شهيرة تقول : ما أخذنا التصوف من القيل والقال ، ولكن عن الجوع وترك الدنيا وقطع المالوفات .. ( طبقات الصوفية للسلمي ص ٣٦)

<sup>4</sup> يؤثر عن الجنيد \_ أيضًا \_ قوله : إذا لقيت الفقير فلا تبدأه بالعلم وأبدأه بالرفق ، فإن العلم يوحشه والرفق يؤنسه ( طبقات الصوفية ص ٣٧ )

وَتَعْلَمُ (١) يَاوَلَدِى - وَقَقَنَا الَّلهُ وَإِيَّاكَ وَالْمُسْلَمِينَ أَجْمَعِينَ (٢) - أَن التَّصَوُّفَ مَبْنِيٍّ عَلَى ثَمَانِی (٢) خِصَال (٤) : أَوَّلُهَا السَّبْحَاءُ ، وَالثَّانِي الرِّضَا ، وَالثَّالِثُ الصَّبُر وَالرَّابِعُ الإِشَارَةُ ، وَالْتَابِعُ العُرْبَةُ ، وَالسَّابِعُ السَّياحَةُ ، وَالثَّامِنُ الْفَقْرُ .

فَالسَّخَاءُ لِنَبِيِّ اللَّهِ إِبْرَاهِيَم عَلَيْهِ السَّلاَمُ (1) وَالرِّضَا لِنَبِيِّ اللَّهِ إِسْحَقَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ (2) وَالرَّضَا لِنَبِيِّ اللَّهِ أَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ (3) وَالصَّبْرُ لِنَبِيِّ اللَّهِ أَيُّوبَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ (4) وَالإِشَارَةُ لِنَبِيِّ اللَّهِ زَكْرِيًّا عَلَيْهِ السَّلاَمُ (4) وَالْغُربَةُ لِنَبِيِّ اللَّهِ يُوسُف (9) عَلَيْهِ السَّلامُ (5) وَالْغُربَةُ لِنَبِيِّ اللَّهِ يُوسُف (9) عَلَيْهِ السَّلامُ (5)

[۱] - غ / ز : أعلم

[١] \_ غ ، ف

[۲] ز : ثمانية

[٣] بقية الفقرة ساقطة من غ

[٤]غ : يحيى

<sup>(1)</sup> السخاء لابراهيم عليه السلام الذي عرف بكرمه ، ولما جاءت إليه الملائكة في صورة أدمية . تقول الآية : فما لبث أن جاء بعجل حنيذ ( سورة هود/ ٦٩ )

<sup>(2)</sup> ربما يشير الامام الى اسحاق عليه السلام هنا ، باعتباره الذبيح القائل : ياأبت افعل ما تؤمر ستجدنى إن شاء الله من الصابرين ( سورة الصافات/١٠٣ ) وإن كان المشهور ، اعتبار اسماعيل عليه السلام هو الذبيح الذي نزلت في قصته الآيات القرآنية ، وفي الحديث الشريف : أنا أبن الذبيحين ـ بعنى عبدالله واسماعيل .

<sup>(3)</sup> نسبة الصبر إلى أيوب عليه السلام ، معروفة ومتفق عليها ( انظر : سورة الإنبياء /  $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$   $\Lambda$  .

<sup>(4)</sup> الاشارة والرمز لزكريا عليه السلام ، كما في الآية : قال أيتك الا تكلم الناس ثلاثة أيام إلا رمزا ( سورة أل عمران/٤)

<sup>(5)</sup> الغربة ليوسف عليه السلام ، الذي أغترب عن والده بديار مصر ـ وقصته في ذلك معروفة .

وَلَبْسُ الصُّوفِ لِنَبِيِّ اللَّهِ يَحْيَى عَلَيْهِ السَّلامُ (١)

وَالسِّيَاحَةُ لِنَبِيِّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، حَبِينِنَا وَسَيِّدِنَا وَشَفِيعِنَا ، عَرِيضِ الْجَاهِ ، مُحَمَّدِ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (١) وَشَرَّفَ وَكَرَّمَ وَمَجَّدَ (٢) وَعَظَّمَ (٩) وَأُوصِيكَ (٣) يَاوَلَدى (٤) ـ وَقَقَنَا الَّلهُ وَإِيَّاكَ وَالْمُسْلِمِينَ أَجْمَعِينَ (٩) ـ أَنْ تَصْحَبَ الْأَغْنِياءَ بِالتَّعَزُّزِ (٩) ، وَالفُقَرَاءَ بِالتَّذَلُل . وَعَلَيْكَ بِالإِخْلَاصِ (٦) ، وَهُو نِسْيَانُ اللَّهُ وَالْمُسْلِمِينَ أَالْإِخْلَاصِ (٦) ، وَهُو نِسْيَانُ

<sup>[</sup>١] غ : عليه وعلى إخوانه من النبيين والرسل والمرسلين وأل كل وصحب كل وسلم أجمعين \_

<sup>[</sup>۲] ز : وجمل

<sup>[</sup>٢] غ : المقالة السادسة والسبعون في الوصية ، قال رضى الله عنه وأرضاه اوصيك ..

<sup>[</sup>٤] ف : وعليك ياولدى

<sup>[</sup>٥] ـ ف ، غ

<sup>[</sup>٦] غ : التذلل والاخلاص

<sup>(1)</sup> عرف لبس الصوف والخشن ليحيي عليه السلام ، كعلامة على زهده وبعده عن زخارف الدنيا .

<sup>(2)</sup> عرف عن عيسى عليه السلام ، سياحاته في أودية فلسطين متجردا ، يأكل من نبت الأرض . يقول الهجويرى . وكان عليه السلام لا يملك غير وعاء ومشط ، وحين رأى شخصا يشرب بحفنتيه رمى الموعاء ، وحين رأى شخصا يخلل شعره بيده .. رمى المشط ( كشف المحجوب ص ٢٣٥ )

<sup>(3)</sup> انظر الاحاديث النبوية العديدة الواردة في الفقر وفضل الفقراء ( المعجم المفهرس لالفاظ الحديث النبوى ٥/١٥ وما بعدها) وقد روى الترمذي في الصحيح ( كتاب الزهد/ ٣٦ ) وابن حنبل في المسند ( الجزء الثالث/٤) أن رجلا جاء للنبي وقال : إني أحبك ، فقال صلى الله عليه وسلم : ان كنت تحبني ، فأعد للفقر تجفافا .

<sup>(4)</sup> يقول الامام الجيلاني في معنى التعزز ، والفرق بينه وبين التكبر : التعزز ما كان شوق اش ، ويفيد ويفيد ذل النفس وارتفاع الهمة إلى اشعز وجل والتكبر ما كان للنفس وفي الهوى ، ويفيد هيجان الطبع ( بهجة الاسرار ص ١٢٣ ـ قلائد الجواهر ص ٩١ ) ويقول الامام في الغنية : واما الصحبة مع الاغنياء فبالتعزز عليهم ، وترك الطمع فيهم وقطع الامل مما في ايديهم ، واخراج جميعهم من قلبك ، وحفظ دينك عن التضعضع لهم لنوالهم ، كما جاء في الحديث الشريف : من تضعضع لغنى لأجل ما في يديه ، ذهب ثلث دينه ( الغنية لطالبي طريق الحق ١٢٩٣/٣ )

رُؤْيَةِ الْخَلْقِ (۱) وَدُوامُ رُؤْيَةِ الخالقِ . وَلاَ تَتَّهِمِ اللَّه في الأَسْبَابِ ، وَاسَتَكِنْ (۲) إِلَيْهِ في جَمِيعِ الأَحْوَالِ ، وَلاَ (٣) تُضِعْ حَقَّ أَخِيكَ (٤) اتِّكَالاً عَلَى (٩) مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ مِنَ الْقَرَابَةِ وَالْمَوَدَّةِ وَالصَّدَاقةِ (٢) . وَعَلَيْكَ بِخِدْمَةِ (٧) الْفُقَرَاءِ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ (٨) : وَعَلَيْكَ بِخِدْمَةِ (٧) الْفُقَرَاءِ بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ (٨) : أَحَدُهَا (٩) التَّواضُعُ وَالثَّانِي حُسْنُ الخُلُقِ (١) وَالثَّانِي حُسْنُ الخُلُقِ (١) وَالثَّانِي صَفَاءُ النَّفْسِ (١٠)

[۱] - غ

[۲] ز : واشكر

[٣] ز : وألا

[٤] ف ، غ : حوائجَك

[٥] ف : يأحد

 $[1] = \frac{3}{3} / \frac{1}{3}$  الله فرض لكل مؤمن حقا

[۷] غ : بصحبة

[٨] - غ

[٩] ف : أولها .. ثانيها .. ثالثها

[١٠] ز : استخفاف النفس / غ السخاء

<sup>(1)</sup> سئل الامام الجيلانى عن حسن الخلق فقال: هو أن لا يؤثر فيك جفاء الخلق ، بعد مطالعتك الحق ( بهجة الاسرار ص ١٢٣ ـ قلائد الجواهر ص ٩١ ) وقد جعل الامام من حسن الخلق ، واحدا من الاسس السبعة للطريق الصوق

وَأَمَتْ نَفْسَكَ حَتَّى تَحْيَا<sup>(1)</sup> . . وَأَقْرَبُ الْخَلْقِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى ، أَوْسَعُهُمْ (١) خُلُقاً . وَأَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ، رِعَايَةُ السَّرِ عَنِ الإِلْتِفَاتِ إِلَى شَى ء سِوَى (٢) اللَّهِ تَمَالَى (٣) .

وعليك<sup>(1)</sup> إِذَا اجَتَمَعتَ مَعَ الْفُقَرَاءِ، بِالتَّوَاصِي بِالصَّبْرِ وَالتَّوَاصِي<sup>(۵)</sup> بِالْحَقِّ<sup>(2)</sup> . . وَحَسْبُكَ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئَانِ<sup>(1)</sup> :

صُحْبَةُ فَقِيرٍ ، وَخِدْمَةُ وَلِيِّ .

وتعْلَمُ يَاوَلَدِى ، أَنَّ الصَّوْلَةَ عَلَى مَنْ هُوَ دُونَكَ ضَعْفُ ، وَعَلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكَ فَخُرُ (^) ، وَعَلَى مَنْ هُوَ مِثْلَكَ سُوءُ خُلُقٍ (<sup>0)</sup> . وَأَنَّ الْفَقْرَ وَالتَّصَوُّفَ جِدَّانِ (١٠) فَخُرُ لَهُمَّا بِشَيءٍ مِنَ الْهَزْلِ (3) .

هٰذِهِ (۱۱) وَصِيَّتِي إِلَيْكَ ،

<sup>[</sup>۱] ز احسنهم

<sup>[</sup>۲] ز الی ما سوی

<sup>[</sup>۲] - ف

<sup>\* [</sup>٤] غ : وعليك بالحق والصبر/ ز : وعليك اذا جمعت بالفقر بالتوصي

<sup>[</sup>٠] - ز

<sup>[</sup>٦] ز واوصيك من شينين/ ف وحرمة ولي

<sup>[</sup>١] ز التصوف

<sup>[</sup>۸]ز قحط

<sup>[</sup>٦] العبارة من غ فقط

<sup>[</sup>۱۰] ز اکله جدك

<sup>[</sup>١١] في غ زيادة طويلة عن بقية النسخ ، كلها وصايا بمكارم الاخلاق والقيام بفروض الشريعة وسمة الوضع بارزة على هذه العبارات الزائدة ا

اا موت النفس في الاصطلاح الصوفي . يقصد به خمود الاهواء والشهوات والمطالب الحسية ويشار إليه ايضا بقولهم قتل غلام النفس

<sup>(2)</sup> قوله تعالى الا الذين امنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر .. سورة العصم ٣

<sup>(3)</sup> التصوف كله جد . فلا تخلط به شيئا من الهزل .. عبارة صوفية شهيرة ، تنسب إلى غير واحد من

'وَلِمَنْ يِسْمَعُهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \_ كَتَبَكَ اللَّهُ مِنْهُمْ(١)

وَهُوَّ يَوَفَّقَكَ وَإِيَّانَا لِمَا (٢) ذَكَرْنَاهُ وبَينَّاهُ. وَيَجَعْلُنَا مِمَّنْ يَقْتَفِى (٣) آبَّارَ السَّلَفِ وَيَجَعْلُنَا مِمَّنْ يَقْتَفِى (٣) آبَارَ السَّلَفِ وَعَلَى آلهِ وَيَتَبِعُ آثارهم لِيحُرْمَةِ سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا وَشَفِيعِنَا ، مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلهِ وَصَحْبِهِ ، وَسَلَّمَ تَسْلِيماً كَثِيراً إِلَى يَوْمِ الدِّين . وَسَلَّمَ تَسْلِيماً كَثِيراً إِلَى يَوْمِ الدِّين . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ العَالَمِينَ . (١) .

[١] ف : ولن يسمعها من المريدين كثرهم الله تعالى

[۲] زُ : كما

[٣] ز : يتفق

[2] ز : قال ناسخها رحمه الله رحمة واسعة ، تمت في اواسط رمضان سنة ١٠٣٤

<sup>=</sup> الصوفية ، فقد ذكرها القشيرى للروزبارى ـ ابو على احمد بن محمد المتوفى ٣٢٢ هجرية (الرسالة القشيرية ص ٢٨) وذكرها الهجويرى للمرتعش ـ ابو محمد عبدالله بن محمد النيسابورى المتوفى ٣٢٨ هجرية (كشف المحجوب ص ٢٣٨)

# فهارس التحقيق

- فهرس الآيات القرآنية
  - ـ فهرس الأحاديث
  - فهرس المصطلحات
    - ـ فهرس القوافي

## فهرس الآيات

### \_1\_

377.	٭ أَدُخُلُوا مُسَاكِنَكُمُ ( سورة النمل ، آية ١٨ )
١٣٧	<ul> <li>★ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلاَئِكَةِ ( سورة البقرة ، آية ٣٠ )</li> </ul>
787	<ul> <li>﴿ وَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ ( سورة البقرة ، آية ١٥٢)</li> </ul>
٧٨	<ul> <li>★ أَلاَ إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ ( سورة يونس ، آية ٦٣ )</li> </ul>
- ۱۷۳	<ul> <li>★ أَلَسْتُ بِرَبُكُمُ ( سورة الاعراف ، آية ١٧٢ )</li> <li>٩٤ ( ١٧٠ – ١٦٨ – ١٦٨ )</li> </ul>
	1317 - 777 - 737
<b>Y</b> V <b>£</b>	﴿ أَنَا خَيْرُ مِنْهُ (سورة ص ، آية ٧٦ )
*17	<ul> <li>★ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ ( سورة يس ، آية ٥٥ )</li> </ul>
۲۸۳	★ إِلَّا الدُّينَ آمَنُواْ ( سورة العصر ، آية ٣ )
**1	﴿ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ( سورة العنكبوت ، آية ٦ )
١٢٨	<ul> <li>★ إِنَّ اللَّهَ وَمَلاَئِكَتُهُ يُصَلُّونَ ( سورة الاحزاب ، آية ٥٦ )</li> </ul>
774	﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكُرَى ( سورة ق ، آية ٣٧ )
117	﴿ أَوْلَئِكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ ( سورة الاسراء ، آية ٥٧ )
Y0T _ '	<ul> <li>إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهُر ( سورة القمر ، آية ٥٠ )</li> </ul>
**	★ فأيْنَمَا تُوَلُّوا ( سورة البقرة ، آية ١١٥ )
	- ب -
47	★ بل هُو قُرْأَنُ مُجِيدٌ ( سورة البروج ، آية ٢١ )

٠,٠

	ـ ذ ـ
Y0V	<ul> <li>★ ذَالِكُمُ اللَّهُ رَّبِكُمُ ( سورة فاطر ، آية ١٣ )</li> </ul>
	- J -
744	<ul> <li>﴿ رَبُّنَا ظَلَمْنَا ٱلْفُسْنَا ( سورة الأعراف ، آية ٢٣ )</li> </ul>
475	<ul> <li>﴿ رَبُّ أُرنِى أَنْظُرُ إِلَيْكَ ( سورة الأعراف ، آية ١٤٣ )</li> </ul>
۱۳۳	<ul> <li>﴿ رُضَى أَلُلهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ( سؤرة المائدة ، آية ١١٩ )</li> </ul>
	ـ س ـ
774	<ul> <li>﴿ سَأَتِيكُم مُنْهَا بِخُبَر ( سورة النمل ، آية ٧ )</li> </ul>
	ـ ش ـ
747	<ul> <li>★ شَغَلَتْنَا أَمُوالَنَا وَأَهْلُونَا ( سورة الفتح ، آية ١١ )</li> </ul>
( 1/	* شُهِدَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَاوْلُواْ الْعِلْمِ (سورة آل عمران، آية ١
90	
	- E -
47	<ul> <li>خالِم ٱلْغَيْبِ لاَ يَعْزُبُ ( سورة سبأ ، آية ٣ )</li> </ul>
	۔ ف ۔
119	★ فَرَفْحٌ وَرَيْحَانٌ ( سورة الواقعة ، آية ٨٩ )
475	★ فَسَخُرْنًا لَهُ الرِّيحَ (سورة ص ، آية ٣٦ )
	<ul> <li>★ فَلاَ تَمْلَمُ نَفْسٌ مَّا أَخْفِى لَهُمْ مَن قُرَّةِ أَغْين ( سورة السجدة ، آية ١٧ )</li> </ul>
۱۲۸	
Y07.	* فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ ( سورة الأعراف ، آية ١٤٣ )

777	<ul> <li>★ فَفَهُمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ( سورة الانبياء ، آية ٧٩ )</li> </ul>
<b>P</b> VY	* فَمَا لَبِثُ أَنْ جَاءَ بِمِجْلٍ حَنِيدٍ ( سورة هود ، آية ٦٩ )
۱۷٦.	<ul> <li>★ فَكَانَ قَابَ قُوْسَينِ أَوُ أَدْنَى ( سورة النجم ، آية٩ )</li></ul>
<b>7</b> 46 -	★ في مَقْعَدِ صِدْق ( سورة القمر ، آية ٥٠ )٠٠٠٠ ٧٧ -
	- ق -
<b>T V 9</b>	<ul> <li>★ قَالَ آيَتُكَ أَلاً تُكَلِّمُ أَلنَّاسَ ( سورة آل عمران ، آية ٤١ )</li> </ul>
707	<ul> <li>         خَبَلٍ يَعْصِمُنِى ( سورة هود ، آية ٤٣ )</li> </ul>
774	<ul> <li>★ قَالَ لأَهْلِهِ أَمْكُنُوا (سورة القصص ، آية ٢١ )</li> </ul>
آية	* قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ ( سورة البقرة ، آية ٦٠ ـ سورة الأعراف ،
VV	( 17•
	ـ ك ـ
**1	<ul> <li>★ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ أَلْمَوْتِ ( سورة آل عمران ، آية ١٨٥ )</li> </ul>
177	🖈 كُلُّ مَنْ عَلَيهًا قَانِ ( سورة الرحمن ، آية ٢٧ )
144	<ul> <li>خَمَا بَدَأَنَا أَوُلَ خَلْق نُعِيدُهُ ( سورة الأنبياء ، آية ١٠٤ )</li> </ul>
	- J -
<b>~9</b>	<ul> <li>★ لَا يَعُزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ (سورة سبأ ، آية ٣ )</li> </ul>
41	<ul> <li>★ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي أَلاّ خِرَةِ ( سورة يونس ، آية ٦٤ )</li> </ul>
	r -
779	★ مَا زَاغَ الْبُصِرُ وَمَا طَغَى ( سورة النجم ، آية ١٧ )
11.	🖈 مَا كَذَبَ ٱلفُّوَادُ مَا رَأَى ( سورة النجم ، آية ١١ )

#### . A .

* هَلْ الَّيْمُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ ( سورة الكهف ، آية ٦٦ ) ص ١٣٧
- 9 -
★ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ ( سورة الأعراف ، آية ١٧٢ ) ٢٣٥ ص ٢٣٥
* وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ ( سورة البقرة، آية ٧٤٥ ) ١٣٠ ص ١٣٠
★ وَلِللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ( سورة العنكبوت ، آية ٤٥ ) ص ٢٤٨
<ul> <li>★ وَقَيْتًل إِلْيهِ تَبْتِيلاً ( سورة المزمل ، آية ٨ ) ص ١٢٩</li> </ul>
* وَتُصرِّيفُ الرِّيَاحِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ( سورة الجاثية ، آيةه ) ص ١٥٣
* وُجُوهٌ يَوْمِنْذِ مُسْفِرَةً ( سورة عبس ، آية ٣٩ ) ص ٢١٩
<ul> <li>★ وَخَشَعَتُ ٱلْأَصْنُواتُ لِلْرُحْمَٰنِ (سورة طه ، آیة ۱۰۸ ) ص ۲۵٦</li> </ul>
<ul> <li>★ وَخُلِقَ ٱلإنسَانُ ضَعِيفاً ( سورة النساء ، آية ٢٨ ) ص ٢٧٠</li> </ul>
* وَرَحْمَتِي وَسِعَتُ كُلُّ شَيْءٍ ( سورة الاعراف ، آية ١٥٦ ) ص ١٢٩
<ul> <li>★ وَرَقَعْنَاهُ مَكَاناً عَلِيّاً ( سورة مريم ، آية ٥٧ )ص٩٢</li> </ul>
<ul> <li>★ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السُّمُواتِ وَأَلْأَرْضَ ( سورة البقرة ، آية ٢٥٥ )</li> </ul>
<ul> <li>★ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا خَيَاتُنَا ( سورة الجائية ، آية ٢٤٥ ) ص ١٨٨</li> </ul>
★ وَقُلْ أَعْمَلُوا ( سورة التوبة ، آية ١٠٥ ) ص ٢٦٦
<ul> <li>★ وَلاَ تَحْسَبَنُ الَّذِينَ قُتلُوا في سَبِيلِ اللَّهِ الْمَـوَاتَا ( سـورة آل عمـران ، آيــة</li> </ul>
۲۷۳ ) ص ۲۷۳
<ul> <li>★ وَلَمَا قُصَلَتِ ٱلعِيرُ (سورة يوسف ، آية ٩٤ )</li> </ul>

* وَمَا جَعَلُه اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى ( سورة البقرة ، آية ٩٧ ـ سورة آل عمران ، آية
1
* وَمَنْ يُتُوكُلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ( سورة الطلاق ، آية ٣ ) ١٤٨ - ٢٤٦
<ul> <li>♦ وَيْكَلُّمُ أَلنَّاسَ فَى ٱلْمَهْدِ وَكَهْلاً ( سورة آل عمران ، آية ٤٦ )</li> </ul>
- <b>ی -</b>
* يَاأَبُتِ اقْعَلُ مَا تُؤَّمَر ( سورة الصافات ، آية ١٠٢ )٠٠٠٠٠٠٠٠٠ *
<ul> <li>★ يَاأَيُّهَا الذِّينَ آمَنُوا أَتَقُوا اللَّهَ (سورة المائدة ، آية ٢٥ )</li> </ul>
★ يا أيتها النفس المطمئنة (سورة الفجر، آية ٢٧)
ی یا در کا کا در الله الله الله الله ۱۳۵ ( سورة الله ۱۳۵ ) ۲۳۴۲۳٤ ۲۳۴
★ يُحِبُّهُمُ وَيُحبونُهُ ( سورة المائدة ، آية ٥٤ ) ٧٩ - ٢٤٦
<ul> <li>★ يَخْتَصِنُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشْنَاءُ ( سورة البقرة ، آية ١٠٥ ـ سورة آل عمران ، آيـــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>
YTE ( VE
فهرس الأحاديث
- V -
★ ابن الذبيعين ( حديث شريف )٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
★ ان کنت تحبنی ( حدیث شریف ) ۲۸۱
★ انكم سترون ربكم ( حديث شريف )٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
★ ان لربكم في أيام دهركم نفحات (حديث شريف) ٢٦٤
* إنْ لِلَّهُ تَسْمَةً وتَسْمِينَ اسْمَأُ ( حديث شريف ) ١٢٨
★ إن لله سبعين حجاباً ( حديث شريف ) ١١١ - ١٧٣ - ٢١

★ أول ماخلق الله نور نبيك (حديث شريف )٥٠
- <b>ċ</b> -
★ الخلق عيال الله ( حديث شريف )
- J -
★ رایت ربی ( حدیث شریف )
- £ -
★ العلماء ورثة الانبياء (حديث شريف )
ـ ك ـ
★ كنت نبياً وآدم بين الطين والماء (حديث شريف ) ٥٧
۰ ★ الكبرياء ردائي ( حديث شريف )٢٦٠ ٢٥٤٠
- J -
★ لايدخل احدكم الجنة بعمله (حديث شريف)
★ لى مع الله وقت ( حديث شريف )
- <b>ጎ</b> -
★ مازال عبدى يتقرب إلى بالنوافل (حديث قدسي ) ٢١٠
﴿ ماوسعني أرضي ولا سماواتي (حديث قدسي ) ٥٨
★ من أتاني يمشي أتيته هرولة (حديث قدسي )
★ من حدثك ان محمداً راى ربه ( حديث شريف )
- ق -
★ القدرية مجوس هذه الأمة (حديث شريف)

- A -	
هذه في النار ولا أبالي ( حديث قدسي ) ۲۱۲	*
- ی -	
یا ابن آدم استسقیتک فلم تسقنی (حدیث قدسی ) ۲۰۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	*
يمرقون من الدين كما يمرق السهم (حديث شريف)	*
ينزل رينا تبارك وتعالى كل ليلة (حديث شريف)١٩١	*
[١] <b>فهرس المصبطلحات</b>	
_1_	
ר ועדשונ	k
ر الاحدية	k
و الاخلاص ۲٤٧	k
لا الاخوان ۲۲۶ (۲۷۹)	t
k וֹבּק (שרד)	
× الاذن (٩١) ٢٧٠	
★ الارادة ۲۶۲ – ۲۲۲ – ۲۲۹ + ۲۲۹ – ۲۲۹ + ۲۲۹	٢
* الأسرار (۱۱۶) - ۱۲۳ - ۱۰۹ - ۲۰۱ - ۲۳۳ - ۲۳۰ - ۲۰۱ ± ۲۰۰ - ۲۰۰ ± ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۱۳ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰ - ۲۰۰	
] رقم الصفحة الوارد بين القوسين ، يشير الى موضع شرح المصطلح والتعليق	٠ ]
عليه .	

#### فهارس الديوان

★ اسرافیل ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
★ الاسماء الحسنى (١٢٩)
★ الاسم الاعظم
★ الاشارة ۲۰۱ ۲۰۱
★ الاشباح (۱۸۹)
★ الأعيان
★ الأنس ١٨٩ - ٢٠١ (٥٤٢) ١٥٢ ★
★ الأنوار (۱۱٤)٤٣١-٥٧١-٦٨١-٩٩١ ٨٠٢ ٩١٦-٠٢٢ ٥٣٢ ٥٣٢
★ أنوار الجلال (١٠٩)
★ أهل الحظائر
* الأولياء ٢١٣ ـ ١٩٩ ـ ٢١٣ ٢١٣ ع١٦٠ ٢١٣
۔ ب ۔
★ الباز الأشهب ۸۷ ـ ۱۶۸ ـ ۱۷۰ خ
<ul> <li>★ الباز الأشهب</li> <li>۱۷۵ – ۱٤۸ – ۱۹۸ – ۱۹۸ – ۱۹۸</li> <li>۱۳۸ – ۱۹۸ – ۱۹۸ – ۱۹۸</li> </ul>
★ البدلية *
<ul> <li>★ البدلية</li> <li>۲۰۱ (۱۳۰)</li> <li>۲۰۱ (۱۳۰)</li> </ul>
<ul> <li>★ البدلية</li></ul>
<ul> <li>★ البدلية</li> <li>★ البسط</li> <li>★ البسط</li> <li>★ بسيط القدس</li> <li>★ البشرى</li> </ul>
* البدلية         * البسط         * البسط القدس         * البشرى         * البصيرة

### • ديوان الجيلاني •

	۔ ت ۔	
(144)	ل	★ التبت
777 (70	رید	★ التج
178 _ 47	لي ۲۹ (۱۰۵) ـ ۲۰	★ التج
107 (18.	رف	★ التص
(141)	ر زنن	★ التم
(101)		★ التف
(114)	ے۔ ملی	★ التم
(1.1)	اضع	★ الته
(101) 11	وحيد	
(140)	وراة	★ التر
(111)	وسل	★ التر
	۔ ث ۔	
(140)	وية	★ الثن
	- ÷ -	
(10.)		★الجد
	پروت	+1 ★
(144)	نفرية	* الجه
YVE - Y . 1	ענ	٭ الجـ
(377)	ــوة	٭ الجا
TVE - 777	بال (۱۶۳) - ۱۳۰ - ۱۹۹ - ۱۹۹ - ۲۲۰ - ۲۳۰	+ 1 +
(***)	سع	나 <b>★</b>
۲۳۰	سوى	<u>.</u>

\_ ~ \_

* الحال ماا ـ ١٣١ ـ ٢٠١ ـ ٢١٢ ـ ٢٢٣
الحان ١٧٨ - ١٤٧ - ١١٣ - ٨٦
★ الحب والحبة (۷۹) ۸۷ ع٩ - ١٠٥ - ١١٧ - ١١٧ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ - ١٦٦ -
- YEO - YYV - YIY - 199"- 1VA - 17V
707 _ 707 _ 770 _ 77F _ 70F
* الحجب (۱۱۲) ۱۹۹ - ۱۲۵ - ۱۷۱ - ۱۸۹ - ۲۰۱ - ۲۱۰ *
717 - 777 - 777 - 71V
★ حسن الخلق (۲۸۲)
★ الحشوية
* الحضرة ٩٠ - ١٢١ - ١٢٢ - ١٦٦ - ١٧١ - ١٢٤ - ١٢٢ - ١٢٢
★ الحقيقة ۱۸۹ - ۹۸ - ۹۱ (۹۰) ۲۰۷)
★ الحقيقة الحمدية ٩١ (١٢٧)
★ الحيتان (۲۲٦)
★ الحيـرة (۱۲۲) ۲۸۲
_ <b>ċ</b> _
★ الخلعة (١١١) ١٦٧ – ١٤٩ ﴿
★ خلق القرآن (۱۸۹)
★ الخلوة

# • ديوان الجيلاني •

17 - 171	£	* الخمسر
(777)	••••••	* الخواطس
(111)		* الحسوف
	<u>۔</u> د ـ	
(۱・۹)	يضاء	★ الدرة الب
777 (77)	ی	★ الدعـوة
(184)		* الـدلال
(۱۸۸)		★ الدهريــا
	_ i _	
100 _ 108	£ (YoY)	★ الذكسر
	- J -	
174 (104)	)	★ السراح
177 - (17 <i>1</i>	۸) ,	★ الرجــاء
YON - 114	- 18T - 1TA (A·)	★ الرضسا
Y•1	••••••	★ الرمسز
(141)		★ السروح
۱۸۸ - ۹۸	••••••	★ الرؤيسا

★ الرؤيــة
<u>ـ</u> س ــ
★ السـخاء +۲۷۹
★ السريانية (۱۷۹)
★ السريرة والسر (٨٥) ـ ١٠٧ ـ ١٠٩ (١١٠) ١٣٥ ـ ١٤٩ ـ ١٥٠ ـ
7A7 - 7V8 - 700 - 787 - 7.9 - 1V8 - 1VF
★ السفر ۲۱۱ ـ ۲۰۲
★ سقوط التكاليف ★
<ul><li>★ سقوط رؤية الأعهال</li></ul>
★ سقوط هم الدارين (٧٩)
★ السـكر (٨٦) ١٠٥ ـ ١١٩ ـ ٢٧١ ـ ٢٥٦ ـ ٢٦٩ ـ ٢٧١ ـ ٤٧٢
★ سلیان ۲۹۴ ۲۸۲
★ السياحة (١٥٢) ٢١١ - ٢٧٩ - ٢٨٠
_ ش _
★ شاءوس ۸۸) ۱۵۱ 🖈
★ الشـرب ۲۸ ۱۸۹ (۱۲۱) ۱۸۹
★ الشرعة ★ الشرعة
★ الشريعة ١٠٨ - ٢٠٠ (٢٠٧) ٢٣٦ - ٢٧٧ - ٢٧٧

### • ديوان الجيلاني •

★ الشـطح (۱۱٤)
★ الشكر (۱۳۱) (۲۰۳)
★ الشفاعة ٩٧ (١٦٣)
★ الشهود (٩٦) ۲۰۲
★ الشوق ١٩٠ - ٢٣٣ (٥٣٥) ١٥٢ - ٢٥٦ - ٢٦٠
★ الشيخ (١٥٣) ١٥٦ ـ ١٥٩ ـ ١٦٨
<b>ـ ص ـ</b>
★ الصبابة
★ الصبـر (۱۲۰) (۱۲۰)
★ الصدق (۱۱۷) ۱۶۶ – ۲۷۲ – ۲۷۲
★ الصحــو
ـ ض ـ
★ الضعـك
* الضريح
_ ط _
★ الطريقة والطريق (١٠٠) ٢٠٦ (٢٠٧) ٢٧٧
★ طواف الأكوان (۱۰۸) ۱۷٦
★ الطوالـع (۲٦٥)
★ الطــور (۲۰۱) ۲۱۳

#### فهارس الديوان

★ طور سیناء * طور سیناء *
★ طی المکان ۲٤٦ – ۲۲۱) – ۲۶۲ 🖈
- t -
★ عرائس الغيب ۲۶۲ _ ۲۶۲
★ العسرش (۱۱۰) = ۱۷۶ = ۱۲۰ = ۱۲۷ = ۲۲۷ = ۲۲۷
★ العسزم (۱۲۱) ۳۲۲
★ العلـم (۱۲۷) - ۱۰۸ - ۱۱۰ - ۱۲۳ - ۱۷۱ - ۲۷۱ - (۱۲۲) ۲۲۸ ★
★ العلياء , ۱۰۷ +
★ العهـد ٩٩ – (١٢٣)
★ عين الجود ٢٣٩
★ عين العلم ٢١٤
★ عين العناية (١١٦)
★ عين الفكر ١٠٠٥ ١٠٠٥ ١٠٥
★ عين القلب ۲٤١
★ عين المودة ٢٠٦
- ¿ -
★ الغربة ٢٧٩
★ الغوث والغوثية ٢٠٩ _ ١٦٣ _ ١٦٢ ح ٢٠٩

★ الغيب ١٩٨ - ١٩٨ ٢٠١
* الغيبة ١٢١ - ٢٢٣
_ ف _
★ الفتح (۱۳۰) - ۱۳۳
★ الفتـوة (۱۲۲) ۲۷۷
* الفرق ۲۰۲ - ۲۰۱
★ الفقر ۲۰۸ (۲۱۰) ۲۱۸ – ۲۲۹ – ۲۷۸ – ۲۷۹ – ۲۸۰ – ۲۸۲ + ۲۸۲ – ۲۸۲
★ الفناء ٢٧٥ - ٢٧٨ - ٢٧٨ - ٤٧٢
★ الفؤاد
– ق –
★ قاب قوسین (۸۹) - ۱۱۱ - ۱۲۲ - ۱۲۷
★ قبل القبل ١٧٣ (١٥٠)
★ القـدرية
★ القـدم (١٥٥) ٨٩١ ـ ٢٦٣
★ القسرب ١٢٥ – ١٢٧ (١٤٥) ١٣٨ – ١٦٤ – ٢٧٢ – ٢٧٤
★ القشـر (۲۰۱)
★ القطب 00 ـ 179 ـ 109 ـ 189 ـ 177 ـ ١٧٨ ـ ٢٠٩
★ قطب الأقطاب ۲۷ ۲۷ + ۱٤٧ + ۱٤٧ + ۱٤٧

#### فهارس الديوان

★ القطيعة (۱۱۱)
★ القلب (٥٥) - ٢٢٥ - ١٥٥ ع ٢٦٤ - ١٦٢
★ القــوم ۸۷ (۱٤۷)
ـ ك ـ
★ الكأس ٨٧ ـ ١٠٥ ـ ١٠٧ ـ ١٢٢ ـ ١٤٢ ـ ١٦٥ ـ ١٧٤ خ
★ الكرســى (١١٠)
★ كسر النفس
★ كشف الحجاب (۱۱۳)
★ الكعبيــة (۱۸۸)
★ الكال ٢٦٢ ـ ٢٦٦ ـ ٢٦٢ ـ ٢٢٦
,
- J -
★ اللحظـة (٩٥)
★ اللقاء (۲۲۲)
★ اللوامع ،
★ اللوح الحفوظ (٩٦) - ١٦٩ - ١٧٤ - ٢٦٦ خ
★ لیلسی ص ۱۵۲ ـ ۱۸۹
- ^ -
* الجاهدة ٢٢٧ - ٢٢٦

### ● ديوان الجيلانى ●

(101)		٭ الخسدع
(114)		★ المراتع
(1AY)		★ المردارية
177 - 177	۰۰۰۰ (۹۸) - ۹۹ - ۱۱۲ - ۱۲۲ - ۳۲۱ - ۳	★ المريد
- ۲۲٦ - ۲۰	(1-1) - 11 - 111 - 171 - 171 - 181 - 1	* المشاهدة
	777 - 778 - 78	•
(YY) .		★ المشسرب
194	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	★ المطالعة
77. (779)	)	★ المعسراج
194 - 178	- 177 (184)	★ المقام
(1.4) 47		★ المكاشفة .
177 - V. (	(YY)	★ المكانة
(277)	ت	★ الملك والملكو
٥٨ (٢٠١)		★ المنادمة
(194)		★ المنازلة
YYA - Y1Y	·····	<ul> <li>المنزل والمنزلة</li> </ul>
(	,	★ مهب التكليم
( ۲ ۰ ۳ ) .	س	★ مواطن القد
*** - ***	/ ( <b>۲۱۳</b> )	★ المسوت
(111)		★ موت الوهم

### \_ i \_

★ النشأة الأولى (٩٤)
★ النظاميـة
★ النظـرة (۸۷) (۲٦٣)
★النَّفَ سَنَ
★ النُفِس (۱۳۸) ۲۱۹ ـ ۲۷۴ ـ ۲۸۰ ۲۸۲ ۲۸۲
★ نــور محمد ۲۰۸ _ ۱۰۹ _ ۷۸ _ ۸۹)
_ A _
★ الحجـر ١٩١ (٥٥٠)
★ الحذيلية (۲۸۱)
★ الحشامية (۱۸۷)
★ الحيبة ۲۲۲ ـ ۲۷۱
<b>- 9 -</b>
★ الوادى المقدس ١٠٧
★ الوجـد ۱۲۱ (۱۹۰) ۲۵۲ _ ۲۵۲ ح۲۶۲
★ الوحـدة (۱۳٤)
★ الوراثــة
★ الوصال ٧٧ _ ٧٧ _ ١٥٢ _ ١٩٢ _ ١٩٢ _ ٢٧١ _ ٢٧١

(Y£A) .				★ الوفاء		
- 177 - 170	- 178 - (117)			★ الوقست		
149 - 174	- 4.Y) A0 .		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	★ الولايــة		
فهرس القوافي						
الصفحة	بحره	عدد الأبيات	قانيته	بداية البيت		
٧	الخفيف	٣	اسماء	منعتها		
**	الكامل	٣	مهذب	قلبي الذي		
Y £	الكامل	٣	مقرب	شمس كمالي		
Y £	الكامل	٣	يشرب	- م <i>ن</i> رام		
Y £	الكامل	٣	يشرب	لی منهل		
^\ _ <b>'</b> \	الكامل	17	الأطيب	" ما في الصبابة		
7.7	الكامل	•	الأطيب	ما في الصبابة		
۸،۷	الطويل	٣	بديعة -	وتظهر		
٩	الطويل	<u>.</u> <b>"</b>	كلوعتي	وطوفان		
۳۱	الطويل	*	نعمة	تباركت		
٣٣	الكامل	•	بهمتي	دعني لقد		
٧٨	البسيط	1	فواخيت	الباز أنت		
1.1 - 10	الطويل	٤٧	البصيرة	ولمًا صفا		
۸٧	الطويل	*	جلت	سقتني		
9 V	الطويل	1	ڢػۜٙة	وقالوا أيا		
9 9	الطويل	*	بالسرمدية	أنا الأول		
1.1	الطويل	1	الطريقة	فجدي		

114 - 1.0	الطويل	٣١	فحنت	نظرت
1.0	الطويل	1	قدوتي	صلاتي
١.٨	الطويل	1	جبهتي	فبا طالب
11.	الطويل	٣	كعطيتي	وكلهم عني
174	الطويل	•	بذمتي	ولولاي
<b>* * *</b> •	البسيط	٣	يواقيت	بك الشهور
۲۲، ۳۲	البسيط	٦	أحد	قوم
77	الوافر	•	لبيد	ولولا الشعر
٤٣	مجزوء الكامل	*	الشدائد	يا من تحلّ
176 - 171	الطويل	١.	وجدي	سقاني
400	البسيط	1	محمود	الصبرعنك
4	الطويل	•	يشير	عباراتنا
١.	الطويل	•	أوطاري	أموت
*1	الرجز	•	الضز	الحمد لله
177	الكامل	1	تسغوا	ز <b>د</b> ني
1 7 1	الكامل	۲	جلاّسي	لا تسقني
٦	الطويل	٤	سامع	مفاتيح
۲۲، ۲۲	الطويل	4	مواقع	فؤاد به
9.6	الطويل	•	جامع	صحا الناس
90	الطويل	1	البلاقع	وأفتى إذا
144	الطويل	•	الأصابع	أراني
77 £	الطويل	٣	رادع	فلاتك
1.7	الهزج	٣	الحيف	نديي
١.	الطويل	٣	تدفق	فلو أنّ لي

**.	البسيط	1	اشراك	العجز عن
<b>77</b> , <b>47</b>	الحفيف	4	المتلالي	أشرق
144 - 144	الطويل	٦٣	مجملا	شرعت
166 _ 164	الحفيف	١.	الجمال	رفع الحجب
100 _ 114	الوافر	44	تعالي	سقاني
104	الوافر	*	المجال	رجال
101	الوافر	•	اشتغالي	كذاك
101	الوافر	٤	سعى لي	وسرّي شاع
100	الوافر	*	الجبال	أنا الجيلي
100	الوافر	1	بحالي	تقبلني
44.	مجزوء الرمل	١	أجمل	كل يوم
٩ ،٨	المديد	٥	کل ما	کل ما
9 £	الطويل	•	الكرم	شربنا
174 _ 109	الخفيف	19	عام	طف بحاني
109	الخفيف	1	الدوام	يا إلهي
177	الخفيف	1	احترامي	يا نديمي
47	الطويل	•	جيلاني	أنا قادري
44	الوجز	1	عنّي	مليحة
179 - 177	الكامل	14	مرامنا	رفعت على
178	الكامل	1	سهامنا	فبقربنا
١٦٨	الكامل	1	أقدامنا	ولنا المقامات
179	الكامل	٥	سلطاننا	فجميع
144 - 144	الطويل	19	إعلاني	على الأوليا
1 7 £	الطويل	٣	اعطاني	أنا الدرّة
1 🗸 🗸	الطويل	*	شاني	ووالدتي
144	الطويل	١	برهاني	صلاتي على

أهم مراجع التحقيق

```
مجموعة الرسائل والمسائل (دار الكتب العلمية -
                                                      ١ ـ ابن تَيْمية :
                                     بيروت )
 قاعدة في المحبة (ضمن : جمامع السرسائل ،
                                                                  _ 1
 تحقيق د/ محمد رشاد سالم - مكتبة المدنى ،
                       جدة . الطبعة الثانية )
شرح كلمات من فتوح الغيب (ضمن: جامع
                                                                  _ "
                                   الرسائل)
رسالة في المعجزات والكرامات ( تحقيق محمود
                                                                  _ {
بن امام - مكتبة الصحابة بطنطا ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ )
الخصائص ، تحقيق محمد على النجار ( الهيشة
                                                        ٥ ـ ابن جئي
      المصرية العامة للكتاب - الطبعة الثالثة )
تلبيس إبليس ( دار الطباعة المنيرية - القاهرة
                                                   ٦ ـ ابن الجُوزى:
                              ۱۳٦۸ هجرية )
٧ _ ابن حجر العُسْقلاني : تبصير المنتبه بتحرير المشتبه ( الهيشة المصرية
                             العامة للكتاب)
الدرر الكامنة في أعيان المائة الشامنة ( دائسرة
                                                                 _ ^
المعارف ـ حيدر آباد الدكن ، الهند ١٣٥٠
                                   هجرية )
فوات الوفيات ( مكتبة النهضة ـ القاهرة ، بدون
                                                      ٩ ـ ابن شاكر:
                                     تاريخ )
```

۱۰ ـ ابن عربی :
_ 11
_ 17
_ 17
_ 11
_ 10
_ 17
_ <b>\Y</b>
_ 14
١٩ _ ابن عطاء الله :

```
القاهرة ١٤٠٥ هجرية )
```

- ۲۰ ابن العماد : شذرات الذهب في أخبار من ذهب ( مكتبة القدس ۲۰ مجریة )
- ۲۱ ـ ابن الفارض: الديوان، تحقيق د/عبدالخالق محمود ـ دار
   المعارف بمصر، الطبعة الأولى)
- ۲۲ ـ أبوالمواهب الشاذلى:،قوانين حكم الاشراق الى الصوفية بجميع الآفاق
   ۲۲ ـ أبوالمواهب الشاذلى:،قوانين حكم الاشراق الى الصوفية بجميع الآفاق
   ۲۲ ـ أبوالمواهب الشاذلى:،قوانين حكم الاشراق الى الصوفية بجميع الآفاق
- ۲۳ أبونعيم الاصبهاني : حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ( دار السكتاب
   العربي بيروت ، الطبعة الرابعة )
- ٢٤ أبوريان (دكتور محمد على) أصول الفلسفة الاشراقية عنيد شهاب البدين
   السهروردى ( دار النهضة العربية بيروت الطبعة الثانية )
  - ٢٥ ـ الاسفراييني: التبصير في الدين (طبعة الازهر ١٩٤٠)
- ٢٦ ـ بدوى (دكتور عبدالرحمن): شطحات الصوفية ( وكالة المطبوعات ـ الـكويت ـ الـكانية ) الطبعة الثانية )
- ٣٧٠ . شخصيات قلقة في الاسلام ( وكالة المطبوعات .
   الكويت ـ الطبعة الثالثة )
- ۲۸ ـ بــركة (دكتور عبدالفتاح)الحكيم التــرمذى ونــظريته في الــولاية ( مجمـع البحوث الاسلامية ۱۹۷۱ )
  - ٧٩ ـ البغدادي (اسماعيل): هدية العارفين (بيروت ـ بدون تاريخ)

```
۳۰ ـ البُوصيري :
البردة (ضمن كتاب السفينة القادرية - المطبعة
              الرسمية ، تونس ١٣٠٥ هجرية )
                                                       ٣١ ـ البُوني :
شمس المعارف الكبرى ( المكتبة الثقافية .
بيروت ، مصور عن نسخة الازهر ـ بدون تاريخ )
                                                        ٣٢ ـ التادفي :
قلائد الجسواهر في تسرجمة الشسيخ عبسدالقادر
          ( المطبعة العثمانية ١٣٠٣ هجرية )
٣٣ ـ التسرمذي( الحكيم ) بيان الفَرْق بين الصدر والقلب والفؤاد واللب ،
تحقيق نقولا هير ( مكتبة الكليات الازهرية .
                       القاهرة ، بدون تاريخ)
٣٤ - الجيلاني ( الامام عبدالقادر ) الغُنية لطالبي طريق الحق ، تحقيق فرج توفيق
 الوليد ( مكتبة الشرق الجديد ـ بغداد ١٩٨٨ )
فتوح الغيب ( البابي الحلبي - القاهرة - الطبعة
                                                                  _ 40
                                     الثانية )
                                                                  _ 47
الفتح الرباني ( البابي الحلبي - القاهرة - الطبعة
                                  الاخيرة!)
٣٧ ـ الجيلى (عبدالكريم): الانسان الكامل في معرفة الاواخر والأوائل ( مطبعة
                      صبيح - القاهرة ١٩٦٠ )
                                                                  _ 47
المناظر الالهية ( مكتبة الجندى - القاهرة -
                                بدون تاریخ )
```

النادرات العينية ، تحقيق يوسف زيدان ( دار

\_ 44

```
الجيل ـ بيروت ١٤٠٨ هجرية )
```

- ٤ حَاجِي خُليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون (طبعة
  - در سعادت ـ الهند ـ بدون تاريخ )
  - 11 ـ الحَلَّم : : الطَواسين ، نشرة ماسينون ( باريس ١٩١٣ )
- ١٩٣٦ : أخبار الحلّاج ، نشرة ماسينون وكراوس (باريس ١٩٣٦)
- ٤٣ ـ الذهبى : سير أعلام النبلاء تحقيق شعيب الأرناؤوط وآخرين
  - ( مؤسسة الرسالة ـ بيروت ١٤٠١ هجرية ) .
- 48 الرُّومي (مولانا جلال الدين) المَثْنوى ، تـرجمة د/محمـد عبـدالسلام كفافي ( المكتبة العصرية ـ بيروت ١٩٦٦ )
- البُرهان المسؤيد ، تحقيق صلاح عرام ( دار الشيخ أحمد) البُرهان المسؤيد ، تحقيق صلاح عرام ( دار الشعب ـ القاهرة ١٩٧١ )
  - 47 الزرقاني ( الشيخ أحمد ) ديوان أهل الذكر ( دار المعارف بمصر ١٩٨١ )
- 4۷ السامرانى (يونس) الشيخ عبدالقادر الكيلانى ( مطبعة الأمة بغداد الطبعة الثالثة )
- 44 ـ السَرأَج الطُوسى : اللَّمع في التصوف ، تحقيق د/عبدالحليم محمود وطه عبدالباقى سرور ( دار الـكتب الحـديثة ـ القاهرة ١٩٦٠ )
- ٤٩ السلمى ( أبوعبدالرحمن ) طبقات الصوفية ، بعناية أحمد الشرباصى، ( كتاب الشامى ) الشعب ـ القاهرة ١٣٨٠ هجرية )
- ٥٠ ـ المُقدمة في التصوف ، تحقيق يوسف زيدان

```
( مسكتبة السكليات الازهسرية . القساهرة ١٤٠٧
                                   هجرية )`
٥١ ـ سهام الفريح (دكتورة) الوصايا ومدى تطورها في العصر العباسي الأول
( حوليات كلية الآداب ـ الكويت ١٤٠٥ هجرية )
                                                     ٥٢ ـ السَهْجُلى :
النور من كلمات أبسى طَيْفسور ، تحقيسق د/
عبدالرحمن بدوى (ضمن: شطحات الصوفية)
٥٣ . السهروردي (شهاب الدين بحي) حكمة الاشراق ، نشرة كوربان ( مجموعة دؤم
                    مصنفات _ طهران ۱۹۵۲ )
: الغربة الغربية ، نشرة كوربان ( مجمعوعة دؤم
                                                                 _ 01
                   مصنفات . المجلد الثاني )
٥٥ ـ السهروردي (شهاب اللين عمر) عوارف المعارف ( المجلد الخامس من إحياء
  علوم الدين ـ دار الندوة الجديدة ، بيروت )
٥٦ شنا (دكتور ابراهيم اللسوقي) التصوف عند الضرس ( دار المعارف - القاهرة
                                     ( 14VA
٥٧ ـ الشرقاوى ( دكتور حسن ) الحكومة الباطنية ( الاسكندرية ـ الطبعة الأولى
                                     ( 1940
                                                                 _ 01
الجدل في القرآن ( منشأة المعارف - الاسكندرية
                                     ( 1947
                                                                 _ 09
ألفاظ الصوفية ومعانيها (دار الكتب الجامعية ـ
                           الأسكندرية ١٩٧٥ )
```

٦٠ - الشُطنوق : بهجة الاسرار ومعدن الأنوار ( دار الكتب العربية -

القاهرة ١٣٣٠ هجرية )

٦١ ـ الشُغْراني : الكوكب الشاهق في الفرق بين المريد الصادق

وغير الصادق ، تحقيق د/حسن الشرقاوى ( دار

المعارف \_ الاسكندرية ١٩٨٣ )

٦٢ - الشَنشورى: تحقيق المختصر من مصطلع الاثر ، تحقيق

محمد أحمد بدوى الشنشورى ( نشرة مجلة

الازهـر ـ القـاهرة ١٤٠٥ هجــرية)

٦٣ - الشُّهْرستاني : الملل والنحل ، تحقيق د / عبداللطيف العبد

( مكتبة الانجلو المصرية ـ القاهرة ١٩٧٧ )

15 ـ الشّبيى (دكتور كامل): الصلة بين التصوف والتشيع (دار المعارف بمصر ـ الطبعة الثانية )

مه \_ عامر النجار (دكتور): الطرق الصوفية في مصر دار المعارف \_ القاهرة الطبعة الثالثة ١٩٨٦)

٦٦ - عبدالسلام هَارُون : تحقیق النصوص ونشرها ( مکتبة الخانجی - القاهرة ۱۹۷۷ )

٦٧ ـ عبدالقادر (دكتور محمد) عقيدة البعث والآخرة (دار المعرفة الجامعية ـ ١٧ ـ عبدالقادر (دكتور محمد) الاسكندرية ـ بدون تاريخ )

7A - عطا (عبدالقادر أحمد): التصوف الاسلامي بين الاصالة والاقتباس في عصر النابلسي ( دار الجيل ـ بيروت ، ١٤٠٧هـ)

```
٦٩ ـ عفيفي ( دكتور أبوالعلا )
الملامتية والصوفية وأهل الفتوة ( مسؤلفات
الجمعية الفلسفية المصرية ـ القاهرة ١٩٤٥ )
٧٠ - العيدروس (عبدالقادر) النور السافر عن أخبار القرن العاشر ( اليمن -
                             بدون تاریخ )
                                            ٧١ ـ الغزالي (أبو حامد)
احياء علوم الدين ( دار الندوة الجديدة _
                                  بيروت )
                                                               - YY
مشكاة الأنوار ، تحقيق د / ابو العلا عفيفي
( الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٣٨٣
                                  هجرية)
٧٣ - القادرى (ظهير الدين) الفتح المبين فيما يتعلق بترياق المحبين
                  ( القاهرة ١٣٠٦ هجرية )
٧٤ القادرى (الحاج سعيد) الفيوضات الربانية في المآثر والاوراد القادرية
( مطبعة المشهد الحسيني - القاهرة ، بدون
                                    تاريخ )
                                                      ٧٥ - القاشاني
 اصطلاحات الصوفية ، تحقيق د / محمد كمال
 جعفر ( الهيئة المصرية العامة للكتاب -
                            القاهرة ١٩٨١ )
                                                     ٧٦ - قريبُ اللّه
 رسالة فريدة في الأوراد ( جامع الاوراد ـ بيروت
 الطبعة الثالثة )
```

```
الرسالة القشيرية ( البابي الحلبي - القاهرة
                                                     ٧٧ ـ القشيري
                                   ( 1474
 التَّعْرِف لمذهب أهل التصوف ، تحقيق د/
                                                      ٧٨ - الكَلَايَاذِي
 محمود النواوى ( مكتبة الكليات الازهرية ـ
                            الطبعة الثانية )
 ٧٩ ـ الكيلاني (محمد الأمين) شرح حزب الوسيلة (ضمن: سفينة القادرية
     المطبعة الرسمية - تونس ١٣٠٥ هجرية )
٨٠ النشار (دكتور على سامى) نشأة الفكر الفلسفى في الاسلام (دار المعارف
                   بمصر - الطبعة الثامنة )
المواقف والمخاطبات ، تحقيق آربرى ( مكتبة
                                                      ٨١ ـ النَّفُري
            الكليات الازهرية ـ بدون تاريخ )
٨٢ - النووى (يحيى بن شرف) بُستان العارفين ، تحقيق محمد الحجار ( دار
          الصابوني ـ دمشق ، بدون تاريخ )
كشف المحجوب ، ترجمة د / اسعاد قنديل
                                                   ۸۳ ـ الهجويري
( المجلس الاعلى للشئون الاسلامية ١٣٩٤
                                 هجرية )
٨٤ ـ الهُروى الأنصارى منازل السائرين ( البابي الحلبي - القاهرة
                                  ( 1979
٨٥ ـ اليافعي ( ابن أسعد ) نَشر المحاسن الغالية في فضل المشايخ الصوفية
أصحاب المقامات العالية ( البابي الحلبي
```

## ۱۳۸۱ هجریة )

٨٦ ياقوت (دكتور أحمد سليمان) الدرس الدلائي في خصائص ابن جنَّسى (دار المعرفة الجامعية ـ الاسكندرية ١٩٨٩)



# فهرس الديوان

تمهيد :
مقدمة التحقيق :
ـ ديوان الجيلاني١٧
ـ قصائد الديوان
ـ القصائد المنحولة
ـ المقالات الرمزية
ـ أصول الديوان
ـ وصف نسخ التحقيق
ـ المقابلة بين النسخ
ـ الاضافات۱٥
ـ نماذج المخطوطات ٥٣
ـ رموز التحقيق٧١
القسم الأول : : ( القصائد الصوفية )
ـ ما في الصبابة٥٠
ـ الوسيلة۸۳
ـ القصيدة الشريفة
ـ سقانی حبیبی۱۹۰۰
ـ الأسماء الحسنى ١٢٥

- رفع الحجب۱٤١
ـ الخمرية١٤٥
ـ طف بحانی۱۵۷
ـ رفعت على أعلى الورى١٦٥
- على الأولياء١٧١
القسم الثانى: ( المقالات الرمزية )
- عقيدة الباز الأشهب ١٨١
ـ وصف القطب١٩٥
- الغوثية
ـ الايمان
- الاسم الاعظم
ـ الذكر
ـ الوصال
ـ الحلاج
ـ الوصية٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
فهارس التُحقيق :
_ فهرس الآيات
_ فهرس الأحاديث
_ فهرس المصطلحات
ـ فهرس القوافي
هم مراجع التحقيقهم مراجع التحقيق